

Wspomnienie  
Przesień — 1860.

W. J. L. — 1860.



# WSPOMNIENIE

SIÓDME I OSTATNIE

## O PUŁKU LEKKOKONNYM POLSKIM

GWARDYI NAPOLEONA I,

w latach 1813 i 1814.

Od chwili kiedym podał do druku, wspomnienie moje szóste o bolesno pamiętnym roku 1812! dowiedziałem się od dawnego dowódcy mego, generała Chłapowskiego: że się zajmuje wydaniem: *Historyi naszego pułku*, w języku francuzkim, napisanej przez niegdy Organizatora Polskiej Gwardyi, generała Dautancourt; o którym to dziele, kilka-krotnie w wspomnieniach naszych wzmiankowaliśmy, a którego wydanie zawdzięcza naród polski, ostatniej woli nieodżałowanego Zygmunta Krasińskiego, uważającego się za dziecko rzeczonoego pułku. — Wielce nas pociesza ta wiadomość, gdyż to dzieło autora cudzoziemca, poda Europie szczegółową pamięć o poświęceniu młodzieży z całego obszaru dawniej Polski i uzu-

pełni to, czego niewyraziliśmy w kilkokrotnych naszych wspomnieniach, mianowicie w pierwszym wydanem roku 1856. Jenerał Chłapowski z pod Poznania, a były szef szwadronu gwardyi Wincenty Dobiecki z pod Warszawy, dostarczyli mi uprzejmie wiadomości, o zasłych w pułku zdarzeniach od końca kampanii rosyjskiej, aż do bitwy pod Lützen włącznie; przez który przeciąg czasu — jak to już w ostatniem mojem wspomnieniu umieściłem, dla ciężkiej choroby, nie byłem w pułku obecny.

Nie powtarzam tu imion, innych kolegów których przypomnień, już nie raz użyłem, ale w ciągu opowiadania przytoczę każdego nazwisko i zdanie według okoliczności. — W ciągu składania niniejszego artykułu dało mi się czytać dwa dzieła o wojmie r. 1813, jenerała Sokolnickiego: „*Journal historique des operations militaires de la 7 Division de Cavalerie Lagère Polonaise*. Paris 1814 Imprimerie Baillent rue Ste Anne. Nr. 71 — i w Bibliotece Warszawskiej, z lat 1841 i 1844, opisy przez pułkownika Tadeusza Wyleżyńskiego: bitew pod Lipskiem, pod Hanau, a dopiero później początek o bitwach pod Lützen i Bautzen, atoli śmierć zaskoczyła zacnego Wyleżyńskiego w samém rozpoczęciu téj książki.

Szczegóły pisma jenerała Sokolnickiego — jednego z najzdolniejszych naszych jenerałów, nie mogą być tylko ciekawe, lecz do szczegółów w naszym pułku gwardyi polskiej mało ściągające się — zaś chwalebne pisma Tadeusza Wyleżyńskiego, bardzo mało o pułku, ale wiele i w sposobie nauczającym o téj pamiętnej wojnie donoszą, ośmielamy się jednak wnosić, że szanowny autor, nie jako wszędzie widz przytomny, ale z pism zagranicznych, dla nauki ziomków, te obrazy wielkiej wojny czerpał. Niewiadomo nam, czy nie zostawił Wyleżyński dalszych pism pośmiertnych? a pamiętniki jego z lat 1830 i 31 byłyby najciekawsze. — W czasie i



miejsu właściwych, nieomieszkamy podać ziomkom, cośmy z téj epoki, z własnych ust Wyleżyńskiego słyszeli.

Szukaliśmy jeszcze w Cmentarzu Powązkowskim K. W. Wojcieckiego objaśnień w niektórych szczegółach wątpliwych, tych pamiętnych wojen — ale nieznaleźliśmy takowych dostatecznie, wszakże wzmianki nasze w swoich miejscach umieszczone posłużą, może komu z żyjących wojskowych do uzupełnienia wiadomości ciekawych i zaszczytnych których my dotąd dokładnie powziąć nie zdołaliśmy.

Niedawno doszła nas smutna wiadomość o zgonie szanownego kolegi byłego kapitana Wincentego Tedwena; nie mamy dotąd żadnych szczegółów o jego śmierci, tyle więc tylko możemy tu zamieścić: że był to jeden z najwaleczniejszych officerów pułku i jeden z bohaterów Somo-Sierry; lubo nie w tak przesadnym stopniu, pochwały czyli chwalby, jakto niektórzy przyjaciele nieboszczyków Romera i Tedwena do druku podali, a które przechwałki wywołały, między innemi przyczynami, pierwszy artykuł nasz w roku 1856.

Oddawszy należytą cześć nadziei dzieła Dautankurowskiego i pamięci zacnego kolegi Tedwena, przystępujemy do skreślenia epoki, z początku pocieszającej, a później z zadziwiającym pędem pogrążającej wszelkie nasze oczekiwania.

Zaczynamy więc:

Pożegnawszy się z dowódcą pułku w Bydgoszczy, — jako wyrzekliśmy przy końcu wspomnienia z roku 1812, udałem się swojemi końmi, powolnemi stacyami do Warszawy, jadąc najwięcej wzdłuż lewego brzegu Wisły, nie bez obawy dostania się w ręce jakiego podjazdu kozackiego, ale razem trzymając się brzegu Wisły, dla powzięcia każdodziennie wiadomości o przeprawiających się oddziałach Rosyan. Przybywszy nakoniec do Warszawy, do mieszkania powinowatego i przyjaciela mego



Jana Kantego de Rivière Załuskiego, prezesa sądu apelacyjnego, przy ulicy 50 Jerskiej na drugim piętrze mieszkającego, nie byłem w stanie wydobyć się na wschody, i dwóch ludzi musiało mnie dźwigać ująwszy pod pachy. Parę tygodni pobytu mego w Warszawie poświęcałem staraniu o moje zdrowie które za pomocą Dr. Kinzla dawnego legionisty wkrótce odzyskałem.

Były w stolicy oddziały obu pułków gwardyi polskiej, naszego pod dowództwem szefa szwadronu Rostworowskiego, litewskiego zaś pod szefem szwadronu Ambrozym Skarżyńskim, ale wkrótce te zakłady udały się do Krakowa, gdzie pod komendą Grosmajora naszego Koziatulskiego, połączyły się, czyli raczej że ostatki pułku litewskiej gwardyi wcielone zostały do naszego.

Co do mnie, przyszedłszy do sił i zaopatrzwszy mój urlop marszałka Bessières, podpisem księcia Schwarzenberga, przyszłego feldmarszałka austriackiego, udałem się pocztą do Krakowa. Po drodze trafiłem na osobliwe zdarzenie w Żarnowcu, że tam poseł amerykański do Napoleona wysłany, pochowany został! Nie zanotowałem sobie jego nazwiska, i nie wiem, czy później rzadkie te zwłoki nie zostały zabrane z Żarnowca?

Z Krakowa udałem się do Galicyi do Iwonicza, gdzie zajmowałem się kupnem koni wierzchowych dla siebie, a udawszy się do Lwowa meldowałem się u gubernatora podobno grafa Goës, i u konsula francuzkiego a wróciwszy ze Lwowa opatrzony paszportami, wybrałem się bryczką własnymi końmi, w marsz przez Szląsk cesarski, Morawę, Czechy i Bawaryą. Oprócz paszportu wojkowego, miałem i cywilny, będąc ubrany incognito, wiedziałem albowiem, że te kraje nie sprzyjały sprawie Napoleona. W Czechach brano mnie za koniuszego wielkiej księżnej oldenburgskiej Katarzyny, siostry imperatora Alexandra, późniejszej królowy wirtemberskiej, nie przeczyłem temu mniemaniu, przejeżdżając przez miej-

sca gęsto zajmowane wojskami austriackimi już widocznie ściągającemi się ku granicom saskim z chęcią wojny koalicyjnej.

Doznawszy różnych, nawet najobelżywszych formalności w przejeździe moim przez Galicyę; z zadziwieniem postrzegłem, zaczawszy już od Bielska na Szlązku a dalej w Morawie, a zwłaszcza w Czechach, wcale innego, grzecznego, uprzejmego obejścia się władz rządowych; zdawałoby się: że Galicya, i te kraje dawniejsze monarchii, nie zostają pod jednym rządem. Takiego samego wrażenia doświadczałem później, w podróżach moich przez kraje pruskie i rosyjskie; w. ks. poznańskie i prowincya Litwy i Rusi doznawały obejścia się krajów podbitych, kiedy w Szlązku Pruskiem, Brandenburgii, i w krajach stariej Moskwy, obchodzenie było łagodne i porządkowe. Odbywałem te podróże, w różnych czasach, już po traktacie wiedeńskim roku 1815. Jakież to pasmo uwag bolesnych dla Polaka! dodawszy jeszcze uwagę, że te wszystkie późniejsze podróże odbywałem w charakterze pułkownika adjutanta imperatorów Alexandra i Mikołaja... ale w mundurze polskim — *indirae* — o czém jeżeli Bóg dobrotliwy, użyczy sił i wzroku, nie jedno ciekawe wspomnienie zostawię ziomkom, lecz teraz wracajmy do naszego przedmiotu.

Zwiedziwszy Pragę, po raz pierwszy w życiu, udałem się na Pilzno, Klattau i góry do Bawaryi. Tu przywdziałem mundur i kierowałem się przez Bamberg, Schmalkalden do Erfurtu, gdzie natrafiłem na oddział nasz pod dowództwem szefa szwadronu Seweryna Fredry, a to nazajutrz po walnej bitwie stoczonej pod Lützen dnia 2. maja, tu się dowiedziałem że według nowej reorganizacji pułku dostałem kompanią 3 w szwadronie 3.

Według wiadomości dostarczonych mi przez generała Chłapowskiego byłego w ówczas najstarszego szefa



szwadronu i przez pułkownika Mikułowskiego walczącego w tylnej straży pod szefem szwadronu Jerzmanowskim; vice król włoski ks. Eugeniusz cofał się na Berlin, ostatnią utarczkę szwadrony Jerzmanowskiego miały blisko Berlina pod Köpnik, gdzie się jak wszędzie i zawsze odznaczyły, z Berlina cofał się vice król na Magdeburg, gdzie cofanie się i następowanie nieprzyjaciół całkiem ustały. — Część pułku co była w tym odwrocie i zdolna była do boju, przepędziła resztę zimy w Grimma, o trzy mile od Lipska, a na wiosnę udały się te szwadrony do Hanau, a tam i w Frankfurcie nad Menem kompletowały się zwłaszcza co do koni — w połowie kwietnia zostawując główny zakład w Friedenberg \*) w pobliżu Frankfurtu, pod dowództwem generała Dantancourt, część czynna pułku w liczbie 450 koni udała się pod dowództwem generała Krasieńskiego, to jest dwa szwadrony prowadzone przez szefa Chłapowskiego a dwa przez szefa Jerzmanowskiego, przez Fuldę do Wejmaru, gdzie cesarz Napoleon stanął na czele armii. Te 450 koni składały się z żołnierzy doświadczonych w kampaniach hiszpańskich, naddunajskiej i moskiewskiej ale konie w znacznej części nie były polskie, lecz skupowane w okolicach Renu, zatem mniej lekkie i zwrotne od polskich.

„Dnia 1. maja — mówi generał Chłapowski — spotkano się z nieprzyjacielem; jeden szwadron został wysłany w straży marszałka Bessières ks. Istrii dla rozpoznania pagórka zajętego przez nieprzyjaciela pod Weissenfels, padło trzy wystrzały armatnie z tej pozycji, jeden z nich trafił marszałka śmiertelnie znajdującego się przed frontem szwadronu z perspektywą w dłoni, ta sama kula trafiła także śmiertelnie wachmistrza Jordana zajmującego prawe skrzydło szwadronu.

\*) W Wspomnieniu 6 w Dodatku Czasu z miesiąca lutego zaszła pomyłka, że wydrukowano Friedberg zamiast Friedenberg.



Marszałek Bessières był wielkim opiekunem naszego pułku i od tegoż powszechnie kochany i żalowany, Jordan był młodzieńcem odznaczonym dzielnością i dobrą konduita. P. Thiers zwyczajem swoim, żadnej nie czyniąc wzmianki o towarzyszach śmierci Bessièra, opisuje to zdarzenie z właściwym sobie talentem i wspomina że Napoleon kazał marszałkowi pomnik wystawić ... dlatego o tem nadmieniamy, żeby ziomkowie podróźni mogli sprawdzić: czy tam się znajduje pomnik Bessièra? i uczcić pamięć tego przyjaciela Polaków.

Ważną, bardzo ważną była bitwa pod Lützen zwana, słusznie p. Thiers mówi o niej: „jeżeli prusakom zależało przywrócić wielkość swego państwa, równie naszych generałów, naszych oficerów zajmowało przywrócenie wielkości naszej ojczyzny,“ istotnie od skutku tej bitwy zawisł był los dwuletniej wojny, dla tego nie bywszy świadkiem tego tak ważnego i świetnego dla młodzieży francuskiej boju, zatrzymamy się przy tej bitwie dłużej, cytując notaty, naszych dwóch korespondentów, naocznych świadków, nie rozbierając już, jak dalece się między sobą różnią i zgadzają lub nie, z poszczególnym i wymownym opisem p. Thiersa.

Oto są słowa generała Chłapowskiego: „Nazajutrz (to jest d. 2. maja) odbyła się batalia pod Lützen: od rana 4 pułki jazdy gwardyi, stanowiąc razem 1500 koni użyte zostały pod rozkazami generała Lefevre des Nouettes, a w ich liczbie pułk ułanów polskich pod dowództwem majora swego ks. Dominika Radziwiłła. Wszystkie te 4 pułki uszykowane zostały w linii przed wsią Kaja, która właśnie co tylko była zdobyta na korpusie marszałka Ney, złożonym z młodych ludzi będących pierwszy raz w ogniu którzy byli ustąpili z tej wsi w nieporządku. Cesarz sam ustawił baterye gwardyi i kazał je strzedz czterem pułkom jazdy starzej gwardyi; ogień tych bateryj i obecność tej jazdy, wstrzymały natych-

miast natarczywość nieprzyjaciela, który już nie śmiał pokazywać się z tej wsi. Po całogodzinnej kanonadzie nadciągnęła przyspieszonym krokiem młoda gwardya piesza (stara znajdowała się jeszcze znacznie w tyle) cesarz sformował tam te pułki w dwie kolumny do ataku, i stanął między niemi, dobył sam szpady i zakommenderował sam: „podwójnym krokiem!“ a potem: „do ataku broń!“ i bez wystrzału wszedł z niemi do wsi, gdzie nastąpiła okropna rzeź gwardyi pruskiej która tej wsi broniła.

Przed nadejściem młodej pieszej gwardyi, upłynęła dobra godzina od porażki młodych żołnierzy Ney'a. Przez ten czas cztery pułki jazdy starej gwardyi wstrzymały z niewzruszoną stałością, ogień nader żywy artylleryi i piechoty — ściskano luki gdy ludzie i konie padały; ale wytrwała stałość tej starej jazdy, przeszkodziła nieprzyjacielowi popierać swoich odniesionych korzyści i dała czas korpusowi marszałka Ney'a do uporządkowania się.

O dziesiątej w nocy jeden szwadron naszego pułku wysłany był z jenerałem Lefevre des Nouettes na zwiady. Ten podjazd był nader użytecznym, bo rozpoznał że masa jazdy nieprzyjacielskiej zbliżyła się i stała po gotowiu, celem natarcia na piechotę francuską gdy ta zajmie biwaki po bitwie, i ustawi broń w kozły dla nocowania. Ponieważ w całym wojsku nie było jak 2000 jazdy, ustawiono w pierwszej linii piechotę; gdyby ta była złożyła broń, a ludzie się byli rozbiegli za różnemi swemi potrzebami, takowy attak jazdy nieprzyjacielskiej byłby mógł mieć najgorsze skutki. — Cesarz więc zaświadomiony przez nasz podjazd, a może i przez swoich śpiegów, pozostał był sam przy pierwszej linii piechoty, i uformował ją w czworoboki pułkowe, na mały odstęp strzału karabinowego między sobą. Rozkazał ażeby w tym szyku z bronią do nogi stali przez godzin trzy—



po którym czasie druga linia wypocząwszy, miała oblu-zować pierwszą i tak zostawać aż do dnia.

Trochę po północy, jazda nieprzyjacielska starała się w istocie napaść niespodziewanie na linią francuzką, ale podsunąwszy się pod czworoboki piechoty, która ich oczekiwała spokojnie, została przyjętą ogniem rzę-sistym i dobrze utrzymanym, który tę jazdę wprowadził w nieład i ucieczkę, słychać było wprawdzie wiele ha-lasu i krzyku dowódców, ale ten zgiełk się oddalał, i cała ta jazda prędkiej znikala niż była przysła.

Pułki gwardyi konnej, stały jeszcze na koniach, w li-nii zaraz za cesarzem, który uformowawszy czworoboki pierwszej linii piechoty, wziął był stanowisko za drugą linią pieszą, spoczywającą na ziemi ale bez ognia. Ztego miejsca słyszeliśmy krzyki nieprzyjacielskiej jazdy i ko-mendy, których nie można było jednak rozróżnić języka zdaje się jednak, po ich chrapliwym akcencie, że to byli sami Prusacy. I w samej rzeczy nazajutrz rano, znajduwaliśmy jeszcze wielu kirysyerów pruskich ciężko rannych, którzy nie mogli dostać się za swoimi lżej ran-nymi; od nich dowiedzieliśmy się że w tym ataku który miał być dla nas niespodzianym, udział brali sami Pru-sacy.“

Tyle wypisał o bitwie pod Lützen jenerał Chłapowski dowodzący pod ówczas dwoma szwadronami pierwszy-pułku.

Oto są słowa pułkownika Mikułowskiego, w ówczas kapitana 5 kompanii: „Pod Lützen było pierwsze nasze spotkanie z nieprzyjacielem, ale nas oszczędzano, bo był wielki niedostatek kawaleryi, i tylko użyci byliśmy do przyprowadzenia do porządku, korpusu marszałka Ney'a, który zaatakowany, przez siłę nieporównanie większą, wyparty został w nieładzie z wsiów, Kaja i Rahna. Tam jenerałowie Dulanloi (?) i Drouot artylerją gwardyi, a marszałek Mortier, piechotą młodej gwardyi,



wstrzymali zwyciężającego nieprzyjaciela, a jenerał Bertrand z korpusem marynarzy, obszedł lewe jego skrzydło i zmusił do rejterady. — Po bitwie pod Lützen szliśmy ciągle wprzodniej straży i wprowadzaliśmy do Dreżna króla saskiego.

Zacytowawszy moich dawnych kolegów którzy brali udział w pamiętnej bitwie pod Lützen, wracam do przybycia mego w Erfurcie do oddziału szefa szwadronu Fredry, dowiedziawszy się o tem tak pożądanem przez nas zwycięztwie Napoleona, ożywiającem nasze nadzieje, bezzwłocznie udaliśmy się pospiesznym marszem za pułkiem i połączyli z nim wkrótce, tym sposobem już nasz pułk wprzodniej straży Napoleona wynosił do 600 koni — czy cały pułk łącznie, czy oddziałami — jak zwykle — postępował? nie pamiętam, tyle tylko pomnę że w okolicy Altenburga mieliśmy spotkania z korpusem rosyjskim Miłoradowicza, który spóźniwszy się nie przybył na bitwę pod Lützen i chciał później upomnieć się o honor wojska rosyjskiego, ale mu się to, ani w większych ani w mniejszych tylniej straży potyczkach nie udawało, i nie mały mu uszczerbek wpociągach sprawiliśmy. Maszerując dalej na Fleyberg przyszliśmy pod Dreżno d. 7. maja, a d. 8. ucieszywszy się pięknym widokiem stolicy Saxonii, weszliśmy do niej w całej parady z Napoleonem na czele przyjmującym upokorzoną deputacyą miasta które było Alexandrowi wyrządziło cześć, jaka się nie należała, tylko swemu monarsze i jego opiekunowi cesarzowi francuzów. — Dnia 12. maja przyjmowaliśmy uroczyście powracającego do nas króla saskiego księcia warszawskiego, z Napoleonem na czele wielkiej części wojska i całej swojej gwardyi. Całe wojsko saskie a mianowicie dość liczne i bardzo piękna kawalerya połączyła się z nami, wyjąwszy może jednego jenerała Thielmann, który przeszedł do impe-

ratora Alexandra i był pierwszym zarzewiem, późniejszej defekcyi Sasów.

Bawiliśmy mniej więcej 10 dni w Dreźnie i okolicy, pod ten czas, niezawodnie dochodziły oddziały naszego pułku, bo w bitwie pod Bautzen mieliśmy przynajmniej 8 szwadronów.

Opuściwszy Drezno, zdarzyło mi się nocować w jakiejś wsi na lewo od Bischofswerda zamieszkałej jedynie przez Słowian, których nazywają Wendami, a którzy prawie nic po niemiecku jeszcze w r. 1813 nie umieli; co tu dla wiadomości podróżujących ziomków podaję. Nadmienię nawiasem (że Napoleon zastawszy miasto Bischofswerda spalone i zrabowane przez sprzymierzonych przeznaczył ze swego osobistego skarbu znaczną summę na odbudowanie i wspomóżenie tej nieszczęśliwej ofiary animuszu moskali i prusaków; wysokie rządy tych późniejszych zwycięzców, nie wahały się niedopuszczyć tej błogięj pamiątki po nienawistnym bohaterze.....) Przybywszy w okolice Bautzen (które miasto zowie się po słowiańsku Budysin) można było z wyżyny na której staliśmy całą przestrzeń spodziewanej bitwy przejrzeć. Na prawem naszym a swoim lewem skrzydle, zajmowali Moskale pod dowództwem Miloradowicza góry przytykające do granicy czeskiej, cała zaś nadzieja nasza polegała na marszałku Ney, który od Hoyerswerda, na ostatecznem naszym lewem skrzydle miał przez Kliks oskrzydlać ostateczne prawe skrzydło sprzymierzonych. Pierwszego dnia 20. maja o godz. 12 w południe Napoleon dał znak powszechnego attaku, najpierw zdobył marszałek Oudinot górę Treuberg na Miloradowiczu, a Macdonald i Marmont z końcem dnia lewy brzeg Sprei i wszystkie pierwsze stanowiska nieprzyjacielskie były zdobyte, a o godzinie 8 wieczorniej Napoleon sam wkroczył do miasta Bautzen jako oswobodziciel znękanych i przerażonych mieszkańców; poczem cesarz kazał roz-



bić swój namiot i na wyżynie którą kawaleria gwardyi zajmowała przez cały dzień, nocował między czworobokami swój gwardyi pieszej.

Ale dopiero nazajutrz d. 21. miała nastąpić stanowcza bitwa którą miał zdecydować marszałek Ney, a któremu równie jak i wszystkim korpusom, wieża kościoła Hochkirch (miejsca pamiętnego bitwą Fryderyka II.) wskazana była za punkt dyrekcyi.

Ale i tego dnia 21, my z naszym pułkiem staliśmy niemal na tem samem miejscu co wprzeczdnio, to jest na wyżynie z której nas rozwiniętych wprowadzie, zewsząd było widzieć, a z którego wzgórza i my cały ruch obu armii widzieliśmy jak na dłoni.

Skoro działa marszałka Neya z lewego skrzydła słyszeć się dały, rozkazał Napoleon na wszystkich pozycjach atakować i wkrótce Termopile Niemiec jak prusacy je nazywali zostały opuszczone przez ich bohatera Blüchera i przez tych samych prusaków co tak głośni w słowie.

Przed wieczorem już cofanie się sprzymierzonych było powszechne ale w porządku; niecierpliwość nasza, z przypatrywania się dwudziennego bitwie, bez udziału, bez korzystania z pogoni cofających się nieprzyjaciół, w zmagala się coraz więcej, atoli szefowie nasi, kazali nam się pocieszać zwycięstwem Napoleona i sprawy naszej i zakończyć dzień wesołemi okrzyki: Niech żyje cesarz.

Za to nazajutrz d. 22. od samego świtu kazano nam iść za śladem nieprzyjaciół jakkolwiek cofali się w porządku ustępowali jednak nie lada, bo od Bautzen do Reichenbach jest przynajmniej cztery mil geograficznych. W okolicy Lobau, pierwszy nasz szwadron pod dowództwem kapitana Jankowskiego zaalarmował dragonów rosyjskich tak dalece, że książę Trubecki generał, w kilka lat później mi się przyznał, że tam nieubrany, ledwie nie popadł w ręce naszych i że się z swoją komendą



tylko nagłą ucieczką ratował; jakoż widzieliśmy wkrótce nasz 1 szwadron pędzący przed sobą zgraję dragonów, na których część naszego pułku wpadłszy z boku, znacznie ich poraziła, ale po tej zaczepce, zaczęło się z jednej i drugiej strony, co raz więcej jazdy gromadzić cała kawaleria francuska, której liczone 16000 była w boju i to się nazywa bitwą kawalerii pod Reichenbach. Nasz pułk kilkakrotnie nacierał — gdy przeciwnie, linia rosyjskiej jazdy na nas nacierać zaczęła, a generał Krasiński przed moją 3 kompanią, ubrany w parady prowadzić nas zamyślał na nich, odwrócił się do naszego frontu i przemawiał zachęcając; w tem ułan ukraiński wysunawszy się naprzód przypadł do generała, jak widać zachęcony jego blaskiem; poskoczyłem pomiędzy generała i tego zuchwalca, a strąciwszy mu pikę z kierunku pałaszem, zadałem mu cięcia najstosowniejsze w jeździe, to jest po oczach, spadał ułan rosyjski z konia, kiedy porucznik Julian Krasiński z drugiej strony na obronę generała przybywający, miał jeszcze czas zwalić go do reszty strącałem z pistoletu. To wszystko działo się w okamgnieniu, tak że generał Krasiński prowadzący całą linię pułku do natarcia, nawet o tym wypadku dopiero po ukończonym boju się dowiedział. Nacieraliśmy wielokrotnie, ale najwięcej częściowo, już nie całym pułkiem razem.

Generał Chłapowski tak wzmiankuje o bitwie pod Bautzen i o potyczkach pod Reichenbach: „Podczas bitwy pod Bautzen regiment cały zostawał w rezerwie, ale w spotkaniu aryergardy sprzymierzonych pod Reichenbach, był pułk cały w boju i długo. Wszystkie cztery szwadrony (tu mowa o całkowitych szwadronach etatowych mających każdy po dwa bojowe) dwa pierwsze pod dowództwem szefa Chłapowskiego, dwa drugie pod szefem Jerzmanowskim, nacierały sześć razy, a zawsze na jazdę rosyjską, wysyłane dla wstrzymania

„pogoni, pierwsze i drugie natarcia wykonane były przez  
„dwa pierwsze szwadrony na ułanów i dragonów, dru-  
„gie zaraz, i prędko następujące natarcia łącznie z szwa-  
„dronami Jerzmanowskiego odbywały się na linię ko-  
„zaków regularnych, potem na huzarów, aż i na kirys-  
„sierów którym się nie lepiej powiodło jak swym po-  
„przednikom. Wszystkie te nasze natarcia były bardzo  
„szczęśliwe, i zmusiły generała Miloradowicza który do-  
„wodził tylną strażą sprzymierzonych, do prędkiego  
„cofania się, pod protekcją artylleryi która była bardzo  
„korzystnie ustawioną za rowem, którego nam nie ka-  
„zano przebywać, wszakże ta artyllerya więcej nam  
„szkody uczyniła od owych sześciu natarć, mieliśmy  
„dużo zabitych i rannych między innymi szef szwadronu  
„Chłapowski został mocno skontuzyowany w ramię, co  
„jednak nie zsadziło go z konia i dało mu dni nastę-  
„pnych pełnić swoją służbę.“

Zaś pułkownik Mikułowski tak do mnie się wyraża:  
„Pod Bautzen figurowaliśmy manewrując jak pod Lützen,  
„ale czynnie nie byliśmy użyci, dopiero na drugi dzień  
„pod Reichenbach, idąc na czele całej armii pod do-  
„wództwem generała Lefevre des Nouettes, cztery razy  
„czy pięć szarżowaliśmy na różne pułki kawaleryi ro-  
„syjskiej, a zawsze zwycięsko. Tam Jankowski idący  
„z jednym szwadronem na przodzie dywizyi i gdy ta  
„zaatakowaną została przez masę kawaleryi nieprzy-  
„jacielskiej, w momencie krytycznym bo na przechodzie  
„szerokich rowów, rzucił się oślep na jej linię, zmieszał  
„jej środek i dał czas dywizyi uformowania się i przy-  
„puszczenia szarży w porządku. Mieliśmy tego dnia ran-  
„nych i ja dostałem uderzenie odłamku granatu w rękę,  
„zginął młody Beaumont, o którym wspominasz, ale  
„jeńca ani jednego nam nie wzięto, myśmy zaś wzięli  
„dużo jeńców: huzarów, ułanów i kozaków. W ostatniej  
„szarży na kozaków, którzy widząc nas zajętych z fron-



„tu ośmielili się napaść na nas z boku, szwoleżer Leparski przebiegając koło mnie, wykrzyknął: że mi daruje kozaka! i w mgnieniu oka rzetelnie to spełnił, bez rozlewu krwi, bo go za kark uchwycił i do mnie go przyprowadził i jego konia.“

Darują czytelnicy że o jednej bitwie kładę trzy opisy, ale że tam byłem naocznym świadkiem, więc mogę się pochwalić, że najlepiej pamiętam i to com wyraził o rosyjskim jenerale księciu Trubeckim żadnemu prócz mnie nie może być wiadome. Nie dwóch szefów szwadronu było tylko przy pułku, ale prócz starszych w randze Chłapowskiego i Jerzmanowskiego, byli jeszcze Piotr Krasinśki, Seweryn Fredro i Wincenty Szeptycki, ja nie pamiętam pod którym z nich zostawałem w bitwach pod Bautzen i Reichenbach, ale mi się zdaje że pod Piotrem Krasinśkim.

Gdyśmy więc po tyłu natarciach stanęli w szyku pod ogniem baterii rosyjskiej na znacznej górze pod Reichenbach będącej ustawionej, zdarzyło się że gdy stałem przed frontem mojej 3 kompanii, granat padł obok mnie i dość długo nie pękał było to pytanie jaki skutek wyrze, otóż pękł i obsypał mnie piaskiem, ale tylko klacz moją przez kark przestrzelił odłamkiem; musiałem jednak z chwiejącą się klaczy zsiąść i wyprowadzić ją za front, szukając innego konia, wtenczas Włostowski który był szwoleżerem w naszym pułku a teraz wachmistrzem, w 8 pułku ułanów polskich Łubieńskiego, dostarczył mi konia zdobytego kozackiego, którego w mój rząd okulbaczywszy, dojechałem przed front kompanii, ale błogo mi było, że już ustały szarże, bo koń ten nieodpowiadał bynajmniej mojej potrzebie i był albo kaleka albo bardzo zmęczony. Stałem więc przed frontem i byłem świadkiem, jak kule zmiały wielu znacznych officerów a między innemi jenerałowi Bruyère urwała kula jedną czy obie nogi — tu

znowu pułkownik Mikułowski pisze: „Pod jenerałem Lefevre granat wysadził w powietrze konia i zabił go, sądziłem że i jenerał zabity, lub ranny, poskoczyłem ku niemu, a on w ten moment porwał się na nogi i wesoło do mnie rzekł: „on tombe mais on se relève“ — człowiek pada, ale się dźwiga.“—

Wkrótce potem, kiedy już jazdy i artylleryi nieprzyjacielskiej widać nie było a piechota Francuzka zajęła wzgórze Reichenbachskie i tylko jeszcze strzały rzadkie padały, kula armatnia zabiła jenerała Kirgener i przyjaciela Napoleona marszałka dworu Duroc. Ta śmierć była wielce bolesną cesarzowi i my wszyscy braliśmy udział w stracie powszechnie szacowanego i lubionego męża którego niegdyś nasz Jerzmanowski był adjutantem z polecenia Kościuszki.

P. Thiers który bitwę pod Bautzen z właściwym sobie urokiem słowa opisuje, tym razem wspomniał przecie o nas w bitwie konnicy pod Reichenbach, dzieląc swoją pochwałę skromnie między nas i ułanów czerwonych holenderskich, a zamilczając o innych pułkach jazdy gwardyi które jednak wszystkie tam były a mianowicie strzelcy z którymi właśnie szliśmy zawsze razem aż pod Wrocław.

Dnia 23. ruszyliśmy w dalszy marsz, służba dzienna szwadronów z 4ch pułków stariej gwardyi odbywała się przy cesarzu jak zwykle, miałem zaszczyt wkroczyć z nim do Gorlic miasteczka znaczniejszego, był przyjęty z podziwem można powiedzieć z uwielbieniem tych śleząków, których obejście się z nami polakami było nader uprzejme, a nasza mowność w niemieckim języku nie mało wpływała na umysły tych mieszczan, którzy nie są ani Niemcami, tym mniej Prusakami i którzyby łatwo to pojęli że przyłączenie ich do Polski byłoby im ze wszech miar korzystne.



Cesarz oszczędzał swoją jazdę, przeciwnie Blücher popisywał się ze swoją i miał w niej nadzieję i zaufanie. Gdybyśmy polacy byli szli w przedniej straży, może byłby rycerz prus swoje zdanie odmienił ale że widział zawsze piechotę francuzką przed sobą, więc pod Hajnau zrobił zasadzkę i piechotę czyli raczej marszałka Ney'a trochę za śmiałego, boleśnie wywiódł w pole, co tak rzecz właściwie można, bo marszałek z dywizją piechoty Maison, wyszedł nieostrożnie na pole i został przez zasadzoną jazdę napadnięty... może po téj nauczce szła kawalerya przodem, pamiętam przynajmniej, że pod Liegnitz gdzie są po prawej stronie gościńca znaczne równiny, manewrowaliśmy dość długo, nimeśmy się dostali na nocleg do jakiegoś katolickiego klasztoru w którym mianowicie nocowałem z szefem Jerzmanowskim.

W Neumarkt już blisko Wrocławia byłem znowu na służbie przy cesarzu, gdzie z szaserami gwardyi obchodziliśmy uroczystość podpisu zawieszenia broni, które nie osiągało naszych nadziei rychłego powrotu do Polski... ale dawało nam czas przymnożenia i uporządkowania sił Napoleona, a może i wzmocnienia onych garnizonami twierdz polskich...

Powróciliśmy więc do Saksonii z tryumfem z ożywionemi nadziejami, tym głównym przedmiotem i celem naszego życia! W Dreźnie był codziennie na służbie szwadron przy cesarzu, ale pułk sam rozłożony był leżem od Stolpen do Schandau po nad Elbą w tak nazywaną Szwajcaryi saskiej.

Jenerał Krasieński i książę Radziwił nasz major sprawiali nawzajem zachwycające fety, zwłaszcza wybieczki statkami po Elbie, oba brzegi téj rzeki oświetlone, statki ożywione muzyką i śpiewami narodowymi, ozdobione ogniami sztucznymi, utrzymywały w pułku wesolość, zaufanie i poświęcenie bez granic.

Atoli chociaż zawieszenie broni podpisane zostało 4. czerwca wszelako sprzymierzeni nie spieszyli się z odwołaniem swoich partyzantów którzy zwłaszcza po lewym brzegu Elby różne czynili wycieczki. Dla tego Napoleon wysłał generała Arrighi księcia Padwy, który z częścią dywizyi generała Dąbrowskiego, oczyszczał północną Saksonią — wtenczas to zaszła pamiętna potyczka z Czerniszewem, w której szef szwadronu ułanów nadwiślańskich waleczny Kostanecki, a podobno i pułkownik piechoty Malczewski zginęli... zaś szef batalionu Skrzynecki się odznaczył. — Wiele było naówczas słyhać o téj potyczce, bardzo chlubnej dla oręża polskiego; wszakże obecnie, pomimo usilnego poszukiwania nie udało mi się znaleźć wzmianki o tem zdarzeniu, na które zwracam uwagę czytelnika, chociaż ta bitwa do czynności pułku o którym piszę nie należy; lubo i nasz pułk był częściowo wysyłany, na tropienie i ściganie partyzantów nieprzyjacielskich, lecz z przeciwnéj strony w okolicach Altenburga; ledwieśmy więc powrócili ze Szląska odbywałem taką wyprawę pod szefem Jerzmanowskim gdzie mianowicie pod Frejberg i pod Penig mieliśmy potyczki, aż przecie monarchowie sprzymierzeni partyzantów swych odwołali. —

Po powrocie Cesarza do Drezna nastąpiły różne nagrody i łaski dla pułku i ja, lubo jeden ze starszych kapitanów, ale nie najstarszy z kolei, zostałem awan-  
 1830  
 1831  
 1832  
 1833  
 1834  
 1835  
 1836  
 1837  
 1838  
 1839  
 1840  
 1841  
 1842  
 1843  
 1844  
 1845  
 1846  
 1847  
 1848  
 1849  
 1850  
 1851  
 1852  
 1853  
 1854  
 1855  
 1856  
 1857  
 1858  
 1859  
 1860  
 1861  
 1862  
 1863  
 1864  
 1865  
 1866  
 1867  
 1868  
 1869  
 1870  
 1871  
 1872  
 1873  
 1874  
 1875  
 1876  
 1877  
 1878  
 1879  
 1880  
 1881  
 1882  
 1883  
 1884  
 1885  
 1886  
 1887  
 1888  
 1889  
 1890  
 1891  
 1892  
 1893  
 1894  
 1895  
 1896  
 1897  
 1898  
 1899  
 1900  
 1901  
 1902  
 1903  
 1904  
 1905  
 1906  
 1907  
 1908  
 1909  
 1910  
 1911  
 1912  
 1913  
 1914  
 1915  
 1916  
 1917  
 1918  
 1919  
 1920  
 1921  
 1922  
 1923  
 1924  
 1925  
 1926  
 1927  
 1928  
 1929  
 1930  
 1931  
 1932  
 1933  
 1934  
 1935  
 1936  
 1937  
 1938  
 1939  
 1940  
 1941  
 1942  
 1943  
 1944  
 1945  
 1946  
 1947  
 1948  
 1949  
 1950  
 1951  
 1952  
 1953  
 1954  
 1955  
 1956  
 1957  
 1958  
 1959  
 1960  
 1961  
 1962  
 1963  
 1964  
 1965  
 1966  
 1967  
 1968  
 1969  
 1970  
 1971  
 1972  
 1973  
 1974  
 1975  
 1976  
 1977  
 1978  
 1979  
 1980  
 1981  
 1982  
 1983  
 1984  
 1985  
 1986  
 1987  
 1988  
 1989  
 1990  
 1991  
 1992  
 1993  
 1994  
 1995  
 1996  
 1997  
 1998  
 1999  
 2000  
 2001  
 2002  
 2003  
 2004  
 2005  
 2006  
 2007  
 2008  
 2009  
 2010  
 2011  
 2012  
 2013  
 2014  
 2015  
 2016  
 2017  
 2018  
 2019  
 2020  
 2021  
 2022  
 2023  
 2024  
 2025  
 2026  
 2027  
 2028  
 2029  
 2030  
 2031  
 2032  
 2033  
 2034  
 2035  
 2036  
 2037  
 2038  
 2039  
 2040  
 2041  
 2042  
 2043  
 2044  
 2045  
 2046  
 2047  
 2048  
 2049  
 2050  
 2051  
 2052  
 2053  
 2054  
 2055  
 2056  
 2057  
 2058  
 2059  
 2060  
 2061  
 2062  
 2063  
 2064  
 2065  
 2066  
 2067  
 2068  
 2069  
 2070  
 2071  
 2072  
 2073  
 2074  
 2075  
 2076  
 2077  
 2078  
 2079  
 2080  
 2081  
 2082  
 2083  
 2084  
 2085  
 2086  
 2087  
 2088  
 2089  
 2090  
 2091  
 2092  
 2093  
 2094  
 2095  
 2096  
 2097  
 2098  
 2099  
 2100  
 2101  
 2102  
 2103  
 2104  
 2105  
 2106  
 2107  
 2108  
 2109  
 2110  
 2111  
 2112  
 2113  
 2114  
 2115  
 2116  
 2117  
 2118  
 2119  
 2120  
 2121  
 2122  
 2123  
 2124  
 2125  
 2126  
 2127  
 2128  
 2129  
 2130  
 2131  
 2132  
 2133  
 2134  
 2135  
 2136  
 2137  
 2138  
 2139  
 2140  
 2141  
 2142  
 2143  
 2144  
 2145  
 2146  
 2147  
 2148  
 2149  
 2150  
 2151  
 2152  
 2153  
 2154  
 2155  
 2156  
 2157  
 2158  
 2159  
 2160  
 2161  
 2162  
 2163  
 2164  
 2165  
 2166  
 2167  
 2168  
 2169  
 2170  
 2171  
 2172  
 2173  
 2174  
 2175  
 2176  
 2177  
 2178  
 2179  
 2180  
 2181  
 2182  
 2183  
 2184  
 2185  
 2186  
 2187  
 2188  
 2189  
 2190  
 2191  
 2192  
 2193  
 2194  
 2195  
 2196  
 2197  
 2198  
 2199  
 2200  
 2201  
 2202  
 2203  
 2204  
 2205  
 2206  
 2207  
 2208  
 2209  
 2210  
 2211  
 2212  
 2213  
 2214  
 2215  
 2216  
 2217  
 2218  
 2219  
 2220  
 2221  
 2222  
 2223  
 2224  
 2225  
 2226  
 2227  
 2228  
 2229  
 2230  
 2231  
 2232  
 2233  
 2234  
 2235  
 2236  
 2237  
 2238  
 2239  
 2240  
 2241  
 2242  
 2243  
 2244  
 2245  
 2246  
 2247  
 2248  
 2249  
 2250  
 2251  
 2252  
 2253  
 2254  
 2255  
 2256  
 2257  
 2258  
 2259  
 2260  
 2261  
 2262  
 2263  
 2264  
 2265  
 2266  
 2267  
 2268  
 2269  
 2270  
 2271  
 2272  
 2273  
 2274  
 2275  
 2276  
 2277  
 2278  
 2279  
 2280  
 2281  
 2282  
 2283  
 2284  
 2285  
 2286  
 2287  
 2288  
 2289  
 2290  
 2291  
 2292  
 2293  
 2294  
 2295  
 2296  
 2297  
 2298  
 2299  
 2300  
 2301  
 2302  
 2303  
 2304  
 2305  
 2306  
 2307  
 2308  
 2309  
 2310  
 2311  
 2312  
 2313  
 2314  
 2315  
 2316  
 2317  
 2318  
 2319  
 2320  
 2321  
 2322  
 2323  
 2324  
 2325  
 2326  
 2327  
 2328  
 2329  
 2330  
 2331  
 2332  
 2333  
 2334  
 2335  
 2336  
 2337  
 2338  
 2339  
 2340  
 2341  
 2342  
 2343  
 2344  
 2345  
 2346  
 2347  
 2348  
 2349  
 2350  
 2351  
 2352  
 2353  
 2354  
 2355  
 2356  
 2357  
 2358  
 2359  
 2360  
 2361  
 2362  
 2363  
 2364  
 2365  
 2366  
 2367  
 2368  
 2369  
 2370  
 2371  
 2372  
 2373  
 2374  
 2375  
 2376  
 2377  
 2378  
 2379  
 2380  
 2381  
 2382  
 2383  
 2384  
 2385  
 2386  
 2387  
 2388  
 2389  
 2390  
 2391  
 2392  
 2393  
 2394  
 2395  
 2396  
 2397  
 2398  
 2399  
 2400  
 2401  
 2402  
 2403  
 2404  
 2405  
 2406  
 2407  
 2408  
 2409  
 2410  
 2411  
 2412  
 2413  
 2414  
 2415  
 2416  
 2417  
 2418  
 2419  
 2420  
 2421  
 2422  
 2423  
 2424  
 2425  
 2426  
 2427  
 2428  
 2429  
 2430  
 2431  
 2432  
 2433  
 2434  
 2435  
 2436  
 2437  
 2438  
 2439  
 2440  
 2441  
 2442  
 2443  
 2444  
 2445  
 2446  
 2447  
 2448  
 2449  
 2450  
 2451  
 2452  
 2453  
 2454  
 2455  
 2456  
 2457  
 2458  
 2459  
 2460  
 2461  
 2462  
 2463  
 2464  
 2465  
 2466  
 2467  
 2468  
 2469  
 2470  
 2471  
 2472  
 2473  
 2474  
 2475  
 2476  
 2477  
 2478  
 2479  
 2480  
 2481  
 2482  
 2483  
 2484  
 2485  
 2486  
 2487  
 2488  
 2489  
 2490  
 2491  
 2492  
 2493  
 2494  
 2495  
 2496  
 2497  
 2498  
 2499  
 2500  
 2501  
 2502  
 2503  
 2504  
 2505  
 2506  
 2507  
 2508  
 2509  
 2510  
 2511  
 2512  
 2513  
 2514  
 2515  
 2516  
 2517  
 2518  
 2519  
 2520  
 2521  
 2522  
 2523  
 2524  
 2525  
 2526  
 2527  
 2528  
 2529  
 2530  
 2531  
 2532  
 2533  
 2534  
 2535  
 2536  
 2537  
 2538  
 2539  
 2540  
 2541  
 2542  
 2543  
 2544  
 2545  
 2546  
 2547  
 2548  
 2549  
 2550  
 2551  
 2552  
 2553  
 2554  
 2555  
 2556  
 2557  
 2558  
 2559  
 2560  
 2561  
 2562  
 2563  
 2564  
 2565  
 2566  
 2567  
 2568  
 2569  
 2570  
 2571  
 2572  
 2573  
 2574  
 2575  
 2576  
 2577  
 2578  
 2579  
 2580  
 2581  
 2582  
 2583  
 2584  
 2585  
 2586  
 2587  
 2588  
 2589  
 2590  
 2591  
 2592  
 2593  
 2594  
 2595  
 2596  
 2597  
 2598  
 2599  
 2600  
 2601  
 2602  
 2603  
 2604  
 2605  
 2606  
 2607  
 2608  
 2609  
 2610  
 2611  
 2612  
 2613  
 2614  
 2615  
 2616  
 2617  
 2618  
 2619  
 2620  
 2621  
 2622  
 2623  
 2624  
 2625  
 2626  
 2627  
 2628  
 2629  
 2630  
 2631  
 2632  
 2633  
 2634  
 2635  
 2636  
 2637  
 2638  
 2639  
 2640  
 2641  
 2642  
 2643  
 2644  
 2645  
 2646  
 2647  
 2648  
 2649  
 2650  
 2651  
 2652  
 2653  
 2654  
 2655  
 2656  
 2657  
 2658  
 2659  
 2660  
 2661  
 2662  
 2663  
 2664  
 2665  
 2666  
 2667  
 2668  
 2669  
 2670  
 2671  
 2672  
 2673  
 2674  
 2675  
 2676  
 2677  
 2678  
 2679  
 2680  
 2681  
 2682  
 2683  
 2684  
 2685  
 2686  
 2687  
 2688  
 2689  
 2690  
 2691  
 2692  
 2693  
 2694  
 2695  
 2696  
 2697  
 2698  
 2699  
 2700  
 2701  
 2702  
 2703  
 2704  
 2705  
 2706  
 2707  
 2708  
 2709  
 2710  
 2711  
 2712  
 2713  
 2714  
 2715  
 2716  
 2717  
 2718  
 2719  
 2720  
 2721  
 2722  
 2723  
 2724  
 2725  
 2726  
 2727  
 2728  
 2729  
 2730  
 2731  
 2732  
 2733  
 2734  
 2735  
 2736  
 2737  
 2738  
 2739  
 2740  
 2741  
 2742  
 2743  
 2744  
 2745  
 2746  
 2747  
 2748  
 2749  
 2750  
 2751  
 2752  
 2753  
 2754  
 2755  
 2756  
 2757  
 2758  
 2759  
 2760  
 2761  
 2762  
 2763  
 2764  
 2765  
 2766  
 2767  
 2768  
 2769  
 2770  
 2771  
 2772  
 2773  
 2774  
 2775  
 2776  
 2777  
 2778  
 2779  
 2780  
 2781  
 2782  
 2783  
 2784  
 2785  
 2786  
 2787  
 2788  
 2789  
 2790  
 2791  
 2792  
 2793  
 2794  
 2795  
 2796  
 2797  
 2798  
 2799  
 2800  
 2801  
 2802  
 2803  
 2804  
 2805  
 2806  
 2807  
 2808  
 2809  
 2810  
 2811  
 2812  
 2813  
 2814  
 2815  
 2816  
 2817  
 2818  
 2819  
 2820  
 2821  
 2822  
 2823  
 2824  
 2825  
 2826  
 2827  
 2828  
 2829  
 2830  
 2831  
 2832  
 2833  
 2834  
 2835  
 2836  
 2837  
 2838  
 2839  
 2840  
 2841  
 2842  
 2843  
 2844  
 2845  
 2846  
 2847  
 2848  
 2849  
 2850  
 2851  
 2852  
 2853  
 2854  
 2855  
 2856  
 2857  
 2858  
 2859  
 2860  
 2861  
 2862  
 2863  
 2864  
 2865  
 2866  
 2867  
 2868  
 2869  
 2870  
 2871  
 2872  
 2873  
 2874  
 2875  
 2876  
 2877  
 2878  
 2879  
 2880  
 2881  
 2882  
 2883  
 2884  
 2885  
 2886  
 2887  
 2888  
 2889  
 2890  
 2891  
 2892  
 2893  
 2894  
 2895  
 2896  
 2897  
 2898  
 2899  
 2900  
 2901  
 2902  
 2903  
 2904  
 2905  
 2906  
 2907  
 2908  
 2909  
 2910  
 2911  
 2912  
 2913  
 2914  
 2915  
 2916  
 2917  
 2918  
 2919  
 2920  
 2921  
 2922  
 2923  
 2924  
 2925  
 2926  
 2927  
 2928  
 2929  
 2930  
 2931  
 2932  
 2933  
 2934  
 2935  
 2936  
 2937  
 2938  
 2939  
 2940  
 2941  
 2942  
 2943  
 2944  
 2945  
 2946  
 2947  
 2948  
 2949  
 2950  
 2951  
 2952  
 2953  
 2954  
 2955  
 2956  
 2957  
 2958  
 2959  
 2960  
 2961  
 2962  
 2963  
 2964  
 2965  
 2966  
 2967  
 2968  
 2969  
 2970  
 2971  
 2972  
 2973  
 2974  
 2975  
 2976  
 2977  
 2978  
 2979  
 2980  
 2981  
 2982  
 2983  
 2984  
 2985  
 2986  
 2987  
 2988  
 2989  
 2990  
 2991  
 2992  
 2993  
 2994  
 2995  
 2996  
 2997  
 2998  
 2999  
 3000  
 3001  
 3002  
 3003  
 3004  
 3005  
 3006  
 3007  
 3008  
 3009  
 3010  
 3011  
 3012  
 3013  
 3014  
 3015  
 3016  
 3017  
 3018  
 3019  
 3020  
 3021  
 3022  
 3023  
 3024  
 3025  
 3026  
 3027  
 3028  
 3029  
 3030  
 3031  
 3032  
 3033  
 3034  
 3035  
 3036  
 3037  
 3038  
 3039  
 3040  
 3041  
 3042  
 3043  
 3044  
 3045  
 3046  
 3047  
 3048  
 3049  
 3050  
 3051  
 3052  
 3053  
 3054  
 3055  
 3056  
 3057  
 3058  
 3059  
 3060  
 3061  
 3062  
 3063  
 3064  
 3065  
 3066  
 3067  
 3068  
 3069  
 3070  
 3071  
 3072  
 3073  
 3074  
 3075  
 3076  
 3077  
 3078  
 3079  
 3080  
 3081  
 3082  
 3083  
 3084  
 3085  
 3086  
 3087  
 3088  
 3089  
 3090  
 3091  
 3092  
 3093  
 3094  
 3095  
 3096  
 3097  
 3098  
 3099  
 3100  
 3101  
 3102  
 3103  
 3104  
 3105  
 3106  
 3107  
 3108  
 3109  
 3110  
 3111  
 3112  
 3113  
 3114  
 3115  
 3116  
 3117  
 3118  
 3119  
 3120  
 3121  
 3122  
 3123  
 3124  
 3125  
 3126  
 3127  
 3128  
 3129  
 3130  
 3131  
 3132  
 3133  
 3134  
 3135  
 3136  
 3137  
 3138  
 3139  
 3140  
 3141  
 3142  
 3143  
 3144  
 3145  
 314



i dodano jeszcze kompanią 15tą tatarów — z stroju odrębnym na pół tureckim czyli tatarskim, dowódcą ich był kapitan: Ułan, oficerami Jorahim i Assan — a ponieważ każda kompania tworzyła szwadron mniej więcej 100 koni bojowy, zatem na rewii odbytej pod Dreznem jak to wspomnieliśmy w tym artykule naszym z miesiąca grudnia 1856 defilowaliśmy przed Napoleonem w liczbie piętnastu szwadronów czyli 1,500 koni, a ponieważ p. Thiers podaje całą jazdę gwardyi reorganizowaną w Dreźnie, licząc w to i 1,500 koni naszych *gardes de corps* francuzkich, na 12,000 koni, więc nasz pułk tworzył  $\frac{1}{8}$  część tej masy. — Nie mogę sobie przypomnieć ani wyczytać którego dnia odbyła się ta rewija pod Dreznem na której także był swoją osobą książę Józef Poniatowski ale mi się zdaje że ona poprzedziła dzień 10. sierpnia, który dla bliskiego rozpoczęcia kroków wojennych był wyznaczonym na obchodzenie uroczystości urodzin Cesarza, zwykle jak wiadomo 15 sierpnia odbywaną.

Tyle tylko tu dla wiadomości czytelników naszych podajemy, że ten dzień uroczysty uświetniony był towarzyskimi bankietami u marszałków i pułków przy stołach pod gołem niebem, z obfitością wina i toastów na cześć Napoleona, wojska, pomyślność Francyi i kampanii — wieczorem zaś była illuminacya a zwłaszcza ognie sztuczne niewidziane, to jest fajerwerk wystrzeliwany z dwóchset armat przeciwko sobie obróconych po obu brzegach Elby, a przytem wzajemne ataki piechoty, po lądach i na łodziach przy rżęsiwych ogniach karabinowych strzelających samemi ogniami sztucznymi. Widok prawdziwie zachwycający inowcy a który Sasów wprawiał w osłupienie.

Wiadomo jest, że Napoleon, czy z poufnego zwyczaju, czy z politycznego badania zdań, zwykł był częstokroć radzić się albo pytać o zdanie, znakomitszych

osób otaczających go, to samo potwierdza p. Thiers; w czasie kiedy traktowano o pokój pod wpływem Austrii, słyhać więc było, że gdy się zjawił ksiązę Poniatowski (którego Napoleon dopiero istotnie polubił po doznaniem zachowaniu się jego w Krakowie), zapytał go: coby on na jego miejscu robił: wojnę? czy pokój? Poniatowski miał odpowiedzieć: „Zrobiłbym pokój, żeby później można lepiej prowadzić wojnę“... Nato miał Napoleon odrzec, po chwili namysłu: „Masz może słuszność... ale ja będę prowadził wojnę.“ I tak więc Napoleon który tylko dla tego zezwolił pod Wrocławiem na zawieszenie broni, żeby swoje wojska, mianowicie kawaleryą miał czas uporządkować, doczekawszy się i przyjazdu Murata swego zaufanego dowódcy jazdy d. 15. sierpnia opuścił Drezno i udał się do wojska na Bautzen.

Jakkolwiek my Polacy życzyliśmy sobie wojny i nie-mogliśmy tylko przez wojnę upatrywać skutku naszych nadziei; nie przypuszczaliśmy, żeby teść Napoleona, miał się dać powodować intrydze Metternicha i zamiast pomocy swojemu zięciowi, wydać mu wojnę; sądziliśmy: że Austria zostanie przynajmniej neutralną, bo taką była dla niej najkorzystniejsza polityka: nie osłabiać się, a zostawać medyorką między Francją a Rosją, która ostatnia sąsiedztwem swoim, musiała zawsze powstać dla niej groźniejszą; więc powtarzam że my Polacy, nie bez przykrego wrażenia powzięliśmy wiadomość że Austria wypowiada wojnę — wprawdzie jenuusz Napoleona zaspokajał nas... ale przypatrzwszy się złemu prowadzeniu wojny hiszpańskiej i niemal gorszemu jeszcze wojny na Moskwie; a przypatrując się rodzajowi wojsk francuzkich z tak wielkiej części rekrutów złożonych, tudzież pozycyi tychże wojsk: od Berlina, ku Wrocławowi, a z tyłu za niedostępnymi górami i za Elbą od Czech, zagrażającą naszej linii



kommunikacyjnej. . lękaliśmy się żeby geniusz Napoleona nie uwodził go, a nawet zaczynaliśmy znówu powątpiewać o jego szczęściu czyli jak mówiono, o jego gwiazdzie.

Dnia więc 15 sierpnia mniej więcej opuściliśmy Drezno i stanowiska nasze udając się z cesarzem do Gerlitz a ztamtąd już spotykając się z korpusem Blichera składającym się z Prusaków powiększej części i z nieco Moskali, a który zapaleniec nie szanując prawa narodów, rozpoczął był kroki wojenne przed wyjściem zawieszenia broni. Wypadało go ukarać, co też Napoleon zamierzył skoncentrowawszy 130 tysięcy wojsk przeciwko Blücherowi. Napotkaliśmy jego oddziały niedaleko za Goerlitz a 21 była niemała bitwa pod i za miastem Lövenberg, w której braliśmy udział częścią jako eskorta wszędzie docierającego Napoleona, częścią jako lekka kawalerya gwardyi wyprzedzająca insze wojska w zaczepianiu i ściganiu napastliwego Blüchera... Po téj bitwie dość krwawej, Napoleon pod wieczór zwiedzał pobojowisko, był tam ranny w kolano generał bardzo znany i lubiony należący do orszaku króla Joachima którego nazwiska Thiers niepodaje Gdy nazajutrz w Lövenberg zrana, zeszlismy się czterej szefowie szwadronu, od eskort gwardyjskich Napoleona do generała Guiot który niemi komenderował, jeden z nas szef szwadronu od dragonii gwardyi, spytał się o zdrowie, rzeczzonego w dniu wczorajszym rannego generała? Guiot: „c'est un homme perdu“ — człowiek stracony; jako to? zawoła ze wzruszeniem przyjaciel rannego Dragon, miałaby ta rana być tak niebezpieczną? „ale ja nie chcę przeto mówić „odrzeknie generał Guiot, żeby on był stracony dla rodzaju, pour l' espee, ale jest stracony dla służby wojennej — pour le service.“ Ten to sam generał Guiot, który pod Małym Jarosławiem dał mi był nauczkę, że żołnierze są na to żeby ginęli... (obacz Dodatek Czasu z lutego 1860 o kampanii 1812 roku).

Gdy d. 22 ścigamy nieprzyjaciela w dyrekcyi miasta Goldberg, a może nawet do tego miasta, odbiera Napoleon wiadomość, że główna armia kombinowana trzech monarchów: Rosyi, Prus i Austryi z Czech przez Peterswaldę debuszuje na Drezno i téj stolicy równie jak linii nad Elbą zagraża; każe więc Napoleon natychmiast, ruchy korpusu marszałka Marmonta gwardyi pierwszej wstrzymać, i pochód pospieszny odwrotny do Drezna przedsiębrać, a sam z nami i wszelką jazdą gwardyi oraz jazdą rezerwową, rozpoczyna bezzwłocznie marsz do Drezna, zostawiwszy marszałkowi Macdonald 80000. Już więc 23 odjechał Napoleon swoją osobą a my maszerowaliśmy pospiesznie z pod Goldberg do Drezna. Różne konsyderacye, skłoniły go do tego ostatniego, ale mniej skutecznego planu.

Nasz pułk idąc jak mi się zdaje w samej przedniej straży wielkiej kolumny przybył koło południa d. 26 na wyżyny wieńczące Drezno z prawego brzegu Elby, widzieliśmy z tych pagórków niezliczone bo dwakroćsto tysięcy wynoszące zastępy okrażające Drezno w półkole i bitwę wrzącą, mianowicie pod Zwierzyńcem zwanym Grossgarten i innemi ogrodami jako to księcia Antoniego i Moszyńskiego. Nieprzyjaciel także widział nasze kolumny przybywające do Drezna, nasz pułk był jeżeli nie pierwszy, to jeden z pierwszych konnych, który przybył, ale kazano nam się zatrzymać na prawym brzegu Elby w części Drezna Neustadt zwanój. Podczas naszego wytechnięcia, kierysyery i inna jazda jenerała Latour Maubourg przybywała i defilowała przez most na Elbie i Drezno, a Napoleon przydał tę jazdę pod komendę Murata na swoje ostateczne prawe skrzydło.

Już całkiem wieczorem, jak gdyby nasz ruch chciano ukryć przed nieprzyjacielem, przeszedłszy przez Drezno posuwaliśmy się pod zwierzchniem dowództwem jenerała Nansouty, przez przemieście Pierneńskie na ostateczne



lewe skrzydło, po za ogród Grossgarten zwany w które miejsce także marszałek Ney całą piechotę gwardyi młodej prowadził.

Noc z d. 26 na 27 przepędziliśmy w bojowym szyku przy koniach, już nieco deszczem nawiedzeni, nazajutrz była ślota powszechna, tak dalece że karabiny nie dawały ognia co niezmiernie posłużyło manewrowi króla neapolitańskiego na lewe skrzydło austryackie które całkiem zniesione zostało przez kawaleryą Murata — na naszym lewym skrzydle nie było, jak się zdaje natarcia jazdy tylko ciągle manewrowanie i poruszanie się pod ogniem artyleryi. W ciągu tego dnia dżdżystego i mglistego, zaledwie Napoleon sam rozporządził kanonadę z środkowej pozycyi artyleryi swojej, jeden z pierwszych strzałów wpadł w orszak imperatora Aleksandra i zranił śmiertelnie jenerała Moreau! Wielki ten wypadek zrobił wrażenie w obu armijach, sprzymierzeni widzieli w tej karze niebios na syna podnoszącego broń przeciwko swojej ojczyźnie, złą wróżbę dla nich, a Francuzi przeciwnie najpomysłniejszą, nikt albowiem z dawnych podwładnych jenerała Moreau nie mógł pojąć, jak on śmiał się dopuścić ochydy, noszenia broni przeciwko tej samej Francyi której dawniej był bronił tak świetnie.

Co się tyczy naszego pułku doznaliśmy w tym dniu pamiętnym wiele moralnej pociechy, bo zdawała się koalicya trzech dworów, co podzieliły Polskę, pokonaną, ale straty fizycznój pułk od ognia armatniego doznał nie małej, kapitan Kruszewski był ranny śmiertelnie i umarł wkrótce w Dreźnie. — Porucznikowie Stradomski i Julian Krasinśki polegli, ten ostatni miał głowę urwaną przed frontem, z wielkim żalem pułku, który w nim tracił oficera znakomitych nadziei.

Z tego wypadku doznałem szczególniejszój niedogodności: ponieważ Julian Krasinśki zginął nagle niedaleko mnie, znalazł się między nami świeżo z Polski do nas

przybyły oficer, któremu nie zbliśka patrzącemu, zdało się że to ja zginałem od kuli armatniej, niemógł więc nic lepszego wymyślić, jak udać się do moich służących i podwodowych koni, upominając ich żeby sobie do Drezna jechali, bo mnie, ich pana zabito; kiedy więc późno w noc po całogodzinne staniu w ogniu armatnim, ogłodniały i do ostatniej nitki przemoczony, dostaję się do jakiejś wsi na nocleg i nawoływam moich służących, dowiaduję się że oni za poradą pana NN. odjechali do Drezna oplakując mnie jako zabitego. Można sobie wystawić ukontentowanie moje z takiej plotki, ledwie wśród nocy nadjechali moi służący z Drezna przywołani i dostarczyli mi bielizny do przewdziania.

Świetne było zwycięstwo d. 27 sierpnia 1813 roku trudno było przewidzieć, że sprzymierzeni z takiej klęski wyjdą tryumfalnie, a Napoleon że z tak świetnego zwycięstwa żadnej korzyści nieosiągnie, niech się nad tem dobrze zastanowią nasi czytelnicy, zwłaszcza ci co w sobie czują chęć militarnego zawodu, niech nie mniemają, że to jest rzecz pojedyncza i łatwa.

O téj bitwie drezdeńskiej podają koledzy: Joachim Hempel pisze: „1go dnia razem z kirysyerami napadliśmy „na piechotę austriacką i zabrali jęj znaczną część „w niewolę. Drugiego dnia po bitwie, wysłał Cesarz Jerzmanowskiego za cofającymi się w nieładzie Austryakami, z dwoma szwadronami pułku, ja szedłem w przedniej straży w 40 koni, dogoniliśmy batalionu, który „po kilkunastu z ich strony strzałach, rozbiliśmy, i 300 „wzięli do niewoli“, a kolega Mikułowski tak się wyraża: „Cała armia nasza stanęła na pozycyach i zaczął „się ten nadzwyczajny deszcz, który w dniu następnym „(27) przyczynił się do klęski sprzymierzeńców, zajmowali „waliśmy pozycye na lewem skrzydle odmieniając często „miejsca, bo konie grzęzły w rozmoczonej ziemi „Dwa szwadrony nasze nazajutrz odebrały rozkaz oczy-



„szczenia komunikacyi z Pirną i wpochodzie swoim za  
„brały mnóstwo jeńców i bagażów tak rosyjskich jak  
„i pruskich.“

Podaję tu szczegółowe przypomnienia kolegów, bo jak to już nie raz oświadczyłem, lubię to tylko opisywać co sam widziałem, zaś pułk nasz liczny, nigdy prawie w jedném miejscu nie działał, było więc wiele szczegółów, nam współtowarzyszom wzajemnie niewiadomych.

Nazajutrz d. 28 ale nie rano udałem się pod komendę księcia Dominika Radziwiłła w dwieście koni w awangardzie ku Pirnie i do Pirny, gdzie stanęliśmy szczęśliwie pędząc przed sobą małe oddziały jazdy rosyjskiej zasłaniającej tylną straż Wittgensteina. Koło południa przybył także Napoleon do Pirny, tu się urwało pasmo jego pomyślności i poczęła się osnowa niepomyślnych wypadków. Doszły go wiadomości niespodziewane od marszałka Macdonalda z nad rzeki Katzbach, nie lepsze a może gorsze od marszałka Oudinot z drogi na Berlin, a bardzo zawile i niełatwe położenie jenerała Vandamma; Napoleon wydawszy stosowne tyczące się Vandamma rozkazy, udał się do Drezna zajęty wielkim planem zajęcia Berlina i zbliżenia się może do Gdańska i Wisły, a tymczasem błędy ludzkie, czyli los ślepy, lecz nie wątpliwie talent i odwaga pruskiego jenerała Kleista, stała się przyczyną klęski Vandamma. — Czy więc Kleistowi należy się chwala zguby Vandamma, czy marszałka Mortier zimnej obojętności? czy marszałka St. Cyr de Gouvion opieszałości? to jeszcze nie jest wyjaśnione, lubo Thiers tego ostatniego obarcza.

Kiedy nasz pułk czyli oddział w którym ja się znajdowałem opuszczał Pyrnę zwracając się ku głównej kwaterze cesarskiej... napotkaliśmy po drodze różnych rozpierchłych z korpusu jener. Vandamma i od nich dowiedzieliśmy się z boleśnem niedowierzaniem o jego klęsce bo i jakże było można przypuścić żeby tak świe-

tnie pomyślany i nakazany przez cesarza manewr, miał się przez niedołężność jego podwładnych, tak smutnie zakończyć....

Przybywszy pod Drezno, zostałem jako najmłodszy szef szwadronu w jeździe gwardyi przez jener. Nansouty wykomenderowany do odprowadzenia ku Renowi zakładu wszystkich pułków kawalerji gwardyi, i udania się tam pod rozkazy marszałka Kellermana rezydującego w Moguncyi.

Przykro mi było opuszczać linię bojową i bliskość osoby Napoleona, ale z drugiej strony pochlebiała mi myśl, że przeszło 2000 jazdy gwardyi prowadzić będę, zaszczyt który się jeszcze w naszym pułku nikomu nie był wydarzył. Opuszczałem więc pułk i główną kwaterę na dłuższy czas, zabierając z sobą z naszego pułku jak miarkuję z dwieście ludzi, w części bez koni — Pułk nasz zaś został odtąd rozdzielony na dwa regimenty starój i młoděj gwardyi, pierwszy działający przy głównej kwaterze, drugi wysyłany pod różnemi jenerałami do podjazdowych wypraw lekkiej jazdy.

Miałam także polecenie zbierania po drodze różnych tak pojedynczych ludzi, jako i małych oddziałików pozostałych z różnych pułków jazdy gwardyi.... albowiem te pulki będąc zawsze przeznaczone być przy osobie Napoleona, nie tyle w boju ile ustawicznych gwałtownych marszach traciły dużo, i dla tego po drodze zostawiały wiele koni, a przy nich i ludzi za sobą.

Pierwsze stanowisko mego odwrotnego kierunku, miałem naznaczone pod *Meissen* drugie pod *Torgau*; było mi poleconem w miarę możności oddziały z wyzdrowiałych koni wysyłać do głównej kwatery. Gdy byłem pod *Torgau* mniej więcej koło 7 września, zdarzyło mi się być w bliskości dywizji jenerała Dąbrowskiego, która bywszy w *Magdeburgu*, została przyłączona do korpusu marszałka Ney'a, co był równie jak *Oudinot* przed nim do-



znał niepomysłnych bitew od Bernadotta na drodze do Berlina owego nam ulubionego kierunku i zamiaru zbliżania się do Wisły, ale który niestety nie powiódł się! Gdy więc pod Torgau stałem obozem, pewnej nocy wiele koni polskich rozpierzeźnionych wpadło między nasze . . . Za nimi przybyło nie mało officerów goniących za końmi — to szczęście że się to działo pod zakryciem Elby, ale ci koledzy z Księstwa Warszawskiego, narzekali na generała Krukowieckiego, który z pułkownika piechoty dostał brygadę jazdy i jakieś niepraktyczne rozkazy był wydał, skutkiem których konie nie były przyzwoicie lokowane i rozpierzeźliły się. Już to jest rzeczą doświadczoną: że kawalerzysta może dowodzić piechotą, ale niech Pan Bóg chroni jazdę od dowódcy piechura, choćby był i najzdatniejszym infanterzystą. Tu pod Torgau doznałem także pamiętnego dla mnie zetknięcia się z marszałkiem Neyem. Mając od niego otrzymać rozkaz udania się do Lipska, przybyłem do stolika u którego pisał: Na zapytanie, czego żądam, ja wiedząc że miał tytuł *Prince de la Moskova*, odezwałem się do niego wyrazem Monseigneur! Niechętnie Nej usłyszał ten tytuł, i przerwał mi żywo, że „ten tytuł mi nieprzystoi, on się tylko należy książętom krwi cesarskiej“ . . . . Po tym wstępie rozmowy dość żywym i nie okazującym dobrego humoru, wypytywał mnie się marszałek dość życzliwie o różne stosunki mojej służby, otrzymanych rozkazach i zalecił mi wielą ostrożności, bo lewy brzeg Elby był już potem napadem różnych partyzantów nieprzyjacielskich. Pierwszy to raz zdarzyło mi się rozmawiać z marszałkiem Neyem. W patrywałem się w twarz tego znakomitego męża, niemiała ona w sobie nic francuzkiego, był to blondyn jasnej płci, wysokiego wzrostu, barczysty i silny, więcej wyglądał na Polaka niżeli na Francuza, ale pomimo znaniej jego i przybranėj widocznie energii, znać było, że ta, ze strony

moralnej nie wyrównywała fizycznej, czego właśnie były dowody w odbytych z Prusakami i Szwedami bojach, a co późniejsze wypadki przed i pod Waterloo niestety sprawdziły.

Opatrzony upoważnieniem i przestrogami marszałka Ney'a, udałem się z długą moją a mało bojową kolumną do Lipska. Wszedłem w porządku przystojącym jeździe stariej gwardyi Napoleona i założyłem w tej stolicy niemieckiej targowli, dzień odpoczynku. Tu mnie spotkał niespodziewany, ale nie bardzo pożądaný zaszczyt, odbierania wizyty kilku pp. generałów polskich, między innymi których może już niepamiętam Gedrojcia, Żółtowskiego, Stefana Grabowskiego, Niemojowskiego i wielu pułkowników nowej nominacyi litewskiej.... Ci wszyscy panowie z liczny'm orszakiem nawet dam, ale wcale żadnego zbrojnego orszaku, prosili mnie żebym ich przyjął do mojej kolumny i przeprowadził do Renu.... a przynajmniej tak daleko jak sam zechcę.... byleby mogli pod mojem zakryciem przebyć okolice zagrożone przez partyzantów.... Boleśnie mnie dotknęła ta tak zaszczytna dla młodego sztab-officera propozycja, ponieważ odmówić jej byłoby się wystawić na zarzut zezdwoziemszczałości w służbie francuskiej.... a przyjąć;.... wiedziałem jaka następność, w kolumnie już i tak niezmiernie długiej i nie bojowej. Po długich targach grzeczności, zapytałem się pp. generałów czy się mogą spuścić na to: że tyle osób nierównie starszych rangą i wiekiem odemnie, zechcą przyjmować i wykonywać moje rozkazy? i zachować ściśle porządek marszu jaki im naznaczę?

Odpowiedziano w wyrazach najuprzejmniejszych a nawet uniżonych....

Wyszliśmy więc z Lipska w przyzwoitym porządku, a sztab towarzyszący mi, był nie mniej liczny jak Jana Skrzyneckiego w roku 1831 który tej liczbie niepotrze-



bniej, ale niezbędną, tyle był winien, co ja w ówczas pod Lipskiem.

Maszerowaliśmy do Wejmaru; póki była bojaźń partyzantów, a mianowicie Czerniszewa, ziomkowie moi wszelkiego stopnia bo byli i cywilni urzędnicy, szli ściśle na wskazanych sobie miejscach... gdy nawet jeden marsz odbyłem całą nocą bez noclegu maszerując przy latarniach, a to dla uniknięcia napadu, nie można było żądać przykładniejszego porządku, ale gdy zbliżając się już do Wejmaru po tej ciemnej nocy, uroniłem wspominek, że już niebezpieczeństwo przeszło, a wyszliśmy na równinę obfitującą w zające i kuropatwy... wszczął się ogień na obu flankach długiej kolumny, tém więcej zadziwiający, że flankiery moje, z obu boków o żadnym nieprzyjacielu nie donosiły.... były to strzały szanownych ziomków do zwierzyny księcia wejmarskiego, zwłaszcza pp. Litwinów nowo nominowanych z których niektórzy nawet charty zapuścili i za niemi uganiali. Objawiłem pp. generałom, jak dalece to uchybia i mnie i danym mi obietnicom, i że dalej z Wejmaru proszę ich uwolnić mnie od takowej nieprzyjemności. Przekładali mi pp. generałowie jak ich samych trapi ta niesubordynacja, ale wreszcie pocieszyli się z rozłączenia odemnie, bo z Wejmaru już nieobawiali się partyzantów, atoli przed wnijsciem do Wejmaru, byli ci panowie świadkami sceny jaką miałem z młodszym księciem wajmarskim. Książę gdy się po równinie rozlegały strzały moich miłośników polowania, wyszedł na spotkanie mnie w orszaku żandarmów francuzkich, i z góry sposobem nienajdelikatniejszym przywitał mnie, jak ja szanuję prawa jego polowania i porządku należytego?... Przeczuwając kto jest ta osoba, a wiedząc że jest zpokrewniona z imperatorem, udałem że nie wiem z kim mówię, i niepytając się o to, odpowiedziałem tonem jeszcze wyższym i hardym że to jest kolumna gwardyi

Napoleona, że ja nie znam i nie słucham ani żandarmeryi, ani komendanta placu, i że zaniósę skargę do głównego sztabu, że byłem tak nieprzyzwoicie przyjęty u rogatek Weimaru. i t. d. Po téj scenie dostałem kwatery u Radzcy Tajnego dworu wajmarskiego sławnego poety Göthe.... o czém się dowiedziawszy zaraz słynnego męża z uszanowaniem odwiedziłem, sam na sam z nim obiadałem, zaszczyt znowu dla oficera polskiego niepospolity! a gdy się Wolter niemiecki dowiedział, że prawie wszystkie jego płody były mi znane, że te są w Polsce rozpowszechnione, że wiele z nich są już tłumaczone, a inne w tłumaczeniu, kazał wieszcz niemiecki przynieść francuzkiego kosmopolitę szampana, i piliśmy na zdrowie literatur i literatów obu narodów: Niemieckiego i Polskiego....

Po obiedzie zaprosił mię autor Werthera do łoży W. książęcej imieniem księcia panującego, który tam wizyty gości przyjmuje.... udałem się więc na tę etykietalną wizytę, a stanąwszy twarz w twarz z tym księciem ubranym w ponsowy mundur, z którym miałem żywe spotkanie z południa.... udając że go nie znałem, jałem go przeproszać, i stanęło między nami armistycium małe, podobne do wielu większych, uzasadnione na udaniu i wzajemnej bojaźni.

Podczas kiedy ja tak maszeruję na tyłach armii, pułk nasz podzielony na dwa regimenta starszy i młodszy zasługuje się i zdobywa zawsze sławę w różnych bojach, starszy pod wyższym rozkazem jener. Nansouty przy głównej kwaterze, młodszy pod dowództwem zwierzchnym jenerała Lefevra de Nouettes, w kolumnie ruchomiej sięgającej partyzantów nieprzyjacielskich a mianowicie jenerała Thielmana owego pierwszego Sasa przeszłego z naszej strony do nieprzyjaciela.

Dnia 15 września Cesarz przedsięwziął ruch przeciwko armii sprzymierzonej posuwającej się z Czech, tam



dnia 16 pod Peterswalde nasz szef szwadronu Fredro mając pod sobą kapitana Jankowskiego, we 200 koni rozbili pułk huzarów pruskich o pięciu szwadronach, a brygadyer Wojciechowski ujął ich pułkownika syna Blüchera, Fritza, (jako go ojciec nazywał). — Wojciechowski, jak pisze do mnie pułk. Mikułowski, przyprowadził do cesarza swego jeńca rannego lancą w szyję. Mimo troskliwości Napoleona o danie opatrzenia rannemu, Blücher młody okazywał minę gburowatą i więcej rozniewaną niż cierpiącą. Może miał do tego przyczynę, bo pułk jego huzarów, niedotrzymał boju i opuścił go. Tam między innymi odznaczył się porucznik Gotartowski Marcelli, który ranny został kulą karabinową w głowę, na pozór nawet nie ciężko, bo nie opuścił placu, jednakże drugiego dnia, mimo operacyi którą mu robił w Dreźnie sam Lasay, w ręku jego skonał, brygadyer Wojciechowski co ujął Blüchera dostał krzyż.

Prawowierny p. Thiers w tomie XVI stron. 462 milczy o nas, a przypisuje rozbiecie pulku, i wzięcie młodego Blüchera, ułanom czerwonym (to jest holenderskim) gwardyi co jest oczywistym fałszem, mogły te ułany czerwone popisać się, czego nie wiem, ale Blüchera rozbiły i wzięły nasze dwa szwadrony, co jest wyraźnie opisane, w stanie służby szefa szwadronu Seweryna Fredry, który mam przed sobą. Prócz tego znakomitego zdarzenia pod Peterswalde potykały się oddziały naszego pierwszego regimentu, pod Hochkirchen, Altenburgiem i wielu innych miejscach, różnie, jak i regiment drugi, który ciągle za partyzantami sprzymierzonych się ugaśniał, a co pułkownik Tadeusz Wyleżyński byłby w Bibliotece Warszawskiej niewątpliwie opisał, gdy śmierć jego pisma nie była przerwała.

Z Weimaru szedłem z moją kolumną zakładów jazdy gwardyi wolnym marszem aż do miasta Fulda, gdzie się zatrzymałem: byłem albowiem od marszałka Kellermana

odebrał rozkaz: „starania się wysłać pod dowództwem zdatnego kapitana, ilość możliwą z każdego pułku gwardyi, a to z Fuldy pod dyspozycyą jener. Rigaud, przeznaczonego na odsiecz stolicy króla westfalskiego Kassel, zagrożonej przez partyzanta rossyjs. Czerniszewa.“ Zatrzymałem się więc czas nieodbitcie potrzebny w Fulda, sformowawszy 400 koni z wszelkiej jazdy gwardyi, w którym oddziale było naszych szwoleżerów 100 koni, sam objąłem dowództwo tój kolumny, a resztę zakładów dość jeszcze licznych oddałem pod dowództwo najstarszego kapitana z pułku dragonów; dałem mu dyrekeyą ku Moguncyi pod wyższe rozkazy marsz. Kellermanna, posłałem oraz raporta do jen. Nansouty dowódcy gwardyi konnej i do mego jenerała pułku Wincentego Kraśńskiego, tłumacząc się z odmiany mego przeznaczenia, nagłością służby czyli zagrażającego niebezpieczeństwa. Wszędzie ten krok mój był mile przyjęty, bo partyzanci sprzymierzeńców niemal powszechnie zagrażali komunikacyi wojsk francuzkiech, cóż dopiero kiedy Bawarya i Wirtemberg przeszły do Sprzymierzonych.

Jakkolwiek starałem się o możliwy pośpiech i dążyłem do jen. Rigaud mającego kolumnę ruchomą piechoty, nie zdarzyło mi się spotkać tylko małe oddziały kozaków lub inną lekką jazdę, a Czerniszew już był ubiegł Cassel i król się (jak mówiono, bez potrzeby) przed nim ze swęj stolicy oddalił, nie broniąc ani onęj ani siebie; zaś Czerniszew nie mając tylko jazdę, nie byłby w stanie zdobyć miasta Cassel.

Jakoż, skoro nieprzyjaciel się o zbliżeniu jenerała Rigaud dowiedział, zaraz, i to na różne strony się rozpierchł, my zaś, chcąc się za Czerniszewa pomścić, w różnej dyrekeyi staraliśmy się doścignąć go. Mnie się dostała dyrekeya do Eschwegen, a ztamtąd do Wanfried — gdy tu byłem, zjawił się podoficer od ciężkiej jazdy austriackiej, jak się zdaje z niewoli zbiegły, i



rozповіда, że Napoleon dnia 16 października straszliwie pobił sprzymierzonych a mianowicie też austryaków pod Lipskiem .. Ten podoficer austriacki tyle opowiadał szczegółów, a wiadomość była nam tyle pożądaną, że zaraz ogłosiłem ją rozkazem dziennym mojej kolumnie i przesłałem sztafetę do generała. Atoli ledwie tą radością ucieszyliśmy się, odbieram list od jakiegoś partyzanta pruskiego z Langenwalza, donoszącą mi o zupełnej porażce Francuzów pod Lipskiem i śmierci Xcia Poniatowskiego z wezwaniem czyli radą, żebyśmy Polacy za przykładem Sasów, opuścili Napoleona, nam już nie mogącego być pomocnym. — W odpowiedzi na ten list oburzający, kazałem do dnia sięść na koń, i z całym oddziałem 400 koni puściłem się na spotkanie i ukaranie nieproszonego korespondenta, ale musiał być zawiadomiony, o naszym ruchu, bo pomimo zasadzek na niego przygotowanych, nie mogłem go zwabić ani doścignąć. — Tymczasem aż nadto rychło nastąpiło rozczarowanie radości, jaką nam był sprawił przejęty strachem podoficer austriacki. Generał Rigaud w odpowiedzi na moją wesolą sztafetę, przysłał mi wiadomość o przegranej batalii pod Lipskiem i rozkaz złączenia się z nim czémprędzej.

W ową boleśnie pamiętną bitwę pod Lipskiem, nasz pułk nie mało oddał według swjej możności przysługi Napoleonowi, i w smutnych jej następstwach aż do Rennu. O tych przeważnych wypadkach którym nie byłem obecny, przytaczam relacye kolegów: Tadeusza Wyleżyńskiego, Joachima Hempla, Wincentego Dobieckiego i Wincentego Mikułowskiego: D. 16 października cały pułk był czynny, stojąc w różnych miejscach w assekuracyi armat pod niewidzianą nigdzie pierwój podobną kanonadą i nacierając częściowo w różnych miejscach, mianowicie w pomocy księciu Poniatowskiemu zajmującemu prawe skrzydło, gdzie jak wiadomo, generał cesarsko austri-

acki Mirfeld był wzięty w niewolę przez kawalerję polską, jednakże niewiem z pewnością czy przez gwardję polską czy przez jazdę księstwa warszawskiego.— Dnia 16 w wielu punktach mieliśmy powodzenie i wzięliśmy dużo niewolników, tak pisze Mikułowski; o dniu 18ym zaś wspomina Dobiecki: byłem na flankierach w miejscu gdzie Sasi nasze szeregi opuścili, z początku sądziliśmy, że idą do ataku, ale jak zaczęli strzelać do nas, ze zgrozą poznaliśmy naszą pomyłkę. Joachim Hempel dodaje: kiedy korpus saski stojący obok nas przeszedł do nieprzyjaciela, musieliśmy wytrzymać całodzienny krzyżowy ogień, stojąc w assekuracyi artyleryi gwardyi, a ogień był tak gęsty, że były plutony połowę ludzi utraciły z przyczyny leżących koni i ludzi, musieliśmy kilkanaście razy zmieniać miejsce szyku, bo nie podobna było szlusować. Drugiego dnia bitwy, mówi Hempel, posunęliśmy się ku prawemu skrzydłu, to jest cała dywizya kawalerji gwardyi (Nansouty). Skrzynecki stał z piechotą przed nami; resztki kawalerji legii Nadwiślańskiej obok nas na prawo; naprzeciwko piechota nieprzyjacielska rosyjska i kawalerja austriacka z działami, między którą pułk kirasyerów, który się posuwał do ataku na Skrzyneckiego; ale ten zamknął dwa czworoboki, a kirasyery przeszły luką chcąc uderzyć na nas, lecz później wzięli się w pół lewo i uderzyli na Legię którą z łatwością złamali, będąc w daleko przeważającój sile. Nasz pułk korzystając z przychylnój chwili, zrobił poruszenia szwadronami w prawo, i uderzyliśmy na nich z flanku, a że mieli kirysy tylko z przodu, wielka dogodność dla ułanów, znieśliśmy pułk zupełnie; koni co zdążyli połapać Szwoleżery przeszło 200; reszta koni uciekła z niedobitkami, w tę samą lukę któredy przyszli byli, a wtenczas Skrzynecki przepuścił ich przez różgi, ogniem z obydwóch czworoboków.



„D. 18go pisze Mikułowski: raz już tylko koło południa kirasyery francuzkie pod dowództwem jenerała Latour Maubourg przełamali linię nieprzyjacielską co o mało nie wzięli w niewolę cesarzów i króla pruskiego; tam gdy Latour Maubourg stracił nogę a jego kirasyery zatrzymali się, z tego powodu, kozaki gwardyi Aleksandra zdążyli na pomoc monarchom.

Koło godziny 2 z południa, w moment gdy korpus Saski przechodził na stronę nieprzyjaciela, odebraliśmy rozkaz uderzenia na nich, lecz idąc do szarży napotkaliśmy tak wielkie rowy, że nim je przebyliśmy, korpus saski już był w linii nieprzyjacielskiej.

Później przeszedłszy ze środka ku prawemu skrzydłu, gdzie walczyli Polacy Xcia Poniatowskiego, odpieraliśmy nieprzyjaciela silnie nacierającego, i pułk austriacki kirasyerów Sommerira, który zapamiętałe przeszedł w odstępach czworoboków polskich i wpadł na ich armaty, pobiliśmy na miazgę i przepędziliśmy ich na błota gdzie ich do szczytu wybierała piechota polska. — Pod noc prześliśmy znowu do środka naszej linii i tam zasłaniałmy armaty, aż do zmierzchu i pierwszy raz poznaliśmy się z racami kongrewskimi. W tych dniach straciliśmy porucznika Komarnickiego, a porucznicy Mierzejewski, Nowicki, Roszkiewicz i Kujawski zostali ranni. Liczby zabitych i rannych podoficerów i żołnierzy niewiem, ale była znaczna.“

Z opisu bitwy Lipskiej przez Tadeusza Wyleżyńskiego w Bibliotece Warszawskiej, (zeszyt z miesiąca maja 1841) tyle tylko widać, że nasz pułk był rozdzielony i czynny w korpusie jen. Nansouty i Walter przy stariej gwardyi konnej, a w korpusach jen. Lefevre de Nouettes i Ornano przy gwardyi konnej młodej, i że jenerał Dautancourt i nasz major miał także pod swą komendą pułki gwardyj honorowych francuzkich (Gardes d'honneurs) Może pamiętniki tego jenerała które ma ogłosić

jenerał Chłapowski, wyświeca nam wiele tych szczegółów, a mianowicie ten: przez kogo jenerał austriacki komendant korpusu Merveldt był wzięty w niewolę? Ja słyszałem że przez nasz pułk a mianowicie jednego szwoleżera był ujęty; słyszałem atoli także, jakoby przez jeźdźca polskiego z korpusu Xcia Poniatowskiego tego ciekawego szczegółu, nie mogę się doczytać; a szanowny i wysoko usposobiony jenerał dywizyi Sokolnicki, w dziełku swoim w Paryżu 1814 drukiem Bailleul ulica Ste Anne Nr. 71 wydanem: *Journal historique des opérations militaires de la 7me Division de Cavalerie Légère Polonaise en 1813* — lubo wspomina o walce z korpusem jenerała Merveldt, jednakże o wzięciu onego w niewolę nie wspomina. O dalszych wypadkach i skutkach bitwy Lipskiej pisze Wyłężyński:

„Kiedy wszystkie korpusy tak morderczo walczyły na prawym brzegu Elstery przed Lipskiem, jen. Bertrand z rana d. 18 października wyruszył był z Lindenu do Weissenfels, w czém mu jenerał Giulaj chciał przeszkodzić; ale Bertrand żwawo natarłszy z dodaną mu dywizyą jazdy gwardyi jen. Lefevre des Nouettes, stanął tego dnia w Weissenfels i osadził mosty na Sali tam jenerał Wincenty Krasiński na czele pułku swego (części młodszej) atak szczęśliwie wykonał na strzelców pieszych austriackich, i odbił prowadzonych jeńców, potem ta jazda zakrywała piechotę i tabory idące już z Lipska, i ucierała się przez dzień cały, z jazdą Xcia Lichtenstein, i kozakami Thielmanna.“ —

Pomimo tego chlubnego szczegółu tyżącego się 2go czyli młodszego pułku gwardyi, pod dowództwem samego jenerała Krasińskiego, koledzy Wincenty Dobiecki i Joachim Hempel opisują inne szczegóły zaszłe w oddziale, czyli pułku starszym, wówczas najwięcej



przez Gros majora Xcia Dominika Radziwiłła prowadzonym; oto jest co mówi Dobiecki:

„Rano dnia 19go, jak tylko brzask, przeszliśmy spokojnie most na Elsterze, ale zatrzymał nas wkrótce ogień kartaczowy, z drugiej strony rzeki (Elstery?) na szosę wymierzony, gdzie austriacy nas ubiegłszy, czterema armatami nas razili. Gdy cesarz nadjechał ze służbowym naszym szwadronem Jankowskiego, dał mu rozkaz do wzięcia tych armat; uskutecznił to dokładnie, bo przeprawiwszy się przez rzekę (?) niespodzianie napadł na piechoty 300, która miała broń w kozłach, zabrał ich i armaty, on zaś armaty i broń w rzece potopił a piechotę rozpuścił.“

Kolega Joachim Hempel zaś ten wypadek, lub inny powtórny, tak opisuje:

„W odwrocie z pod Lipska ku Hanau, byłem w szwadronie służbowym cesarza pod komendą Jankowskiego, uszedłszy kilka mil (?) pokazuje się na naszej prawej za rzeką (?) na wzgórzach piechota w dość znacznej liczbie uformowana, i rozpoczęła ogień karabinowy do nas. Cesarz zatrzymuje kolumnę, wysyła kompanię saperów gwardyi dla zreparowania mostu, saperscy rozebrawszy kilka domów, naprawili most. Cesarz niespokojny, czyto nie jest jaki znaczny korpus, poleca Jankowskiemu przejść rzekę i wziąć niewolnika; ten wypełnia rozkaz, lubo trudne zadanie: atakować piechotę kawaleryą, za rzeką; Jankowski przechodzi most elastyczny który się uginał pod nami, zatrzymuje się w wiosce pod górą, a mnie (Hemplowi) poleca z jednym plutonem przejść wąwozem w bok, tak, żebym z flanku wpadł na piechotę, i koniecznie przyprowadził niewolnika (języka); co szczęśliwie wykonałem, bo tak niespodzianie na nich napadłem, żem porwał między konie dwóch piechurów i cofnąłem się pod ogień karabinowym, nie straciwszy tylko dwa konie i dwóch

ludzi zostało rannych; a nawet ludzi co mieli konie zabite uprowadziłem. Cesarz dowiedziawszy się od jeńców że to tylko był jeden batalion posunięty naprzód, dał rozkaz do dalszego marszu, a Jankowskiego sam ozdobił krzyżem oficerskim legii honorowej.“

Przerywając te szczegółowe opisy kolegów, zwracam się do końca pamiętnej bitwy Lipskiej i straty Xięcia Józefa Poniatowskiego.

P. Thiers którego dzieło ciągle mamy pod ręką, nie wspomina wprawdzie poszczególnie w bitwach Lipskich o naszym pułku, ale wzmiankuje o ruchach gwardyi konnej, do której, należał, liczbą swoją niemal przeważnie, a tę sprawiedliwość musimy oddać p. Thiersowi: że w tej wielkiej bitwie uznaje znakomite zasługi generała Dąbrowskiego i jego dywizyi, tudzież szczupłego korpusu polskiego pod dowództwem Xięcia Józefa oraz że tegoż zgon bohaterski, nieparcyałnje opisuje. Wyraz p. Thiersa o zgonie Poniatowskiego wart przepolszczenia:

„Il disparut dans les eaux ensèveli: dans sa gloire, la chute de sa patrie et la notre.“

Znikł w głębinie wody, pochowany w swojej chwale, w upadku swojej ojczyzny... i naszej.

Tu musimy zamieścić pytanie: którego dnia Poniatowski został marszałkiem państwa francuzkiego? Thiers który nie może być tej daty niewiadomym pisze o dniu śmierci naszego Naczelnego Wodza 19 października: jakoby był został marszałkiem dniem pierwój, a więc 18go; zaś generał Sokolnicki, naoczny świadek pisze — w dziełku wyżej wspomnioném że 15. Tadeusz Wyleżyński naznacza dzień 16. mała to różnica i nie jeden z czytelników naszych, zna bezwątpienia ten dzień honoru narodowego, tymczasem my, nie mając pod ręką innych dowodów, *zostajemy w wątpliwości* i tę tu wyrażamy.



Godzi się, wspomnieć tu jeszcze o pożegnaniu Napoleona z królem Saskim a naszym elektem sejmu konstytucyjnego, następnie Księciem Warszawskim; pięknie się o téj chwili wysławia, p. Thiers:

„Napoleon lui avait rendu un moment le rêve de ses ancêtres en lui donnant la couronne de Pologne, mais à ce prix il l'avait perdue, sans le vouloir du reste comme il s'était perdu lui même! Et par surcroît de misère, de la seule chose impérissable en lui, la gloire, il ne laissait rien à cette malheureuse famille tandis, qu'aux Polonais, qu'il avait perdus aussi, il laissait du moins, une part d'honneur immortel!.. to po polsku:

„Napoleon był królowi Saskiemu na chwilę przywrócił marzenie przodków, dając mu koronę polską, ale za tę cenę zgubił go — wszakże niechcący — tak jak i siebie samego zgubił! I w nadmiar niedoli, z jedyne go skarbu który w nim nie mógł być straconym — chwały — z tego nie niezostawił téj nieszczęśliwej rodzinie — kiedy przynajmniej Polakom, których także zgubił, zostawił udział w sławie nieśmiertelnej!“

Powracamy do smutnego pochodu pułku i ziomeków naszych ku Renowi.

Podamy kolejno wspomnienia Wyleżyńskiego, Mikulowskiego, Hempla i Dobieckiego, opisujące udział, jaki nasz pułk brał w tych ciężkich okolicznościach; oto jest co Tadeusz Wyleżyński wyraża w opisanu swójem działań wojennych po bitwie pod Lipskiem aż do bitwy pod Hanau; w Bibliotece Warszawskiej miesiącu grudniu 1841 zaczawszy od str. 508 i dalszych.

„Jazda lekka sprzymierzonych posuwała się naprzód daleko, oskrzydlała armię francuzką, cesarz Napoleon który szedł na Eskartsberg i Buttelstädt do Erfurtu, dowiaduje się, że hetman Platow spieszy ubiedz Weimar. Wysyła zatem generała Lefevre des Nouettes z drugą dywizyą gwardyi konnej i z dywizyą jazdy generała

Piré, dla zakrycia tego miasta. Lefevre we 2000 koni przychodzi 22 października po południu pod Wejmar, i nie wiedząc kto jest w mieście podczas gęstej mgły, wchodzi tam niepostrzeżony z dywizją generała Piré, ale napadnięty ze wszystkich stron przez kozaków Platowa, musi uchodzić w nieładzie. Kozacy i szwadrony lekkiej jazdy austriackiej wysuwają się z miasta, pędzą jazdę generała Piré i rzucają się na generała Wincentego Krasińskiego, stojącego przed miastem z dywizją jazdy gwardyi: ta przepuszcza przez swoje odstępy i za siebie jazdę liniową, a razem odpiera mężnie natarcie przeciwników, a potem uszykowawszy się w kolumny, otoczone chmurą kozaków strzelających ze swych janczarek, porządny odwrót skutecznie pod Erfurt, gdzie cesarz przybył d. 23go. —

Dnia 27 generał rosyjski Sacken, natrafił między Eisenach i Vach na dywizją gwardyi konnej gen. Wincentego Krasińskiego; chociaż w trudnym położeniu i wezwana do poddania się, utrzymała swe stanowiska do nocy i doszła bez żadnego szwanku do Vach.

Pod Hanau generał Krasiński z 3ma dywizjami pod swoją komendą, spędziwszy co mu stało na przeszkodzie, oskrzydlił Wredego i zajmował ciągle prawy flank armii zasłaniając Napoleona.

Kiedy się to działo na głównym trakcie od Lipska do Hanau, już 29go oddziały rosyjskie generała Woroncowa zajęły Kassel, a generałowie Czerniszew, Benken-dorf, Naryszkin, oraz kozacy księcia Łopuchina i Ilowajskiego dążyły ku Holandyi, zaś generał Wintzingerode wyszedł dnia 2 listopada z Kassel dążąc za kolumną francuską generała Rigaud (ta w której był piszący) generał Rigaud przeszedł Ren pod Düsseldorf, a jazda rosyjska zajęła to miasto d. 12 listopada.“

Tyle przytaczamy z dzieła Tadeusza Wyleżyńskiego



przechodzimy teraz do pojedynczych opisów innych kolegów:

Oto jest co pisze dalej kolega Wincenty Dobiecki:

„W odwrócie Napoleona, ciągle zasłanialiśmy główną kwaterę, nie jedząc prawie i nie śpiąc, tak że żołnierze na koniach utrzymać się nie mogli. Przeszedłszy Erfurt, między tem miastem a Fuldą, *ja* (Dobiecki) byłem na służbie i jechałem za cesarzem; w tem nadjechał generał Krukowiecki i wypytywał się mnie; „czy można mówić z cesarzem?“ Udałem się więc do generała Flanot, a gdy ten kazał Generałowi przystąpić, ten głośno oświadczył: że całe wojsko polskie, straciwszy księcia Poniatowskiego, pragnie mieć za dowódcę księcia Sulkowskiego. — Na to cesarz przystał i zaraz kazał wydać stosowne rozkazy. Na drugi dzień przybył książę Sulkowski i oznajmił cesarzowi: że polacy nie przejdą Renu — do czego miał go generał Krukowiecki namówić. — Wten moment zatrzymał się cesarz, i kazał mi (Dobieckiemu) zebrać: ile tylko będę mógł, polaków. — A gdy ich była spora liczba, wjechałszy na wzgórek miał do nich *znaną* przemowę. Stałem obok Krukowieckiego, więc słyszałem jak *pierwszy* krzyknął: vive l'Empereur! nous irons partout... potem książę Sulkowski przybył i zaczął mówić: „Puisque l'armée de Pologne... Cesarz mu nie dał dokończyć, i przerwał tymi słowy: Allez vous en! je n'ai pas besoin.. Bolesna — (mówi Dobiecki) była mi ta scena, bom naocznie widział intrygę która poczciwego Sulkowskiego wciągnęła w tę przepaść; po której z adjutantem swoim prosto pojechał do sprzymierzonych.

Do tej sceny, opisaną przez Dobieckiego, dodaje Mikułowski:

„Gdy w resztkach korpusu polskiego objawiło się wahanie, cesarz zwołał generałów i dowódców korpusów i przemówił do nich: „że Polska odstąpią mu

będąc przez traktaty, odebrana być nie może, jak tylko traktatem, — że jej los zawsze go obchodzić nie przestanie — że ceni waleczność i poświęcenie Polaków — zwróciwszy się zaś do naszego Dominika Radziwiła, rzekł: „Et vous! voulez vous me quitter? — a ty chcesz mię także opuścić”? na co Radziwił ze łzami odpowiedział: „Ah! sire! pour qui me prenez vous!” ach Pannie! za kogoż mię masz! ... Cesarz na to z łagodnym uśmiechem: „Je m’attendais à cette reponse” takiej po tobie spodziewałem się odpowiedzi! — Po tej rozmowie z Polakami pokrzepił się duch w tych walecznych szczyptkach.“

Daléj pisze Mikułowski:

„Rejterada odbywała się w porządku, lecz momentu spoczynku nie mieliśmy, i od bitwy pod Lipskiem aż do przejścia Renu, aniśmy się rozbierali, a rzadko kiedy mogli zjeść co ciepłego.“

Jeżeli taki był nacisk wojsk cofających się w kraju tak bogatym, tak ludnym, jak niemiecki od Lipska do Renu...może sobie czytelnik wyobrazić, jaki to był głód i niedostatek w r. 1812, w Rosyi a nawet i w Litwie i W. Ks. Warszawskiem....

W trzecim dniu cofania się naszego — pisze daléj Mikułowski — gdy dał znać cesarzowi jenerał Hulot, strzegący po naszej prawej stronie przejścia małej rzeki, że zagraża nieprzyjaciół w znacznej sile: rozkazał cesarz czterem szwadronom służbowym gwardyi, pójść z pośpiechem na pomoc. Trafiło się że w tych szwadronach nie było sztabs-officera, a ja znajdując się najstarszym kapitanem, miałem zaszczyt komenderować oddziałem jakim wówczas mało który jenerał mógł się pochwalić. Jednakże nie przyszło do rozprawy, bo nieprzyjaciół za rozwinięciem się naszym zaniechał swego zamiaru i cofnął się. —

„...i przemówił do nich: „że Polska odstąpiła mu



Kolega Joachim Hempel pisze:

„Pod Hanau kiedy Bawarczyki łącznie z Austryakami chcieli Napoleonowi zamknąć drogę, pułk wykonał kilka świetnych szarży w których odznaczyło się wielu oficerów a mianowicie kapitanowie Korycki i Mierzejewski, obydwaj ranni; tam zginął obok mnie mówi Joachim Hempel, od kuli karabinowej młodzieniec pełen nadziei młody Giełgud brat późniejszego generała, a Dominik Radziwiłł z odniesionej tam armatniej kontuzji w głowę, za dni kilka umarł w Lauterecken; między innemi zrobiliśmy szarżę na dragonów bawarskich, którzy byli wpadli na baterią pozycyjną gwardyi generała Drouot i już rąbali kanonierów chowających się pod działą, kiedy nasz pułk przybył w samą porę, baterią odbił, dragonów wykłął, a baterya ocalona, na nowo rozpoczęła gęsty ogień.“

Mikułowski mówi:

„Dochodząc do Hanau, nasza awangarda spotkała Bawarczyków i Austryaków zajmujących wielką drogę i lesistą pozycyą po obydwu jej stronach. Liniowe wojska bój rozpoczęły. Lecz gdy nieprzyjaciel uporczywie bronił przejścia, cesarz sam przybył z gwardyami. Rozkazał kilku batalionom starzej gwardyi wyrugować z lasu dywizyą bawarską, a nam oczyścić wielką drogę na której były armaty austryackie pod protekcyą swęj kawaleryi. Za pokazaniem się naszym uciechła nieprzyjacielska artylerya dawszy kilka strzałów a natomiast kawalerya, mając ubezpieczone boki przez piechotę bawarską, posunęła się ku nam. Przyszło do szarży przepędziliśmy Austryków, lecz gonić ich nie mogliśmy, bo las był pełen piechoty. Nadeszła nasza artylerya i stanęła na drodze, ognia dając do artyleryi austryackiej; kawalerya ich wzmocniona, rzuciła się na nasze armaty, lecz w ten sam moment silny na nich przypuściliśmy atak, a ponieważ piechota gwardyi wyparowała już

z lasu Bawarczyków, przepędziliśmy o podal kawaleryę austryacką i rzuciliśmy się na dywizyą piechoty bawarskiej wyparowaną z lasu, i w niej okropną rzeź sprawiliśmy. Cała ta dywizya bawarska, byłaby się nam dostała w niewolę, lecz kawalerya austryacka przyszła ję na pomoc w wielkiej sile; przymusiła nas do wypuszczenia Bawarów z naszych rąk. Jednakże od tej chwili cała linia nieprzyjacielska spiesźnie cofać się zaczęła, otwierając naszej armii wolną drogę do Hanau. W tych powtarzanych szarżach, straciliśmy w zabitych i rannych nie mało ludzi, zginął Giełgud porucznik, ranni byli Wąsowicz porucznik ciężko, Korycki — ja (Mikulowski) dostałem lancą w twarz i straciłem dwa zęby. Major Radziwiłł kontuzją z cząstki kuli armatniej odurzony, i zwalony z konia z pośród Bawarów, przez kochających go jak brata szwoleżerów wyratowany został. Ale daliśmy się tą razą we znaki przeniewierczym Niemcom, bo drogę i pola usłaliśmy ich trupami. Pasowałem się już z oficerem bawarskim unoszącym sztandar, ale się niepotrzebnie wmieszał do tego ułan austriacki i powitał mię swoją lancą. Po tej bitwie odprawiono mię do Paryża z rannymi i nie byłem przy pułku kiedyśmy stracili najukochańszego naszego majora Dominika Radziwiłła, który od początku poznania się ze mną, a szczególnie od bitwy pod Reichenbach był moim najserdeczniejszym przyjacielem. Krzyż oficerski Leg. Hon. odebrałem zaraz po bitwie pod Hanau, w której komenderowałem szwadron niemal w połowie złożony z oficerów i podoficerów.“

Wincenty Dobiecki dodaje: „Pod Hanau od rana (dnia 30) zaczęła się kanonada z obu stron. Grenadyery gwardyi wypędzili Bawarów z lasu, w którymśmy także stali; gałęzie dębowe od kul na nas spadały, dopiero około południa przybył przed mój szwadron jen. Nansouty, starzec 80letni w najparadniejszym mundurze i



gwiazdami zdobny, i dał rozkaz ataku. Piechota bawarska już była wypartą z lasu, ale gdyśmy się pokazali, razem wystrzeliwszy, nie była już w stanie broni nabić, wpadliśmy więc na nią, a razem z nami jen. Nansouty; drugi batalion bawarski był wzięty równocześnie, przez nasz drugi oddział; a trzeci przez dragonów gwardyi. Po téj sprawie, jenerał dobył pugilaresu i zapytał się o moje nazwisko i gdy sobie dyktował: Sobieski, jam mu tego zaprzeczył; oddał mi więc ołówek, a jam mu wyraźnie wpisał: Dobiecki. Na prawém zaś naszym skrzydle był nasz szwadron, z luźnych samych oficerów i podoficerów złożony, dowodzony przez Xcia Dominika Radziwiłła, ten dostał rozkaz zdobycia armat. Trudno sobie wystawić z jaką odwagą ci koledzy takowy atak wykonali, dużo ich zginęło, Xże Radziwiłł dostał karta-czem w samo słońce czapki; tam zginął także porucznik Giełgud wielkich nadziei młodzieniec. Jenerał Nansouty podał mię do krzyża ofic. legii i ten mnie doszedł, gdyśmy byli pod Bergopzoom (gdzie byliśmy razem). Gdy się zmierzchło, przybył do nas jen. Flahaut z rozkazem od cesarza do jenerała Dautancourt (bo jen. Krasińsk prowadził drugi nasz regiment młodszy) żebyśmy szli do miasta, a gdy się Dautancourt zapytał: czy już nie przyjaciel ustąpił? tenże odpowiedział: je n'en sais rien, c'est l'ordre de l'Empereur.

Szliśmy więc na oślep całą linią do miasta, a uszedłszy 500 kroków, usłyszałem gwar niemieckiej mowy i o tém zawiadomiłem jenerała Dautancourt, obok mnie jadącego; zaledwie co to wyrzekłem, zawołano: halt! werda? i całą linią dano do nas ognia, musieliśmy się więc cofnąć do drugiego naszego oddziału Xcia Radziwiłła co się zbierał pod lasem, nocowaliśmy na pobojowisku między trupami bawarskimi, tak, że ich trzeba było usuwać żeby sobie miejsce zrobić.

Nazajutrz dostałem się na służbę do cesarza, chorągiewki od lane tak mieliśmy zakrwawione, że je musiałem kazać w Menie płukać. Doszedłszy do Moguncyi, minawszy Frankfurt przy moście w Kiel, kazał mi cesarz pozostać i rozdawać bilety Polakom do klasztoru śgo Mikołaja gdzie mieli pożywienie i odzież gotową zastać; rozpuściłem więc szwadron na kwatery i stanąłem na moście dla upatrywania ziomeków, a wykonawszy polecenie cesarza, udałem się do Moguncyi. “

Na tém kończę relacyą kolegów o powrocie pułku z pod Drezna do Francyi, a cieszę się, że obiecane przez jenerała Chłapowskiego pamiątki Dautancourta wkrótce te różne tu powołane szczegóły pułków uzupełnią. — Tyle tylko tu dodamy, że kiedy szwadron jeden musiał być złożony po większej części z oficerów i podoficerów, to dostatecznie oznacza jakie straty poniósł nasz pułk w kampanii 1813 roku, a że w tej liczbie ani jednego nie było dezertera, to więcéj jak pewna. —

Wracam się do mojego zawodu w tej kampanii. Po nieszczęśliwej bitwie lipskiej odwołany przez jenerała Rigaud od mego zamiaru ścigania partyzanta pruskiego udałem się na Eschwagen do jenerała będącego w Kassel, ztamtąd odbywaliśmy różne ruchy, mające więcéj na celu nasze bezpieczeństwo jak pożytek jaki dla armii, starał się atoli jenerał zbierać wiadomości: co się działo z innemi korpusami na tyłach armii, a mianowicie z marsz. Davoust. Udaliśmy się więc przez Lipstadt aż do miasta Paderborn; okolice te błotniste, zwłaszcza w jesieni, przypominały nam Polskę i Litwę; od miasta Paderborn zwróciliśmy się na Hanau do Elberfeld... powiatu może najpiękniejszego w całych Niemczech, co dało pochop jen. Sokolnickiemu opisać tę okolicę — ztąd zostałem wysłany przez jen. Rigaud do Solingen, żeby tam zniszczyć wszelkie fabrykacye broni; wolno



mi było i spalić to miasto... marsz na ten cel z moją kolumną gwardyi konnej, miałem odbyć nocą, żeby najść miasto Solingen niespodzianie... atoli uszykowawszy moje cztery szwadrony w nocy w rynku, wyszła do mnie deputacya miasta, zapytując o przyczynę takiej nocnej niezapowiedzianej wizyty; gdy oświadczyłem miany rozkaz, zaczęto mi przedstawiać, że Francya nie ma lepszych patryotów jak w Solingen, że od początku rewolucyi miasto Solingen wzrosło w reputacyę i zamożność przez Francyę, że obecnie mają tysiące szpad, pałaszów, i różnej broni w kommunach rządu francuzkiego, owo zgola po długich targach stanęło na tém: żem kazał spędzić wozów ilość możliwą, i na te wozy ładować wszelką broń gotową lub na ukończeniu będącą, żem dozwolił fabrykantom siadać na wozy każdy przy swoim fabrykacie, i tak zabrawszy w mieście Solingen co tylko było wyrobionego żelaziwa, z tym skarbem udałem się do Düsseldorf — Obywatele miasta Solingen widząc, że te warunki otrzymali bezinteresownie, że pogróżka ognia i niszczenia ich fabryk nie pochodziła z interesu, bo czynioną mi propozycyę pieniądze odrzuciłem z urazą, prosili mię o mój pałasz i z tego wyjąwszy moją klingę starożytną, wprawili mi taką, jaką mieli najpiękniejszą w swoich fabrykatch, z żądaniem, żebym ją przyjął na pamiątkę — zaś na wozach ładownych rozmaita bronią, pojechali właściciele fabrykanci z moją kolumną do Düsseldorf i sami się stawili jenerałowi Rigaud — który ucieszony, że kilkanaście wozów różnej broni uzyskał dla Francyi, pochwalił mi mój sposób niewykonania jego słownego rozkazu i pokwapił się przeprowadzić tę broń na prawy brzeg Renu. Tu się rozstałem z jen. Rigaud, a przeprowadziwszy się na lewy brzeg Renu pod Neuss, udałem się na Kolonią, Bonne, Coblenz, w okolice Moguncyi. W Kolonii zastałem marsz. Macdonald, w Coblenz jen. Sebastiani.

oba przyjęli mię mile i podziwiali mój powrót przez Ren w stanie tak pomyślnym. — Przymaszerowawszy do stanowisk naszego pułku byłem powitany przez generała Krasińskiego i dowódcę całej konnej gwardyi generała Nansouty z nadzwyczajną radością, przyprowadziłem albowiem sto koni naszego pułku w dobrym stanie, a trzysta z różnych pułków konnej gwardyi, które oddziały były poczytywane za stracone. Nazwiska oficerów, którzy towarzyszyli mi w téj wyprawie, były — o ile spamiętać mogę: Horaczko, Feliks Skarżyński, Cichocki, Chodakowski, Paszkiewicz, Gadon, Rymgailo. Nie pomnę nazwisk tych miejsc w których nasz pułk konsystował, ale zdaje się że sztab był jeszcze w Lauterecken, gdzie był nagle życie zakończył Xzę Dominik Radziwiłł, którego już nie zastałem. —

Jak tylko pułk się zreorganizował, wymaszerowaliśmy pod dowództwem majora Koziatulskiego, przez Trèves, (Trier, Trevirum) Luxemburg, Namur, Bruxelles, Malines do Antwerpii; tu weszliśmy pod rozkazy generała Maison; pierwsza wyprawa moja była do Berganopzoom, fortecy której pod moją eskortą dostarczano amunicyi i żywności. Ponieważ Anglicy zajmowali się obsaczeniem tego miejsca; miałem polecenia maszerować nocą z wielką ostrożnością, co szczęśliwie wykonałem; ztamtąd udał się nasz pułk do Turnhut pod komendę generała kawaleryi Castex, i przez niejaki czas ciągle ucieraliśmy się z różnemi oddziałami sprzymierzonych, zajmującemi Brede. W jednym z tych podjazdów mojego dowództwa, natrafiłem na znaczny oddział kawaleryi pruskiej, która widząc nas ułanów, śmiało na nas jakoby niespodzianie znienacka nacierała — tu według notaty Winc. Dobieckiego „trudne było wyjście z takiego położenia, ale szef szwadronu Józef Załuski donośnie zakomenderował, żeby drugi szereg dał ognia z karabinków — co gdy nastąpiło, a my uderzyliśmy z lancami



na nich, w okamgnieniu nieprzyjaciół tył podał; utracił do 200 koni, bo potem konie biegały jak na pastwisku bez jeźdźców, my zaś w tym natarciu ani jednego nie straciliśmy żołnierza.“

Lubo tę okoliczność i kilka podobnych dobrze pamiętam, przytaczam tu własne słowa dawnego kolegi, dla przekonania czytelników, jak dalece może być skuteczny dawny system polski zbrojenia lancami tylko 1szy szereg, a drugi mieć zbrojny w karabinki i pałasze.

Służba ta nasza w Hollandyi, dość niebezpieczna, bo coraz większe przybywały siły sprzymierzonych i wśród zimy, niedługo trwała, albowiem skoro sprzymierzeni do Renu się zbliżyli i przechodzić go zaczęli, zostaliśmy nagle odwołani z Hollandyi i spieszyliśmy nazad przez Belgię i różne okolice północne Francyi kierując się najprostszą dyrekcyą do stolicy Szampanii Reims. Tu wypocząwszy trochę, odebraliśmy już rozkaz od generała Krasińskiego zdążającego z Napoleonem z Paryża w dyrekcyi do Chalons sur Marne, i złączyliśmy się z oddziałem naszym z Chantilly przybywającym mniej więcej koło 25 lutego z okolicy miasteczka Vitry, a dnia 26go weszliśmy po utarczce z jazdą po większej części rosyjską, pod dowództwem generała Krasińskiego do St. Dizier, przyjęci przez mieszkańców z zapalem, jako wybawiciele od bardzo uciążliwych gości. Niestety nie przeczuwali ci obywatele miasta St. Dizier, że pobyt nasz nie miał być długi, i że wkrótce znówu powrócą do nich hordy najeźdźcze. Opuściliśmy to miasto udając się przez Eclaron i Montierand ku Brienne gdzie miał być Blücher. Dnia 29go maszerując z Montierand w tej dyrekcyi, przez na pół zamarzłe lasy i dla kawalerii bardzo trudne drogi, gdy szedłem na czele pułku, nadszedł Napoleon, i pytając mnie: „kto jestem? i kto prowadzi pułk?“ Na moją odpowiedź: że generał Krasiński — odrzekł: „czemu idziecie stępem?“

komenderuj Wp. klusem!“ i sam pośpiesznie pojechał dalej — na moją komendę: klusem! Nadjeżdża generał Krasinski, i pyta mnie: „jak możesz komenderować klusem! na takiej drodze?“ — Cesarz mi kazał — Konie połamią nogi, to być nie może, i zakomenderował: stępo, a sam pospieszył za Cesarzem wytłumaczyć mu tę okoliczność.

Prawda że droga była fatalna, ale Napoleon wiedział czego chciał, napaść z boku na Blüchera a to jak najprędzej kiedy go się z lasu d'Azu (d'Ajou) nie spodziewał; i jakkolwiek droga była zła, pułk nasz i brygada a może i dywizya dragonów z Hiszpanii przybyłych wypadliśmy na równinę pod Brienne tak niespodzianie, że zaledwie kolumny nieprzyjacielskie piechoty i jazdy mogły zdążyć dla zakrycia zamku Brienne gdzie była główna kwatera Blüchera a miasto, gdzie był park rezerwowy artylleryi pruskiej. — Wtenczas kiedy my zajęliśmy pozycyą flankową jazdy nieprzyjacielskiej, a dragony po przed front nasz nacierały na jazdę sprzymierzonych, kula karabinowa zraniła obok mnie stojącego Wincentego Mikulowskiego, która rana pozbawiła go możności kontynuowania dalszej kampanii, ale pomimo tego dała mu sposobność służenia Napoleonowi, jak o tem wspomniemy później. — Kiedy się to dzieje na równinie między lasem d'Ajou a miastem Brienne, w spotkaniu jazdy, brygada piechoty marszałka Victor, tak szczęśliwie obiegła zamek Brienne że ledwie samego Blüchera u stołu niezabrała, zdobywszy cały jego kredeńs i wielu prusaków z jego przybocznych — atoli Blücher lękając się o park rezerwowy swojej artylleryi, starał się usilnie bronić miasta Brienne, w którym walka trwała do późnej nocy, i przez które nasz pułk pocieszony zwycięstwem przeciągał nie bez strzałów piechoty nieprzyjacielskiej koło 11. godziny w nocy. Pan Thiers pisze, że w tej nocnej rozprawie Napoleon i Ber-



thier byli w niebezpieczeństwie dostania się w ręce kozaków, czego ja miałem w krótkce doznać nie małym samym sposobem.

Jakkolwiek bądź zwycięstwo było świetne, Napoleon z małą bardzo armią, napadł i pobił nierównie większą i dał naukę sprzymierzonym: że nie tak łatwo dostaną się do Paryża, jak im się mogło zdawać nie napotkawszy dotąd oporu. W pułku naszym zebraawszym się z różnych stron, panowała radość, i nadzieja, a generał Krasieński wielu żołnierzy i brygadierów odznaczonych, na moje podanie awansował.

Tymczasem kiedy ten zwycięzki wypadek pod Brienne, rzucał wrażenie na konferencye w Chatillon, Feldmarszałek Schwarzenberg, postanowił podążyć w pomoc Blücherowi. Gdy więc Blücher nie był się przed Napoleonem dalej cofnął jak mało co za wieś La Rothière pod Tranes, zajęli sprzymierzeni, częścią swoich licznych korpusów oba brzegi rzeki Aube. Niepamiętam którą wieś nasz pułk zajmował, ale było to bez mała *Brienne la vieille*, tu tylko to chcę nadmienić że gdy zapadł wieczór 31. stycznia, widać było szeroko rozłożone ogniska sprzymierzonych zajmujące wielki przestwór przed nami, od prawego do naszego lewego skrzydła, jak tylko okiem zasięgnąć było można. Według pana Thiersa miał Napoleon pod ręką 32, sprzymierzeni 170 tysięcy... Dnia 1. lutego rozpoczęli sprzymierzeni atak na Napoleona. Wsiadliśmy na koń kiedy ruchy ich już były widoczne, i pułk nasz stanął we dwóch liniach w równinie między la Rothière i la Giberie, ledwie stanął przed frontem pułku, koń mój dzielny, zaczął się pokładać, nieprzyjemne to sprawiło wrażenie na żołnierzach i może zadziwiło, atoli kazałem sobie inszego konia podać, i obracałem w żart nie miłą jakoby wróżbę. Około godziny drugiej rozpoczął Blücher żywy atak na wieś la Rothière, który trwał nieustannie z od-

miennym wzajemnie skutkiem, aż do późnej nocy. — Tymczasem widać było ze wszech stron przybywające i bój rozpoczynające kolumny. O godzinie 4. wysunęła się na nas liczna kawaleria pruska, pułk nasz dwa razy na prusaków natarł, obiema naszymi liniami, za każdym natarciem zwycięsko, ale gdy się nasi zapędzają za rozbitymi prusakami, przyskakuje do mnie generał Nansouty i pokazując mi z tyłu pod lasem baterią broniącą się przeciwko napadowi, każe mi zebrać, co można na prędko i dążyć na pomoc tej baterii. Zebrałem kompanie kapitanów Dobieckiego i Romana i pospieszyłem w dyrekcyi wskazanej mi przez generała Nansouty, ale gdy już zbliżałem się do baterii, a śnieg zaciemniał nadchodzący wieczór, ujrzałem kolumnę jazdy, chcącą mnie atakować z flanku prawego, odłączyłem więc kapitana Dobieckiego na odparcie tej jazdy, a sam z kapitanem Romanem dążyłem do baterii którą dowodził pułkownik Marin od artylleryi gwardyi; już była zupełna noc, oświetlona tylko wystrzałami armat, zaledwie się rozmówilem z pułkownikiem Marin, gdy oddział jazdy, podobny do szasserów francuzkich, zaczął nacierać na mnie z okrzykiem *avance! avance!* ten okrzyk mnie zwiódł, wysunąłem się trochę naprzód i zacząłem strofować owych szasserów, że nas brali za nieprzyjaciół.. lecz w ten moment zostałem obkoczony, i zciągnięty z konia... byli to Wirtemberczycy, świeżo jeszcze w szeregach francuzkich walezący, którzy sobie przyswoili to niby francuzkie nawoływanie a jakiego ja padłem ofiarą oraz nocy. Kompania kapitana Romana, niezdolała mnie odbić, i bateria o ile miarkować mogłem, także zdobytą została.

P. Thiers w T. XVII. stron. 253. opisując zajadłą bitwę o wieś la Rothière tak opisuje tę katastrofę, w której mnie spotkała niewola:



„Pour remplir l'espace compris entre la Rothière et la Giberie, la cavalerie de la Garde, suivie de son artillerie attelée, se jeta sur la cavalerie de Pahlen et de Wassilczyków (byli to po większej części prusacy: (et la culbuta sur l'Infanterie de Scherbatów. Mais arrêtée par l'infanterie Russe, chargée en flanc par un corps de Dragons, elle perdit dans cette échauffourée une partie de ses canons, qu'elle n'eut plus le tems de ramener. Le prince de Wurtemberg, soutenu par les gardes russes pénétra dans la Giberie.“

„Żeby zapelnąć przestrzeń między Rothière i la Giberie, Kawalerya gwardyi mając za sobą swoją artylleryą zaprzężoną, rzuciła się na jazdę Pahlena i Wasilczykowa... i przewróciła ją na piechotę Szczerbatowa. Ale zatrzymana przez piechotę rosyjską, i atakowana z boku przez Dragonów, straciła w tej trudnej przeprawie, część swoich armat, których nie zdążyła uprowadzić, a ksiązę Wirtemberski poparty gwardyą rosyjską, opanował la Giberie.“

Zaraz zostałem zaprowadzony do królewicza Wirtemberskiego — dzisiejszego króla — przy którym zastałem jenerała rosyjskiego Toll. — Królewicz poznawszy mój mundur, zaczął mnie gniewliwie, a to wpan jesteś z pułku tego fanfarona Krasińskiego! graliście wpp. wysoką rolę w kampanii polskiej i t.p. Trzeba wiedzieć że jenerał Krasiński widząc w Księstwie Warszawskiem koło Poznania jakich się gwałtów dopuszczali Wirtemberczycy, skarżył ich przed Napoleonem, który z tego powodu zrobił przykrą scenę królewiczowi — Na odebrane obelgi, odpowiedziałem królewiczowi: że gdy jestem przed nim jeńcem bezbronnym, nie mnie hańbią wyrazy jego gniewu i t.p. Do tej już dość żywěj rozmowy, wmieszał się jenerał Toll i rzekł niemal ze wściekłością: „Widzisz mości ksiązę! jaki to jest duch tych Polaków! a zobaczysz w. Kcia Mość że nasz Imperator

nie każe tego pana rozstrzelać, ale go ulaskawi i przyjmie łagodnie... Po tych i podobnych nieprzyzwoitych pogrózkach i odpowiedziach na nie, których pamięć tak król Wirtemberski jak i generał Toll długo jeszcze *później* zachowali przy niejednem ze mną spotkaniu się zostałem odprowadzony daleko żeby mnie może koledzy gdzie nie odbili, bo bitwa wrzała pod La Rothière i późno w noc słyhać było kanonadę. Nazajutrz w jakiejś gospodzie gdzie nam officerom jeńcom pozwolono się posilić, zdarzyło mi się spotkać z kilku francuzami mającemi przy kapeluszach kokardę białą i gotującymi adres do Imperatora Aleksandra; ostrzegłem ich żeby pamiętali na los Polski, jaki miało skutek u nas, udawanie się do protekcyi obcej, i przedstawiając: że Anglia, Hiszpania, a po ścianie Renu wielu pretendentów, znalazłoby się do indemnizacyi i podziału kraju który się wszystkim tyle dał we znaki... Nie małe wrażenie zrobiły te moje słowa, na słuchaczach, ale nadzieja w Burbonach, przemogła. Istotnie nie zwycięztwa koaliccyi, ale rozdwojenie umysłów, zwłaszcza w Paryżu, było przyczyną upadku Napoleona. Nie będąc już obecnym w tych świetnych dniach pod: Champaubert, Montmirail, Chateau - Thierry, Vauchamps, Mormant, Villeneuve, Montereau, Mèry, Berry au Bac, Craonne, Laon, Reims, Fère Champenoise, Arcis sur Aube, St. Dizier ani w tych dniach opłakanych w Fontainebleau; udaję się do wspomnień kolegów i takowych czytelnikom dziejów pułku naszego udzielam:

Oto co pisze Wincenty Dobiecki:

„Gdy pod Brienne zostałeś z bólem serca nas wszystkich jeńcem, my wytrzymawszy w reiteradzie okropny ogień, będąc w ostatniej aryergardzie, straciliśmy dużo ludzi, lecz przyszedłszy pod małe miasteczko *Lesmont*, oswobodzeni zostaliśmy od pogoni bo 20 armat ciężkiej artyleryi gwardyi, przyjęło nacierających na nas, a mia-



nowicie kawaleryą nieprzyjaciół która nam tył brać chciała. Tak bijąc się co dzień, raz wraz z innym korpusem, nadeszła batalia pod *Montmirail*. Tam będąc przy cesarzu na służbie, gdy batalion pruski gnał piechotę francuską z nowo zaciężnych złożoną, i gdy mi już dwóch ludzi ubito, cesarz dał mi rozkaz atakować nieprzyjaciela; tak było blisko, że m z miejsca galopem ruszył na niego; prusacy niespodzianie napadnięci, razem wystrzelili, i tylko trzy konie i dwóch ludzi mi raniłi, a jednego zabili. Potém rzucili broń i poddali się, było ich przeszło 400.

Gdym ich prowadził, przysłał mi cesarz przez jener Guyot zawiadomienie, że mi daje krzyż legii honorowój, a gdym temu jenerałowi pokazał, że jestem oficerem legii, powiedział mi: „*allez parler à l'Empéreur*“ — idź rozmów się z cesarzem. — Przyszedłem więc z boku do cesarza, gdym kilka razy powtórzył: *Sire!* Obrócił się i zapytał: „*que me voulez vous?*“ czego chcesz odemnie? Odpowiedziałem mu więc: że jestem kapitanem który zabrał batalion pruski — „a więc daję ci krzyż“ — już mam krzyż oficerski *N. Panie!* — a jakiż stopień masz młodzieńcze? (*jeune homme*) — jestem kapitanem „a więc mianuję cię szefem szwadronu.“ — W tej chwili takem osłupiał, że m stał jak wryty; dopiero jenerał pociągnął mnie na stronę, bo nie miałem mocy odejść; Pułkownik od żandarmeryi wyborczój, założył mi zaraz szlifę z bulionami. — W téj chwili przybył Jankowski, a dowiedziawszy się o tém co zaszło, prosił mnie, żebym to opowiedział jenerałowi Krasieńskiemu, bo on i Zielonka przy pułku, tego samego dokazali co ja, jakoż jenerał wyrobił podobne nominacye dla Jankowskiego i Zielonki. Tu trzeba nadmienić że Jankowski gdy wpadł w środek batalionu, miał swego dzielnego konia zklótego przez Prusaków.

To wszystko możesz czytać w naszych stanach służby.

Poszliśmy potem pod *Reims*, gdzieśmy w nocy miasto obeszli, i na uchodzących Prusaków napadli i 300 piechoty zabrali. Stanąwszy nad samym gościńcem, gdy tak ciemno było, że o krok nie można było nikogo rozeznąć, komendant pruski o dwa kroki stanął i zawołał: „halt! werda?“ a gdy z nas nikt się nie odezwał, zakomenderował: *gwer ab*,“ i ruszył dalej — dopiero my z krzykiem na niego uderzyli i zabrali całą jego komendę i jaszczyków mnóstwo pruskich z amunicją ale że noc była ciemna, więc woźnice konie poodrzynali i uciekli z niemi.

Udała nam się ta gratka przewybornie, a cesarz na-  
zajutrz, ciągle powtarzał: „*sont ils braves ces Polonais!*“  
co to za zuchy z tych Polaków! —

Dwie okoliczności mi są jeszcze pamiętne z tego dnia: pierwsza że wiązka siana zapaliła się na jaszczyku tuż obok cesarza, wszyscy struchleli — ale woźnica nie stracił przytomności, zrzucił siano i zdeptał, a cesarz w naszej przytomności dał mu za to krzyż legii honorowej. Druga: że taka była trudność o broń że dla piechoty odebrano karabiny: dragonom i grenadyerom gwardyi konnej, a zatem mile były widziane karabiny pruskie przez nas zdobyte.“

Przerywając dalsze wspomnienia kolegi Dobieckiego, przytaczam takowe Joachima Hempla który mówi:

„Po przejściu *Renu*, trudno już wszystkie szczegóły opisać, bośmy się prawie codziennie z nieprzyjacielem ucierali, najlepszy tego dowód: że kiedy po abdykacyi Napoleona, imperator *Alexander* robił przegląd naszych resztek pod *Paryżem*, przyjechawszy przed front, zapytał: wiele jest takich pułków, bo codzień prawie na przodzie ten pułk widział?“ a gdy mu generał *Krasiński* odpowiedział: „że tylko jeden jest taki pułk“ zadziwił



się Alexander nad niezmordowaną czynnością i wytrwałością naszego pułku.

Tu jednak wymienię tylko — mówi kolega Hempel — znakomitsze wypadki, tak n. p. sławne rozbitcie jednym naszym pułkiem masy kawaleryi, poruszającej się ku nam w ściśnionej kolumnie bez odstępów pod *Brienne* — szczegółów nie piszę boś tam był sam świadkiem naocznym; szarżę Skarżyńskiego pod *Béri au Bac*, gdzie jednym szwadronem rozbił daleko większą liczbę jazdy nieprzyjacielskiej, zdobył most, i otworzył przejście całej kawaleryi gwardyi która na drugiej stronie rzeki wykonała świetną szarżę, a pułk nasz jak zawsze siedł w pierwszej linii do ataku, i pierwszy uderzył na nieprzyjaciela i wielką poniosła klęskę kawalerya nieprzyjacielska; bo pułk seledynowych huzarów dawniej Baurowski zwany, prawie zupełnie został zniszczony, a pułkownik tego pułku ksze Gagaryn, z wielu oficerami i 300 szeregowych dostał się do niewoli.

Pod *Laon* dywizya — dwa szwadrony — pułku, stała w asekuracyi armat gwardyi; a chociaż nieprzyjaciel tylokrotnie poniósł był klęskę formując się w kolumny ściśnione bez odstępów; tym razem chciał jeszcze spróbować szczęścia i posuwał się do atakowania na nasze działa w kolumnie ściśniętej uformowanej z pułków dragonskich; widząc to, przeszliśmy lukami między działami, zformowaliśmy się przed frontem bateryi, i zaraz uderzyli na nich, rozbili pierwszą linią, *wiesz zatem co się z resztą stało*; przepędziwszy jednak, tylko paręset kroków i wysadziwszy z siodła kilkadziesiąt ludzi, musieliśmy wrócić na swoje stanowisko, dla zabezpieczenia dział które nam były powierzone, a bateria na nowo rozpoczęła ogień. —

Pod *Reims* kiedy Krasiński generał, z gwardyami honorowymi Gardes d'honneurs *szalonym* napadem wyparł batalion pruski z miasta, i ci cofnęli się za miasto,

a że byli odcięci od swego korpusu, chcieli korzystać z nadchodzącej nocy, i uchodzić ku korpusowi: z rozkazu Napoleona, ludzie miejscowi przeprowadzili nas manowcami, tak, żeśmy ich okrążyli, nie będąc od nich spostrzeżeni; my zaś mogliśmy ku zorzy batalion w pochodzie dostrzedz, na dane hasło przez szefa szwadronu Dobieckiego, razem wystrzeliliśmy, krzyknęli hura i strwożonych tak niespodziewanym napadem zabraliśmy bez ich wystrzału.

Przy rozbiciu Blüchera pod *Van Champs*, był nasz pułk pod rozkazami Jenerała Grouchy, tam rozbiliśmy dwa czworoboki pruskie, które zasłaniały odwrót ich korpusu i zabraliśmy do niewoli co pod proporcem i pałaszem nie legło.

Pod *Arcis sur Aube*, przy przejściu téj rzeki Napoleon był źle zainformowany przez oficera służbowego którego był wysłał naprzód z małym oddziałem dla obserwowania nieprzyjaciela; bo ten doniósł o małych siłach, a to była armia Schwarzenberga silna przeszło sto tysięcy; przeszedłszy więc z bardzo małą siłą na drugi brzeg rzeki, zajmuje Arcis; w tem posunięte naprzód oddziały kawaleryi napadnięte przez przewyższające siły odparte, w nieładzie cofnęły się pod piechotę która w małej dopiero ilości przeszła była rzekę, a masy nieprzyjacielskie jazdy i piechoty posuwały się ku nam. Napoleon każe sformować piechotę w czworobok a działa jakie miał pod ręką posunąć naprzód i dawać żywo ognia. Sam zsiadając z konia, wstępuje w czworobok Skrzyneckiego, oświadczając komendantowi i żołnierzom: „*że tu jest pewny bo w czworoboku Polaków.*“ Szwadrony służbowe, jenerał dyżurny rozesłał w różne punkta więcej zagrożone, mnie (Hempel) z moim szwadronem i szwadron Guidów pod dowództwem mężnego szefa szwadronu Zielonki, na lewe skrzydło, gdzie młoda gwardya piesza wieś po dwa kroć odbierała, i na odwrót była



wyparta przez piechotę bawarską korpusu Wredego, i polecił abyśmy korzystali ze sposobności, gdy wyjdą na czyste pole tych atakowali i rozbili, co też szczęśliwie wykonaliśmy, bo kiedy po trzeci raz wyparłszy piechotę gwardyi z bagnietem w rękę w nieładzie gonili, dopiero postrzegłszy nas stojących za pagórkiem z spuszczonemi proporcami, zaczęli się formować, ale my nieczekając żeby się uformowali uderzyliśmy na nich i rozbili i do samej wsi goniąc trupem kładli, tak, że mało co uszło chroniących się za budynki, lecz doszedłszy do wsi, przywitano nas kartaczami i ogniem karabinowym, musieliśmy się więc cofnąć na powrót i uformować za pagórkim ocaliwszy batalion młodej gwardyi, w ciągu tego nadchodziły nam posiłki z za rzeki, i bój na całej linii rozpoczął się, na nasze szczęście z wielką niedołężnością przez Szwarzenberga, jak w ciągu całej kampanii prowadzony, bo ten mając dwa razy przewyższającą siłę, mógł nas rzucić na rzekę Aube. To trwało do godziny 6 wieczór, znudzony swym niepowodzeniem, nakazuje o godzinie 6 ogólny i podwójny atak, posuwając wszystkie baterye i masy kawaleryi naprzód. Wszystkie jego usiłowania były nadaremne, bo siły nasze w ten czas powiększyły się i mimo ciągłych ataków, wśród ciemnej nocy, przy świetle palącego się Arcis, do godziny 11 bój trwał, w ciągu którego czasu, odparliśmy kilka razy w obec Napoleona kawaleryę nieprzyjacielską. Widząc Szwarzenberg niemożność złamania nas, ani oskrzydlenia, bo w tem miejscu rzeka robi załom, wstrzymał atak i kolumny cofnął, a my przebyliśmy noc na poboju. W nocy dowiedziawszy się cesarz że reszta armii koalicyjnej, posuwa się ku Paryżowi, nakazał odwrót w chęci przybycia do Paryża przed nieprzyjacielem; ruszyliśmy więc ku Paryżowi, i stanęli jednym dniem, podwójnym marszem w Fontainebleau.

Tyle kolega Hempel; nim jeszcze pozostające nam wspomnienia kolegów Dobieckiego i Mikułowskiego przytoczymy, musimy tu podać do wiadomości czytelników ciekawe szczegóły o czworoboku polskim *Arcis sur Aube* i o moście pod *Berri au bac*.

Poważne jest dopiero co przytoczone świadectwo Joachima Hempla o schronieniu się Napoleona do czworoboku Skrzyneckiego, i historyk Thiers, zgadza się z twierdzeniem Hempla powszechnie przyjętem i na stro. 528 tomu XVII tak mówi:

„Entre le *Grand Torcy* et *Arcis* il y avait tout au plus trois ou quatre bataillons, au nombre desquels l'en trouvait un, polonais de nation, et commendé par le Chef de bataillon Skrzynecki, le même qui en 1830 a si noblement et si habilement defendu comme Général en Chef la Pologne expirante. Ce bataillon n'eut que le tems de se former en carré pour recueillir Napoleon, et le soustraire au torrent de la Cavalerie ennemie. Les Polonais fièrs du précieux depot, confié à leurs bayonnettes, tinrent ferme sous une pluie d'obus sous les attaques répétées d'innombrables Escadrons.“

Między *Grand Torcy* i *Arcis*, nie było jak trzy najwięcej cztery bataliony, między tymi jeden polski dowodzony przez szefa batalionu Skrzyneckiego, tego samego który w roku 1830 jako wódz naczelny, tak szlachetnie i tak umiejętnie bronił sprawy polskiej konając. Ten batalion ledwie mógł zdążyć w czworobok, i przyjąć w środek swój Napoleona, chroniąc go przed nawałem jazdy nieprzyjacielskiej. Polacy pyszni z powierzonego ich bagnetom zakładu, stali niewzruszenie pod gradem granatów, i przed powtarzaniami natarciami niezliczonych szwadronów.

Nieubliżając bynajmniej zasłudze ś. p. jenerała Skrzyneckiego, winniśmy wyświeceniu prawdy i dalszym badaniom wojskowych naszych, przytoczyć: iż podano nam dowodnie, że w czworoboku czyli raczej w czwo-



robokach polskich w których pod *Arcis sur Aube*, szukał schronienia Napoleon, znajdował się także dzisiaj żyjący jeszcze generał *Muchowski* dawny legionista jako szef batalionu; nie mając pod ręką dowodu, zostawiamy późniejszemu wyjaśnieniu: któremu z tych mężów według rangi służyło dowództwo w tych batalionach polskich: czy *Muchowskiemu*? czy *Skrzyneckiemu*? jak jest upowszechnione mniemanie? — Inna okoliczność jest ta: że wyszła w Paryżu wcale ładna rycina *Martinet'a*, u *Jazet. r. de Lancry No. 7*, i u *Aumont r. Jean Jacques Rousseau No. 10*, wystawiająca Napoleona pod *Arcis sur Aube* nie wpośród piechoty polskiej, ale wpośród jazdy, mianowicie naszego pułku gwardyi — z podpisem: że szef szwadronu *Skrzynecki* formuje czworbok lancierów gwardyi w około Napoleona, ta naiwność artystów francuzkich dała pochop generałowi *Ambrożemu Skarżyńskiemu*, napisania listu do ś. n. pułkownika *Niegolewskiego*, z *Poznania 2. lutego 1855*, z którego tu treść zamieszczamy, a który list wydrukowany się znajduje w dziele *Niegolewskiego: Les Polonais à Sommo-Sierra*, wydanem w Paryżu i Berlinie r. 1855 na stron. 52 w przypiskach pod No. 3.

Oto są wyrazy jenerała *Ambrożego Skarżyńskiego*:

„Comme les noms polonais sont difficiles à prononcer pour les Français, cela leur est égal pourvu qu'ils finissent par *ski*. La même erreur a été commise sur la gravure de la bataille d'*Arcis sur Aube*, où à la place de mon nom d'*Ambroise Skarżyński*, on a gravé celui de *Jean Skrzynecki*, faisant la charge de flanc et arrêtant l'ennemi; preuve que c'est moi, et non *Skrzynecki*, car il n'y avait par d'officier supérieur ni inférieur de ce nom dans le régiment, ce que vous savez le mieux en m'invitant à l'époque où a paru la gravure de redresser cette erreur par une réclamation. — Les Chevaux Légers Polonais ne sont par non plus mentionnés dans

aucune description des Campagnes sur l'affaire de *Béri-au Bac*, deux jours avant la bataille de *Craonne*, où l'Empereur, auprès de qui j'étais alors de service, m'envoya avec mon Escadron, et un Escadron de Chasseurs, à Cheval de la Garde, pour enlever le Pont devant la ville. Non seulement, j'ai enlevé le pont, mais j'ai tellement enfoncé l'ennemi, que je l'ai mis en deroute et poursuivi à une lieue et demi. Le resultat de la charge a été la prise du Prince *Gagarine*, commandant le corps de Partisans, deux pièces de canon et près de six cent chevaux, que la cavalerie du Général *Pac* s'est donné la peine de prendre, car nous étions occupés de poursuivre l'ennemi et de le désarçonner.

L'Empereur m'a nommé Baron de l'Empire pour cette charge, et a accordé pour mon escadron la croix d'officier pour le Capitaine *Kielkiewicz*, deux croix de la Légion d'honneur et deux croix de chevalier de l'Ordre de la Réunion, pour les Officiers, et quatre croix de la Légion d'honneur pour les Sous-officiers et Soldats.

Combien d'autres faits d'Armes, que notre Regiment a faits sans qu'on en ait fait aucune mention! Ce qui nous console, c'est que nous avons fait notre devoir, et que nous seuls sommes restés fidèles à la cause de l'Empereur, jusqu'à Son Abdication.—Votre dévoué Ami et Camarade.. Le Général *Ambroise Skarżyński* Baron de l'Empire Français, officier de la Légion d'honneur, chevalier de l'Ordre militaire de Pologne et de l'Ordre de la Réunion.

Tłumaczenie wypisu z listu *Ambrożego Skarżyńskiego*;  
Gniezno z lutego 1855.

....Ponieważ nazwiska polskie, dla Francuzów, są trudne do wymówienia, więc mało na nie zwracają uwagi byle się kończyły na *ski*. Taki sam błąd (jak *Lubieńskiego* z *Kozietulskim*) popełniono na rycinie bitwy pod *Arcis sur Aube*, gdzie zamiast mego nazwiska: *Ambro-*



żego *Skarżyńskiego*, położono; *Jan Skrzynecki*... wystawiając go nacierającego z boku i zatrzymującego nieprzyjaciela. Dowód, że to byłem ja, a nie *Skrzynecki* jest ten: że nie było w pułku ani wyższego ani niższego officera tego nazwiska, o czém wiesz najlepiej, boś mnie sam namawiał do upomnienia się w czasie kiedy ta rycina się okazała.

Szwolężery polskie nie są także wspominane, w żadnym opisie rozprawy pod *Berri au Bac*, na dwa dni przed bitwą pod *Craonne*, kiedy cesarz, przy którym byłem na ten czas od służby, posłał mnie z moim szwadronem i drugim szwadronem strzelców konnych gwardyi na zdobycie mostu przed miastem. Nie tylko zdobyłem most, ale tak rozbiłem nieprzyjaciela, że go wprawiłem w rozsypkę i ścigałem go przez półtóry mili francuzkiej. Skutkiem tego natarcia było, wzięcie księcia *Gagaryna*, dowodzącego korpusem partyzantów, dwóch armat i blisko 600 koni, które jazda jenerała *Paca* brała sobie dowoli, pod czas kiedy my (gwardya polska) zajmowaliśmy się, ściganiem nieprzyjaciela i zsadzaniem go pikami z koni.

Cesarz mianował mnie baronem państwa francuzkiego za to i udzielił na mój szwadron: Krzyż officerski dla kapitana *Kielkiewicza* dwa krzyże legii honorowej i dwie dekoracye orderu połączenia (holenderskie) dla officerów — i cztery krzyże legii honorowej dla pod-officerów i żołnierzy.

Ileż to innych czynów przez nasz pułk dopełnionych, pozostało bez najmniejszej wzmianki! Lecz co nas pociesza, jest wypełnienie naszej powinności, i że my jedni zostaliśmy wiernymi cesarzowi, aż do jego abdykacyi. Przywiązany twój kolega i przyjaciel:

*Jenerał Ambroży Skarżyński*

Baron Państwa Francuzkiego, officer legii honorowej, kawaler krzyża wojkowego polskiego i orderu połączenia.

Podając to pismo generała Ambrożego Skarżyńskiego do powtórnej wiadomości, miło nam uzupełnić szczegóły owego sławnego zdobycia mostu pod Beri au Bac, nad którem p. Thiers na stron. 451 i 452. T. XVII. się rozplywa, i czyni wzmiankę o jeździe gwardyi polskiej i generała Paca, ale wszystko przypisuje generałowi Nansouty, nie wspominając bynajmniej o Skarżyńskim, podczas kiedy kolega Joachim Hempel — jak wyżej — całą sprawiedliwość oddaje Ambrożemu Skarżyńskiemu — co wreszcie nikomu w pułku nie było tajem.

Opisawszy poniekąd, czynności wojenne pułku w r. 1814. i pragnąc żeby takowe były uzupełnione w dziele z druku wyjść mającem generała Dautancourt, lub przez kogo, więcej od nas świadomego, a jeszcze żyjącego kolegę; przystępujemy do notat kolegów Dobieckiego i Mikułowskiego tyjących się ostatnich chwil cesarza w Fontainebleau i pożegnania Francyi przez nasz pułk.

Oto jest co pisze Dobiecki:

„Cesarz dowiedziawszy się pod Vitry le Français, że cała armia nieprzyjacielska udała się do Paryża, zaraz zwrócił się ku Fontainebleau a my dniem i nocą za nim; ale pomimo jego pośpiechu, sprzymierzeni już go ubiegli i Paryż kapitulował. Gotowaliśmy się iść na Paryż, ale to wszystko na niczem się skończyło. Cesarz abdykował a my byliśmy świadkami: jak wszyscy jego generałowie i adjutanci uciekali do Paryża i odstępowali go ohydnie! — Gdy się to działo, dowiedzieliśmy się że Kościuszko, jest o milę od Fontainebleau u Zeltnera; zmówiło się nas czterdziestu i udaliśmy się do niego; zastaliśmy tam, załogę rossyjską, i ze 2000 chłopstwa pod jego opiekę się udających. — Przyjął nas serdecznie, częstował nas chlebem i winem czerwonym, powtarzając, że niema niczem więcej! zapytywał się każdego o nazwisko, a gdym mu moje powiedział, zapytał mnie: „czy nie z Łopuszna? bo tam się z panem



podkomorzym Dobieckim upić musiałem“.. Madalińskiego podpułkownika także uściskał, jako syna sławnego generała... na pożegnanie darowaliśmy Kościuszcze konia złożywszy się na kupno od naszego oficera Vandernota, siwego polskiego konika, który się był Kościuszcze spodobał....

Wróciwszy, z tych rozrzewniających odwiedzin, dostaliśmy rozkaz wybrania 120 koni i ochotników z naszego pułku, którzy mieli iść z cesarzem na wyspę Elbę. Już byłem stanął przed tym szwadronem z Jerzmanowskim, ale wspomniawszy na ukochany nasz kraj... i tyle do niego wiążących mnie uczuć... zawróciłem galopem do pułku.

Żeby zaś mieć jakąś pewność losu a przynajmniej nie dostać się do niewoli... posłał generał Krasiński któremu Napoleon zdał dowództwo nad wszystkimi polakami — do imperatora Alexandra: Szeptyckiego Zielonkę: imperator przyjął ich jaknajlepiej i opiekę zapewnił; potem Kurnatowski przywiózł urzędowe potwierdzenie imperatora i na tém się wszystko skończyło.....“

Oto relacya zacnego kolegi Wincentego Dobieckiego którego wyrazów ostatnich lży mu obszerniej kreślić niedozwoliły; przejdźmy do wspomnień nie mniej zacnego kolegi Mikułowskiego, oto są jego słowa: „W pierwszym spotkaniu pod Brienne — jak pamiętasz — stojąc obok ciebie przed frontem, dostałem postrzał w lewe udo, który mi się, do dnia dzisiejszego boleśnie przypomina. Opatrzony przez naszego nieocenionego Girardota, lecz nie mogący być prowadzony za naszą armią, odesłany byłem ku Vitry, i w drodze obdarty przez morderów północy, aż dostałem się w pewnej małej wiosce do zacnych obywateli pp. Duyretz, gdzie leżałem aż do bitwy pod Arcis sur Aube, której odgłos do łóżka mego dochodził. Znajdując się w kraju zajętem przez

nieprzyjaciela, i nie mogąc jeszcze stać na nogach, do-  
czekałem się wzięcia Paryża i katastrofy Fonteneblo-  
wskiej! i z Vitry le Français zabrałem się w drogę do  
Paryża, z rannym pułkownikiem pruskim od dragonów  
p. Unruh. Od upadku Napoleona, nienawiść rojalistów  
wywarła się przeciwko polakom. Niestworzone rzeczy  
rozgłaszali o nas i pisali: jakby o rozbójnikach jakich,  
fanatycznie przywiązanych do swego herszta... Nie mo-  
gli nam przebaczyć, naszój dla niego wierności; nিকে-  
mna ta fakcya, ciesząc się z nieszczęść kraju własnego,  
urągała się z naszego smutku, i gdy sprzymierzone woj-  
zka, z szacunkiem na nas patrzyły, oni tehnęli niena-  
wicią, i udawali dla nas pogardę \*).

Wracalem więc do Paryża, na los szczęścia i z roz-  
paczą w sercu, nie wiedząc co począć, jeżeli — jak  
chodzący pogłoski — prawdą się okaże, że Polacy wszy-  
scy pobrani już są w niewolę, i jak bydło, rozdani na  
karę pomiędzy trzech swoich panów. — Kiedym się  
zatrzymał przy ulicy St. Denis, przy mieszkaniu Pfei-  
fra (naszego officera ubiorczego konsystującego ciągle,  
w Paryżu) by się dowiedzieć, co się z nim stało, bo  
w nim była jedyna nadzieja dostania kawałka chleba;  
byłem jakby obłąkany, tak że pocziwy prusak litował  
się nademną. Lecz jak raptownej doznałem odmiany  
wysiadłszy z powózki i spotkawszy kilku sług naszych  
officerów powracających z Paryża do Argenteuil, i gdy  
ci mi oznajmili: że pułk w całości zostaje, że rozka-  
zana jest na dzień jutrzejszy rewia przez imperatora  
Alexandra i naszego pułku i całego korpusu polskiego.

---

\*) Te to nezcucia dyktowały panu Lamartine owe ohydne Polakom  
wyrzuty w jego dziele: *Histoire de la Restauration Paris 1854*, na  
które odpowiedzieliśmy w piśmie: *La Pologne et les Polonais defen-  
dus cont e M<sup>rs</sup> Thiers, Segur, et Lamartine. Paris 1855*.



Uściskaliśmy się z panem Unruhem jakby z bratem, i zawiózłem go do naszego hotelu Place des Victoires. Ztamtąd nie zważając na moją osobliwszą toaletę, bo byłem przybrany w odzież krótką i ciasną p. Duyretz, pojechałem do restauracyi Very, i tam zastałem kilkunastu kolegów, którzy mnie, jak upiora, z podziwieniem ale najczulój i najserdeczniej powitali.

Pamiętasz szanowny mój kolego! jakie było nasze pobratymstwo, jakie między nami rodzinne przywiązanie, więc łatwo sobie wystawisz, radość naszą wzajemną. Tegoż samego dnia zawieźli mnie koledzy do jenerała Krasińskiego, który ubolewał nademną, że rana moja i niepewność życia były przyczyną: że koledzy młodszy odemnie kapitanowie, Dobiecki, Zielonka zostali szefami szwadronu. Obadwaj ci koledzy warci byli tej nagrody a ja przestałem na swoim, i przyjąłem za nagrodę, miłość i współuczucie ogółu drogich naszych towarzyszy broni. — Nazajutrz figurowałem na tej świetnej rewii, w której wspaniałomyślny zwycięzca, przyjmował z takim zaszczytem resztki walczących przeciwko niemu Polaków. Nie wziął imperator na tę rewię z sobą żadnego cudzoziemca przez delikatność, otoczony był tylko rossyanami i polakami, prócz kilku anglików...

Zaczął rewiją od nas rannych, których ustawiono pieczo na prawem skrzydle. Zsiadł z konia i każdego z nas pytał: „czego żądamy“ a ks. Wołkoński notował nasze prośby. Ja prosiłem o paszport do wód, i otrzymałem go dnia następnego, i chowam go dotąd. Potem imperator wsiadł na konia i zbliżył się do naszego pułku, do którego wyrzekł pochlebne słowa, przypominając że nas nie dawno z bliska widział pod Arcis sur Aube. Przejechawszy następnie przed wszystkimi szeregami naszego połączonego polskiego korpusu, udał się cesarz do kwatery jenerała Krasińskiego, gdzie przyjął śniadanie.

Nie wiem czy pamiętasz ten szczegół? że z rozkazu wyraźnego Aleksandra, polecono nam było nosić przy czapkach gałązki laurowe, co nas niezmiernie zadziwiło, bo to było niby znamię zwycięstwa....<sup>1)</sup>

Ale o Boże! po tych latach tryumfu i chwały, do czego dzisiaj zesłaliśmy! Za powrotem do Paryża dowiedziałem się od kolegów o ostatnich czynnościach pułku, który w tej genialnej i rozpaczliwej kampanii, ciągle towarzyszył nieporównanemu bohaterowi, w ustawicznych marszach i kontra marszach wszędzie był czynny i zawsze zwycięzko.“

Te czynności pułku przez Mikułowskiego opisane, powtarzają to co już przytoczyliśmy, dodając tylko imienia śmierć porucznika Fiehnowskiego i zranienie porucznika Żółkiewicza.

Wzmiankuje jeszcze kolega Mikułowski, że oddział naszego pułku w obronie Paryża w gazetach był cytowany, to samo słyszałem i od generała Dwernickiego. Wiadomo także iż generał Sokolnicki z szczególną, czyli raczej z przykładną ale obowiązkową gorliwością zajmował się tą nieszczęsną i tak niedołęzną obroną. Nie mało mi ś. p. generał Dwernicki rozpowiadał o tej oplakaniej obronie; zgłaszał on się pismem do pana ministra i historyka Thiersa, reklamując, żeby w dziele swojem oddał sprawiedliwość Polakom, którzy za Francuzów walczyli pod Paryżem, i oto jest odpis sławnego dziejopisa:

„Paris le 26 octobre 1856. — Mon Général, Vous avez bien voulu m'adresser quelques pages de notes sur ce qui s'est passé à l'armée ou Vous Vous trouviez pendant les deux journées qui ont précédé l'entrée des Etrangers à Paris — Une absence assez prolongée m'a empêché

---

<sup>1)</sup> Kolega mocno się myli, to było oznaką że wojsko polskie już się poddało, bo przyjęło godło używane przez całą kalicję.



de Vous accuser plutôt reception de Votre envoy —  
Veuillez agréer mes remerciemens pour la communication  
de cet intéressant document dont je prendrai du nouveau  
lecture au moment ou je livrerai à l'impression le recit  
des événemens de 1814.

Je me félicite Monsieur le général d'avoir laissé dans  
Votre memoire un souvenir qui ne me soit défavora-  
ble; *le vif intérêt* que je n'ai cessé de porter aux nobles  
débris de la malheureuse Pologne m'a toujours guidé;  
lorsque j'ai eu à prendre des décisions concernant Vos  
compatriotes, *pendant ma présence au pouvoir.*

Recevez je Vous prie Monsieur le général l'assurance  
de ma considération la plus distinguée. A Thiers.

A Monsieur le général Dwernicki à Léopol.

Tłomaczenie listu p. Thiersa do generała Dwernickiego,  
Paryż 26 października 1856.

Mości jenerale! Raczyłeś mi przesłać kilka stronnic  
wspomnień o wypadkach zaszłych w korpusie wojska  
w którym się znajdowałeś przez dwa dni poprzedzające  
wejście cudzoziemców do Paryża. — Oddalenie dość  
przedłużone, niedozwolilo mi przyznać jenerałowi otrzy-  
mania jego posyłki.

Chciej przyjąć moje podziękowanie za udzielenie mi  
tego cennego dokumentu, z którego powezmę użytek  
w chwili gdy oddam do druku opowiadanie wypadków  
roku 1814.

Mam sobie za szczęście panie jenerale! że zachowa-  
łeś pamięć moją korzystną dla mnie. Zawsze mną po-  
wodował czuły udział dla szlachetnych szczątków nie-  
szczęśliwej Polski, przez czas mojego zostawania przy  
władzy.

Przyjmij panie jenerale  
zapewnienie mego najwyższego szacunku

A. Thiers.

Do p. generała Dwernickiego we Lwowie.

Otóż miodosłowny P. Thiers, nie więcej wspomniał o Dwernickim i o Polakach w bitwach pod Paryżem, niżeli o Somo-Sierze jak był także listownie, obiecał Niegolewskiemu. Nie mamy powodów zaprzeczania żeby p. Thiers jako minister nie był użyty jakiej pomocy emigracyi polskiej, ale co się tyczy politycznej strony jego historyi, widoczną jest, że upadek Francyi skutkiem wojny 1812 roku przebrał miarę uczuć pana Thiersa i że niesprawiedliwy ma żal do Polaków, jakoby oni byli przyczyną upadku Napoleona a następnie Francyi. Nie tu jest miejsce rozbierać tę kwestyą i walczyć z historykiem Napoleona.... czekamy na to jego ostatniego tomu obejmującego klęskę pod Waterloo, zobaczymy wreszcie czy może tam pan Thiers dotrzyma słowa danego Dwernickiemu i Niegolewskiemu? Kiedy Francuzi jeden po drugim opuszczali zbawcę ojczyzny i swego dobroczyńcę, tak dalece, że nawet nieodstępny kolega wszystkich zwycięstw Berthier, i pieszczonego satelita Rustan, go odstąpili.... Polacy starali się dawać dowody rzetelnej wdzięczności, dawnemu generałowi nieodżałowanego Józefa Sułkowskiego: Twórcy legionów; Annibalowi dwóch wojen polskich, nieszczęśliwemu w końcu jak ten zwycięzca Rzymu.... Starali się Polacy: jedni, dawać mu dowody niezmiennej miłości, jak szef szwadronu Paweł Jerzmanowski, kapitan Baliński, porucznikowie: Koch, Fiutowski, Skowronski, (nie pamiętamy wszystkich) którzy towarzyszyli mu na wyspę Elbę: drudzy rozstać się z nim, ze łzami w oczach a z dopełnieniem wszelkich obowiązków czci i honoru.

Nie wiemy gdzie był na ten czas najgodniejszy generał Dąbrowski? Zdaje się że odniesione w boju rany, oddaliły go od Fontainebleau, a tak Napoleon powierzył naczelne dowództwo wszystkich szczątków wojska



polskiego, nieodstępnemu towarzyszowi swoich trudów generałowi dywizji Wincentemu Krasińskiemu.

Pożegnali zaś bohatera aż w ostatniej chwili rozstania się generałowie: Sokolnicki, Pac, Kurnatowski i pułkownik Stanisław Wąsowicz ten towarzysz jego podróży od Smorgoni do Paryża i nieodstępny do końca officier d'ordonnance, trzeci tego zaszczytnego urzędu, po Falkowskim i Chłapowskim z naszego narodu.

Wracając się do mnie po owém spotkaniu się z legitymistami może w *Bar sur-Aube* albo w *Chaumont*, zostałem wcielony do kolumny jeńców gdzie zastałem pułkownika od gwardyi pieszej i dwóch szwoleżerów z naszego pułku, to oboje było wielką pomocą w nieszczęściu: towarzystwo znakomitego oficera i przysługa dwóch znajomych rodaków, załuję mocno że notaty ich nazwisk straciłem i przypomnieć sobie nie mogę, ale od tego miejsca już oddalonego od pól bitwy aż do Bazylei we Szwajcaryi, nie doznałem nigdzie tej nieżylicliwości dla Napoleona i dla Polaków, o jakiej pisze kolega Mikułowski. Uczucia Francuzów dla Napoleona i jego przyjaciół, nie były we Francyi jednakowe, prowincye które poznały mniemane dobrodziejstwa koalicji były przeciwnego zdania legitymistom, i wszędzie nas przyjmowano z udziałem i ubiegano się o sposobność, dawania nam ulgi zwłaszcza podwód do transportu. W Bazylei jako Polak zostałem zaopatrzony pasportem do Drezna, gdzie zastałem nie mało Polaków a między innymi ministra Stanisława Potockiego. — Generał rosyjski Guryew opatrzył mnie pasportem do Warszawy, dokąd się przez Poznań dostałem. Kolumna wojska polskiego wracała tymczasem pod dowództwem generała Krasińskiego z Francji. Zdarzył się w tym pochodzie wypadek dla generała Krasińskiego zaszczytny, który obecny Mikułowski, tak opisuje:

„Wiesz zapewne o katastrofie w *Kotbus*, której świadkiem byłem, gdyż jako jeszcze cierpiący na ranę, wracałem w powozie jenerała *Krasińskiego*. *Swawola* i podłość brygady pruskiej i jej dowódcy *ślazaka Blendowskiego*, o mało nas niepozbauiły kochanego naczelnika, który dał dowód wysokiego umiarkowania, wstrzymując zemstę całego korpusu, chcącego wpień wyciąć, podłych napastników, za sromotne i tak ciężkie zranienie jenerała *Krasińskiego* cięciem pałasza w czoło, kiedy ten wyszedł do nich i w złamaniej niemczyźnie starał się ich uspokoić. Scena ta mogła sprowadzić ważne konsekwencye, jednakże *Prusacy*, widząc że korpus polski ze wszech stron przybiegał nam w pomoc do *Kotbus* kapitulowali z nami, i uwolnili nas tego dnia samego od nienawistnej swój przytomności.“

Kiedy *Poznań* i każda osada księstwa warszawskiego, przyjmowała powracających z pól chwały braci z rozrzewnieniem, wyjechałem i ja z *Warszawy* do *Łowicza* na spotkanie pułku, i zostałem od niego i od jenerała dowódcy mile przyjęty, towarzyszyłem mu więc w tryumfalnym marszu do *Warszawy*, o którym wspomina *Niemcewicz*, w śpiewie: *Pogrzeb księcia Józefa Poniatowskiego*:

„Z pomiędzy bojów i gradów ognistych,  
Wierna swój sprawie nieodstępna znaków,  
Szła wolnym krokiem do siedlisk ojczystych,  
Garstka Polaków.

Skoro lud postrzegł, jak wzdęte wiatrami,  
Białe z czerwonom, proporce migają,  
Wstrzęsło się miasto radości głosami: “

Nasi wracają!

Ten to był ostatni akt pułku gwardyi polskiej *Napoleona I.*, jego to proporce pozdrowiały *Warszawę*, i od-



dawały cześć ostatnią naczelnemu wodzowi Polaków, marszałkowi cesarstwa Francyi Poniatowskiemu. Tu się kończy opowiadanie moje, urywkowe, niedokładne, o ile pamięć nie tyle obciążona wiekiem, jak przygodami ciąglej żałoby, skojarzyć podolała: Kończę ten obraz świetny ale posępny, zwróceniem uwagi czytelników na rycinę Szwoleżera polskiego wyobrażonego na kuli ziemskiej, z tym podpisem:

„Po całej prawie ziemi, pod obcymi znaki,

Dla swego tylko kraju, walczył żołnierz taki.“

i powtarzam z mężnym Joachimem Hemplem tę jego uwagę:

„Dowód najlepszy że nasz pułk był czynny, jest ten, że podług kontroli u dowódcy pułku istniejącej, można się przekonać, że pułk spotrzebował do kompletowania się w przeciągu nie pełna lat 8, dziesięć tysięcy ludzi.“

Siedliszowice dnia 24 września 1860.

*Józef Załuski.*

# HISTORIA CYWILIZACYI.

Historia jest umiejętnością nad którą najwięcej się zastanawiano, o którą najwięcej pisano, a która przecież bardzo rozmaicie pojmowaną bywa. Historycy niemal wszystkich narodów europejskich, jako też wielu poza-europejskich zostawili najściślej zgromadzone fakta i daty wszystkich wydarzeń politycznych, badając wszystkie i najmniej znaczące przypadłości. — Wielką zwracano uwagę na historię, religię i prawodawstwo mniej zastanawiając się nad postępem umiejętności, literatury, sztuk pięknych, i potrzebnych wynalazków, i nakoniec zwyczajów i obyczajów narodu. Dla wzbogacenia naszej umiejętności przeszłością, badano wszelkiego rodzaju starożytności, wykopywano miasta, wydobywano monety z ziemi i odczytywano je, odpisywano napisy na nagrobkach, układano na nowo alfabety, tłumaczono hieroglify i tu i owdzie odżywiano zamarłe języki. Przebobrażenia mowy wysledzone przez filologów stały się rekojmią wyjaśnienia najciemniejszych czasów wędrowek narodów. Ekonomia polityczna podniesiona do umiejętności, rozjaśniła wiele kwestyj co do podziału nierów



nego posiadania, tego najczęstszego źródła obywatelskich rozruchów. Statystykę opracowano już tak pilnie, że najdokładniej nie tylko o materyalnych interesach, ale nawet o szczegółowych właściwościach ludzi mamy wiadomości jak najlepsze. W wielkim tym nauk postępie i geografia fizyczna nie została w tyle; zjawiska klimatu oznaczono, góry pomierzono, rzeki poniwelowano od źródeł aż do ich ujścia, wszelkie możebne zjawiska przyrody zbadano i ich najskrytsze prawa pojęto, wszystkie środki do życia chemicznie rozpoznano, części składowe policzono i zważono i w ogóle całą przyrodę zestawiono w należytych stosunkach do człowieka. I ażeby nie niepominąć, co by umiejętności nasze pod każdym względem człowieka dotyczącym rozszerzyło, badano skutecznie wszystkie gałęzie zjawisk, i w skutek tych badań wiadome nam są stosunki śmiertelności, małżeństw, urodzeń, istoty zatrudnień ludzkich, przemiany cyfr tak w zarobku jako też i w cenach tego wszystkiego co do ich utrzymania i do dobrego bytu jest potrzebnem. Te i tym podobne fakta ubrane i systematycznie uporządkowane, tworząc niejako anatomie narodu, odznaczają się dokładnością najszczegółowszą, a połączone z niemi i inne nie tyle na dokładność, co na ilość obrachowane. Nie tylko wielkich narodów podano nam rysy charakterystyczne, ogromną i zadziwienia godną mnogość opisów różnych z całego świata krajów i ludzi dołożyli dotego wędrowcy, którym zawdzięczamy możebność porównania stanowisk cywilizacyi pod najrozmaitszymi stosunkami. Dodawszy do tego że żądza wiadomości naszych bliźnich oczywiście jest nienasyconą, że środki ją zaspakajające równocześnie rosną i że mnóstwo postrzeżeń nowych dopiero kiedyś nastąpi; rozważwszy to wszystko, będziemy mieli słabe wyobrażenie o niezmierzonej wartości tej masy dat, którą posiadamy i za której pomocą rozwój ludzkości badać mamy.

Lecz gdy nam przyjdzie wykazać, jako tego materiału użyto, zupełnie przeciwnie rzecz odmalować nam wypada. Właściwa to i nieszczęsna okoliczność że historyą rodzaju ludzkiego wielu z wielkimi talentami w pojedynczych oddziałach opracowywało, nie było jednakże niemal nikogo, któryby się zajął ujęciem jęj w całość i wykryciem stósunku w jakim one części ze sobą stoją. We wszystkich innych gałęziach umiejętności koniecznością jest, zestawienie pojedynczych rezultatów badań, pod jedną ogólną zasadę — i widzimy szlachetne dążności badaczy, usiłujących ze szczegółowych faktów podnieść się do wykrycia praw pod których władaniem one fakta zostają. Historycy zaś przeciwnie tak dalecy są jeszcze od téj myśli, że między niemi panuje prawo, utwierdzające ich w mniemaniu jakoby ich przedmiot był zupełnie wolnym, niezależnym, jakoby tylko wydarzenia pojedyncze opowiadać mieli, ożywiając je stóswami obyczajowemi i politycznemi poglądami. Według tego planu każdy pisarz mógłby zostać historykiem. Bo chociażby z lenistwa lub ograniczenia z natury nie był zdolnym obrobić najwyższej gałęzi umiejętności, dość mu, jeżeli lat kilka czytaniu pewnej liczby książek poświęci, a będzie już mógł napisać historyą wielkiego narodu i w swoim rodzaju znakomitość sobie wyjedna.

Takie stanowisko do tyła ograniczonego zadania wpłynęło bardzo zgubnie na postęp naszej umiejętności. Ono uwolniło kluby historyków od poprzedzających a niezbędnych przygotowawczych studiów, za pomocą których zdolniby dopiero byli w swym zawodzie pracować z pomyślnym skutkiem. Ztąd też poszły te szczególne zjawiska, że jeden z historyków nic nie wie o politycznej ekonomii, drugi nic o prawie, inny znów nic z filozofii nic z religii nie rozumie; ten zaniedbuje statystykę, tamten lekceważy nauki przyrody pomimo że te nauki najważniejszymi są ze wszystkich, które mają charakter



narodu oznaczyć, jego usposobienie rozpoznać, gdyż obie te właściwości ludzi w nich ujęto i określono. A jeżeli niektórzy poświęcili się wyłącznie której z tych gałęzi nauk, to studium należące do historii rozdzieliło się a nie połączyło się razem, pojedyncze opracowanie analogii zostało udaremnionem, to lub owo obrobione przez jednego przepadło, a nigdzie nie było widać chęci skoncentrowania tych studiów do historii, której one są istotnymi częściami składowymi.

Od pierwszej połowy 18stego stolecia ukazało się kilku wielkich myślicieli, którzy na niedokładność dziejopisarstwa się uskarżali usiłując wedle sił niedostatkowi zapobiedz. Lecz i ich usiłowania rozdzieliły się; w całej literaturze europejskiej nie ma więcej nad dwa lub trzy oryginalne dzieła, które są rzeczywiście systematycznym usiłowaniem zbadania dziejów ludzkości zapomocą metody dokładnej, zapewniającej dobry skutek zastosowaniem innych umiejętności, przez które jedynie empiryczne poglądy do umiejętnej prawdy podnieść można.

W ogóle od 16go wieku a mianowicie też w ostatnich stu latach napotykamy pomiędzy historykami ślady ogólnego poglądu i dążność włączania w ich dzieła tych przedmiotów, które przedtem powszechnie wykluczano z historii. Tym sposobem treść wzbogacono rozmaitością przedmiotów, a wyłączny zbiór i stósonkowe zestawienie wydarzeń podały rękojmię po części ogólnego poglądu, którego w dawniej europejskiej literaturze nie można dopatrzeć się śladu. Było to wielkim już zyskiem: historyk obznajomiał się z obszerniejszym widokregiem i ośmielał się w obraniu kierunku spekulacyjnego, mogącego wprawdzie doprowadzić do nadużycia, będącego jednakże istotnym warunkiem wszelkiej prawdziwej wiedzy bez niego bowiem systematu umiejętnego urządzić niepodobna.

Przyznając zaś nowszym dziejopisarzom bardziej zadawalniające dążności, jakich w dawniejszych czasach nie było, przyznać też musimy że wszystko tylko na tych dążnościach się skończyło, bo dotąd z bardzo małemi wyjątkami nie zrobiono jeszcze nic, co by wykryło zasady mogące objąć ducha i losy narodów.

Takim wstępem rozpoczyna Tomasz Henryk Buckle swoje obszernie studium historyczne o cywilizacyi Anglii które dla tego wzięliśmy pod rozbiór, że w niem większą część Igo tomu zajmują poglądy ogólne, umiejętnościowe dające się we wszystkich narodach zastosować, i to tem bardziej, że w nich, jakto już ze wstępu zauważyć się daje, wiele jest nader trafnych i rzeczywistych dostrzeżeń. Niesłusznie przez niemieckiego krytyka potępione dzieło Tomasza Henr. Buckle, jest pod pewnym względem dziełem wielkiej i głęboko ujętej pracy, i śmiało rzec można, iż autor jego przeczuwa w niem to wielkie stanowisko dziejopisarstwa na jakie dziś wielu z naszych dziejopisarzy podnieść je usiłowało. Przekonano się dobrze, iż zestawienie samych wydarzeń jako też oddzielenie historyi od innych gałęzi umiejętności, czyni jej dokładne wystawienie niepodobnem — zastosowawszy jednakże ogólne myśli T. H. Buckla do nas, wyznać musimy iż jeżeli w którym narodzie, to w naszym najmniejszy na drodze podniesienia stanowiska dziejopisarskiego uczyniono postęp. Przeszłość nasza jaśnieje tylko świetnością wielkich narodowych epok, któreby nie mniej znanemi nam były ze źródeł owych kronikarzy, którzy jako naoczni owych wydarzeń świadkowie chronologicznie je nam spisywali — co się zaś tyczy owych umiejętnych badań, jakich dziejopisarstwo koniecznie wymaga — o tych rzeczy można w żadnym naszym dziele nie czytamy. Nie od rzeczy też sądzimy przyrzec się bliżej dziełu pod uwagę wziętemu, bo wiele w niem zawartych uwag wykazujących drogę, po



której dziejopisarstwo postępować winno, i nam pomocnem być może; niemniej badania pod względem nauk przyrodniczych, jako też statystyki i ekonomii politycznej (w Anglii najwyżej stojących nauk) pouczającemi są dla nas, których nigdy wstydzić nie powinno uczenie się czegoś lepszego od obcych, byleśmy się tylko wystrzegali przyswajania sobie tego co jest złem.

Po uwagach mniej więcej streszczonych w podanym przez nas wstępie, autor wskazuje plan którego się w swoim dziele ma trzymać. Rozmiar tego planu jest ogromny. Uważając bowiem wysokość innych umiejętności na które przez znakomitych badaczy doprowadzone zostały, zamierza on historję postawić na odpowiednim stopniu — *aby równowagę utrzymać i harmonię naszej wiedzy zachować*. Spodziewam się, mówi autor, dla dziejów ludzkości zrobić to, lub coś przynajmniej podobnego, co się innym badaczom w naukach przyrody udało. W przyrodzie podciągnięto najdziwniejsze zjawiska pod pewne prawa i przepisy, do których się z największą akuratnością one stósują — a dla tego zaś udało się to studium, że ludzie wielkich talentów a przede wszystkim cierpliwego i niezmordowanego ducha — badali zjawiska przyrody w celu odkrycia ich praw; jeżelibyśmy więc przeszłość ludzkości poddali podobnemu badaniu, mielibyśmy pewno wszelkie widoki osiągnięcia podobnego skutku. Jasną bowiem jest rzeczą, że ci którzy świadczą że wydarzeń dziejowych do wyższego znaczenia podnieść niepodobna, kwestyę tę uznają za dostatecznie obrobioną i nie ważną. Lecz co więcej, nie tylko przyjmują to czego dowieść nie mogą, lecz i to co według dzisiejszego stanu wiedzy jest nie podobnem do prawdy. Kto ogólną ma wiadomość o tém, co się w ostatnich dwóch wiekach stało, musi dostrzedz że każda generacya wykazuje pewne okoliczności jako z reguły wynikające i przedtem oznaczone — o których

jednakże generacya poprzednia dowodziła że odbywają się bez wszelkich reguł i nie dadzą się przewidzieć a więc oczywistym kierunkiem postępowej cywilizacyi jest wzmocnienie naszej wiary ogółowością porządku, metody i zastosowania wypadków do pewnych praw. Należy więc zdać wnosić, iż to, czego dotąd nie byliśmy w stanie wytłomaczyć, nie jest do niewytłomaczenia, ale że to czego my dziś nie pojmujemy, przyszłość dopiero pojmie i wytłomaczy. To zaufanie w odkrycie praw pośród chaosu zjawisk stało się dla badaczy przyrody niemal artykułem wiary, a że na takowem historykom zbywa dwom okolicznościom przypisać należy: raz że duch przewodniczący badaczom przyrody wyżej stać musi od ducha badaczy dziejów, powtórę że związki zjawisk przyrody dotykalsze są od związków zjawisk dziejowych.

Obie te okoliczności tamowały rozwój badania dziejów. Najznakomitsi historycy stoją o wiele niżej od sławnych badaczy przyrody. Nikt dotąd na duchu nie wyrównał Kepplerowi, Niutenowi i innym wielkościom w ich rodzaju. A co się tyczy dotykalszego związku zjawisk — historyk napotyka w nich nierównie większe trudności aniżeli badacz przyrody: bo jak z jednej strony jego poglądy więcj są wystawione na pomyłki, wypływające ze sposobu widzenia rzeczy i namiętności, tak też z drugiej brakuje mu najprzydatniejszego środka — doświadczenia (*experimentum*), za pomocą którego najzawilsze problemy zewnętrznego świata dają się rozwiązać.

Nie należy więc dziwić się temu, że studium życia ludzkości jeszcze dotąd pozostaje w dziecięctwie — odnośnie do stanowiska na którem postawiono studium przyrody. Różnica postępu tych dwóch nauk jest tak wielką, że gdy w przyrodzie bez dowodzenia da się jakieś prawo wyprowadzić, i zrobić wniosek spełnić



się mającego zjawiska — w historyi podobnego przepisu nie tylko przypuścić nie można, lecz owszem takowy zaprzeczonym bywa. Ztąd też pochodzi, iż każdy chcący historię podnieść do téj wysokości na jakiej inne gałęzie nauk stoją, natrafia na konieczne przeszkody: bo zwykle mówią, że w ludzkich czynnościach jest coś tajemniczego, opatrnościowego, co nam ich zbadaniu przeszkadza i ich rozwój w przyszłości zakrywa. Jednak to zdanie nie jest dowiedzionem. — Dla tego też autor zadaje sobie nader ważne pytanie, na które chce odpowiedzieć, pytanie: czy czynności ludzi a następnie też społeczeństwa są stałym poddane prawom, czy są wynikiem przypadku lub też nadnaturalnego wpływu?

Rozwinięcia téj kwestyi przywodzić tu nie będziemy. Autor bowiem zapatrując się na rzeczy ze swego osobistego stanowiska tj. anglikańskiego, miesza pojęcia religijne, nad których rozwikłaniem nadaremnie się trudzi, z teoryami błędnych zasad; wyobrażenia o wolnej woli i przeznaczeniu nazywa fałszywemi, bo według niego wolna wola polega na filozoficznej a przeznaczenie na teologicznej hipotezie. Że téj kwestyi zapomocą materializmu rozwiązać nie można, uznajemy dla tego rozstrzygnięcie jéj przez T. H. Buckla za niedobre — i dla tego tę tylko słuszną uwagę niemieckiemu krytykowi przyznajemy, gdy mówi, że materializm przewodniczący autorowi w rozwinięciu ważnych religijnych kwestyj, zabija go i do niczego dobrego nie prowadzi. Tabelle statystyczne mają być rękojmią dokładnego i nowego zupełnie rodzaju historyi. Z nich można się więcej o naturze obyczajowej człowieka nauczyć aniżeli z doświadczenia zebranego z wszystkich poprzednich wieków. Wnioski z téj przyjętej przez autora prawdy, doprowadzone do ostateczności stawiają moralność ludzi pod pewne przepisy prawa — Mówi on, iż pod pewnymi okolicznościami pewna ilość ludzi musi sobie życie

odebrać, jest to ogólne prawo. Ujemna to strona zkąd inąd znakomitego dzieła. Myśli tu przywiedzione zaszkodzić jednak nie mogą nikomu, kto wie, iż T. H. Buckle jest anglikaninem, wie iż pojęcia które on za ciemne i nierozstrzygnięte podaje — nasza nauka kościoła katolickiego dokładnie objaśnia i rozstrzyga. Za to w drugim rozdziale przywiodzone postrzeżenia o wpływie praw przyrody na urządzenie społeczeństwa i charakter pojedynczych ludzi — godne są przytoczenia, więc je też w wyciągach tu podajemy.

Dochodząc wpływu przyrody na rodzaj ludzki, widzimy tegoż cztery rodzaje: klimat, żywność, ziemię i zjawiska przyrody w ogólności: pod zjawiskami przyrody rozumie tu autor nie tylko okiem dostrzegalne zjawiska ale też innemi zmysłami dochodzone wypadki, które w różnych krajach różne wywołały wyobrażenia. Jednemu z tych rodzajów dadzą się wszystkie zewnętrzne zjawiska, wpływające ustawicznie na człowieka, podporządkować. Ostatni rodzaj, zjawiska przyrody w ogólném wziętę znaczeniu, wpływa szczególnie na wyobraźnię wyradzając rozliczne rodzaje przesądów stanowiących wielką tamę postępowi oświaty. A ponieważ w niemowlęctwie narodu władza tego przesądu jest wszechpotężną, więc też rozmaite właściwości przyrody zrodziły rozmaite charaktery narodowe i religii narodowej nadały koloryt właściwy, pod pewnym względem niezmażalny. Inne trzy rodzaje klimat, ziemia i pożywienie nie miały tak bezpośredniego wpływu na człowieka: lecz wywarły one największy wpływ na urządzenie społeczeństwa i z nich wypłynęły największe i najwyraźniejsze różnice narodów, przypisywane często różnicy ras, według których ludzkość podzielaną bywa. Ponieważ zaś te pierwotne różnice ras są tylko prostą hipotezą — wolimy tę różnaitość wpływowi klimatu, żywności i ziemi przypisać, a tym samym wiele trudno-



ści zaciemniających dotąd studia historyczne, usuniętemi zostanie. Potem przechodzi autor do szczegółowego rozbioru każdego z czterech rodzajów wpływu przyrody. Klimat, ziemia i pożywienie stoją ze sobą w ścisłym związku: nie należy więc rozbierać ich pojedynczo, lecz raczej podług rozmaitych wpływów, jakie ich wspólne działanie wywiera.

Przedewszystkiem: pierwszym i poczęści najważniejszym wpływem tych trzech elementów jest bogactwo. Przed rozwinięciem się oświaty, przed wykształceniem się narodu, zbiera się bogactwo. Dopóki każdy tém jest zajęty, aby potrzeby swego utrzymania zaspokoić — nie masz jeszcze popędu do wyższych dążeń; umiejętność w żaden sposób powstać nie może, a co najwięcej osiągnąć można, to oszczędzenie pracy wynalazkami surowych i niedokładnych narzędzi, jakie najnieoświecześnie narody wynajdywały.

W takim stanie społeczeństwa nagromadzanie bogactw jest pierwszym możebnym krokiem rozwoju. Jeżeli naród tyle właśnie spożywa, ile ma, to mu nie nie pozostanie, nie będzie miał kapitału ani środków do utrzymania niezatrudnionej klasy. (Niezatrudnioną klasą ludzi nazywa autor klasę, nazwaną przez Adama Smitha nieproduktywną). Jeżeli zaś produkcya większa jest od konsumpcyi, powstaje też nadmiar, powiększający się według znajomych praw coraz bardziej, i w końcu stanowiący fundusz z którego bezpośrednio lub pośrednio wszyscy utrzymanymi być mogą nie produkujący majątku, z którego żyją. I wtedy tylko możebną jest egzystencya klasy intelligencyjnej — bo czas który przed tém od koniecznych do życia zatrudnień odrywać się im nie pozwalał, wolno im obrócić na korzyści umiejętnej pracy. Dla tego do wszystkich wielkich ulepszeń socyalnych potrzebnym jest majątek, bo bez niego umiejętnościom postęp zatamowanym bywa — od którego znowu

cała oświata i jój udoskonalenie zawisło. Jasną jest rzeczą, że w każdym narodzie szybkość nagromadzenia bogactw polega na właściwościach jego kraju. Później gdy już majątność skapitalizowaną zostanie, występują jeszcze inne przyczyny; lecz zanim to nastąpi, postęp może być tylko od dwóch okoliczności zawisłym, najprzód od natężenia i stałości z jakim praca dokonywana bywa i powtórę od owoców jakie natura za tę pracę swą żyznością wydaje. A obie te przyczyny są wynikami powyższych naturalnych warunków. — Owoce pracy oznaczają się żyznością gleby, zawislęj znowu częścią od mieszaniny pewnych chemicznych cząstek, częścią od tego, jak rzeki lub inne naturalne przyczyny na uwodnienie gleby działają — częścią od gorąca i wilgoci atmosfery. Z drugiej strony energia i stałość pracy zawisła całkowicie od wpływu klimatu. W gorącej strefie ludzie nie tyle są pochopni do pracy, co w umiarkowanej i łagodniejszej; praca także nie tylko zawisła jest od klimatu pod tym względem że on człowieka denerwuje, robi ospałym i leniwym, ale także i z tego powodu, że klimat działa na stałość jego sposobu życia. I tak widzimy, że żaden naród na szerzyźnie północnych wysokościach nie posiadał nigdy ciągłej pilności, którą się mieszkańcy strefy umiarkowanej odznaczają. Zima i brak światła nie dozwala swobodnie prowadzić swoich zatrudnień. Ztąd pochodzi, że pracujące klasy, zmuszone swoje codzienne prace przerwać, skłonniejsze są do nieporządných nawyków: łańcuch ich czynności pęka — a one tracą ten popęd który wyradza się tylko ciągłą i nieprzerwaną wprawą. Z tego wyradza się charakter narodowy, mający więcej zmysłowości i kaprysów od charakteru takiego narodu, któremu klima stałego ćwiczenia się w zwykłej pracy nie tamuje. To prawo jest w istocie tak dzielne, że jego wpływu dostrzegamy i w zupełnie przeciwnych okoli-



cznościach. Trudno sobie wyobrazić większą odmienność rządu, praw, religii i obyczajów nad tę jaka istnieje między Szwecyą a Norwegią z jednej a Hiszpanią i Portugalją z drugiej strony. Ale te cztery kraje mają wielkie podobieństwo do siebie. We wszystkich czterech ciągle praca rolna jest niemożliwą. W dwóch południowych krajach przeszkadza pracy upał, susza i stan gleby. W dwóch północnych zaś samą przeszkodę sprawia tęgość zimy i krótkość dni. Skutkiem tego jest, że te cztery narody, które pod innym względem różnią się tak od siebie, odznaczają się pewną niestalością i chwiejnością charakteru. One tworzą wyraźny kontrast w charakterze i obyczajach względnie tych narodów, którym umiarkowany klimat w pracy i jej stałości nie przeszkadza.

Te są wielkie i naturalne wpływy, które oznaczają się produkcją bogactwa. Bez wątpienia są jeszcze i inne okoliczności, które znakomity wpływ wywierają i w lepiej uporządkowanym społeczeństwie wielkiego a może i od tych większego są znaczenia. Lecz wpływy te okazują się w późniejszym dopiero peryodzie — patrząc się zaś na zupełnie nieoświecony naród, dostrzegamy że szybkość w zbogaceniu się jego jedynie zawisła jest od przyrodzonych właściwości gleby. Szybkiem rzutem oka w przeszłość możemy tego dowieść.

W Azji cywilizacja była ograniczoną zawsze wielką rozległością ziemi: gdzie bogata i płodna gleba człowiekowi bogactwo zapewniła, bez użycia którego prawdziwy intelektualny postęp zacząć się nie może. Ten obszar kraju rozciągał się z małemi przerwami od wschodu południowych Chin aż do zachodniego wybrzeża małej Azji, Fenicji i Palestyny. Na północ tego potężnego łańcucha leży rząd nieurodzajnych krajów, zamieszkałych kolejno przez różne dzikie plemiona koczujące, w nędzy zostające zawsze z powodu nieurodzajności

ziemi — nie zdolne wybić się ze stanu swojej ciemnoty, dopóki się tylko na owym gruncie pozostały. Też same plemiona Mongołów i Tatarów w różnych czasach potem to w Chinach, to w Indjach, to w Persyi zakładały potężne monarchie i przy lepszej sposobności nabywały cywilizacyi, nie stojąc bynajmniej niżej od oświaty najbardziej kwitnących królestw starego świata. Bo też w żyznych dolinach południowej Azji natura rozlała wszystko dla najobfitszego bogactwa: i tu też owe barbarzyńskie plemiona doszły do pewnego stopnia oświaty, stworzyły piśmiennictwo narodowe i uorganizowały narodowy rząd państwa: nic podobnego nie zdołały dokonać w swęj ojczyźnie. Dla téj téż przyczyny Arabowie byli ciągle surowym i nieoświeconym narodem bo susza ich ziemi ojczystej nie dozwalała im się rozwinać ponieważ tak u nich jako téż i wszędzie, wielka ciemnota jest owocem ubóstwa. Lecz w 7 wieku zdobyli Persyą; w 8 najlepszą część Hiszpanii; w 9 Punjab a w końcu prawie całe Indye. Jak tylko w nowych zdobyczach osiedli, znać było na ich charakterze wielką zmianę. Oni — którzy w swęj ojczyźnie nie byli niczem innem, jak tylko włóczęgami, dziecżą nieokrzesaną — oni mogli teraz po raz pierwszy zbierać majątki — i dla tego téż robili po raz pierwszy niejakię postępy w sztukach i cywilizacyi. W Arabii byli tylko plemieniem koczowniczych pasterzy; w nowych zaś swych siedzibach stali się założycielami potężnych państw, budowali miasta, zakładali szkoły, gromadzili biblioteki: a dziś jeszcze widzieć można ślady ich potęgi w Kordubie, Bagdacie i Delhi. Na granicy Arabii, czerwonym niemal tylko oddzielona morzem, rozlega się podobna równina piaszczysta, okrywająca całą Afrykę, położona między temi samymi stopniami równikowemi, rozciągająca się na wschód aż do wybrzeży oceanu atlantyckiego. Ta niezmierna przestrzeń ziemi jest równie jak Ara-



bia, nieurodzajną i pustą: jej mieszkańcy też, tak samo jak w Arabii, ciągle nieucywilizowanymi zostali — i nie nabyli nauk, dla tego tylko że bogactw nienagromadzili. Tę wielką pustynię użyznia na wschodzie Nil. Jego występujące wody, pokrywają piasek bogatymi wezbraniami użyzniającemi ziemię najbogatszym plonem. Wskutek tego, szybko też tutaj nazbierano majątki i wykształcenie wkrótce za nimi wzrosło — i ten wązki pasek kraju stał się stolicą egipskiej cywilizacyi: cywilizacyi, którą wprowadzie zbytecznie przeceniono, która jednakże uderzającym jest przeciwstawieniem barbarzyństwa reszty Afrykańskich narodów, nie mogących ani jednego samodzielnego kroku zrobić naprzód — lub też zaledwie tylko co dźwigających się z grubiej i szorstkiej ciemnoty swojej — skazanych na ten stan surowy ubóstwem swojej przyrody.

Przywiedzione tu postrzeżenia dowodzą wyraźnie, że z obydwóch zasadniczych przyczyn cywilizacyi jedynie tylko urodzajność gleby w starożytnym świecie największy wpływ wywierała. W cywilizacyi europejskiej przeciwnie inną wielką przyczyną jest klimat wpływający częścią na uzdolnienie pracownika częścią na moralność lub niemoralność jego obyczajów. Ta różnica skutków dziwnie harmoniuje z różnicą przyczyn.

Tyle o różnaitości wpływu ziemi i klimatu na produkcję majątku.

Pozostaje jeszcze równie ważna rzecz, a może i ważniejsza. Gdy już majątek zebrany zostaje, zachodzi pytanie jak go rozdzielić tj. w jakim stósunku wyższym a w jakim niższym klasom ma się on dostać. W uporządkowanym społeczeństwie zawisło to od różnych zawiłanych okoliczności, których tu rozbierać nie potrzebujemy. Ale w społeczeństwie świeżo zawiązanem tak wzrost majątku, jak i podział tegoż, stoi bezpośrednio pod prawami przyrody.

Uwagi dalsze nad tą kwestyą sprowadzoną na pole czysto ekonomiczne nie są nowe. Są one już rozbierane w wielu angielskich dziełach o ekonomii, z których za najdokładniejsze słusznie uchodzi dzieło Adama Smitha — z niego też T. H. Buckle czerpie najwięcej, a lubo je komentarzem swego poglądu objaśnia, nie zmieniając głównej ich i systematycznej podstawy, nie nadaje im ważności takiej, jaką mają oryginalne jego spostrzeżenia dotyczące się zastosowania nauk ekonomiczno-statystycznych do historii.

Trzecim rodzajem wpływów przyrody na człowieka jest żywność. Jestto wpływ najskuteczniejszy i najogólniejszy. Jeżeli dwa kraje, zresztą pod każdym względem równe, tém tylko od siebie się różnią że w jednym z nich zwykle pokarmy są tanie i w obfitości, a w drugim drogie i rzadkie — ludność pierwszego niezawodnie prędzej wzrastać będzie aniżeli w drugim. Również zarobek w pierwszym będzie niższym niż w drugim dla tego, że praca więcej produkeyi dostarcza. Ważnem jest badanie praw fizycznych od których w różnych krajach środki do pożywienia zawisły — i szczęście że dzisiejszy stan chemii i fizyologii rozwiązaniu tej kwestyi dostatecznie dopomaga.

Żywność każda sprawia dwa skutki w człowieku 1) dostarcza zwierzęcego ciepła, bez którego funkcyje żywotne ustają działać i 2) wynagradza ubytek następujący ustawicznie w jego mechanizmie. Do każdego z tych dwóch celów są oddzielne rodzaje pożywienia. Temperatura naszego ciała utrzymywana bywa zapomocą tych przedmiotów, które nie mają i nie przyjmują w siebie saletrorodu: ciągły zaś ubytek w naszym organizmie zapeniają materye saletrorodowe. W pierwszym razie węgloród pokarmu niesaletrorodowego łączy się z kwasorodem który wciągamy w siebie i sprawia wewnętrzny proces palenia, przez które ciepłik naszego organizmu



się odnawia. W drugim razie saletrorodowy pokarm od spalenia obroniony spełnia swe zadanie i wypełnia ubytek który w ludzkim organizmie ciągle użyciem spowodowanym bywa.

Te są dwie wielkie klasy środków do utrzymania życia, a gdy dochodzić będziemy praw oznaczających ich do człowieka stósunek — dostrzeżemy, że w obu klasach najważniejszym czynnikiem jest klimat. Robiąc zastósowanie wpływu klimatu na żywność i dalsze skutki tejże, autor przychodzi do wniosku ekonomicznego który streszcza w tych słowach: w ciepłych okolicach jest mocny popęd do niskiego wynagradzania pracy a w zimnych do wysokiego.

Stósując tę zasadę do biegu historycznego, znajdziemy wszędzie dowody jęj prawdziwości.

W Azji, Afryce i Ameryce dawna cywilizacya miała swoją siedzibę w klimacie gorącym i wszędzie nagroda pracy była niską i dla tego téż klasa robocza była uciemżona. W Europie oświata powstała najprzód w klimacie zimnym. Przez to zarobek wzrósł i podział bogactwa wyrównał się łatwiej, aniżeli się mógł wyrównać w okolicach gdzie zbyteczny dostatek pożywienia, wzrost ludności podnosił. Ta różnica wywołała mnóstwo socjalnych i politycznych skutków nader wielkiej ważności.

Za przykład podaje Irlandyą. W Irlandyi robocza klasa więcej jak przez 200 lat żyła wyłącznie ziemniakami. Ziemniaki u nich tańsze są od wszelkiej innej żywności. Ludność powiększała się w skutek tego u nich dwa razy więcej aniżeli w tym kraju gdzie się żywią pszenicą. Rodzaj więc żywności wpływa na liczbę mieszkańców, a ta liczba na wielkość zarobku i na podział majątkowy.

Następnie przechodzi autor cały niemal świat stary, robiąc dostrzeżenia z zastósowań tu przytoczonych zasad. Przechodzi Azyę i Afrykę i w każdej z nich od-

różnia odrębne właściwości klimatu a tem samem jego wpływu na pracę, pożywienie i bogactwo. Sprzyjające okoliczności podnosząc, uwzględnia przeszkody i złe wpływy zbieraniu bogactw towarzyszące — przegląda jako skutek tego stopnie cywilizacyi w starym świecie, a czerpiąc z najznakomitszych źródeł, angielskich historyków, filozofów, naturalistów i ekonomistów, przechodzi do cywilizacyi nowego świata — Ameryki.

Mexyko i Peru jedynie zostały cywilizowanemi po przybyciu europejczyków do nowo odkrytej ziemi. W tym kraju, znanym dziś pod nazwiskiem centralnej Ameryki za pomocą urodzajności ziemi nabrali mieszkańcy pewną summę wiedzy: pozostałe bowiem jeszcze ruiny dowodzą mechanicznej i architektonicznej zręczności, która za znaczną jest, aby mogła być nabytą od jakiego zupełnie barbarzyńskiego narodu. Z dawniejszej ich historii nie nie wiemy; lecz wiadomości które posiadamy z budynków Copau, Palenque i Uxmal każą się prawdopodobnie domyślać że środkowa Ameryka była siedzibą starzej cywilizacyi, odpowiadającej we wszystkich ważniejszych punktach indyjskiej i egipskiej, tj. w nierównym podziale bogactw i siły i w niewolnictwie wielkiej masy narodu która z tego wynikała.

Lecz pomimo, iż wszystkie świadectwa pierwotnego stanu środkowej Ameryki zaginęły, o Mexyku i o Peru wiemy więcej pewności. Są jeszcze znaczne i bogate źródła z których możemy sobie wystawić dokładny obraz pierwotnego stanu tych dwóch krajów, ich charakteru i stopnia oświaty. Nim jednak do tego się weźmiemy, należy nam wprzód wskazać prawa przyrody, przez które owe miejsca przeznaczone były do zaszczerpienia cywilizacyi amerykańskiej, tj. wyjaśnić, jakim sposobem się to stało że w tych tylko okolicach, społeczność urządziła się w porządnym i oznaczonym system, gdy tymczasem resztę nowego świata dzikie i nieoświecone barbarzyństwo zamieszkiwało.



Pierwsza okoliczność, która nam pod uwagę podpada jest znowu ta, że tak w Ameryce, jak w Azji i Afryce wszystkie pierwotne cywilizacye miały siedzibę w gorącym klimacie; całe właściwe Peru leży pośrodku strefy zwrotnikowej południowej, a cała Ameryka centralna pośrodku północnej. Upał klimatu wywołał i tu znajome nam już swoich wpływów skutki tj. w skutek zmniejszenia potrzeb narodu i w skutek następstw ztąd wynikłych, wyrodził nierówny podział majątku i siły narodowej. W nowym świecie natura wywiera wpływy swoje daleko żywiej i widoczniej, aniżeli w starym; tu siły jej są przeważniejsze; ztąd też poszło że te jej wpływy z większym skutkiem i postępem oświaty badano, aniżeli tam, gdzie słabiej działa i gdzie następstwa oczywiście są mniej znacznemi.

Upał i wilgoć to dwie przyczyny, od których urodzajność gleby zawisła. Gdzie te dwa czynniki są większe tam i urodzajność obfitsza i przeciwnie. Rozumie się też, że i od tej reguły mogą być jakieś wyjątki. Największe rzeki przerzynają wschodnie wybrzeże — na zachodnim nie ma ani jednej wielkiej. Przyczyny tego dziwnego zjawiska są nieznane, — lecz ani na północy ani na południu Ameryki nie ma ani jednego znakomitszego strumienia, bo do cichego oceanu same tylko drobne strumyki wpadają, przeciwnie zaś na najprzeciwleglejszych kończynach płyną niezliczone rzeki, niektóre nadzwyczajnej wielkości, wszystkie znakomicie wielkie jak Negro, La plata, śgo Franciszka, Amazonki, Orynoko, Missisipi, Alabama, śgo Jana, Potomac, Susquehannah, Delavare, Hudson, śgo Wawrzeńca. Temi rzekami ku wschodowi ląd stały użyznionym został; ku zachodowi zaś jedna tylko wielkiej wartości jest rzeka: Oregon a w południowej Ameryce od przesmyku Panama aż do cieśniny Magielana niema ani jednej większej rzeki.

Pod względem upału jest znowu zupełnie przeciwny stosunek w północnej Ameryce. Tam napotykamy wilgoć na wschodzie a upał na zachodzie. Ta różnica temperatury obydwóch wybrzeży zawisła jest prawdopodobnie od zjawisk meteorologicznych; gdyż w całej północnej półkuli wschodnia strona stałego lądu jest zimniejsza od zachodniej. Łatwo więc z podanych tu okoliczności wnosić czemu kraj ten nie mógł odżyć w rolnictwie a tym samym i w cywilizacyi, czemu także wązki tylko przesmyk jego musiał się stać środkowym punktem cywilizacyi amerykańskiej. Szczególniejsze uorganizowanie fizyczne tego kraju dostarczało mu obszernego wybrzeża, nadając przeto południowej części północnej Ameryki charakter wyspy. Ztąd powstała jedna z owych właściwości klimatu wyspowego, który wyradza się z morza. Tym więc sposobem Meksyko miało upał z tego powodu iż się znajdowało w bliskości równika, a wilgoć kształtowi swęj ziemi zawdzięczało; a że to była jedyna część Ameryki północnej, w której się oba te ważne warunki połączyły, stała się przeto jedyną, w której cywilizacya przyjęła się całkowicie. Nie ulega wątpliwości, że, gdyby piaszczyste niziny Kalifornii albo Kolumbii południowej rzekami wschodu zwilżonemi były, albo gdyby rzeki wschodu upałem zachodu były podparte, że w takim razie z połączenia się tych dwóch elementów nastąpiłaby żyzność ziemi, wywołująca każdą pierwotną cywilizacyą, o jakiej nam historia powiada. Dla tego więc w Ameryce cywilizacya dotąd nie miała swojej stałej siedziby dopóki na owę średnią granicę nie napotkała — i nie masz dotąd śladu, i niezawodnie nikt go nigdy nie dostrzeże, aby na tym obszarze nieumiarkowanego świata zostawiła świadectwo jakiegoś znakomitego postępu w sztuce lub rękodzielnictwie lub też urządzenia się porządnego w społeczeństwie



Tyle o siłach fizycznych wpływających na najdawniejszy los Ameryki północnej. W Ameryce południowej występuje szereg innych zupełnie stósunków: bo nie tylko że to prawo, w skutek którego wschodnie wybrzeże zimniejszem jest od zachodniego, nie ma zastosowania, lecz owszem na jego miejsce występuje tu inne tamtemu wprost przeciwne. Na południe równika wschód jest gorętszy od zachodu. Przytem obfitość rzek: tak więc oczywiście w Ameryce południowej występuje współdziałanie upału i wilgoci, na którym Ameryce północnej zbywa. Dla tego téż tutaj gleba wszędzie jest urodzajna i to nie tylko w okolicach zwrotnikowych, ale także po za temi jeszcze dobry kawał, południowa część Brazylii a nawet Uruguaj przewyższają swą urodzajnością wszystkie kraje północnej Ameryki położone pod temiż samemi stopniami szerokości. W skutek tego należałoby się spodziewać, że wschodnie wybrzeże Ameryki w skutek tak pięknego uposażenia od natury, powinno być siedzibą podobnej cywilizacyi, jaka temiż samemi przyczynami w innych częściach świata jest wywołana. Ale właśnie rzecz się tak nie ma. Występuje tu bowiem jeszcze trzeci czynnik przyrody wpływający bardzo na cywilizacyą przed europejską. Tym czynnikiem jestto wiatr tak zwany passatowy. Przebiega on 56 stopni szerokości, 28 północnej, 28 południowej. W pasie tym najżyźniejszej ziemi wieje on przez cały rok albo od strony południowo-wschodniej — albo téż północno-wschodniej. Jego przyczyny zbadano; niemi bowiem są: częścią gęstość powietrza podrównikowego, częścią ruch ziemi. Zimne powietrze wieje ciągle od biegunów ku równikowi, z czego na półkuli północnej północne — na półkuli południowej, południowe wiatry powstają. Obrót jednakże ziemi na około swój osi od zachodu na wschód kieruje ich właściwemi prądami. A ponieważ naturalnie ten obrót koło równika o dużo szybszym jest

niż gdzieindziej, przeto też przewyższa ruchem swoim ruch atmosfery na biegunach, porywa ją w inny zupełnie kierunek tworząc właśnie owe wschodnie prądy wiatrów passatowych.

Wiatr passatowy wieje na wschodnie wybrzeże południowej Ameryki, wychodzi ze wschodu i rozbiega po za ocean Atlantycki: w końcu dobija do ziemi syty wilgoci, którą po drodze pozbierał. Wilgotność ta zgęszcza się na brzegach lądu w deszcz: w pochodzie na zachód wiatr passatowy natrafia na wielką przeszkodę Audów, powstrzymujących jego gwałtowny zapęd — przekroczyć ich nie może — i rozlewa całą swą wilgoć na Brazylię, która też dla tego częstym ulega wezbraniom. Ta wodnistość w połączeniu z obfitością rzek kraju i klimatu, sprawiła iż urodzajności jego żaden kraj na całym świecie nie dorównał.

Brazylia, prawie tyle co cała Europa, posiada niezmiernie bogactwo przyrody. Wzrost jej płodów tak jest bujny i szybki, iż zdaje się że natura przekroczyła tu granicę swój szczodroblowości. Wielka część tego bogatego kraju zarosła jest gęstemi borami, których szlachetne drzewa kwitną niezrównaną pięknnością — tysiącem barw zachwycają i z niewyczerpaną rozrzutnością swoje owoce rozdają. Na ich wierzchołkach kołyszą się śliczne ptaki — strojne wspaniale — gnieźdzące się w ich cienistych i wzniosłych altanach. — Korzenie ich i pnemchem porośłe okryte są niezliczonem mnóstwem roślin tulących się do nich — a dźwigających na sobie tłumy rozmaitych zwierząt. Miriady rozmaitego rodzaju owadów, gadów uderzającej i właściwej budowy, węzów i jaszczurek ciemnych niebezpieczną pięknnością — wszystko to znachodzi swe utrzymanie w tym przemożnym warsztacie, w tym spichrzu przyrody. I — ażeby tej krainie cudu na niczem nie zbywało — lasy jej opasała natura zielonemi łąkami oddychającymi upałem i



wilgocią dostarczając niezliczonym stadom dzikich zwierząt pożywienia, które się ich ziołami zachwycają i leczą — w sąsiednich zaś równiach wyznaczyła im miejsce zamieszkania — aby się rozwijały rozdzierając się wzajemnie a człowiekowi przystęp do siebie czyniąc nigdy niepodobnym.

Takie to jest bogactwo życia, którem się Brazylia między wszystkimi krajami odznacza. Lecz pośród tych świetnych przepychów, nie masz właściwego stanowiska dla człowieka. Powaga, otaczająca go do koła zniżyła go do nie nie znaczącej postaci. Potęgi sprzeciwiające się jemu są tak dzielne, że nie tylko ich przemódz, ale im dotrzymać weale nie zdołał. Dla tego też Brazylia pomimo swych pozorowych pierwszeństw nad innemi — w cywilizacji zostawała prawie ciągle za wszystkimi: mieszkańcy jój to wędrujący dzieci, niezdolni oprzeć się przeszkodom, które im sama natura na drodze postawiła; brakowało im bowiem, jak wszystkim narodom w dzieciństwie, ducha przedsiębiorczego; nie obznajomieni z sztukami, zapomocą których przeszkody przyrodzone z drogi usunąć można, nigdy nie przedsiębrali walki z trudnościami tamującemi ich postęp socyalny. Te zaś tak są potężne, iż wszystkie środki oświaty europejskiej przez trzy wieki nadaremnie się siłą — nie mogąc ich pokonać. Wzdłuż wybrzeża Brazylii zaprowadzono z Europy conieco cywilizacji, do jakiej miejscowi nigdy dojść nie mogli. Lecz ta cywilizacya, będąca sama przez się niedokładna, nie doszła nigdy do wnętrza kraju, gdzie ciągle jeszcze ten sam stan panuje, jaki był od najdawniejszych czasów. Naród nieoświecony i bydlęcy bez władzy i prawa żyje w stanie zakorzenionego od wieków weń barbarzyństwa. Siły natury w tym kraju są tak czynne, i działają z tak niesłychaną przemocą, że dotąd było niepodobieństwem uniknąć skutków ich spólnego dzia-

łania. Rozwojowi rolnictwa przeszkadzają nieprzebyte lasy, a zbiorom niezliczone owady. Góry są zawysokie, aby ich doścignąć, rzeki za szerokie aby ich mostami opanować;—wszystko—zdaje się na to tak urządzone, aby ducha ludzkiego powstrzymać i jego popęd do wszelkich dążeń zatamować. Tym sposobem moc przyrody skrepowwała ducha ludzkiego. Nigdzie niema tak uderzającej różnicy między wielkością świata zewnętrznego, a małością wewnętrznego, jak tu. Nierówną walką duch ludzki nie tylko nie mógł postępować naprzód—lecz byłby niechybnie poległ w tej walce, gdyby nie pomoc od zewnątrz. Bo ani dzisiaj jeszcze, pomimo wszystkich ulepszeń, które ustawicznie z Europy tam zwożą — nie widać ani znaku postępu. Kolonistów jest wielu a zaledwie  $\frac{1}{50}$  część kraju jest uprawioną. Obyczaje miejscowych tak są barbarzyńskie jak były z dawien dawna i rzecz to nader szczególna, że Brazylia, kraj tak obficie od natury uposażony, posiadająca w przesycie owoce i zwierzęta, jednem słowem urodzajna jak żaden z krajów Ameryki— że ta Brazylia więcej niż dwanaście razy większa od Europy ma tylko 6 milionów mieszkańców.

Te postrzeżenia, wyjaśniają dokładnie, czemu w całej Brazylji niema najmniejszego pomnika choćby najnie-dokładniejszej cywilizacyi: nigdzie śladu, żeby się mieszkańcy cokolwiek podnieśli nad stan, w którym odkryci zostali. Lecz naprzeciwnie Brazylji leży znowu kraj, wprawdzie pod tym samym stopniem szerokości i na tym samym kontynencie, zostający jednakże pod zupełnie innemi warunkami przyrody. Jest to sławne państwo Pera, obejmujące całą strefę południową zwrotnikową, i z powodów wyżej przytoczonych, będące jedynem siedliskiem cywilizacyi Ameryki południowej. W Brazylji widzieliśmy obok upałów dwojakie wody— najprzód rzeki wybrzeża wschodniego, a powtórę wielką



wilgoć ziemi spowodowaną wiatrami passatowemi. Z téj kombinacyi wypływała niezawodnie owa urodzajność niezmierna, która stoi na drodze wiodącej ludzi do celu i swą zbyteczną obfitością ich postęp tamuje, który by umiarkowaniem swoim rozwijała. Bo skoro siła twórcza pewien stopień przekroczy — niedokładna wiedza człowieka nie może jęj utrzymać na wodzy ani jęj też na swą obracać korzyść. Gdy zaś przeciwnie ta siła czynna jest bardzo, ale gdy zatrzymuje się pośród rozwoju dającego się złagodzić i uśmierzyć — wtedy powstają okoliczności, jakieśmy to w Azji i Afryce widzieli, przy których bogactwo przyrody, miast tamować postęp społeczny, utwierdza go owszem i popiera, sprzyjając zgromadzaniu majątku bez którego postęp nie jest możliwym.

Uważając więc pierwiastkowy stopień rozwoju cywilizacyi, zwracać winniśmy uwagę nie tylko na bogactwo, ale także i na to, o ile człowiekowi udało się pokonać przyrodę tj. winniśmy uwzględnić łatwość z jaką dawały się środki do tego używać i liczbę tych środków zarazem. Odnosząc to do Meksyku i Peru, znajdziemy w nich takie kraje, w których owa kombinacya jest najprzyjaźniejszą. Chociaż tu bowiem środki pomocnicze nie były tak liczne jak w Brazylii, łatwość ich o władnięcie była tu o wiele większą niż tam — i upały określały wszystkie prawa. — Szczególniejsza to rzecz, nigdzie może dotąd nie uwzględniona, że nawet i w szerokości teraźniejsza granica Peru ku południowi odpowiada zupełnie staréj granicy Meksyku. Granice Meksyku są pod 21 stopniem północnej, a Peru pod 21½ południowej szerokości.

Porównyując te dwa kraje z krajami starego świata, o którychśmy już mówili, dostrzegamy, że ich socyalne stosunki, tak samo jak we wszystkich cywilizacyach, które europejską poprzedziły, były zawisłemi od

praw przyrody. Żywność krajowa była tego samego rodzaju, jaką napotykamy w najżyzniejszych krajach Azji i Afryki. Bo, chociaż mało napotykamy jadalnych roślin starego świata w nowym, jest tam jednakże wiele innych ryżowi i daktylom odpowiednich, które równie obficie się rodzą, równie łatwo rosną i równie tak bogate owoce wydają i dla tego też teżsame wpływy socyalne wywierają. Oprócz właściwych produktów jako to: kukurudzy, ryżu i daktyli, które dla Amerykanów były najodpowiedniejszem pożywieniem, rodziły się także w Peru i ziemniaki. W Meksyku nie znano ziemniaków przed przyjściem Hiszpanów, lecz tak Meksykanie jako i Peruwianie żyli po większej części (bananami), rośliną tak dalece urodzajną, że tylko najwiarogodniejszym podaniom o nią wierzyć możemy. Ta szczególnego rodzaju roślina odpowiada najściślej prawom naturalnym klimatu amerykańskiego, jest bowiem głównym przedmiotem pożywienia mieszkańców wtedy, gdy temperatura pewien stopień przechodzi. Pożywność jej jest tak wielką, że 1 mórg pełny więcej niż 50 ludzi wyżywi, pszenicy zaś mórg jeden ani trzech osób wyżywić nie może. Obliczono, że produkcyja bananów 40 razy większą jest od produkcyi kartofli a 133 razy od produkcyi pszenicy.

Ztąd się łatwo wnieść daje, dla czego cywilizacya Meksyku i Peru podobna jest zupełnie cywilizacyi indyjskiej i egipskiej. We wszystkich tych czterech jakoteż i w innych krajach południowej Azji i środkowej Ameryki istniała pewna umiejętność, która w porównaniu z cywilizacyą europejską nie nie znaczy, lecz względnie nieoświecenia społecznego zawsze na uwagę zasługuje. Wszystkie jednak te kraje były zarówno niezdolne nawet i téj małej cywilizacyi rozwinąć — wszystkim brakowało tylko czegoś podobnego jak ducha demokratycznego — a wszędzie panowała też sama despotyczna



przemoc klas wyższych i ta sama pogardzana uległość niższych. Wiemy bowiem, że wszystkie te formy zawisły od pewnych praw natury, które pomimo że nagromadzeniu bogactw sprzyjają, nie sprzyjały jednakże mądrym ich rozdziałowi. W Meksyku i w Peru z wielką starannością i z dobrą powodzeniem pielęgnowano sztuki, a najbardziej te, które zbyt bogatszym sprzyjały. Domy i sprzęty znakomitych były pełne ozdób i starannej a wymyślniej roboty: pokoje ich obite przepyszniemi tapetami; suknie i stroje niesłychanie drogie; klejnoty i kosztowności przedziwnego smaku i kształtu: wszystko to dowodzi jakie niewyczerpane bogactwa posiadali i z jakim przepychem je trwonili.

Pośrodku tej klasy napotykamy lud. I w jakimże był stanie ten lud? W Peru prości ludzie winni byli płacić wszystkie podatki; znakomici i duchowieństwo byli zupełnie uwolnieni. Ponieważ zaś w takim stanie społeczeństwa lud nie może zbierać majątku, opłacać się więc musiał rządowi osobistą pracą, która całkiem od rozkazu państwa było zawisłą. Poznali zarazem władcy kraju bardzo dobrze, że podobny system nie odpowiada uczuciu niezawisłości, ustanowili przeto prawa które nad postępowaniem poddanych najsurowiej czuwały. Lud tak był ujarzmionym, że bez zezwolenia rządu ani miejsca zamieszkania ani sukni zmieniać nie mógł. Każdemu pojedynczemu prawo przepisywało rzemiosło, jakie miał prowadzić, suknie jakie miał nosić, żonę którą miał pojąć, i przyjemności, które sobie miał sprawić. U Meksykanów tok dziejów był podobny: też same warunki przyrody, miały też same skutki. Pominawszy drobne różnice, jakie w ich politycznym systemie napotkaćby się dało — widzimy ich spólną zasadę w tem, że u jednych jak i u drugich uznawano tylko dwie klasy: wyższą tyranów i niższą niewolników. W takim stanie było Meksyko, gdy je Europejczycywie

odkryli i takiem musiało być od samego początku. Wszystko to jednakże było tak nieznośnem, że na koniec ogólne niezadowolnienie ludu było jedną z przyczyn, które ułatwiły postęp Hiszpanom, i przyspieszyły upadek meykańskiego państwa.

Po tych uwagach rozbierających, wprowadzie odległymi przykładami, założenie o wpływach przyrody na historię, przechodzi autor do trzeciego czynnika jakim są zjawiska natury w ogólności, pod które podciąga wszelkie możebne zjawiska w świecie przyrody. Z tego rozdziału przytoczymy także miejsce kilka, według nas, trafnie i pięknie rzecz objaśniających.

Będzie tu mowa powiada autor, o wpływie zewnętrznego świata, przez który człowiek uczy się myśli i obyczajności—a tym samym w religii, sztukach, literaturze, w ogóle we wszystkich objawach ducha nabiera pewnego kolorytu. O ile klimat, ziemia i pożywienie wpływają na powiększenie majątku, o tyle znowu zjawiska przyrody wpływają na rozwinięcie myśli. W pierwszym razie mieliśmy do czynienia ze stosunkiem człowieka do przyrody materialnym, teraz będziemy się zajmowali intelektualnym.

Badania te podnosi autor do wielkiej ważności. Powiada bowiem, że wątpi o zdolności swęj wyczerpania téj kwestyi, ponieważ do nięj potrzebne jest mnóstwo materiałów ze wszystkich gałęzi naukowych.—Widzimy jednakże, iż z najstaranniejszém usiłowaniem jego, łączy się tu wielki zasób wiedzy. Właściwą Anglikom pilnością i cierpliwością obdarzony, zgłębia rzecz należycie i robi nowe zupełnie postrzeżenia, z których znowu niektóre przytoczymy.

Zjawiska przyrody z tego względu jak je uważamy dadzą się podzielić na dwa oddziały. Do pierwszego wmieścimy te, które szczególniej działają na wyobraźnię, do drugiego zaś te, które wpływają na rozum rozwija-



jąc czysto logiczne działania intelligeneyi. Bo lubo rozum i wyobraźnia są spólnemi czynnikami ducha, i każde ma sobie właściwe działanie, którem się nawzajem uzupełniają — często jednakże rozum nie jest zdolny utrzymać na wodzy wybryków fantazyi. Postępowa cywilizacya bierze sobie za zadanie, stósunek ten między niemi wyrównać, rozumowi nadać powagę i władzę, którą w pierwszych zawiązkach cywilizacyi posiadała wyłącznie wyobraźnia.

W przyrodzie wszystko co obudza uczucie bojaźni, lub napęła umysł wielkim podziwem lub pojęciem nieograniczenia i nadnaturalności — wszystko to dziwnie rozpala wyobraźnię, poddając pod jej władzę wolniejsze i rozważniejsze działanie rozumu. W takich razach człowiek porównywa się z przemocą i majestatem przyrody (i dodamy jej Stwórcy) — nabywając przykrego przekonania o swojej własnej nieznacznosci. Wtedy rodzi się w nim świadomość uległości, podporządkowania. Ze wszystkich stron ograniczają go niezliczone przeszkody krępując jego własną wolę. Duch jego lęka się Istoty niewidzialnej i niedocieczonej, i sili się zaledwo nad jedną cząsteczką tego, z czego się Jój wzniosła wielkość składa. Przeciwnie zaś tam, gdzie twory natury są małe i słabe, w człowieku rośnie zaufanie; on zdaje się więcej na własne siły opuszczać, bo nigdzie nie napotyka przeszkody, któraby moc jego woli tamowała. Z przystępniejszymi zjawiskami łatwiej mu odbywać doświadczenia i z dokładnością je oznaczać — badawczy duch jego nabiera odwagi, czuje w sobie dążność do ujęcia zjawisk natury w ogólne reguły i prawa, któremi one są rządzone.

Szczególną to jest rzeczą, że wszystkie wielkie pierwiastkowe kraje oświecone leżą pod równikiem lub też w bliskości onego: właśnie więc tam, gdzie te zjawiska nadzwyczaj są potężne i straszne, i gdzie natura czło-

wiekowi nader jest niebezpieczną. W Azji, Afryce i Ameryce przyroda jest rzeczywiście straszliwszą, niż w Europie; nie tylko pod względem stałych zjawisk jak gór, lasów i innych przyrodzonych granic, ale pod względem zjawisk zmiennych jakimi są: trzęsienie ziemi, burze, uragany i zarazy: wszystko to w owych okolicach jest bardzo zwykłym i bardzo zgubnym. Te ciągle i prawdziwie groźne niebezpieczeństwa sprawiają ten sam skutek, co i wzniosłość i zadziwiająca potęga przyrody, odżywiają bowiem działanie wyobraźni. Właściwością fantazyi jest zatrudniać się tém, czego nie wiemy; dla tego każde niewyjaśnione a ważne zjawisko pobudza ją do działania.

Szczegółowy przykład trzęsienia ziemi, udowadnia wpływ zjawisk nadprzyrodzonych na wyobraźnię ludzką. Trzęsienie ziemi z pomiędzy wszystkich zjawisk przyrody wzbudza w człowieku najwięcej niepewności—jużto z przyczyny utraty życia wielu ludzi, już też z powodu nagłego i niespodziewanego pojawienia się swego. Są przyczyny i pozory naprowadzające na domysł, jakoby trzęsienie ziemi wywoływały zawsze zmiany atmosfery, przezco też ono system nerwowy nadwęża i tym sposobem zdolnym jest siły rozumowe osłabić. Niewątpliwą jednakże jest rzeczą, że wywołuje szczególną kombinacją myśli i wyobrażenia. Strach, który napędza, obudza wyobraźnię w bolesnym stopniu, rozważa o niém zdanie i czyni człowieka skłonny do przesądów. I bardzo to jest ważnym, że powtórzenie się tego zjawiska, zamiast niejako przyzwyczajonego już doń człowieka mniej rozdrażniać, bardziej jeszcze jego wyobraźnię napręży. W Peru, gdzie trzęsienia ziemi zwykleszemi są zjawiskami, aniżeli w innym jakim kraju, każde nowe nieszczęście podwyższa ogólną trwogę, tak, nieraz nie do zniesienia. *Beale* zauważył w swoim dziele p. t. „*South sea whaling voyages*“ „że i w najstar-



szych ludziach najdłuższe przyzwyczajenie nie przytępia tego trwożliwego uczucia.“ Umysł ciągle się tém niepokoi; a gdy człowiek widzi przed sobą grozę prawdziwego niebezpieczeństwa, wtedy przekonywa się o swęj niedołężności i niedostateczności środków zaradczych.

Tak samo napręża się i wyobraźnia a wzmacnia wiara w działania nadprzyrodzone. Tam gdzie zabraknie władzy ludzkiej, przybiera się na pomoc władza nadprzyrodzona; człowiek wierzy w obecność tajemniczej i niewidzialnej istoty a między ludem rodzą się owe uczucia bojaźni i niedołęztwa, na których wszystkie polegają przesady, a bez których tenże wyżyć nie może.

Wiele przykładów znaleźlibyśmy w Europie, gdzie takie zjawiska stosunkowo są rzadkimi. W Hiszpanii i Portugalii, we Włoszech są one najczęstsze i tam też przesady są największe.

Sztuki piękne są przedmiotem fantazyi — umiejętności ściśle: rozumu. We Włoszech i Hiszpanii mamy największych malarzy, najznakomitszych rzeźbiarzy z całej Europy. Ludzi uczonych napotykamy także we Włoszech, ale ich liczba o wiele jest mniejszą od liczby poetów i malarzy. Literatura hiszpańska jest po większej części poetyczną, a z jęj szkoły wyszli najznakomitsi malarze świata. Inaczej rzecz się ma z umiejętnościami w Hiszpanii; siłę rozumu zaniedbano, na całej półwyspie od najdawniejszych czasów do ostatnich ani historia ani nauki przyrodzone nie przedstawiają nam imienia celującego znaczeniem — nie przedstawiają ani jednego męza, któregoby dzieła w postępie umiejętności europejskich zrobiły epokę.

Tiknor w swém dziele p. t. *History of Spanish literature* mówi: „w r. 1771 chciano nakłonić uniwersytet w Salamance do wprowadzenia wykładu nauk przyrodzonych — otrzymano jednak odpowiedź, że Niuten niczego nie nauczy, coby zrobiło dobrym logikiem lub

metafizykiem a Gassendi i Dekart nie zgadzają się tyle z prawdą objawioną, co Arystoteles.

W narodzie nieoświeconym wszelkie groźne niebezpieczeństwa przypisują się zwykle wpływowi nadprzyrodzonemu; ztąd pochodzi moc religijnego uczucia, w skutek którego człowiek nie tylko nie unika niebezpieczeństwa, ale się on modli. Ten przesąd nieraz tak daleko posuniętym bywa, że w niektórych krajach z uczucia czei i trwogi nie zabijają dzikich zwierząt i szkodliwych węzów.

Dawne nieoświecone narody miały do walczenia z tyśiącem takich zjawisk. Dzikie zwierzęta pustoszyły ich majątki — orkany wyły, burze i trzęsienia ziemi niszczyły tysiące ludzi. Wszystko to wpływało na ich charakter. Same nieszczęścia były najmniejszą częścią ich cierpień. Prawdziwém ich nieszczęściem było to, że się w ich umyśle tysiące wyradzało myśli stawiających rozum pod władzę fantazyi, napełniających ducha ludu podziwem, miasto stać się mu bodźcem do badania, i wyradzających w nich wstręt do wszelkich nauk i wszelkiego poznania prawdy, aby owe zjawiska przypisywać mogli wpływowi istot nadprzyrodzonych.

Wszystkie choroby i zarazy przypisywano w starym świecie karze bogów i ich gniewu: wiara ta w najoświeceńszych narodach do dziś dnia nie wygasła jeszcze. Przesąd ten tam jest najbardziej wkorzenionym gdzie umiejętność lekarska stoi nisko., a choroby są częste.

Tu możnaby wtrącić uwagę, że autor i w tym razie za zbyt materyalnie zapatruje się na rzeczy. Jakkolwiek prawdą jest, iż sztuka lekarska ma dziś dość środków tak do zbadania stanu choroby człowieka, jakoteż do zaradzenia w razie niebezpieczeństwa, nie mniejszą a dużo dawniejszą przecież je t prawdą, iż od woli Boga zawisłóm jest i zdrowie i choroba człowieka. Nie nie robią najslawniejsi lekarze, jeżeli Bóg chce kogoś



ukarać. — Jego najświętszej woli sprzeciwić się, ani tamy, koniecznością wyrozumowanych następstw położyć nikt nie zdoła. Przypisywanie nieszczęść na kraj zślanych gniewowi i karze Boga — nie nazywałbym także przesadą. Zdaleko to posunięto zarozumiałość w moc rozumu, zdolnego niby wszystko zrozumieć i wytłumaczyć. A przecież Szekspir, rodak T. H. Buckla powiedział tak pięknie: Jest wiele rzeczy między ziemią a niebem, o których nie śniło się naszym filozofom.

Wpływ zjawisk nadprzyrodzonych na rozwinięcie fantazyi przyznajemy najniezawodniej — excentryczności jednakże jego w tym względzie potakiwać nie możemy.

Zebrawszy to wszystko co się dotąd o tym wpływie powiedziało, można orzec, że w krajach oświeconych pozaeuropejskich cała przyroda sprzysięgła się na to, aby potęgę fantazyi podźwignąć — a moc rozumu osłabić. Bardzo łatwo dałoby się dowieść że w Europie zupełnie przeciwna dążność się przedstawia. Tu chodzi o to, aby fantazyę ująć w moc rozumu — człowiekowi wlać zaufanie w siły, ułatwić mu rozwój nauk odżywieniem ducha badawczego, który niepowstrzymanie postępuje naprzód, a od którego zawisł cały postęp przyszłości.

Następnie przechodzi do określenia tego wpływu w literaturze, religii i sztuce. W staroindyjskiej literaturze, w najlepszych nawet czasach, znajdujemy najosobliwsze dowody niepohamowanej, wybujałej wyobraźni. Najprzód, rzecz szczególna, że nie pracowano nad prozą: wszyscy najlepsi pisarze poświęcili się poezyi, bo ona była najstosowniejszą dla gieniuszu narodowego. Niemal wszystkie ich dzieła o gramatyce, prawie, historii, medycynie, matematyce, geografii i metafizyce są to poezye ułożone w porządną budowę wiersza. W skutek tego Sanskryt szczycić się może większą ilością kunsztownych miar wiersza, aniżeli ich jaki inny europejski

język posiada. Téj właściwości formy odpowiada właściwość ducha. Bo nie przesadzimy, mówiąc, że w téj literaturze chodzi jedynie o zabicie rozumu ludzkiego. (Sądziłbym i to wyrażenie za przesadne. Wyraźny to charakter anglika w tych słowach — poezya nie działająca na wyobraźnię człowieka nie jest poezją, lecz najsuchszą strawą, niezdolną niezawodnie pożywić ducha ani tyle, co najlichsza reguła rozumem podyktowana. Potępiać wszystko co jest owocem fantazyi jest rzeczą niesłuszną — wszakże sam autor przyznaje piękności nieporównane Sanskrytu.)

Mówi więc z taką przesadą o indyjskiej literaturze. Wyobraźnia bujna, aż do chorobliwości ulega przyłada sposobności swym błędom. Widać to szczególnie w dziełach narodowych: Romagana, Makaharat i w ogóle w Puranas. Nawet w geograficznych ich książkach i chronologicznych, przeznaczonych do nauk, które niezawodnie najmniej potrzebują fantazyi, napotykamy toż samo.

Zupełnie przeciwne usposobienie ducha europejskiego da się poznać z przykładu.

Najzgubniejszym wpływem na sfalszowanie prawdy jest zbyt uczynna czołobitność oddawana przeszłości. Ta część starożytności walczy z całym rozsądkiem i jest tylko mrzonką sentymentalną i silniejszą w tedy tylko, kiedy rozum uległ jéj przemocy. Gdzie rozum się podźwignie; część przeszłości upadnie, a nastąpi nadzieja w przyszłość.

Do jakiego stopnia fantazyja, tą czią przeszłości natchniona dochodziła w starym świecie, mamy tego najlepszy dowód w literaturze indyjskiej. I tak co do wieku starych ludzi: Zwyczajny wiek życia ludzkiego miał trwać 80,000 lat, wiek zaś świętego człowieka 100000. Niektórzy umierali nieco wcześniej inni nieco później ale w najświetniejszej epoce starożytności tak pobożną



jak i bezbożną klasę licząc razem, wypada wiele na 100,000 lat w przecięciu król Yundhiszthir panował 27000 lat, król Alarka 66,000, zostali oni w pierwszej młodości zrzuceni z tronu. Był król, który był i świętym. Zostawszy królem miał dwa miliony lat, panował 6,300,000 a potem złożył koronę pożył jeszcze lat 100,000.

Ta sama miłość przeszłości w Indyach odkłada wszystko do najodleglejszej starożytności. Prawa u Indyan datują się od kilku tysięcy milionów lat. Toż w religii i w sztukach, kształty świątyń.

W Grecyi dostrzegamy znowu najprzeciwniejszy stosunek. Ukształcenie ziemi, wzniosłość natury — morze dookoła — burze — wszystko to przekonało Indianina o jego wątłych siłach, i nakłonił do wysilenia fantazyi. W Grecyi przeciwnie. Groza przyrody nie jest tu tak wielką, klimat zdrowszy. Niebezpieczeństwa nie tak liczne. Trzęsienia ziemi rzadsze, orkany mniej szkodliwe, dzikie zwierzęta nie liczne. Najwyższe góry Grecyi nie sięgają trzeciej części wysokości Himalajów ani linii śnieżnej. Rzeki spokojne. W ogóle natura tak cicha i łagodna, że człowiekowi niewiele sił potrzeba aby ją zawładnąć.

Te uderzające różnice przyrody wyrodziły też najróżnorodniejsze właściwości ducha. Otaczające zjawiska natury w Indyach przejmowały człowieka strachem, w Grecyi przepelniały go zaufaniem. W Indyach człowiek był upadły na duchu, w Grecyi wzmocniony. Trudności i przeszkód od zewnątrz, nie można było pokonać rozumem, trzeba więc było wziąć na pomoc fantazyę. W Grecyi szło inaczej: naturalne przyczyny badano powoli; dla tego też umiejętność przyrodnicza najprzód mogła się rozwinać.

Podobny skutek w religii i sztukach. Mitologia indyjska polega na bojaźni i to najostateczniejszej bojaźni.

Sziwa opasany węzami, z trupią główką w ręku i kościotrupem na szyi — to najokropniejsza postać. Trzema oczami dziki swój umysł zdradza i kryje się w skórę tygrysią, tak błąka się jak szalony, a na lewém ramieniu jego śmiertelna Cobra di Capella podnosi swoją głowę. Ten potwór dziwoląg ułękł wyobraźnię, ma jeszcze małżonkę Dorgę czasem też zwaną Kali. Ciało jęj ciemno niebieskie — ręka czerwona a płaska wyraża jęj nienasycone pragnienie krwi. W jednę z czterech rąk trzyma czaszkę olbrzyma, język z ust wywieszony; za pas trzymają ręce jęj ofiar, a szyję ozdabiają głowy ludzkie. Jakaż wyobraźnia stworzyć może coś podobnego.

W Grecyi inaczej. W Indyach chodziło o to aby przedział między bogami a ludźmi zwiększyć jak najbardziej, w Grecyi starano się go ścieśnić o ile możności. Dla tego też każda postać z indyjskich bogów ma na sobie coś odstrasającego, Wisznu cztery ręce, Brahma pięć głów i t. p. Grecy zaś Bogowie przedstawieni są zawsze w ludzkich postaciach. Ztąd też różnica pojęć. Bogowie greccy mają nie tylko postacie ale i własności ludzkie. Pojęcia ducha ludzkiego przeobrażono w bóstwa. Diana, Wenus, Juno i Minerwa przedstawiały różne właściwości kobiet: to obojętność, czyli chłód serca, to piękność i zmysłowość, to dumę, to inne cnoty kobiety. Neptun był żeglarzem, Wulkan kowalem, Apollo czasem aktorem, czasem poetą, czasem pasterzem, Kupido to wesół chłopczyk, bawiący się swoim łukiem. A Jowisz dobroduszny i ulubiony to król — a Merkury raz zaufanym był posłem, drugi raz znanym pospolicym złodziejem.

W Grecyi poraz pierwszy napotykamy ubóstwienie śmiertelnych istot. W Indyach tego nie było. Wszystko też w Grecyi zmierzało do tego, aby podnieść godność człowieka, a w Indyach aby ją przytłumić, zniżyć. Jednym słowem Grecy więcej mieli poszanowania ku rzeczom ludzkim, Indyanie czcili więcej rzeczy nadludzkiej po-



tęgi. Pierwsi mieli do czynienia z rzeczami znanemi, widzialnemi, drudzy zajmowali się więcej czemś nieznanem, niewidzialnem. W Grecyi dopiero raz pierwszy fantazją umiarkowano rozumem: nie żeby jęj siłę zmniejszono albo żeby jęj siłę żywotną osłabiono, złagodzono ją tylko i ujęto w moc rozumu tak że jęj wyskoki nadrozumowe powstrzymano.

Autor w końcu tego rozdziału tłumaczy się że za przykład obrał Indyę i Grecyę: bo rzeczywiście nie mógł znałeć dwóch przeciwniejszych narodów tak co do wpływów ziemi, klimatu i przyrody, jako też co do ich skutków.

Najwięcej też wiemy o tych krajach. Lecz to samo da się i do innych narodów zastosować — zostawia przeto autor zastanowienie się dalsze nadtęm, czytelnikowi, przyznając się, że w historyi cywilizacyi angielskiej pomimo że wstęp do nięj jest ogólnęm przygotowaniem do nastąpić mającego dzieła, za duży zabrałoby miejsca badanie historyczne oświaty całego świata.

Następnie w trzecim rozdziale zbliża się już autor do swego założenia to jest do podniesienia ważności historyozofii, czyli filozofii historyi. Powiadaon, iż człowiek w krajach europejskich, a następnie i dzieje jego ulegać muszą wyższemu i odmiennemu badaniu od tego, jakięm dochodzić było można cywilizacyi w narodach nieeuropejskich. Tu, w Europie człowiek opanował przyrodę swoim rozumem. Tam przyroda rządziła nim, tu nią on rządzi. Tu więc należy się zastanawiać nad właściwościami ducha ludzkiego, badać jego działania i potęgę. Prawa duchowe wyższe są od praw przyrodzonych. Metafizyka służy do badania praw ducha ludzkiego. Metafizyka w stósunku do historyi. Metafizyka bada jednego ducha, historia wiele duchów. Trudność w badaniu polega na niepodobieństwie oddzielenia ducha od wpływów natury, powtóre: metafizyka z właściwości jednego ducha chce wnosić o właściwościach wszystkich

to jest niepodobieństwem. Dwojaka droga badania: zmysłowych wpływów i idei. Różne pojęcia. Dwie szkoły: idealisci i sensualisci. Sprzeczność ich pojmowania. Rozdział ten nie zaleca się niczém, szczególnem. W czwartym rozdziale dowodzi autor twierdzenia, że prawa ducha są albo obyczajowe albo intelektualne. Powiada on że metoda historyczna badania praw ducha ludzkiego jest lepszą od metody metafizycznej. Za przykład bierze statystyczny moment: urodzenia co do różnicy płciowej, dotąd utrzymywano że stósunek między liczbą mężczyzn, i kobiet jest równy — lub przynajmniej mało znaczący, niedowiedziano jednakże dla czego. Przyczyna stósunku urodzenia leży w rodzicach; pytanie, czy z fizjologii nie da się wywnioskować ten stósunek? I metafizyk wnioskowaćby powinien tak samo w historii. Niedokładność widoczna. Do rozwiązania téj kwestyi posłużyć ma statystyka. O ile takowej zastosowanie wpływa na wykrycie praw postępu duchowego. Postęp jest dwojaki, obyczajowy i intelektualny, pierwszy odnosi się do naszych obowiązków, drugi do naszej wiedzy. Wrodzone zdolności człowieka wcale postępu nie robią. On zależy bowiem od sotsunku w jakim też zdolności bywają zastosowane. Miara czynności ludzkich jest bardzo zmienna, lecz prawdy obyczajowe nie zmieniły się w niczem. Prawdy intelektualne podlegają ustawicznym odmianom i one też dla tego są przyczyną postępu. Ludzie nieoświeceni, są szkodliwemi w miarę swój otwartości i prawości. Przykłady z Rzymu i Hiszpanii. Cesarze rzymscy kazali prześladować chrześcian. Prześladowania te były bardzo ciężkie i częste. Pod panowaniem tych cesarzów, którzy byli ludźmi niegodziwemi, najgorszego charakteru i serca, prześladowania te były łagodniejsze, wzmagaly się jednakże w dzikość i niepochamowane okrucieństwo pod panowaniem zacnych i szlachetnych cesarzów. Komodus i Heliogabal byli najniemoralniej-



szemi ze wszystkich, a żaden z nich nie prześladował nowój religii ani nie wydawał żadnych wyroków na nich. Za mało się oni troszczyli o przyszłość, za bardzo zatopieni w swoich roskoszach aby się mieli o to troszczyć czy błąd czy prawda zwycięży: a ponieważ nie troszczyli się o dobro swych poddanych, postęp przeto religii był dla nich obojętnym, który, jako cesarze rzymscy, powinni by byli uważać za zgubny i bezbożny obłąd. Marek Aureliusz był wielkim prześladowcą chrześcijaństwa, a przecież byłto człowiek nyjlepszych cnót i przymiotów. Nakoniec dodać możemy że ostatnim największym przeciwnikiem chrześcijaństwa był *Julian*, którego uczciwości nie zarzucić nie można. Za drugi przykład może posłużyć Hiszpania. W kraju tym, przyznać należy, uczucie religijne opanowało wszystkie sprawy człowieka tak jak nigdzie. Nigdzie duchowieństwo nie miało téj wyższości, nigdzie lud nie miał tyle wiary, kościoły tyle duchownych, co w Hiszpanii. Lecz otwartość i uczciwość, któremi się naród hiszpański odznacza, nie tylko nie powstrzymały prześladowań, lecz posłużyły do ich rozszerzenia się w kraju. Gdyby był naród obojętniejszym, byłby też i cierpliwszym. Obrona wiary była u nich jedynym względem. Temu poświęcali wszystko, a swoim zapalem wywołali okrucieństwa i przygotowali ziemię na krew, którą później miała gdzie rozlewać inkwizycja. Jakkolwiek świat cały uznał już okrucieństwa inkwizycji, nie można jój jednakże odmówić czystości widoków. *Lorente* najzaciętszy jój przeciwnik (wielki historyk inkwizycji) przyznaje toż samo. *Townsend* (ksiądz anglikański) opisując inkwizycję w Barcelonie powiada że wszyscy jój członkowie byli ludźmi uczciwymi, z pomiędzy których najwięcej było takich co się ludzkością odznaczali.

Ztąd jasno pokazuje się ta prawda, że moralne uczu-

cie nie jest zdolném zmniejszyć religijnego prześladowania. To zmniejszenie zawdzięczamy tylko postępowi wiedzy. Temu postępowi zawdzięczamy także ostygnięcie zapалу ducha wojenno-morderczego, który tylko w nieoświeconych narodach mógł by być pozostać na tak wysokim stopniu namiętności, na jakim się w starożytnym świecie znajdował.

Bardzo trafnie rozbiera autor przyczyny dla których duch w narodzie zupełnie barbarzyńskim niczém wewnętrznie, intelektualnie nie zajmujący się musiał szukać działania na zewnątrz; osobiste męstwo było jedyną jego zasługą. Z postępem cywilizacyi zmienia się to pojęcie, ludzie ducha unikają stanu wojennego. Autor przytacza znowu przykłady ze starożytnej Grecyi i nowoczesnej Europy. W przytoczeniu faktów na poparcie swego założenia wiele trafności. Nadto przywodzi wynalazki, jako środki ugaszenia wojennego zapalu. Między wynalazkami trzy są najważniejsze które bezpośrednio lub pośrednio wpłynęły na zmianę systematu wojowania. Temi są: odkrycie prochu, ekonomii politycznej i zastosowanie pary do jeżdżenia. Skutkiem zaś z tego wypływającym są przyczyny postępu społeczeńskiego towarzystwa. Obszerniejszy rozbiór téj kwestyi zapowiada autor w następnych tomach swego dzieła. Godnym jest tutaj uwagi zapal, z jakim autor w głębokiem przejęciu się ważnością wynalazków i odkryć, zakończy ten rozdział swego dzieła. Przytoczymy tu ten ustęp w całości:....Czyny złych ludzi wywołują tylko chwilowe złe, czyny dobrych tylko chwilowe dobro, i w końcu upada dobre i złe, zupełnie, następna gencracya znosi je, i w bezprzeczanym ruchu występują znowu w późniejszych stóleciach. *Lecz odkrycia wielkich ludzi nie opuszczają nas nigdy; one są nieśmiertelne; one zawierają w sobie owe wieczne prawdy, które upadki państw przeżyją, które dłużej*



trwają aniżeli walki stronnictw religijnych — one przyglądają się upadkom religii, jednej po drugiej. Wszystkie religie mają swoje własne przepisy; pewna opinia wystarcza na jeden wiek, druga na drugi. Znikają jak sen, bo one są tworem wyobraźni, z którego ani ślad nie pozostaje. Tylko wynalazki geniuszu pozostają, im jedynie zawdzięczamy wszystko, co mamy, one są po wszystkie wieki i na zawsze: nie będąc nigdy młodem nie starzeją się, nosząc w sobie nasienie własnego życia, płyną ciągle nieśmiertelnym prądem, są twórcami i ożywczami, wywołując następstwa, które później dochowywane wpływają na potomność najodleglejszą silniej jeszcze aniżeli w chwili swego powstania.

W piątym rozdziale, autor powtórzywszy w krótkości rzecz przez cztery rozdziały prowadzoną, zastanawia się jeszcze nad przyczynami, dla których dotychczasowi historycy nie byli w stanie złożyć dokładnej historyi: ci bowiem, którzy się do tego garnęli, zamiast opowiadać nam o rzeczach, które rzeczywiście mają wartość, zamiast pouczyć nas postępu wiedzy i sposobu jakim rozszerzenie téj wiedzy na ludzi działało, zamiast tego wszystkiego, po większej części wszyscy wypełniają dzieła swoje najmniej znaczącami szczegółkami, anegdotami osobistemi o królach, ich dworach, niezliczonemi komentarzami nad tem, co ten lub ów minister powiedział, a co najgorsza, długimi opisami wojen i oblężeń, które są bardzo interesującemi dla tych, co przy tém byli, ale dla nas wcale nieprzydatnemi — bo ci panowie nie podają nam ani nowych prawd, ani środków, zapomocą których moglibyśmy zdobyć jakieś prawdy. To jest najwłaściwszą przeszkodą, która dziś tamuje nasz postęp.

Historyk powinien być murarzem i budowniczym za-

razem: bo nie dość mu zrobić plan budowy, musi jeszcze i kamienie znosić.

Po przedstawieniu nader trudnego stanowiska historyka w dzisiejszych czasach, dla tego, że w poprzednio dokonanych pracach to jest, czego niepotrzeba, a tego nie ma, czego właśnie potrzeba — tłumaczy się autor z tego, że zamierzając pisać historią — zabrał się tylko do napisania historii jednego kraju. I dowodzi następnie dla czego Anglią obrał za najstósowniejszą. Dowodzenie to rozwija w porównaniu ogólnych rysów historycznych czterech wielkich mocarstw świata między sobą: Anglii, Francyi, Niemiec i Stanów Zjednoczonych.

Twierdzi bowiem, że w Anglii najdłużej rząd był spokojnym a lud czynnym: że wolność ludu tu na najlepszej podstawie się zasadza, że tu każdemu więcej niż gdzieindziej wolno mówić to, co myśli, i czynić co chce: że każdy swojej woli jest panem i swoje zdanie rozszerzać może; że o prześladowaniu religijnem zaledwie tu słyszano, że ruch i prąd rozwoju ducha nie jest tu skrępowany niczem, że wyznanie kacerstwa tu najmniej niebezpieczeństwa gotuje, a odstępiania od wiary są najczęstsze, że nieprzyjazne sobie wyznania wiary obok siebie świetnieć mogą, że wszystkie sprawy i klasy, światowe i duchowe tu po największej części sobie samym są zostawione — w ogóle, że tu jedynie po-błażanie za zasadę polityki poczytanem bywa i w skutek tego nie tamuje tu postępu narodu, ani przemoc uprzywilejowanych klas, ani wpływ szczególnych sekt, ani tyrania nieograniczonych władzców.

Oto są charakterystyczne rysy historii angielskiej. Jedni osądzają je za chlubne, inni za godne pożałowania.

Najważniejszym jednakże momentem jest samodzielność historycznego rozwoju Anglii. Wszystko, co się rozwinęło, nie rozwijało się pod uiczym wpływem — bo biorąc zastosowanie z literatury, nawet w bezwsty-



dnych utworach Buckingham'a, Dorseta, Ethereg'a, Kiligran'a, Mulgrave'a, Rochester'a i Sedley'a — mimo widocznego przejęcia się duchem francuzkim, widzimy w ideach a nawet i w stylu pewną surową, rodzimą siłę, która wprawdzie naszym delikatnym sąsiadom nie smakuje, ale przynajmniej tę ma zasługę, że jest rodzimym produktem naszej ojczyzny. Chociaż francuzom zawdzięczamy oglądę naszych obyczajów i smaków, wyznać jednak musimy, iżeśmy od nich nie takiego nie przejęli, coby bezpośrednio na losy naszego narodu wpływało. Za to pożyczyli sobie Francuzi wiele instytucyj od nas, i nam także zawdzięczają wiele najważniejszych w swoich dziejach wydarzeń. Przechodzi do Niemiec i Stanów Zjednoczonych Północnej Ameryki.

W Niemczech przytacza tę okoliczność, iż rząd mieszczą się zawsze w sprawy ludu, nie zostawiając go nigdy samemu sobie, stara się tylko o zyski własne mieszcząc się w najdrobniejsze zajęcia życia codziennego. Do połowy 18go stolecia nie mieli Niemcy, wyjąwszy takich imion, jak Keppler, Lejbnic, piśmiennictwa, któreby jakąś pewną miało wartość, a pierwszy popęd do tegoż nastąpił dopiero po ich zetknięciu się z Francją.

Niemieccy filozofowie posiadają nauki i polot myśli, przez które stanęli na szczycie oświeconego świata; lud zaś niemiecki jest pełen przesądów i zabobonów, i pomimo troskliwości jaką on ma jego rząd, niezdolny panować sam nad sobą i mniej ma pojęcia i wyobrażenia o prawdzie, aniżeli lud angielski. Ztąd ten przedział ogromny między klasą umiętną a nieoświeconą. Intelligencya oderwała się tak od reszty narodu, iż nie ma dziś już środka, aby dwa te obozy złączyć ze sobą. Wiele pisarzy piszą tylko dla siebie nie dla kraju ojczysty swój język zamienili w język uczonych, który jest wprawdzie wymowny i silny, ale tak przytém trudny, tak delikatny i pełen zawikłanych zwrotów, że dla

niższych klas wcale jest niezrozumiałym. Ztąd pochodzą one uderzające właściwości literatury niemieckiej. W Ameryce przeciwnie obie takie same klasy są najściślej ze sobą połączone. W Niemczech co rok prawie pojawia się jakiś nowy wynalazek, jakieś odkrycie, w Ameryce podobnego rodzaju badania są zupełnie zaniedbane: od Jonathana Edwardsa nie było żadnego Metafizyka: fizyce mało się poświęcają, i z małym wyjątkiem nauk prawnych — nad żadnym z wielkich przedmiotów nie pracowano tyle, co w Niemczech. Zapas wiedzy amerykańskiej jest mały, ale we wszystkich klasach rozszerzony — w Niemczech zapas wiedzy jest wielki, ale ograniczający się na jednej klasie.

W ogóle więc przytacza powody, dla których Anglia najstósowniejszym jest krajem historyczna i tak: wiedza obficie zgromadzona i rozszerzona — ucierpiała bardzo mało wpływów zewnętrznych — i pośrednictwa władz, mających sobie los ludu powierzony. Następnie powiada autor, że z każdego narodu o tyle korzystać będzie w swój historyi, o ile w jakiej gałęzi znajdzie rzecz lub moment dający się użyć za wzór postępu cywilizacyi.

Takiemi narodami, z których dziejów korzystać może historyzof są: Niemcy, Ameryka, Francya, Hiszpania i Szkocya.

Po krótkim przeglądzie ducha dziejów Szkocyi powraca znów autor do teoretycznych swych twierdzeń w badaniu historyi oświaty — i mówi kolejno o wielkich trzech wpływach religii, literatury i rządu. Wpływ religii dowodzi zeznaniami misyonarzy i świadectwami Żydów.

O literaturze powiada, że jest formą, w której wiedza jakiegoś kraju się wyraża i uwydatnia. Wartość zaś literatury polega na tem, o ile ona dostarcza praw lub środków do dostąpienia cywilizacyi. Rzeczą zaś jest wy-



chowania, ten wielki ruch przyspieszyć i użyteczność i zręczność człowieka podnieść przez powiększenie środków, jakie one posiadają. Dopóki literatura służy do tego celu, dotąd jest niezbędnie potrzebną i pożyteczną. Ale uważać znajomość literatury, za przedmiot wychowania, znaczy nie rozmaicić porządku rzeczy i cel zniżać do posługi środków.

Pożytek, jaki z literatury wyciągnąć można zawisł przeto nie od samejże literatury, ale od ducha, w jakim ona nabytą została i od sądu z jakim ją wybrano.

Błędne pojęcie ma autor o literaturze, jak równie pelino takichże błędnych pojęć wmieszał w ustępy swoje o religii. Powiada np. między innemi że legiendy i homilie ojców kościoła to kłamliwe bajki, z których owoczesna (od VI do X wieku) teologia wyłącznie się składała. Zazbyt daleko posunął autor władzę swego badawczego rozsądku i rozumu. Możliwy mu i tym razem obszerną odpowiedzieć rozprawą — lecz jak poprzednio tak i teraz wstrzymujemy się od tego, wiedząc, że autor tego z wielu względów zacnego dzieła, błędami swojej anglikańskiej religii, popsuł większą część swojej pracy. Wszędzie, gdzie tylko mówi o religii a nawet i literaturze wpada w taki materyalizm, jakim dadzą się dowodzić rzeczy dotyczące się ekonomii — a nie ducha ludzkiego ni serca.

W ustępie traktującym o wpływie rządów państwowych na cywilizację napotykamy znowu wiele dobrych uwag.

Cywilizacją europejską zawdzięczamy zręczności która rozmaite rządy rozwinęła, i bystrości tychże z jaką wszelkim słabościom społeczeństwa zaradzić umiały. Rządcy kraju, byli niemal zawsze mieszkańcami tegoż wzrosłemi na ojczystej literaturze. Tacy ludzie są zawsze twórcami a nigdy twórcami swego czasu. Ich działanie jest tylko skutkiem socyalnego postępu, ale nigdy

przyczyną. Nigdy ze rządu nie wychodziło ani poruszenie polityczne, ani żadna wielka reforma bądź w prawodawstwie bądź też w jego wykonaniu. Pierwszemi pobudkami do takich ruchów byli zawsze wieley myśliciele, odważni i pełni ducha, którzy poznawszy nadużycie, wykrywali je, podając środki do usunięcia tegoż.

Przytacza autor z historyi angielskiej fakt zniesienia prawa zbożowego. Dowodzi, iż zniesienie to nie wskutek narady parlamentowej nastąpiło; lecz skutek od dawna wrzającej w całym narodzie opinii.

Dowodzi następnie że w prawodawstwie najlepszym systemem jest wprowadzanie prawa nowego, odwołanie starego. (*Lex posterior derogat priori*). Następnie mówiąc o handlu, powiada, że wmieszanie się doń polityków, wywarło nań wpływ zgubny. Prawodawcy ustanowieniem handlu przemytnego powiększyli tylko niemoralność między ludźmi handlowi się poświęcającemi. Do systematu bowiem tego rodzaju zatrudnienia należy koniecznie oszustwo i kłamstwo — lekceważenie sobie wszelkiego prawa, pijaństwo a w końcu morderstwo, krzywoprzysięstwo i różnego rodzaju zbrodnie. Prawami o lichwie, powiększono tylko lichwiarstwo. Innemi ustawami stawiono tamę ogólnemu postępowi.

W Anglii mniej i inaczej mieszał się rząd w te stosunki aniżeli w innych narodach, dla tego też w Anglii pomyślniej pod tym względem rozwinęły się stosunki niż u nich.

---

W szóstym rozdziale zapowiada autor nader ważnej kwestyi rozstrzygnięcie, kwestyi bowiem będącej przedmiotem wielu historycznych badań, mniej więcej z dobrym już dokonanych skutkiem: jest nią początek historyi i stanowisko literatury dziejowej w średnich wiekach. Zanim jednak do jęj rozbioru przystąpił, wnioskuje wprzód to, co się da wywnioskować z tego, co dotąd



za zasadę w badaniu dziejów położywszy, mniej więcej według siebie dokładnie w poprzednich rozdziałach rozwinął.

O początku historyi powiada zaś tak: W najdawniejszych epokach oświaty, zanim narody użycia głosek świadomemi zostały, uczuły już w sobie potrzebę czegoś, czemby w pokoju nudy rozerwać można, i coby do wojny męztwo w ich sercach zagrzało. Potrzeba ta została zaspokojoną wynalazkiem ballad. One stanowią podstawę całej historycznej wiedzy, i czy to w tej, czy w innej formie napotykamy je już, i u niektórych najsurowszych plemion. Spiewa je zazwyczaj pewna klasa ludzi, trudniąca się wyłącznie tem rzemiosłem, niem na utrzymanie zarabiając. Żądza znajomości czasów przeszłych jest w rzeczy samej tak naturalną, że mało jest narodów, któreby takich bardów i śpiewaków nie znały. Wszędzie oni przechowywali podania ludowe, nie tylko w Europie ale w Chinach, Tybecie, Indyach, Egipcie w Ameryce nawet i na wyspach cichego Oceanu.

We wszystkich tych krajach długo nieznano głosek: nie miał więc naród innego środka do utworzenia swej historyi oprócz ustnych świadectw; obrał też najstosowniejszą formę, którą najłatwiej mógł był zapamiętać. Pierwsze zawiązki wiedzy składają się zawsze z poezyi, a często z rymów. Dźwięk słów miłym jest dla ucha barbarzyńców, i upewnia ich, że dzieciom swoim w niezmienionej formie to samo przekazać będą mogli. Z treści tych ballad, które dla tego poszanowania, z jakim z ust do ust przechodziły, nabrały nawet sędziowskiej powagi, wnosić się daje o zasługach, utarczkach o pierwszeństwo najdawniejszych rodzin — a nawet o granicach krajów, jakie tak dzikie narody mieć mogły. I tak widzimy ztamtąd, że tych, którzy się takimi poezjami i opowiadaniem trudnili, uważano za sędziów we wszystkich sporach; że oni często bywali kapłana-

mi i miewali boskie objawienia—i tym sposobem prawdopodobnie powstała wiara w boski początek poezyi. Ballady te, są rozmaite, według różnaitości obyczajów i charakteru narodów. Na południu przybierają formę namiętną, pożądlivą— na północy noszą charakter wojenny, tragiczny: lecz pomimo téj różnicy mają wszystkie jedną wspólną cechę, tj. nietylko podstawą ich jest prawda, ale taż prawda najdokładniej przebija się w najdrobniejszych odcieniach barw ich formy. Za dowód tego posłużyć może *Mariner, Account of the Tonga Islands*, gdzie czytamy: różne narody barbarzyńskie, stare podania powtarzają przez tak wiele pokoleń starami słowami, że w końcu wielu z tych, którzy je opiewają, nawet słów nie rozumieją.

To więc jest najpierwszym szczeblem, przez który historia przechodzić musi. Lecz z postępem społeczeństwa, zjawia się nowość wielkiej bardzo ważności — odkrycie sztuki pisania która tak na charakter jak i na owe podania narodów w krótkim czasie ogromnie wpływa. Jak się to dzieje, tego nikt dotąd nie zbadał, nie od rzeczy więc sądzę, zająć się tą kwestyą. Wynalazek pisma zapewnia narodowej wiedzy trwałość na czas dłuższy, przez co też zmniejsza użytek ustnego podania, w którym cała umiejętność narodu się przechowywała. Tym sposobem słabnie z czasem wpływ onych tradycy — których ważność i liczba się zmniejsza. Oprócz tego przechowywacze tych podań tracą wiele na swojej dawniejszój chwale i swój wziętości. Zamiast powierzania skarbów swój przeszłości—pamięci bardów—powierzają je narody, znający sztukę pisania głoskom, pewniejszej formie słowa. (Dla tego też, mówiąc nawiasem dodać mogę, że Plato w *Phädrus'ie* swym mówi, że wynalazek głosek osłabi najprzód władzę pamięci.) Ważność więc takich bardów i śpiewaków upada znacznie.



Ztąd robi autor wniosek, że sztuki pisania zaprowadzenie, choć bez niej prawdziwa umiejętność wyrodzić się nie może, wywarło dwojaki zgubny wpływ: raz osłabiło tradycję—a powtórę wyzuło klasę ludzi one przechowującą z godności i zniżyło zupełnie.

Lecz nie dość na tém. Sztuka pisania nietylko osłabia tradycję, a tym samym nietylko zmniejsza w nich przechowywaną prawdę—ale oprócz tego upoważnia do rozszerzania nieprawdy.

Przytacza przykład o Herkulesie. W dawnych czasach nazywano Herkulesem każdego wielkiego zbójcę który miał w dokonywaniu swém zbrodni szczęście, i po śmierci został jako bohater czczonym. Jakim sposobem ta nazwa powstała niewiadomo. Najpewniej było to imię jednego jakiegoś męża, które dostawali później inni, jemu charakterem podobni. Zastósowanie takie jednego imienia jest właściwem barbarzyńcom — nie mogło też wywołać pomieszania żadnego — dotąd, dopóki tradycja ograniczała się na jeden tylko kraj. Ale skoro ta tradycja przechowaną została w piśmie, pozbierano te pojedyncze fakta, i oszukując się podobieństwem nazwisk, przypisywano jednemu człowiekowi wszystkie te czyny wielu jemu podobnych — i zniżono historję do pełnej dziwów mitologii.

Saxo grammaticus opisuje życie sławnego Ragnara Lodbrok'a, któryto będąc wielkim wojownikiem skandynawskim, czyto przypadkiem, czy umyślnie dostał imię na sto lat żyjącego przed nim Ragnara króla Jutlandyi. Dopóki w jednym i drugim kraju przechowywano tradycję o jednym i o drugim — dotąd nie mogły się te dwa fakta pomieszać — lecz ogłoszone w piśmie, zlać się musiały w jedną zawiłą baśń—któręj prawdziwości ani ci ani tamci nie dojdą. — Przykłady z roczników północy.

W miarę rozszerzania się sztuki pisania, rozszerzało

się też w Europie i chrześcijaństwo — to zaś nietylko zatarło zupełnie cechę starożytnych tradycyj, ale zmieszało je z błędami legend mnichów. W badaniu starożytności słowiańskich, napotyamy też myśl u *A. Czarnockiego* (Z D. Cho.) Przykłady. W skandynawskich poezyach: *Sämunda Sigfussen'a Edda* — później w 12 wieku młodsza *Edda*, będąca mieszaniną baśni chrześciańskich, żydowskich i greckich, i w niej poraz pierwszy czytamy ono podanie o pochodzeniu trojańskiem Skandynawów. Przytacza jeszcze parę przykładów z Indyjskich dziejów.

Utrzymuje, że zmiany religii zgubnie zawsze wpływały na rozwój dziejowy w kraju — i robi w końcu takie zakończenie swych uwag o sztuce pisania i historyi średnich wieków. Trzy więc są główne przyczyny zepsucia historyi w średnich wiekach. I. Nagłe zaprowadzenie sztuki pisania i wynikające ztąd pomieszanie różnych podań miejscowych które pojedynczo były prawdziwemi, w połączeniu się zaś fałszem. II. Zmiana religii, która nietylko nie tradycyi przerwała, lecz je także fałszywemi podsunęciami zamąciła. III. Najpotężniejsza przyczyna zepsucia, monopol historyi pewnej klasy ludzi, których obyczaje i zatrudnienie zrobiło łatwowiernemi, i którym też bezpośrednio na tém zależało, aby ogólną łatwowierność rozszerzać, bo na téj zasadzie polegało ich znaczenie.

Brak prawdy zastąpiła nieprawda. Tu należą zmyślenia o początku narodów, w których maluje się dokładnie duch średniowieczny. Przez długie wieki wierzyli wszyscy, że pochodzą w prostą linię od tych, co Troję oblegali. Wątpić o tém, nie wpadło na myśl nikomu. Francuzi pochodzili od Franka, którego ojcem był Hektor-Brytanowicz, Anglicy od Brutusa, syna Aeneaszowego. Podobne rzeczy czytamy w średnich wiecznych historykach o zakładaniu i początkach różnych



miast. W życiopisach znakomitych ludzi dochodziło się aż do Arki Noego lub do Adama. Paryż ma nazwę od Parysa syna Priama, który tamże uciekł po zburzeniu Troi. Tours jest miejscem pogrzebania Turona, trojanczyka. Troyes zbudowane przez Trojanczyków. Norymberga otrzymała nazwę od Nerona—Jerozolima od króla Jebus'a. (Deinceps regnante in ea Jebusaeo, dicta Jebus, et sic ex Jebus et salem dicta est Jebussalem. Unde post, dempta *b* littera et addita *r* dicta est Hierusalem. Math. Paris. Hist. major. 63.—) Jebus był mężem wielkiej w średnich wiekach sławy— Gallowie według jednych powstałi od Galatei wnuczki Jafeta— według innych od Gomera syna Jafetowego. Prusy zowią się od Prussusa brata Augusta. Szląsk nazywa się tak od proroka Eliasza. Cyganie pochodzą wprost od Abrahama i Sary. Saracenowie zaś tylko od Sary. Szkoci od Egipcyan — są to potomkowie Scoty córki Faraona. Przez kilka kartek ciągnie się jeszcze szereg podobnych przykładów, napęniających autora zadowoleniem z dobrego humoru, w jaki go spostrzeżenia nad niemi uprawiają.

W końcu jednakże poprzestaje wyliczać fakta i powiada, że w 14 i 15 wieku ukazują się już, słabe wprawdzie jeszcze, znaki nadchodzącej zmiany, widoczna jednak poprawa i otrząśnięcie się z błędów i fałszów, nastąpiły w 16 albo raczej na początku 17go wieku dopióro. Posuwa jednakże jeszcze dalej ten punkt odrodzenia się historii aż do połowy 17go — a przyrzeka dowieść, że w 18ym wieku czuć się już dawało usiłowanie sprowadzenia historii na obszerniejszą widownią. Pierwszymi na tej drodze byli Francuzi, potem dwaj Szkoci, a nakoniec Niemcy.

Macchiavelli i Bodin obracali historię na spekulacye polityczne i w żadnym z ich dzieł nie napotykamy najmniejszej chęci dźwignięcia się do wyższych poglądów

któreby wszystkie socyalne zjawiska zamknęły w sobie.

To samo da się powiedzieć o Comines, który wprawdzie niżej stoi od Macchiavelego i Bodin'a, lecz jest badaczem niezwykłej bystrości, i rozwija wiele znawstwa w ocenianiu pojedynczych charakterów. Jednak nie dojrzał on wszystkiego; nie dojrzał instytucyi feudalnych średnich wieków, istotę historyi zasadzając jedynie na trywialnych politycznych intrygach. Autor szydzi następnie z przesądów, jak je nazywa, Comines'a. Naśmiewa się z jego definicyi wojny, o której Comines tak pisze: Wojna jest wielką tajemnicą, Bóg jęj używa ku wykonaniu swoich zamysłów, udzielając to tój, to owęj stronie zwycięztwo.

Na początku 16go wieku był w Tybingen profesorem matematyki znakomity astronom Schöffler. Autor przyznaje mu wielkie przysługi, które astronomii wyświadczył: a mianowicie co do poprawki kalendarza. Lecz ani jego talent, ani nauka nie zdołały go obronić przed wpływem ducha czasu. Roku 1544 ogłosił on swoje przepowiednie o nowym potopie świata. Wpływ tego ogłoszenia wywołał wielką niespokojność umysłu. Dzień był wyznaczony. Przygotowania ogromne porobiono. Autor przytacza zabiegi księdza Auriola, profesora prawa kanonicznego w Tuluzie, który za pomocą mieszkańców Tuluzy wybudował arkę, aby przynajmniej część jakąś ludzkości ocalić.

Pod koniec XVIgo wieku narodziło się na Szląsku dziecko ze złotym zębem. Gdy się wieść o tém zjawisku po Niemczech rozeszła, trwoga opanowała wszystkich, dopiero w r. 1595 udało się doktorowi Horst wybadać, że w chwili urodzenia onego dziecięcia słońce w połączeniu z Saturnem stanęło w znaku koziorożca. Zjawisko więc to, choć nadnaturalne, nie było jednakże zatrważającym. Złoty ząb był przepowiednią złotego wieku, w którym cesarz Turków z chrześcijaństwa wy



pędzi, i położy kamień węgielny państwa, tysiąc lat trwać mającego. I o tém powiada Horst, każe się domyślać wyraźnie Daniel prorok, gdy w drugim rozdziale mówi o obrazie ze złotą głową.

Na tém kończy p. T. H. Buckle swoje przygotowane poglądy, służyć mające niejako za wstęp do ogromnego i zapowiedzianego dzieła.

W rozdziale następnym i ostatnim tomu Igo zawiera się historia angielska od środka 16go aż do końca 18 wieku doprowadzona. Nie rozbieramy tutaj tego ustępu, bo zadaniem naszym było tylko wykazanie sposobu i metody, jaką sobie T. H. Buckle obrał do napisania historyi. Większą połowę pierwszego tomu, jak widzieć można z przytoczonych tu ustępów i treści przedmiotów, zajęły krytyczne badania autora i wielkich kwestyj i drobnostkowych poprawek usterków historyi średniowiecznej. Jak wielką praca autora i jak mozolną była, pozna to każdy, kto ten wyciąg z niej przełądzał — o ile zaś błędne pojęcia religijne i wrodzony charakter anglika stały mu na przeszkodzie do dopięcia zamierzonego celu tj. do podniesienia historyi jako umiejętności do tego znaczenia i stanowiska, na jakim nauki przyrodnicze stanęły — o tyle dzieło jego wywołać powinno ostrożność w obznajamianiu się z niem czytających — o tyle też, rzec można, traci na swojej wartości.

Teorya T. H. Buckla w pojmovaniu historyozofii jest zanadto praktyczną, aby ją można nazwać filozofią historyi. Widać wyraźnie, że autor pod filozofią historyi rozumiał połączenie zasad ekonomicznych — z wypadkami narodów, nigdy, według naszego zdania, zasadami obrachować się nie dającami. Angielski merkantylizm przebija się wyraźnie we wszystkich jego wyobrażeniach, podług których, wszystko co jest, ma się dać mierzyć łokciem, wagą lub krédką. Cywilizacya u niego jest

rozwinięciem wszystkich umiejętności technicznych, zręczności i szybkości. Okoliczność sprzyjająca zbieraniu złota, sprzyja jedynie postępowi cywilizacyi.

Szkoda wielka, że tak ogromna wiedza, jaką się T. H. Buckle poszczycić może i tyle pięknych pomysłów skalane wpływem ducha swojego czasu w Anglii — udaremniły wszystkie dobre chęci. Podać bowiem wzór dobrego napisania historyi cywilizacyi — nie małaby to była zasługa. Tój jednakże T. H. Buckle przyznać nie możem. —

J. K. ROGALA.



## ROZUM. ROZSĄDEK. DOSWIADCZENIE.

PRZEZ

FRANCISZKA RYCHLICKIEGO.

O wielki darze nieba! o rozumie! Ty, który doskonalisz dzieła boże i przyoblekasz świat w coraz inną szatę, powiedz mi, co ty jesteś? Kędy przebywasz? Kto cię wykradł niebu dla naszego uszczęśliwienia? Ja wiem tyle tylko, że co głowa, to rozum. Że zaś głów jest wiele, a zatem i rozumów musi być wiele; tak sobie po prostu wnoszę podług mojego rozumu. Ależ mój rozum! To lichota! Wziąłem się tedy do Kanta, Hegla, Schlegla, J. K. Szaniawskiego, Trentowskiego, Libelta i kilku jeszcze innych, aby ich rozumem pokrzepić mój własny. Hm! Tu znowu nowy kłopot. Ich systemy stoją mi w głowie w szyku bojowym, jak ich dzieła postawione w mojej szafie naprzeciw siebie. Chodzę, szukam, proszę, aby mi raczyli udzielić rozumu, ale rozumu pewnego i od wszystkich za taki uznanego. Daremnie. Konkurencyja filozofów mi zaszkodziła. Że ich

mam kilkanaście, niechcą mi w sposób nieukowi dostępny udzielić swojego. Każdy zaczyna z góry, że jego poprzednik albo zboczył z drogi rozumu, albo ją sobie samochoć zaparł. Jeden nawet z naszych powiedział wręcz Niemcom, że nie mają żadnej filozofii i że ją dopiero on im przynosi. Czyto podobna! Niemce, ojezyczna panteistycznego absolutu i absolutnej idei, transcendentności, polarności, postulatów, słowem, ziemia niewyczerpana wszystkich Kantów a priori et posteriori, nie miałyby mieć filozofii! Cóż ja mam o tém wszystkiém myśleć, ja ziemianin, ja profanum vulgus?

W takiój niepewności podobny do chorego, który od medyka racjonalnego udaje się zdesperowany do empiiryka, przerzuciłem się do filozofii Kocebuego; ta zła czy dobra, podobiała mi się najwięcej dla tego, że jest dla każdego dostępna. Ten filozof uczy wyraźnie na jedném miejscu, iż człowiek z niczego nie jest kontent na świecie oprócz z jednego rozumu swojego. I zaraz dodaje, że im mniej go ma, tem kontentniejszy. Otóż to mi mędrzec! W tym wyroku nikt mu nie ubliży. Czyli ta jego filozofia jest szczeró-niemiecka, czy zbliżona do naszej narodowej, tego niewiem; dosyć, że w téj prawdzie żaden ze znanych mi uczonych nie przeszedł Kocebuego. Jakiś wreszcie szkole zawdzięcza on to odkrycie, i tego nie mogłem się dowiedzieć od mojego mistrza. Zdaje się jednak, że odkrył tę tajemnicę na Syberyi \*), bo szkoła tamtejsza zyskuje na wziętości mianowicie z tego względu, że idąc za nauką Pitaгора, wprawia w milczenie swoich adeptów i ostudza

\*) August Kotzebue był w r. 1800 na Syberyę wywieziony. Tam, jak sam pisze, czytał Senekę, pił kwas i układał swoje pamiętniki. Niedługo jednak bawił na wygnaniu, bo wkrótce wypadł rozkaz przystawienia go z Tobolska do Petersburga.



gorącą ich wyobraźnię \*). Ale bądź co bądź, filozofia jego przypadła mi do smaku. Onato podobno sprawiła, że i ja wypalił taką apostrofę do rozumu obmówiwszy, jak należało, moich nauczycieli niepomny na to, że cokolwiek wiem i piszę w tym przedmiocie, winienem to zawsze ich nauce.

Ktoś z swojej niwy składa plon bogaty;

Ja z ich ogrodów przynoszę tu kwiaty.

Idzie tylko o to, czyli znajdą się istotnie kwiaty w mojej robocie. Jeżeli ich nie będzie, to nie moja, ale Karpńskiego w tém winą, który je wmieszał w powyższe wiersze.

Rozum jest zmysłowy i umysłowy podług teorii Libelta (Verstand und Vernunft). Pierwszy jest tworzeniem pojęć przez sąd o rzeczach, a drugi ich wnioskowaniem. Wnioski o pojęciach nadzmysłowych, które rozum tworzy, zowią się ideami. Wszystkie poznania rozumu zmysłowego, podciąga rozum umysłowy pod jak najmniejszą ilość ogólników czyli pryncypiów, aby dojść tym sposobem do ostatecznej jedności.

Rozum ze stanowiska powszedniego uważany, mówią inni, jestto władza pojęcia, albo raczej możność poj-  
mowania rzeczy i zastósowania onęj do rzeczywistości. Pojęcia zaś są pomysłowe jednostki, które tak się mają

---

\*) Pitagores żył w czasach Grecyi naszym podobnych. Stan wzno-  
szących się nauk i polityczne położenie rozdrobnionej Grecyi wpra-  
wiały młodych ludzi w taką świegotliwość, że głuzyli nią starszych,  
i mieszały spokojność krajową. Pitagores, który stał wysoko w opinii  
narodu i dlatego miał wiele uczniów, dzielił ich na różne klasy,  
w których musieli po kilka lat zachowywać milczenie przy nauce.  
Jakoż trudno jest nieprzyznać w tém słuszności; bo wprzód nim kto  
zacznie sądzić o rzeczach, powinien je sam pojąć; nim zacznie rozka-  
zywać innym, powinien umić sam słuchać.

do rzeczywistości, jak ogół do odpowiedniej swój szczególności. Pojmować przeto znaczy tyle, co szczegóły do ogółu, albo do właściwych sobie stosunków odnosić.

Sąd albo rozumowanie jestto możność rozpoznawania rzeczy nadzmysłowych, czyli ich sobie wyobrażenia za pomocą umysłu; tak na przykład zajmuje się człowiek religijny wyobrażeniami tego rodzaju, gdy zwraca swój umysł ku nadzmysłowemu źródłu wszech rzeczy, to jest, ku Bogu i zastanawia się nad stosunkami między nim, światem i stworzeniem zachodzącymi.

Wykształcony sąd albo oświecony umysł nazywamy także intelligencyą, pod którą rozumie się szczególniejszą władzę harmonijnego kształcenia się rozumu.

Co jest właściwie rozum, mądrość i umysł oświecony i jakie są ich granice, to trudno określić ściśle. Dla tego łatwiej jest dla nieliteratów poznać każdą z tych władz zwracając uwagę na to, co jest im przeciwne. Wszakże wszystkie prawdy pojmujemy łatwiej, gdy im wbrew przeciwne stawiamy: ciemność światłości, dobroci złość, nieszczęście szczęściu.

Cel, do którego rozum w swoim działaniu dąży, jest prawda, która jako wyrób rozumu powstaje nateczas, kiedy pojęcia z rezultatami się zgadzają. Ponieważ prawda zależy na dobrze upatrzonym związku stosunków albo zdań, a stosunki jako wyroby abstrakcyi jedne są konieczne, a drugie wypadkowe i warunkom podległe, przeto jedne związki mogą być proste, jasne i niezawodne, a drugie zawile, ciemne i wątpliwe. Ztąd pochodzi dwojaki stan rozumu: stan pewności polegający na czystym i oczywistym poznaniu związków koniecznych, z którego wynika umiejętność, i stan niepewności, kiedy umysł warunkami utrudzony waha się między wynikłościami i poprzestaje na tém, co mu się zdaje być podobniejsze do prawdy; ztąd rodzi się mnie-



manie albo opinia. Że zaś każda niepewność ma swoje stopnie, ztąd naturalnie powstają różne prawdopodobieństwa, probabilitates:

Rozum nasz jest przeto władzą pojęcia, przez które człowiek rozpoznając prawdę uczy się Boga, siebie samego i świat rozpoznawać. Kształcenie harmonijne rozumu i wszystkich władz naszych jest najwyższym i jedynym celem człowieczeństwa. Ludzie pod tym względem uważani, mogą być wzięci za jedną kształcącą się całość, której przeznaczeniem jest dążyć ku ideałom czyli wyższym celom, i od których osiągnięcia ich godność i szczęście stają się zawisłemi. Warunki tego wszystkiego spoczywają w naturze człowieka, w jego fizycznych, umysłowych, moralnych i estetycznych trybach. Z tych powodów historia rodzaju ludzkiego nie jest nic innego, jak tylko rozwijanie się usposobienia ludzkiej natury w jej posuwaniu się ku wyższemu przeznaczeniu. Dlatego trafiamy na tej drodze na różne epoki historyi narodów; bo człowiek poczyną od zwierzęcości, dalej postępuje ku ludzkości, od tej przechodzi do oświaty, a ta powinna go na najwyższy punkt moralnego nobyczajenia wynieść. Na tym tylko punkcie uważamy ludzkość we wyższém znaczeniu braną; wprzód była ona pospolitém organiczném gminu życiem.

Na rozumie opiera się cała wszech ludów filozofia. Rozum, który wsparty mniejszemi środkami wynalazł pismo, najkosztowniejszy dawnych zabytek, teraz kiedy już ma tyle pomocy na swoje zawołanie, czegoż niedokáže? Dwadzieścia i kilka znaków czyli liter wystarczy mu na oznaczenie wszystkiego. I aby uwieńczył drugim wynalazek pierwszy, każe metalowi powtarzać krociami razów słowa, — rozmawiać z sobą o tysiąc mil drutami, — dźwigać parą ciężary, — lecieć szybkością ptaków po lądzie i morzu, — i rozświecać pochodnią prawdy wszystkie krańce kuli ziemskiej.

Historya uczy, że do roku 1765 trwało prawo czyli zakaz w całej mocy między Austryą i Prusami, ażeby oficerowie obojga narodów, chociaż był pokój między mocarstwami, nie przestawali z sobą na granicy. Fryderyk Barbarossa cesarz rzymski, zdobywszy 1162 roku za trzecią do Włoch wyprawą Medyolan, kazał zburzyć miasto, poorać grunt jego i solą posypać. Ależ tegoczesne wypadki przybrały wcale różny od dawnego charakter. Skutków naszej oświaty i jej postępu nie potrafi już ani wściekłość Omara, ani powódź Mongołów, ani żadna wojna Barbarossy całkiem zniweczyć. Żyjemy w czasach, jakich historia niema przykładów. Wszystkie razem zebrane siły, które pograżyły w upadku kraje Troi i Kartaginy, niewyrównałyby były tej, która gromy swoje na północną Troję, chce mówić Moskwę, w r. 1812 wywarła. Dlaczegóż ich ślady w kilku latach zniknęły, kiedy obie tamte na wieki upadły? Dlaczego owa straszna zaciętość narodów, która wycinała drzewa owocowe, paliła domy własne, zasypywała studnie, mordowała ludzi bezbronnych, przemieniła się teraz w europejski związek narodów na kongresach? Wypadki te dowodzą jasnie, że rozum bierze już górę nad czasem i przestrzenią, i że z szybkością światła, którego tak często nosi nazwisko, zaczyna rozpędzać ciemności. Rosya ma już swojego Koka i podaje dłoń Amerykanom, a Chiny, rade nierade, ubiegają się o sojusz z Anglią i przywożą swoje wyroby na wystawę do jej metropolii. Wszystkie narody doznały kolejno strasznego wstrząśnienia i jeszcze obawiają się takiego. Wywrócenie jednej waliło drugą ścianę. Skutkiem tych walk i powszechnej oświaty jest, że serce nasze nie bije już wyłącznie dla ziemi i rodziny naszej, ale tkliwa miłość ludzkości posyła aż tam swoje technienie, gdzie myśl nasza dosięga. W takim stanie rzeczy tworzy się naturalnie to, co my „duchem czasu“ nazywamy: nowy



dla wszystkich areopag. Że ludzie błędzą i zawsze jeszcze błędzić będą, temu nikt nie zaradzi, bo tak natura mieć chciała; ale że już nie będą się gubić po dawnych barbarzyństwach bezdrożach, tego każe nam wszystko się spodziewać.

Pytanie: Jakiemi szlakami podchodzi teraz rozum do gminu słowiańskiego? jest równie ważnem jak i zajmującym zadaniem dla badacza. To dawniej ciało zwierzęce narodu, który tylko chleb i wódka ożywiała; ta massa strętwiała na duchu, który się karmił niedowierzaniem i przesadami; ta gruba warstwa ludzka oparta o materyalizm, zaczyna się teraz ruszać i dawać znaki życia myślącego. Jak ten ferment i przez kogo jest zadany, jakiemi drogami działa, jak się rozwija, są to zjawiska bardzo ważne na horyzoncie politycznym. Ale ażeby te fenomena pojąć, potrzeba żyć wpośród ludu i umieć go zrozumieć. Wypadki tego stanu rzeczy będą zawsze wielkie; od ich rozwoju zawisł pokój albo niepokój Europy. Ten, który w żywym obrazie wystawi to ku dobru powszechnemu, zasłuży się wielce ludzkości i tronom.

Ludność całego szczepu słowiańskiego, mówiącego w dwunastu narzeczach wynosi do 80 milionów \*). Z tej liczby dwie trzecich części zostają pod bezpośrednim rozkazem Imperatora wszech Rosyi, trzecia zaś zwykła w nim widzieć protektora religii a z nią i praw swoich. Od ujścia Dunaju w Czarne morze aż do ostatnich kończyn Hercógowiny nad morzem Adryatykiem wszystko oczekuje chwili, kiedy „słaby człowiek“ będzie się zęgnął z tym światem europejskim. Któż z ludzi, który

\*) Wedle podań statystycznych z roku 1843 ma być Rusinów Rosyanów 51,484,000. — Polaków 9,365,000. — Bułgarów 3,587,000. — Jirów 7,246,000. — Czechów, Morawian, Słowaków 7,167,100. — Serbów łużyckich 142,000.

z mocarzów może dziś powiedzieć, co się wówczas stanie?

Piotr Wielki zapowiedział uroczyscie 1714 r. na pokładzie swojego okrętu nowozbudowanego, że nauki i kunszta, które z Grecyi przez Włochy dostały się na zachód, powrócą przez Rosyą do swojej ojczyzny. Tę myśl popierają wszyscy jego następcy i nie bez skutku. Jakoż Rosya wysyła z jednej strony swoich uczonych w cudze kraje dla obserwowania zaćmienia słońca a z drugiej podsuwając się pod Konstantynopol pyta się tam, dla czego przyobiecane dla Chrześcian greckiego wyznania prawa zostają zawsze targane?

Wypadki i okoliczności bywają często silniejsze od ludzi. Są położenia tak w życiu osób pojedynczych jako i całych narodów, w których ludzie zdają się nato być powołani, ażeby stosunki tegoż położenia starali się bardziej w porządek układać, aniżeli im się sprzeciwiać albo one gwałcić. Przez praktykę w życiu łagodzi się opozycja, która się właśnie tam wznosi, gdzie dea sprzeciwia się rzeczywistości i niepodobną ją czyni.

Cieszkowski w wydanych 1838 r. w Berlinie: „Prolegomenach do historyozofii“ utrzymuje wobec Niemców, że Słowianie powołani są z kolei panować światu, i że do tego usposabia ich niewola, ucisk i męczeństwo polityczne, i że w ostatku bramy zdobędą piekielne. Niemcy śmieli się z tego swojego czasu. Ale kiedy w dziesięć lat później zebrał się „Kongres Słowiański“ w Pradze, widzieli się zmuszeni działami odpowiadać na jego argumenta. Były to przegrywki Pansłowianizmu.

„Źle służy rządowi, kto nie służy prawdzie“ wyrzekł był Palmerston wobec parlamentu angielskiego, i wszyscy przyznali mu w tém słuszość. Tę zasadę powinni by wszyscy urzędnicy państwa wyręć płomienistemi zgłoskami w sumieniu i pamięci swojej, ażeby nie nieprzedstawiali Koronie, coby się z prawdą mijalo. Nie-



prawda mogła jęć była dawniej w czém wygodzić, chociaż taka usługa zawodzi w ostatku. Dziś jednak, kiedy lud sam myśleć zaczyna, wzbudza w nim złość i wiedzie rząd do zguby. Dla czegoż te niepokoje? Dla czego rwą się wszelkie węzły uległości? Bo ludzie nieżyją prawdą. Wydoskonaliwszy oni frazeologią sofizmów mniemają, że lud uwierzy pięknym słówkom, gdy mu je z góry jaki biurokrata opowie. Niebaczni! Prawda niepotrzebuje uczonych wywodów; ona, święta iskra nieba, czuje się równie w piersiach pracowitego wyrobnika, jak i doktora prawa. Ten, który ją fałszem znieważa, pożałuje zawsze swęj roboty.

---

### ROZSADEK.

Ileż to lat i doświadczenia potrzeba, aby być rozsądnym człowiekiem! — „A nauki, rady, książki od czego?“ — Jest to wiele, ale nie wszystko. Nawet człowiek z wyższemi zdolnościami obejść się bez tamtych niemoże. Podobni do uczących się muzyki pojmujemy bez wielkiego mozolu prawidła sztuki, ale dokładne rzeczy poznanie, delikatna czystość uczucia i ów pewny, że tak powiem takt, który wszystkiemu właściwe nadaje miejsce, bez lat i doświadczenia nigdy się nieosiągną. Potrzeba grać długo, aby grać dobrze; potrzeba żyć między ludźmi, aby umieć żyć z nimi. Taki rodzaj harmonii trudniejszy jest, aniżeli się z pozoru wydaje. Wrażenia zmysłowe działając mocniej na duszę naszą, aniżeli wyobrażenia rozumu, skłaniają ją najczęściej same do przedsięwzięć. Zmysły równie jak i miłość nas samych, czyli miłość własna nie są złemi środkami pod sterem dobrego przewodnika. Ale któżto nim jest taki? Rozum? Biedny rozum! Jak często jest on najniższym sługą tych, nad którymi panować powinien. Choć nas

z początku ostrzega, że tamte źle użyte są źródłem cierpienia, choć radzi trzymać na wodzy miłość własną, młodość jednak ma osobne pobudki do lekceważenia tych przestrog. Później dopiero przybywa owemu przewodnikowi pamięć na pomoc; w niej z biegiem lat gromadzi się zapas przykładów, które jak są pospolicie kosztowniejsze od samej nauki, tak daleko więcej od niej skuteczne, bo z własnego życia czerpane. Wtenczas się wyjaśnia, czego słabe w duszy mieliśmy wyobrażenie; wtenczas patrzymy na ogniwa łączące skutki z przyczynami i przekonywamy się, że aby osiągnąć pierwsze, potrzeba działać podług drugich. Warunek ten szczęścia, jakiego tu dostąpić jesteśmy w stanie, jest powszechny dla wszystkich ludzi. Newton i jego woźnica jednakowe mają prawa do niego. Biorąc tedy rzeczy po prostu zdaje się, że rozum i rozsądek są władze różne od siebie; gdyż można mieć wiele rozumu, a chybiać tam, gdzieby zdrowy rozsądek drugiemu wystarczył; jak i przeciwnie nie jeden umie dla szczęścia swojego bez wielkiej do rozumu pretensyi poprzestać na samym rozsądku. Śmiałe przedsięwzięcia mogą się niekiedy udać bez rozsądku, mówi nasz Śniadecki, ale się bez niego utrzymać, ani wielkich skutków wydać nie mogą. Wieleż to pomyślnie zaczętych dzieł ginie i źle się kończy! Dla czego? Bo ich nieprowadził rozsądek.

Niektórzy przypisują wady człowieka namiętnościom twierdząc, że kiedy te z wiekiem tępieją, i tamte potem mniej prześladują. Mniemanie to podług mnie jest mylne. Któryż wiek potrafi wyzuć się zupełnie z namiętności? Jeżeli jedne ustępują, drugie zajmują ich miejsce. Niedowierzanie, podejrzliwość, skąpstwo, ambicya uciekają się zwykle pod zasłonę siwizny i zmarszczków. Potrzebaż tu więcej czego na zatrucie życia człowieka? A przecież nie wszyscy starzy podlegają tym wadom. To, co z jednej strony tracą, nagradzają z drugiej zbieraniem



materyałów, z których klecą jak mogą, budowę szczęścia swojego, budowę tem pewniejszą, bo z ochroną innych stawianą. Wiek dojrzały rozpędza mgłę pozorów, które tak często młódź zwodzą; wiek ten uczy poznawać rzeczy i stopniować ich wartość. Taka znajomość przedmiotów tworzy zdrowy rozsądek, który im dłużej sądzi, tem lepsze sądy wydaje. Błądzi i on nieraz, tak jak wszyscy na świecie; ale te błędy, jeżeli tylko sam niechoruje na przesady, wychodzą mu często na dobre.

Historya głupstw naszych, pisze Wolter, uczy nas więcej rozumu, aniżeli wszelkie szperania po dawnych dziejach starożytności. Tak wyrzekł wielki znawca ludzi, książę pisarzy francuzkich, który we dwudziestym pierwszym roku zaczął Henryadę i który sam wyznał o sobie, że cztery słowa w czasie i miejscu swoim powiedziane więcej mu przyniosły korzyści, aniżeli tamto geniuszu dzieło.

Są zdarzenia, że nawet prawość charakteru niezawsze zdola zasłonić człowieka przed śmiesznością. „Któżto był taki?” zapytała pewna dama drugiej po wyjściu znakomitego literata z pokoju. „Jestto człowiek bardzo uczony, odpowiedziała, który potrafi sześciu językami wymienić krzesło, ale jak usiąść na niem, niewie.”

Księgi zaczynają, lecz niekończą nauki człowieka. Można umieć na pamięć Thaera i Oczapowskiego, a jednak źle gospodarować; można pięknie rozprawiać o biegu gwiazd po niebie, a nieumieć żyć na ziemi. Otwórzmy księgę narodów. Wszędzie stoją imiona wodzów strojne w pierwszej młodości laurami, korony zaś dębowe pokoju nie są tak, jak tamte, liczne. Za jednego Ulisesa mamy sto Achilów. Napoleon pierwszy, Karol dwunasty, Kondeusz i wielu innych byli już we dwudziestym czwartym roku wielkimi generałami, ale nieczytałem dotąd jeszcze o dwudziestukilkuletnim ministrze stanu, któryby w burzliwych kraju czasach władał silną ręką

Jego sterem. Trzydzieści i cztery lat miał Corneille kiedy napisał Cyda. Trudno jest bardzo, mówi pisarz w jego żywocie, stanąć wcześniej wysoko w zawodzie, który tyle znajomości świata i serca ludzkiego wymaga.

## DOŚWIADCZENIE.

Dlaczegoż rozsądek jest synem doświadczenia, zamiast aby miał być ojcem jego? Albo mówiąc inaczej, czemu człowiek nienauczy się wprzód dobrze myśleć aż kiedy go opuszczać zaczyna władza działania? Cóż mi z tego, że będę nareszcie wiedział, jak żyć potrzeba, kiedy wkrótce żyć przestanę? We dwudziestym roku niosłaby mi ta wiadomość pożytek; w sześćdziesiątym sprawia żal i narzekanie. W tymto wieku powinienby dopiero człowiek żyć i działać. Omamienia, co zwodzą; wdzięki co zachwycają; błędy co mylą, niewiodłyby go po bezdrożach. Wtenczas zapatrując się na świat i sprawy jego niesądziłby tak, jak ów podróżujący panicz, który trafwszy w drodze na noc do wygodnego domu i pięknej dziewczyny ogłosił zaraz światu w uczoném dziele, że kraj N. jest najrzędniejszy, a ludzie w nim najpiękniejsi. Namiętność jest udziałem młodości; dodaj ję do tego jeszcze żywą wyobraźnię, a utworzysz najniebezpieczniejsze dla zdrowego rozsądku towarzystwo. Wszakże nawet ludzi doświadczonych rozum niezawsze jest tak mocny, aby w każdej dobie został panem poruszeń serca swego.

Brak wiadomości z doświadczenia czerpanych i niedostateczność w rozważaniu stosunków życia, zwykli młodzi ludzie pokrywać pięknymi słowami i pomagać sobie odwoływaniem się do uczuć stwarzając nowy świat



a priori. To też bywa często przyczyną ich upadku. Na próżno szukać oni będą w swoich teoriach pomocnej rady w jakimś zdarzeniu, ich nauki są lub zbyt ogólne, lub zanadto z czystego umysłu, aby je mogli z pewnością zastosować do wypadku, w którym się znajdują. Już często robiono te postrzeżenia, że piękność i ciągle szczęście bywają w ostatku źródłem nieszczęścia. To się dzieje bardzo naturalnym sposobem. Młoda osoba żyjąc w świecie idealnym niewzbrania się naprzeciw podstępom zdrady czyhającej na zdobycz łatwowierną. Buja niebaczna stopą miękką po kwiatach, aż trafi pod niemi na padalca, którego jad zatrjuje nagle całe szczęście. I tak:

Człowiek się ze snu lubego ocuci  
Wprzód nim się dowie, że więcej niewróci.

Tymczasem młodzi marzą i układają plany swojego szczęścia przyszłego. Oni są pewni osiągnięcia jego. Wszak im tak mało potrzeba! O luba sielanko, dlaczegoż trwasz tak krótko!

Wnet życia trudy ochłodzą te słodkie upojenie. Młody jednak człowiek niezważa na nie w obliczu wielkiego celu moralnej godności, która tak jest drogą wiosennej wyobraźni. Przejdzie i ta pora; osłabną siły, zniknie urok, ulecą marzenia. Człowiek dojrzały zapragnie ustroina, spóczynku, zgody z ludźmi, samotności. Niestety! niemasz tego wszystkiego. Wszędzie i zawsze życie jest walką. Doświadczenie niepyta, czy nam tchu w piersiach staje; ono zawsze szerokiem płynie korytem, ogarnia, porywa, unosi i często bez ratunku w otchłaniach zanurza.

A więc usposobienie nasze jest bez celu, zdolność bez zamiaru, dążność bez mety? Nie. Jeżeli Stwórca wszech rzeczy niezawodzi instynktu czołgającego się po ziemi

robaczka, pewnie nieopuści i człowieka na progu wieczności postawionego. Wszakże ta kwestya nienależy do naszego zadania. Trudno jednak nie westchnąć z Brodzińskim na los ludzki:

Po jakże smutnej kolei

Nieba ludzi wyprawiły!

Iść po cierniach do nadziei,

Trafić w bólach do mogiły!



## JESZCZE SŁÓW KILKA O TURCYI.

Uwagi z powodu wypadków zaszłych w Syrii napisane na tem miejscu w przedostatnim zeszycie, kończyły się temi wyrazy: „Dyplomacya zapewne różnych „jeszcze próbować będzie tranzakcyj, zanim wyrzeczcie „ostatnie słowo w kwestyi wschodniej, to jest: Weszliście do Europy jako zwycięzcy, wyjdźcie jako zwyciężeni...“

Wyrazy te wywołały zarzut w jednym z pism polskich, które uważa to za „doraźny środek“ i wyznaje szczerze: „że zgadza się nań tylko ob *rationes politici-* „*cas* ale nie z zasady. Trochę to nie po chrześcijańsku, „pisze dalej — bo siłą wiary powinno chrześcijaństwo „zwyciężać, ale w obecnej chwili najpewniejszy środek „zapewnienia może i nam lepszej przyszłości; a polityka jest narodowem samolubstwem, które dziś jeszcze

„i niechrześcijańskość wojen exterminacyjnych usprawie-  
dliwia.“

Mając przekonanie, że środek rzeczony, nietylko jest najlepszym i ostatecznie może jedynym do rozwiązania a raczej ukończenia kwestyi wschodniej w praktyce, ale nadto, że jest jak najsluszniejszym w zasadzie, zarzutu tego milczeniem pomijać nie wypadało. Samo bowiem tylko przypuszczenie, iż użycie tego środka mogłoby się sprzeciwiać duchowi chrześcijaństwa, wystarczałoby na jego potępienie. Nie należałoby go stawiać nawet w widokach „lepszéj przyszłości“: *non sunt facienda mala, ut eveniant bona*. Któż zresztą nie czuje tak nieprzezwyctęzonego wstrętu do owych *rationes politicas*, do owych *raisons d'Etat*, na które nawet nazwy w polskim niema języku, a w imie których tak okropną krzywdę Polsce wyrządzono, iżby się do nich chciał powoływać wtedy nawet, gdy o Turków chodzi? Lecz w tym przypadku niepotrzeba bynajmniej sumieniowi zadawać gwałtu, bo prawo wydobyć się z pod jarzma przez wypędzenie Turków z Europy, przysługuje plemionom chrześcijańskim w zupełności i nie uwłacza w niczem duchowi chrześcijaństwa.

Zasada, że „chrześcijaństwo siłą wiary zwyciężać powinno“ jest najsluszniejszą, ale tylko w zastosowaniu do sfery religijnej. Zwyciężać błąd, walczyć na polu religijnem, należy się tylko siłą wiary — przekonaniem. Nawracać inną siłą nie godzi się. Ale zasady téj nie można stosować do polityki ani jéj téż nigdy nie stosowano. Wtedy bowiem doszłoby się do tego, że naród chrześcijański nie mógłby się bronić inaczej przeciw nieprzyjaciołom nawet wiary swojej, jak tylko — siłą wiary. Któżby utrzymywał, że Grecy i inne narody przez Turków podbite, pokonywać powinny swych ciemieczów samą tylko siłą wiary, to jest czekać swego oswobodzenia, dopóki się Turcy nie nawrócą? dopóki



z Islamizmu na Chrystyanizm nie przejdą? A przecież do tego prowadziłaby zasada, że chrześcijaństwo siłą tylko wiary zwyciężać powinno, gdyby zasadę tę do polityki loicznie zastosować chciano.

Chrześcijaństwo walczyło zawsze siłą wiary na polu religijnem, ale narody chrześcijańskie walczyły zawsze siłą oręża z nieprzyjaciółmi swymi i popadłszy w niewolę, starały się zrzucić ich jarzmo. Wojska chrześcijańskie czerpały siłę w wierze ale walczyły orężem z wrogami chrystyanizmu. Historia jest tego dowodem. Czy wypędzenie Maurów z Hiszpanii nie było czynem chrześcijańskim?....

Inne czasy, powie kto może. Zapewne że inne pod wielu względami, ale co się tyczy panowania Turków w Europie, niesłychanem uderzają podobieństwem.

Podobnie jak byli Maurowie, tak Turcy są muzułmanami i przybyszami. Jak Maurowie w Hiszpanii, tak Turcy w Państwie Wschodniem nie połączyli się żadnym węzłem ze zwyciężonemi ludami. Dziś jak wtedy Koran stanowi nieprzelamany rozbrat, między wyznawcami Mahometa i Ewangelii. Nie zapuścił też islamizm żadnych korzeni w krajach które zawojował. Turcy koczują dziś w Stambule, tak jak za Mahometa II. Który z nich tylko może, każe się nawet grzebać w Skutari za Bosforem na azyatyckiej stronie, bo Turek bądź co bądź ziemię tę dopiero za prawdziwie swoją uważa posiadłość. Europa to tylko dla Turków dzierżawa. Mają przeczucie, że dzierżawa przymusowa, bez kontraktu skończyć się może lada chwila. Przeczucie to wzrasta z każdym dniem. Widzą coraz bardziej że osłabli, że ze zwycięzców ciemieżcami tylko zostali, bo podbitym ludom nawet opieki i bezpieczeństwa już dać nie mogą. Gdyby odeszli, cóżby się po nich zostało? Instytucyj żadnych — pamięć niewoli i kilka gmachów mniej ozdobnych niż po Maurach w Hiszpanii!....

Nie wdając się więc bynajmniej w rozprawy nad prawem do zdobyczy, którą cel jedynie i to tylko w pewnej mierze usprawiedliwić może, jeżeli celem tym jest zaprowadzenie Chrystyanizmu i cywilizacyi z niego płynącej na korzyść całej ludzkości, — spytać się godzi: czemu by wydalenie Turków z Europy dzisiaj miało być „nie po chrześcijańsku“ skoro historia zapisała wypędzenie Maurów z Hiszpanii w poczet tryumfów chrześcijaństwa? Czyby Turcy mieli być mniej muzułmanami dzisiaj jak wówczas Maurowie? Wystąpi tu w odpowiedzi niewątpliwie owa wysławiona przez angielskich turkofilów cywilizacya ottomańska, wystąpi tolerancya, jakiej pod rządem tureckim używają chrześciane, wystąpi nareszcie duch czasu, pod którego naciskiem chyli się nawet islamizm. Ale wszystkie te rozumowania nie przemieniają rzeczywistości, nie sprawią aby Turek przestał być muzułmanem. Są to tylko blichtry wymyślone w celach politycznych. Cały ów racjonalizm Turecki nie potrafi złudzić nikogo, co się bezstronnie zapatruje na położenie chrześcian na wschodzie. Cała owa wielka cywilizacya nie doprowadziła jeszcze do żadnego ostatniego rezultatu. Nie zniosła niewoli u Turków, nie uwolniła chrześcian od haraczu, nie pozwoliła chrześcianinowi świadczyć przeciw wyznawcy Mahometa, ani też służyć w wojsku tureckim; słowem nie sprowadziła równości praw osobistych, jakiej cywilizacya prawdziwa koniecznie wymaga. Cywilizacya ta świadczy tylko o słabości i nie więcej. Im większa słabość, tem więcej koncesyj, oczywiście pozornych, bo wypływających jedynie ze słabości i konieczności, a nie z przekonania, nie z uznania praw drugiego.... Toż samo powiedzieć można o tolerancyi tureckiej. Cała owa tolerancya opiera się tylko na bojaźni przed posłami i konsulami europejskimi. Od jak dawna to w Turcyi pozwalają chrześcianom użycia dzwonów? Czy dotąd jeszcze nawet



wolno im stawiać chrześcijańskie kościoły, gdzie zechcą? Ileż to potrzeba zabiegów i not dyplomatycznych, ażeby wymódzić pozwolenie do zbudowania najmniejszej kaplicy! O trudno zaprawdę, „zwycięzać chrześcijaństwem siłą wiary“ tam gdzie przejście na wiarę chrześcijańską śmiercią karane bywa!... A duch czasu czy przeszkadza rzeziom? Nie dowodzą one zbyt wyraźnie, że Turk nie przestał być muzułmaninem jakim był dawniej; że muzułmanin nie przestał być wyznawcą Islamu, bo przecież to samo pismo które wydalenie Turków z Europy za czyn „niechrześcijański“ uważa, przyznaje, że przyczyny rzezi nie w żadnym spisku, ani sprzysiężeniu, ale po prostu w Koranie upatrywać należy. Duch czasu nie sprawi, aby prawdziwa cywilizacya i tolerancya mogły tam istnieć gdzie nie panuje chrześcijańska zasada, gdzie niema pojęcia o bliźnim, gdzie chrześcijanin jest niewiernym, *giaurem* — co u Turka jak wiadomo znaczy to samo co *kelb* (pies)!..

Jeżeli zaś tak jest, że półksiężyc jest wrogiem Krzyża jak nim był zawsze, ale jest słabszym i dla tego niestety ucieka się częściej może do rzezi i okropnych nadużyć, szukając w nich niejako odwetu, — niechaj wolno będzie powtórzyć pytanie: czemu by miało być „nie po chrześcijańsku“ wydalić z krajów chrześcijańskich nieprzyjaciela chrystyanizmu? Czemużby Chrześcianom nad Bosforem i Dunajem nie miało przysługiwać to samo prawo jakie przysługiwało Chrześcianom hiszpańskim w średnich wiekach? Czemu by Kanaris walczący z Turkami za niepodległość grecką w XIX wieku, miał być mniej chrześcijańskim rycerzem od Cyda walczącego z Maurami w wieku XI za niepodległość Walencji? Czemużby wreszcie monarchom w Europie nie miało być wolno właśnie w imię chrystyanizmu i cywilizacyi znieść dzisiaj państwo ottomańskie, tak jak to

przystało królom w Hiszpanii uczynić przed wiekami z panowaniem Maurów i Arabów?...

Lecz jeżeli pod względem zasady, to jest na polu religijnem, niepodobna upatrzeć różnicy między Kalifatem Korduby a tronem sultańskim w Stambule, tak aby wydalenie Turków z Europy miało być „nie po chrześcijańsku,” to znów zbytęchną byłoby rzeczą wykazywać, jak wielkie istnieją różnice między pierwszym a drugim na polu politycznem. Wiadomo, że każde porównanie, choćby najlepiej zastosowane, jeden punkt tylko zwykle wyświeca, w innych zaś chroma ono mniej więcej. Tak i tym razem co do Maurów w Hiszpanii. Nie pewnością, jak że w inną żyjemy epokę, że inne jest położenie Turków w Europie tak co do podbitych ludów chrześcijańskich, jekotóż i co do ościennych mocarstw, inne wreszcie widoki polityczne zdają się oczekiwać upadek Turcyi, aniżeli te jakie były następstwem wypędzenia Maurów z Hiszpanii. Wszakże pomimo wszystkich tych różnic, gdy przekonanie o upadku Turcyi przeszło tak dalece w opinię powszechną, iż niema już podobno nikogo w Europie, coby wątpił, że prędzej lub później do tego przyjdzie, lecz że przyjsć musi koniecznie, jako nieunikniona dalsza kolej zasłych już, i nieodwołalnych, jak równie ani się cofnąć ani zatrzymać nie dających wypadków; — gdy oczekiwanie to wzmagą się coraz to nowem przeświadczeniem, iż oba kierunki polityczne, jakiemi Turcyja iść mogła, tak ten co się opierał na przechowaniu autonomij narodowych w krajach chrześcijańskich przez nią podbitych, jako i ten którego ona dziś próbuje, usiłując w centralizacyi państwa ottomańskiego zabsorbować rzeczne autonomie, prowadzą ją do zguby to jest do upadku; — śmiało twierdzić można, że pomimo różnicy epok, położenia i polityki, wydalenie Turków z Europy jest jedynym środkiem, jaki się przedstawia na polu nawet politycznem, ażeby ukończyć kwestyę wschodnią nad Bosforem.



Jest to ostatnie słowo kwestyi wschodniej europejskiej. Środek bez wątpienia radykalny, ale w tem znaczeniu, że zamyka kwestyę, gdy tym czasem wszystkie inne nie rozwiązują jej wcale, lecz ją tylko przedłużają sprowadzając odroczeniem nowe trudności, a co gorsza nowe krwi rozlewy. Doświadczenie winno było zdaje się nauczyć, że żadne tu nie pomogą tranzakcyje; to też zgadza się na to również pismo, którego zarzuty wywołały niniejszą odpowiedź. Jakkolwiek atoli radykalnym jest środek wydalenia Turków z Europy, niema w nim nic takiego, coby obrażać mogło nietylko chrześcijańskie ale nawet humanitarne uczucia. Przez wydalenie Turków z Europy niema się wcale rozumieć aby żaden Turek na ziemi europejskiej nie pozostał, i wyrzucony był gwałtem do Azji. Idzie o to, aby ustalał zdobycz jako następstwo podboju, ażeby rząd turecki w Stambule istnieć przestał; aby zniknęła niewola chrześcian pod jarzmem islamizmu; aby Koran niedyktował praw wyznawcom Ewangelii; aby Turek który ma żyć w Europie, nie był już ciemieżcą, ale mieszkańcem stosującym się do praw równie jak używającym swobód chrześcijańskiego cywilizowanego kraju, słowem, idzie o sprawiedliwość, której dziś niema w Turcyi europejskiej. Tem mniej jeszcze przy wydaleniu Turków z Europy mowa być może „o wojnie exterminacyjnej.“ To by było nie „trochę“ ale bardzo „nie po chrześcijańsku.“ Koran usprawiedliwia rzezie aż do pewnego stopnia, ale Ewangelia potępia je bezwzględnie, a żadna polityka nawet narodowa wytłumaczyć ich nie zdoła. Dla tego też właśnie, aby nie przyszło do wojny „exterminacyjnej“, zyczyłoby należało, aby nie same ludy [podbite lecz cała dyplomacya orzekła: „że Turcy przyszli do Europy jako zwycięzcy i wyjdą jako zwyciężeni.“ Do takiej bowiem wojny exterminacyjnej doprowadziłoby tylko mogła obojętność Europy na okropny los chrześcian ture-

ckich i rozpacz tych ostatnich, to jest gdyby w końcu każdy z tych ludów ujarzmionych dobijać się musiał niepodległości tą samą krwawą drogą, jaką Grecya wolność sobie wywalczyła. Lecz Europa ma sposób niedopuszczenia téj ostateczności, któraby nareszcie nastąpić musiała, bo przecież niepodobieństwem jest żądać, aby dziesięć milionów chrześcian zostawało wiecznie pod jarzmem dwóch milionów Turków. Kwestya wschodnia nad Bosforem ukończyć się musi interwencją europejską, jeżeli się nie ma rozstrzygnąć na ostrzu miecza w pojedynczych lub równoczesnych powstaniach. Przed silną interwencją europejską, ustąpiłoby wnieść wolno Turcy, zwłaszcza tak osłabieni jak są dzisiaj; w razie zaś przeciwnym, wypaśćby z niej mogła tylko wojna, która prowadzona przez mocarstwa chrześcijańskie, a zatem w warunkach dzisiejszój cywilizacyi, daje wielkie rękojmie, że niebyłoby „exterminacyjną.“ Aby tego być pewnym, dość wspomnieć na wojny prowadzone dawniej w Algeryi, a obecnie w Chinach i Kochinchinie.

Byłoby to atoli ciężkiem złudzeniem, tak grubem iż mu zapewne nikt już nieulega, utrzymywać że w tem co się tu powiedziało, leży główna trudność kwestyi wschodniej. Rozwiązanie jej nie wstrzymuje ani trudność interwencyi, ani wojna jakaby ztąd wyniknąć mogła, ani nawet wydalenie Turków z Europy, ale hamuje je przedewszystkiem pytanie: co dalej będzie?... Wschód europejski byłby już może oswobodzony, gdyby Europa zgodzić się mogła na to: co zrobić z owym oswobodzonym Wschodem? Dekret upadku państwa ottomańskiego w Europie byłby już może podpisany, gdyby mocarstwa porozumieć się mogły: kto po tém państwie weźmie spuściznę?...

Otóż tu właśnie występują owe *rationes politicae*, i one to są główną przyczyną podtrzymywania rozpadającego się państwa ottomańskiego i przedłużania nie-



doli ludów chrześcijańskich berłu jego podległych. Owe *rationes politicae* chcą, aby otwarciu sukcesyi odpowiedział podział dziedzictwa. Nie słusniejszego, ale jakież podział i między kogo? Podział odpowiedni interesom mocarstw europejskich, równowadze politycznej, podział wreszcie taki, aby w nim znalazło się wynagrodzenie strat przez niektóre mocarstwa gdzieindziej poniesionych. Na taki podział, którego projektu często i czytać i słyszeć można, śmiało odpowiedzieć się godzi, że toby było „nie po chrześcijańsku.“ Polityka chrześcijańska winna być koniecznie polityką sprawiedliwości. Byłoby sprawiedliwem postąpić sobie z oswobodzonym od Turka europejskim wschodem, jak gdyby to była rzecz niczyja, *res nullius*? Przecież nie można uważać za rzecz taką krajów, które składały niegdyś państwo bizantyńskie, zamieszkałe od wieków przez ludy do dziś dnia pomimo kilkunastuletniej niewoli tureckiej przechowujące swą narodowość. Byłoby to sprawiedliwem, aby na to tylko wyswobadzać narodowości z pod jarzma tureckiego, aby je w nową oddawać niewolę, wprowadzić nie muzułmańską, ale zawsze niewolę, bo niewolą będzie i jest zawsze dla narodowości zaprzeczenie jej prawa bytu niepodległego, lub prawa rozrządzania sobą według własnej woli? Byłoby to sprawiedliwem, aby ów wschód uwolniony od jarzma tureckiego, miał zostać polem do lekceważenia na niem faktu opatrzności, dopogwałcenia narodowości, i to znów w imię interesów państwa, w imię równowagi politycznej, chociaż wiadomo dobrze, do jakich smutnych następstw podobne gwałty prowadzą? Byłoby to nareszcie sprawiedliwem nieuwzględniać narodowości wschodnich, i rozdzielać je między poszkodowanych, dla tego, że tam lub ówdzie innych narodowości nieuwzględniano?.... Byłoby to nawet politycznem? Bynajmniej. Kwestya wschodnia nieukończyłaby się wcale, zmieniałaby tylko charakter re-

ligijny na polityczny, a nowy zaród niespokojności w Europie powstałby na wschodzie.

Podział taki sukcesy po państwie ottomańskim w Europie byłby niesprawiedliwy, a tem samem zawsze w końcu dla polityki zgubny. Bo cokolwiek bądź, są na Wschodzie naturalni dziedzice: są narodowości, które polityka uwzględniać powinna, jeżeli chce coś trwałego tam zbudować. Prawa narodowości nie ulegają przedawnieniu. Nie idzie za tem, aby wszystkie narodowości składające Turcję europejską miały zostać niepodległemi, równie jak nie idzie o odbudowanie dawnego państwa Bizantyńskiego. Ale ważną, a co większą sprawiedliwą jest rzeczą, aby z narodowościami niepostępowano własnowolnie, aby w owym podziale, jaki kiedyś nastąpić musi, każda narodowość należyte znalazła uwzględnienie, to jest aby nieprzepomniano, że wschód do wschodu to jest do siebie należy, że przez siebie tylko, to jest przez własne żywioły uorganizowany, może przestać być dla Europy źródłem niepokoju, a stać się użytecznym dla niej z Azją łącznikiem.

Możnaby tu wiele przytoczyć dowodów na poparcie tego twierdzenia, lecz nie jest zadaniem niniejszych uwag wdawać się szczegółowo w rozwiązywanie kwestyi wschodniej, ani też nikt ich nie posądzi spodziewać się należy o zarozumiałość, aby kwestyę tę rozwiązać chciały. Celem ich było wyjaśnienie myśli zawartej w końcu artykułu przedostatniego zeszytu tego pisma. Dołożył tylko jeszcze wypada, że lubo byłoby do życzenia, aby podział Turcyi nie nastąpił na podstawie polityki „samolubnej“ ale na zasadzie sprawiedliwości, nie przeszkadza to bynajmniej, aby w kwestyi wschodniej nie jaśniała nadzieja zmian lepszą przyszłość wróżących. Przeciwnie, dla tego właśnie zachodzi potrzeba zastosowania tam polityki sprawiedliwości. Jest bowiem na świecie solidarność w złem i dobrem. Jeżeli gdziekolwiek



wiek wymierzona zostanie sprawiedliwość, wszyscy którzy takowej potrzebują, prędzej czy później odniosą z tego nieochybną korzyść.

*Ex Oriente lux.* W polityce światło prawdziwe to sprawiedliwość. Sprawiedliwość to w polityce narodowej więcej jak nadzieja. To jej ostatnie słowo.

MAURYCY MANN.

## PRZEGLĄD PIŚMIENICTWA.

### ŻYWOT NIEMCEWICZA

przez księcia A. CZARTORYSKIEGO.

Pierwsze to, obszerniejsze, w ojczystym języku napisane dzieło, jakie wyszło z pod pióra dostojnego męża znanego powszechnie z prac mających inną znowu doniosłość i znaczenie. Ze sfery czynnej polityki, zstąpił tu do opowieści historycznej o człowieku, którego życie było wplecione, jak członki łamanego kołem, w męczeńskie koło nieszczęść toczące się z górą pół wieku po gruzach narodowego bytu i po dalekich pielgrzymkach w obczyźnie.

Pisać taki żywot, jedno jest, co pisać, historię epoki: raz, że Niemcewicz najdłużej był pośród nas jedną z żywych tradycji i uosobieniem świetnego okresu odrodzenia poprzedzającego ostateczny upadek Rzeczypospolitej. po drugie, że komuż przystoi bardziej mówić o tej niewygasłego interesu przeszłości, jeżeli nie temu, co na nią z pewnej wysokości patrzył, w kolejach jej brał najbliższy udział, co wreszcie dzisiaj sam jeden pozostał,



jak obelisk na granicach przeszłych i nowych pokoleń, aby świadczył i wskazywał którądy iść, żeby drogi niezmylić.

Praca też ta przybrała zupełny charakter pamiętnikowo-historyczny. Autor *Żywota* na tle przypomnień skreślonych przez Niemcewicza, które dostarczyły głównego materiału, dotyka szczegółów jakie mogły być opuszczone, lub tylko pobieżnie napomknięte; a w wielu miejscach przed wytrawny sąd swój stawia niektóre historyczne momenta, i pokazuje je w rzeczywistym wietle z szerokim poglądem prawdziwego męża stanu, z ścisłością sumiennego świadka, lub inicjowanego w najważniejsze sprawy społeczne.

Jeżeli gdzie, to w tém dziele, widzę zastosować się dające prawidło, o które często w niniejszych poglądach potraçałem: że dzieje swoich czasów, a nawet i dawniejszych, najwłaściwiej mogą być pisane, nietyle ze źródeł erudycyi książkowej, ile ze znajomości dokładnej motywów i sprężyn poruszanych w tych sferach, kędy wstęp mają mężowie do wyższych powołań zawodów. Pisarz zajmujący takie stanowisko, może niezdobyć się na malownicze obrazki społeczeńskiego ruchu i życia, da zato dokładną i trafną diagnozę ogólnej chwili; z treścią, akcentem, hasłem inicjowany, ma pewne wytyczne i już się niebłaka ani w przesadnem ocenieniu sytuacji, ani w domysłach — lecz zdanie swoje formuluje ściśle, nienamiętnie i nieuprzedzenie. Więcój mu bowiem idzie o danie prawdziwego wyobrażenia, niż o dogodzenie swoim sympatyom lub nienawiściom.

W niniejszym *Żywocie*, przyznaję, nietyle miała dla mnie interesu sama osoba Niemcewicza, z resztą dobrze znana z jego autobiografii, ile zdanie dostojnego autora w ocenieniu i charakterystyce zdarzeń z świeższej i oddalszej przeszłości narodu. Sama osobistość autora musi rzucać mimowolnie niejaki cień na główny przedmiot opowiadania; już to, że równie żywy udział wzbu-

dza żyjąca, jak należąca do wspomnień znakomitość i zasługa — już, że cały ziemski zawód Ursyna leży przed nami: jego myśli i wpływy z ostatniem uderzeniem pulsów skończone, i pokryte grobowym całunem z pod którego niewygląda żadna brzemienne tajemnica... Co miał w głębi, co pod sercem nosił, wszystko wydał za życia, a nam w sobie przekazał wzór obywatelskiego zawodu, posłusznego wciąż jednej myśli, gdziekolwiek ta uniesie, choćby na roztrzaskujące skały. Szermierz jakich mało, pod wszystkimi znakami literackimi idący w zapasy z nieprzyjaciołmi i losem, niezostawił po sobie dzieł zapładniających, bo te dwa godła miłość i nienawiść pod którymi życie wysłużył, w imie których rozsypywał wszystkie skarby duszy, zlały się tak z usposobieniem naszym, że już dziś same mniej ważą, jeżeli im nietowarzyszy gorąca wiara, utrzymująca w próbach — i szukanie prawdy najczystszej, będące przymiotem wyższości duchowej.

To pewna, że chcąc zrozumieć ducha półwiekowych naszych dziejów, uwaga musi się przydłużyć zatrzymać na Niemcewicu, on bowiem patryotyczne i umysłowe kierunki jednocząc w sobie, najzupełniej czas swój wyobrażał.

Wprawdzie niebył on — jak pięknie mówi autor, na wysokiem stanowisku Kościuszków i Poniatowskich, nieprzodkował, ale był we wnętrzach, w sercu, w czuciach narodu; był typem serdecznego szlachcica polskiego, wzorem prawym patryotyzmu dla masy narodowej. Uczeń, dworzanin, prawodawca, mówca, żołnierz, urzędnik, ziemianin, poeta, historyk, dla ojczyzny gotów na wszystko, we wszystkim okazał się cnotliwym, niezachwianym, ognistym. Czynem, przykładem, technieniem niejako swoim ten prawdziwy i znakomity obywatel przez lat pięćdziesiąt świecił zaszczytnie i z przewagą w ojczyźnie.



Niepotrzebnie téż troszczy się autor i obawia azali potrafi podolać trudnościom w złożeniu tego czynnego żywota, niosącego z sobą taką mnogość przedmiotów, najbardziej zaś niepokoi go skrupuł czy zdoła bezstronnie ocenić koleje czasów zbyt bliskich, zwłaszcza gdy własne jego wspomnienia i powzięte od młodości (uprzedzone może) wrażenia, wcisną się do tego opowiadania. Otóż właśnie, to co wzniewa obawę autora stanowi po-  
dług mnie, największą téj książki zaletę. Wspomnienia i wrażenia jęgo osobiste, niemogą być lekceważone, owszem przywiązujemy do ich powagi niemałe znaczenie, bo od kogoż się uczyć, od kogo oczekiwać światłego zdania wyrobionego długą praktyką spraw gabinetowych, jeżeli nie od męza który im żywot poświęcił? O dorywczych polityków nietrudno, bo któż dziś niepolitykuje? ale o zdanie wyczerpnięte z dokładnej znajomości obrotu polityki i dyplomacyi, z bliższego przypatrzenia się wypadkom i osobom działającym w rolach pierwszorzędnych, trudno u nas przynajmniej o tyle o ileby dawało, pewne rękojmie ścisłej wiarygodności. Z tą myślą, z tem oczekiwaniem wziąłem się do czytania Żywota Niemcewicza.

Autor zaczyna od lat dziecinnych Ursyna i towarzyszy mu przez wszystkie życia i losu koleje do grobowej deski. Malując stan kraju w połowie 18 wieku dotknął tylko jednej jego strony, to jest wychowania publicznego zostającego w ręku Jezuitów, o których dał sąd najbezstronniejszy. Oddając zakonowi temu zasłużone pochwały, szczególnież Skardze, który proroczym duchem odgadł i wskazał drogi wiodące Rzeczpospolitę do zguby, robi wyrzut nader trafny szkołom jezuickim, że w praktykę niezamieniły mądrych rad Skargi. „Żałować i dziwować się przychodzi — mówi on, że „Jezuici kształcąc większą część młodzieży polskiej, a „kierując sumieniem rodziców, nie założyli sobie za je-

„den z celów dawanej przez siebie edukacyi, aby wpa-  
 „jać podług ducha kościoła powszechnego w głowy i  
 „serca swoich uczniów, potrzebę rządu, porządku w kraju  
 „a zarazem obowiązek zgody między równymi, posłu-  
 „szeństwa dla wyższych, sprawiedliwości dla niższych,  
 „że tych zasad przez katolicyzm poświęconych bez któ-  
 „rych wkrótce inne podpory moralności i społeczeństwa  
 „wątłają, niepotrafili ustalić w narodzie, a przynajmniej  
 „przeszkodzić, aby one nie zostały, na czas, prawie zu-  
 „pełnie przez Polaków zapomniane.“

Niemcewicz nie by u Jezuitów lecz u kadetów i temu  
 zakładowi winien wykształcenie swoje na znamienitego  
 obywatela. Niebył to przypadek li od utalentowańszej  
 indywidualności zależny, bo przerzucając ostatnie karty  
 naszej historyi, co chwila spotkać się można z wycho-  
 wańcem korpusu kadetów. Kościuszko, Jasiński, Knia-  
 ziewicz, Kazimierz Sapiaha, Michał Kochanowski, So-  
 kolnicki, Rembielińscy, są to kadeckie imiona świecące  
 w boju, i w trudnych przeobrażeniach zużytego już orga-  
 nizmu rzeczypospolitej.

Ksiązę wyprowadzając na widownię Ursyna, o którym  
 powiada że był i prawodawcą i mowcą, i żołnierzem i  
 urzędnikiem, i ziemianinem i poetą i historykiem szkoda  
 że nieukazał nam tła ówczesnej społeczności, choćby  
 tylko dla kontrastu między wychodzącym z niej czło-  
 wiekiem nowej epoki, a starym światem który za sobą  
 zostawiał. Działalność Niemcewicza, jego obywatelskość,  
 talent nawet, byłyby na tém zyskały, bo farb i ry-  
 sów na odmalowanie epoki saskiej, niebyłoby złotemu  
 i płynnemu pióru biografa zabrakło. Najpewniej chęć  
 ściśnięcia przedmiotu w najkonieczniejszą treść, spo-  
 wodowała to opuszczenie, któremu jednak tak łatwo za-  
 radzić; dość bowiem otworzyć *Mysli o pismach polskich*  
 skreślone ręką Księcia Jenerała Ziem podolskich, aby  
 znaleźć ten obraz jakiego, podług mnie w Żywocie Niem-



cewicza niedostaje. Każdy rys wzięty tu z natury, na każdą ranę położony palec, bo piszący znał jeszcze te czasy, i umiał na nie patrzeć tém bystrém okiem księcia kanclerza co jedno z tego chaosu intryg i ciemnoty, widziało sposób wyjścia.

Mam jeszcze i ten powód do przypomnienia tej wyborniej charakterystyki, ażeby niejaka równowagę wprowadzić, i pojęcia o rządzie, społeczeństwie, oświacie za Sasów tak przesadzone i zwichnięte przez zwolenników poetycznego soplicyzmu, a potem przeniesione na jakiś legitymizm broniący niby praw kardynalnych, a właściwie starego nierządu — we właściwym świetle rozumu politycznego ukazać.

Posłuchajmy co mówi Książę Jenerał ziem podolskich o stanie Polski przed Poniatowskim.

„W niedostatku przedmiotów które zwykły podnaczać umysły i rzeźwić chęci odznaczania się odwagą, wymową, znajomościami w różnych częściach rządowych, kraj zostawał przez lat prawie 70 w zupełnej anarchii. Królowie przybywali do niego niechętnie co dwie lecie, przewidując to tylko z radością, że zerwanie sejmu (którego dojściem i poprawą na nim rzeczy zepsutych zatrudniać się nie przychodziło im na myśl) przyspieszy sposobność rychłego powrotu do ulubionych swych siedlisk dziedzicznych. W niedostatku mówię wzwyż wymienionych przedmiotów, musiała niechybnie zwracać się cała czynność w ludziach do osobistych widoków; zniknęły były objekta warte, aby się człek szlachetnie myślący za nimi uganiał: wszystko więc zdrobniało; *ruchawość zajęła miejsce czynności, a próżność miejsce zaczęj ambicji.* Przeto stępiały i uczucia prawdziwej sławy; duch pieniacki z towarzyszącemi mu subtelnościami ogarnął umysły, nadpsuł i skaził charakter i wykręt nazwano dowcipem, a nierzetelność obrotem. Że spraw publicznych już nie było, więc poszły

w zapomnienie kształty poważne, w których prowadzonymi być powinny; poszły w zaniechanie wiadomości sposobiące do czynnych urzędów, których same tylko cienie pozostawały się i sejmikowe intrygi; prawnictwo, a raczej pieniackie wykręty, nazwisko nosiły polityki. Ten zaś za głębokiego uchodził statystę, co znał przez jakie wybiegi można było sprawę w sądowych subselliach wy kierować; a ten był miany za literata, co najlepiej umiał dekret lub tranzakcyę terminalnie napisać. Każdą rzecz, pojęcia nawet zagranicznej polityki, stosowano do form ratusznych....“

Obraz społeczeństwa tak kreślił:

„Rozsypani po kraju żyli ludzie w odosobnieniu jedni od drugich; dorywczo i krótko widywali się; zgromadzali się jednak czasem w domach tych zamożnych, które dostatki, okazałość, przyrodzona niedawno jeszcze narodowi naszemu gościnność, związki popularności, nadzieje tego, co nazywano promocyą, czyniły mniej lub więcej ludnemi. Znajdowały się takowe domy w każdym województwie, ziemi i powiecie, których wpływ obejmował obszerniejszy rozłóg.—Każdy z tych domów służył komuś w tych okręgach za wzór, a promienie tego cyrkułu schadzały się w centralnym punkcie mieszkania wodza, albo wiele znaczącego członka tych partyj, na które kraj był rozerwanym.....“

„Niepodobnem więc stało się ulanie charakteru polskiego i narodowego, jednostajność i tęgość trzymającego.....“

„W tym stanie niewyraźnym trwała Polska aż do śmierci Augusta III po której w nową postać przybrały się rzeczy. Nadzieje hurmem wylatując ze wszystkich kątów życzeń, imaginacyi i spodziewania, tchem swoim ożywiły naród tak dobrze jak na pół martwy. Porwał się z letargu: lecz to ocucenie temu podobne było zaiscie, jakie następuje zwykle po rozmarzeniu snu dłu-



giego; zebrać się zarazem do kupy nie zdołał, ani też w jakikolwiek wprowadzić porządek tłumy myśli i wyobrażeń z szumem uwijających się po głowach; przechodzić trzeba było przez wszystkie stopnie wątego odrodzenia, poczynawszy od dzieciństwa, i wszystkiego się prawie uczyć na nowo. W publicznych sprawach zatarte były ślady; tyle było zapomnianych rzeczy, które z gruzu oczyszczać doradzała sama potrzeba; stąpać przychodziło niepewną nogą i przyuczać się zwolna do tego rodzaju porządną czynności w ważnych zamiarach, do której władzę i sposobność odjęło było długie ich nieużywanie!“ —

Moralny ten obraz ówczesnej Rzeczypospolitej nader rzetelnie skreślony przez męża górującego światła i stanowiska w narodzie, najlepiej kontrastem swoim objaśnia, czém była epoka Poniatowskiego, tak często lekceważona przez naszych pisarzy; i czém byli ludzie tej epoki, tak często miarą dzisiejszych pojęć mierzeni. —

Dość powiedzieć, że gorzkie, pełne upokorzeń, intryg i walk domowych, dnie panowania tego króla, przygotowywały dzieło świadczące o jego przymiotach i zdolności do rządzenia, kiedy potrafił z letargu saskiego doprowadzić naród do takiego życia, jakie w ciągu czteroletniego sejmku rozwinął. — Historia zarzuca królowi brak tęgości charakteru i ducha wojennego. — Tych przymiotów nie miał, ale te, które przyniósł na tron ze sobą, starał się zużytkować dla kraju. Słusznie też o nim powiedział poeta:

August raczył powszechniej światło rozprowadzić  
I myśleć nas nauczył, i po trzeźwu radzić.  
I ta jest między nami najdzielniejsza młodzież  
Co nosiła wojenną jego szkoły odzież.

Trudno zaprzeczyć — Z jego szkoły kadetów wyszli

najdzielniejszy synowie ojczyzny—on ich wychował, aby ustawa konstytucyjna jaka w lat dwadzieścia kilka dojrzała, mogła być przeprowadzoną, a w razie ostatecznym obronioną orężem; z kadetów bowiem wyszli późniejsi generałowie i wodze.

Niemcewicz w czasie czteroletniego sejmku znalazł się na szczycie swęj działalności tak ustawodawczęj i politycznej, jak literackięj. W mowach swoich w gronie sejmującém występował zawsze jako żarliwy przeciwnik anarchii, a zwolennik silnej narodowej władzy; bronił miast, ujmował się za stanem włościańskim, oskarżał intrygi zaprzędanych partyj, i co chwila zagrzewał do czynnej pracy, zwłaszcza gdy poznał się na taktyce nieprzychylnęj wszelkim naprawom, która wdając się w subtelne drobiazgi, marnowała drogi czas w postawieniu narodu na stopie obrony. W literackich pracach elektryzował umysły przedstawieniami scenicznemi komedy „Powrót posła,” i dramatu „Kazimierz Wielki“ nie licząc mnogich artykułów rzucanych do Gazety narodowej. —

Autor trafnie dzieli czynności sejmku czteroletniego na trzy okresy. W pierwszej partya patryotyczna do której Niemcewicz należał, była zupełnie pod wpływem pruskiego ajenta, zręcznego włocho Lucchezinięgo, podszczuwającego łatwowiernych i słabych do zerwania z opieką moskiewską. Skutkiem tego kierunku niepotrzebnie miotano obelgi na imperatorową Katarzynę, wywołując wilka z lasu, wprzód, nim była możność obronienia się wilkowi. — W drugim okresie patryoci otrzymawszy przewagę, znaleźli w pośród siebie zgubnych przeciwników, zarody przyszłej targowicy. W trzecim nareszcie, strona patryotyczna połączywszy się z królem, zamieniła się w rząd i siłę narodową.

W licznych przytoczeniach z mów Niemcewicza postrzegamy jego niezmordowaną czujność w ciągu tych



trzech okresów sejmu ustawodawczego, a nadewszystko zwracamy uwagę na jego zdrowy sposób widzenia zmierzający wprost aby istotę rzeczy popierać. Jak najrychlejsze uzbrojenie, było treścią najważniejszych jego przemówień. Kiedy ciągle radzono o przepisach dla komisji wojskowej i trawiono długie godziny nad każdym artykułem, zniecierpliwiony Niemcewicz tak się odezwał: „Gdyby sto razy, będę rzecz jedną potwarzać, skoro ją znajdę potrzebną. Co wniósł tyle razy marszałek konfederacyi litewskiej książę Kazimierz Sapieha, toż samo jest i mojem zdaniem. Na każdym sejmie będziemy mieli czas obostrzać, poprawiać komisję; na tym uzbroić się należy. Gdy jeszcze raz zabór nastąpi, kogoż na odparcie nieprzyjacielskiej napaści poszliśmy? Wysyłamy posłów do dworów zagranicznych, jakąż konsyderacyą znajdą, kiedy 17 tysięcy wojska tylko okażą, a 100 tysięcy na papierze? Utyskujemy na przemoc moskiewską; ja utyskuję na naszą nieczynność. Strzeżemy się hetmanów, nie strzeżemy się nieprzyjaciół. Zrobiliśmy pochwy, a miecza nie kupujemy. Stanowimy magistraturę nad wojskiem, a o wojsku nie myślimy.“ —

Wyrzuty te stosowały się do własnej partyi, aby rozbudzić jej zmysł obywatelski i energię. —

O przystąpieniu Stan. Augusta do patryotów, tak auto mówi: „Szczerość i moc przychylnych nalegań, a przytém pęd niewstrzymany opinii publicznej przemogły nad wszelkie królewskie bojaźnie i wahanie, i Stanisław August, naprzód pokryjomu i do połowy, a potem głośno i zupełnie, wraz ze wszystkimi, co mu byli obowiązani, rzucił się w objęcia prawych patryotów, tak, iż odtąd jedna myśl, jeden cel nimi do limity kierowały. Stanisław August uszczęśliwiony powszechną miłością kraju, z radością ujrzał się połączony z wielą tych, co byli przyjaciółmi i towarzyszami jego młodości, i

z tą większością narodu, co najgoręcej dbała o ckwale, godność i niepodległość swego króla. Ten zwrot szczególny przypominał mu pierwsze dni jego panowania, gdy upokorzenia i klęski czoła jego jeszcze nie były skazyły i nie zasępiły. Widać też było na jego twarzy zadowolenie sumienia, spokojność i dumę dokonanego obowiązku. Stanisław August odżył był w tych czasach odnowionem istnieniem i innym się był stał człowiekiem. —

Złączenie się króla z narodem wydało ogłoszenie konstytucyi w dniu trzecim maja. Król przywołał do tronu senatorów i posłów i zaczął odmawiać atrybę przysięgi na konstytucję, którą czytał mu ksiądz biskup krakowski Turski, a nie łucki Dłuski, jak to mylnie powiedziane (na kar. 70) Gorzeński zaś bis. Smoleński trzymał ewangelię.

Kiedy w Warszawie ogłaszano dzieło miłości ojczyzny, jedności obywatelskiej i uszanowania władzy najwyższej — jednocześnie kilku magnatów założyło protest w Jassach wśród moskiewskiego obozu.

Niedługo potem, król z całą powierzona sobie władzą i siłą przeszedł do tego obozu, niespróbawwszy nawet żadnego ze sposobów oparcia się, jakimi rozporządzał. „Na niego więc — jak mówi autor *Żywota*, spada główna odpowiedzialność niedostąpionych oczekiwań, straconych pomyślności i doznanych klęsk. Przykro jest takie zdanie wyrazić o Stanisławie Augustcie, przypominając, ile pięknych przymiotów czyniło go godnym miłości i pochwał, ile wrócone krajowi oświecenie i nauki dawały mu praw do wdzięczności powszechnej. Jego błędy i winy pochodziły jedynie z jakiejś miękkości charakteru, niezdolnego podnieść się nad burze, które wciąż były na niego, i którym wyznać też należy, najstalszy umysł z trudnościami by wydołał. Stanisław August chciał prawie zawsze dobrze czynić dla



ojczyzny, choć tego niepotrafił wykonać i zmylił drogę do świętego celu prowadzącą. Jego życzenia były szczerze i niemożna mu przypisywać złych i występnych celów, a jednak do nich nieuleczoną słabością, przez całą ciąg swego panowania aż do śmierci, był łącznie wiedziony.“ — Podobnym sądem, mówi szanowny autor, potomność nieuniewinni tych wyrodných, którzy związawszy się z wrogami niewzdrygnęli się podnieść matkobójczego oręża. — W rzeczy samėj nieudolność króla w stanowczych chwilach pochodząca z przyrodzonej słabości ducha, da się uniewinnić, choć była fatalną, gdy zamach Targowiczan dokonany z rozmysłem w tym momencie kiedy serce narodu życiem bić poczęło — nie znajdzie usprawiedliwienia mimo legitymistycznych teoryj wynalezionych przez pseudonima Bartłomieja Michałowskiego et Comp. —

Legitymizm ten istny piłat w Credo, zaczął od niejakiego czasu wicherzyć po książkach i bałamucić zdrowe pojęcia. Zaczęło się to dość niewinnym sposobem od powiastek z czasów konfederackich, do których potem, jak kwiatek do kożucha przyczepić starano się Targowicę, utrzymując, że jedna i ta sama myśl wywołała pierwszy objaw, co i drugi. Przy tak zestawionych wyobrażeniach, czynności sejmu konstytucyjnego, musiały się objawić w czapce frygijskiej i z nożem jakubińskim, słowo w słowo powtórzenie téj samėj potwarzy, jaką na usiłowania wychodzącego z niemocy narodu, rzuciły poteneye interesowane zatarciem jego bytu. Dzisiejsza dążność niema wprowadzić tak złośliwych celów; ma tylko chyba trwogę przed sądem historyi, a może przed parciem wyobrażeń zacierających na zawsze te uroszczenia jakieby można budować na dostojenstwach dzierzonych przez przodków, pocziwie lub niepocziwie, ale zawsze dzierzonych. —

Nie uszły uwagi dostojnego Autora, te oddziaływania przeciw czteroletniemu sejmowi pomawianemu o fałszywość zasad i dążeń, a głównie, że był płodem złowieszczęj cudzoziemczyzny, popieranój od kilkudziesięciu lat przez mniemanych reformatorów, odstępujących od dawnych prawych obyczajów.

Mąż stanu, statysta, wreszcie naoczny świadek tego dzieła, ma tu niezaprzeczoną powagę; czuł to, gdy wyrzekł: „W badaniach historii, świadectwo naoczne, póki możebne, jest najsilniejszym dowodem prawdy.“ — Od kogoż, jeśli nie od niego dowiedzieć się czem był sejm *wielki*, a zarazem usłyszeć ważne argumenta zbijające zarówno kłamliwą teorię tych odnowionych pseudolegitymistów, jak rewolucjonistów pogrobowe mżonki stosowane do dziejów przeszłości.

Ten zarzut, że przewodnicy i kierownicy ówczesni narodu, odstępowali od pamiątek i prawych obyczajów przodków — niema żadnej podstawy; albowiem nikt żywiej od nich nie czuł, jakie szkody i zepsucie spadło na naród przez rozwolnione i zniewieściale naśladownictwo cudzoziemczyzny. „Był to pęd nadany narodowi przez siebie samego. Wszystko, od wyższych klas zacząwszy tchnęło samą polskością. Równie ważne jak potoczne codziennego życia sprawy, ustawy, urządzenia, obchody publiczne, jak zabawy, rozmowy towarzyskie, nareszcie powrót do narodowego stroju i do dawnych zwyczajów, wszystko dowodziło w ówczas samych polskich uczuć, okazywało silne odżywienie czysto polskiego ducha.

„Poprawy — mówi autor dalej — których nagłą potrzebę klęski przeszłe aż nadto wskazywały, szczepione na pniu polskim, na konarach narodowych, byłyby się sokami i kształtami polskimi rozwinęły, i gdyby Bóg wtedy był dozwolił cokolwiek więcej czasu na ich dojrzewanie, nie można wyliczyć i wystawić sobie do ja-



kiego stopnia pomyślności i postępu kraj nasz po swemu i własnodzielnie byłby w krótkich latach doszedł.

„Wielki sejm, opierając się na czysto polskich pierwiastkach branych z czasów Kazimierza W. i Jagiellonów, otworzył przystęp do obywatelstwa klasom mieszczańców, któreby się wkrótce były uszlachetniły i do używania równych praw podniosły. Jakiémże czołem można tu znaleźć naśladownictwo spraw obcych i działań rewolucyi francuskiej? Takie jednak było oskarżenie dworów, powtarzane dotąd przy każdej sposobności, i to oskarżenie stało się teraz zarzutem także niektórych reakcyjnych pisarzów.

„Łatwo dostrzedz, jak mało znajduje się podobieństwa między postępowaniem naszego czworoletniego sejmu, a tém, co się działo we Francyi, lub jednocześnie w innych krajach rewolucyami wstrząśnionych. We Francyi wywracano, niszczoneo wszystko, tron, religię, obyczaje: tam rzeczywiście zrywano z całą złą i dobrą przeszłością, o żadnej nie chciano wiedzieć. U nas, korzystając z doświadczenia, starano się wprowadzić poprawiać oczywiste błędy i zdrożności dopiero ubiegłych czasów, lecz szanowano, podpierano, podnoszono dawniejszą chwalebłą przeszłość, wracano do niej, starano się urzeczywistnić jój życzenia i zamiary. Tam ofiary i zrzeczenia się przywilejów działały się w gorączce, pod krzykiem i nożami grożącego tłumu. U nas bez żadnej trwogi, z własnej woli i przekonania, z pełnej ręki, z radością serce, owszem, mimo przeciwnych nastawień cudzoziemców, wylały się wszystkie dary, zatrzymały się wszystkie nadużycia. Idąc za cudzoziemczyzną wszelkiego rodzaju znalezioneby albo despotyzm albo anarchią; obu postanowiono ująć i we wszystkiém samej polskości się trzymać, ale chciano razem porządku, sprawiedliwości dla wszystkich, ustalenia dzielności rządu, a przez to niepodległości kraju, itd.“ —

Wtrąciłem ten ustęp zbijający tak dowodnie owe nie-  
wczesne i nieuzasadnione zarzuty wyrzucone przez lu-  
dzi którym się zdaje, że coś nowego powiedzą, lub ja-  
sną pochodnię zapalą, jeżeli podejmą, dawno przegra-  
ny i osądzony przed kratkami sumienia narodu, proces.  
Jeżeli takie rehabilitacye wygasłego świata wyobrażeń,  
najnieszczęśliwszą rolę odgrywały i odgrywają w poli-  
tyce faktów, to nie lepiej im się powodzi w teorety-  
cznych marzeniach, lub historycznych wywodach. Jakiś  
czas można tem mamieć, zwłaszcza wezwawszy w po-  
moc poetyczną fantazją walterskocką; lecz i to się  
prędko przebiera; jedni kopijując drugich, a raczej wszy-  
scy czerpiąc z jednego źródła, dają w końcu napój bez  
barwy i smaku.

Od sejmu wielkiego, naród wszedł w nową koleję —  
straconym z niej został siłą; nie idzie zatem, aby przez  
niego objawione zasady nie miały być wpływem jego  
ducha, pragnącego się odbić w nowym organizmie.

Autor Żywota w wielostronności swojej, nie jest by-  
najmniej apologistą bezwzględny owęj epoki reformy,  
wskazuje bowiem w czem było źródło nadwątlonego  
ducha. „Było w narodzie — mówi on — uszanowanie  
dla obrządków, nie było gorącej i prawdziwej wiary,  
która tworzy wielkie czyny i do nich prowadzi. — Na  
Polskę znajdującą się w takim usposobieniu wionął zatru-  
ty wiatr francuskiego filozofizmu. Zwyczajowe i drobne  
praktyki, obrane z głębszego dogmatów poznania, nie  
mogły mu się oprzeć; zmieszane owszem z zabobonami,  
podały mu broń na siebie i przyczyniły się do zmniej-  
szenia zbawiennego i hartującego wpływu religii. — Wia-  
ra w Boga — mówi dalej — prowadzi do słusznój ufno-  
ści w sobie: te dwa usposobienia idą zazwyczaj pospo-  
łem; bo kiedy człowiek niema zaufania w Opatrzności,  
wtedy musi je zasadać na poziomych względach, na  
obcej pomocy, nie zaś na własnej zasłudze, usiłowaniu



i enocie. Wiara, to jest nieograniczona ufność w Boga, tworzy w człowieku tę wielką wewnętrzną siłę obowiązku, bez której samodzielności niema“

Złote to prawdy i na wtedy i na zawsze.

Niemcewicz po upadku konstytucyi napisał czułą elegię, Wiosna— i pełen dowcipu utwór krojem biblijnym, drukowany w Wiedniu pod tytułem: *Biblia targowicka*, w którym nie żałuje chłosty niecnym naczelnikom tego spisku. —

Wypadki r 1794 powołały go do czynnej roli z głębi Włoch. Jako adjutant Kościuszki walczył pod Maciejowicami i dalsze jego losy podzielał w więzieniu petersburskiem, w podróży do Anglii i do Ameryki. Wszystko to szeroko i szczegółowie pozostawił Niemcewicz w różnych pamiętnikach swoich — w niniejszym *Żywocie* znajdujemy to samo, lecz tylko w główniejszych, charakterystyczniejszych rysach, zebrane i opowiedziane w sposób rzucający harmonijne światło na całą postać Ursyna. Różnorodny materiał stopił się pod wyborném piórem w posąg jednego odlewu. Nie przebiegam tedy chronologicznym porządkiem tego, zbyt znanego życia — idzie mi więcej o zdanie i sposób zapatrywania się autora, niż o szczegóły. Jakoż rozdziały poświęcone ocenieniu prac literackich Niemcewicza, będących że tak powiem, wybitniejszą treścią jego zawodu, nie mogą być pominięte, raz, że długo jeszcze zostaną w ręku czytającego narodu, podrugie, że ustępy te może do najwyborniejszych i najżywiej malujących Niemcewicza policzyć odważam się.

Trafnie uważa biograf, że nie było rodzaju literatury, w którymby Niemcewicz nie był sił swoich spróbował. Ody, bajki, listy, trajedye, komedye, pieśni, badania historyczne, romanse, podróże, wszystko to znajduje się w jego dziełach—dodam jednakże, że z wyjątkiem niektórych bajek, wszędzie sposób traktowania jedna-

kowy; wysłowienie się plynne, niekiedy dość żywe, lecz styl rzadko zastosowany do przedmiotu, a raczej przedmiot traktowany dorywczo nie dozwalał mu zgłębić go jak należy, ani wyczerpać, przezco myśl toczyła się gładko, lecz po wierzchu, jakby niedbała o jutro. Okolicznościowość była właściwą jego muzą. Czy wierszem czy prozą najwięcej dla tego pisał, aby wyszydzić chwilową zdrożność, odeprzeć fałsz, zbić potwarz, zemścić się za krzywdę. Przymioty i czujność dziennikarza posiadał w wysokim stopniu, lecz nie miał takiego organu, tylko zastąpił go sobie przez książki, pisma ulotne, bajeczki. —

Najznamienitszym jednak podług mnie przymiotem pisarskim Niemcewicza, był zadziwiający instynkt trafiania do potrzeb i serca narodu. Instynkta takie posiadają zwykle ci, co się wielili w naród, żyją jego technieniem, dzielają z nim dobre lub złe koleje, i nosząc w duszy idealną jego doskonałość, cierpią ilekroć widzą, że jaka cząstka odrywa się lub zbacza, cieszą, gdy ogół lub indywidua idą z nią w harmonii. Są to jakby mistrze dyrygujący orkiestrą... Łada fałszywy tonik choć pokryty masą harmonijnych tonów, nie ujdzie ich baczności...

Sympatyczna ta własność w Ursynie podsuwała mu najszcześliwsze myśli, dawała w swoim czasie wpływ, jakiego inni, zdolniejsi pisarze nie mieli. Dość wspomnieć na pomysł napisania *Śpiewów historycznych*. W owych czasach kiedy one po raz pierwszy ukazały się, panowało takie przytępienie umysłów, taka obojętność dla literatury, że niebyłbym w stanie wymienić żadnego a żadnego utworu któryby choć cokolwiek poruszał oświecześniejsze warstwy... Była to chwila pokongresowa przynosząca nowy rzeczy porządek, który nie mógł jeszcze pogodzić ludzi z świeżym upadkiem Napoleona. Świat zostawał w otrętwieniu jakby dusza zeń



uleciała — i dlatego nic nie rozumiał, niczem się nie interesował, co nie mówiło o jednym człowieku... Takie olbrzymy zostawiają po sobie ogromną próżnię, której nie łatwo czém napelnić... Otóż jeden Niemcewicz potrafił w tę czezość rzucić świat drogich bardzo wspomnień, spoetyzowanych, spieśnionych, malowniczych.—

Po wszystkich dworach i dworkach, przy fortepianie i gitarze rozległy się te dumy gdziekolwiek żył nasz język; chociaż ani notaty prozą, ani wiersze, ani muzyka, ani ryciny, nie miały charakteru popularnego o jaki dziś się ubiegają piszący... Śpiewy historyczne przy braku piętna popularnego stały się modą, jedyną w swoim rodzaju, bo zbawienną. „Elegantki parafii jak powiada autor Żywota — jak elegantki warszawskie unosiły się nad Śpiewami; nikt nie śmiał nieznać książki Niemcewicza i przyznać się do nieznajomości dziejów swego kraju. Zdarzyło się, że z salonów śpiewy zachodziły nawet do przedpokojów, nie tracąc przeto wcale na swojej świetniejszej wziętości... Nie można było pociągiem pióra więcej sprawić, usłużyć i zyskać pomyślniejszych skutków.“—Po Śpiewach Biograf przyznaje wiele zasługi Niemcewiczowi za jego Panowanie Zygmunta III, które liczniejszych znalazło czytelników, niż toż samo panowanie napisane gruntowniej przez krytykującego go X. Siarczyńskiego. To pewna, że Niemcewicz umiał odlewać swoje postacie historyczne i dawać im życie, tak samo jak Liwiusz — czego znowu nie można powiedzieć o suchym lubo dokładnym badaczu. Czytelnicy nie pytali też o daty i źródła — Miliej im było pogadać z ludźmi przeszłości wskrzeszonymi magiczném piórem Ursyna.—Jednakże nawet i co do źródłowych badań, największa zasługa zostaje przy Niemcewiczu — jego Zbiór pamiętników historycznych z wszystkimi swemi niedokładnościami, posunął u nas naukę historii ogromnym krokiem. Rozrzucone po ar-

chiwach, sylwach rerum, dyaryusze, dokumenta, korespondencye pierwszy światu odkrył, jakby nową kopalnię, która miała dostarczyć najrozmaitszych żywiołów do odtworzenia w pamięci całej przeszłości. Kierunek historyczny popularny w naszej literaturze winniśmy tylko jednemu Niemcewiczowi,—a ta zasługa zapewnia mu na zawsze niepoślednie w niej miejsce. Niedotknąłem tu wszystkich tych kolei jakimi przewijało się życie Niemcewicza, a które Biograf objął w zupełności; poprzestając na kilku tylko szczegółach wybitniejszych, mających związek z kierunkami bieżących pojęć czy historyczno politycznych, czy literackich.

Nie miałem też zamiaru dawać stolikowego posążku lub popiersia, skopionanego ze spiżowego posągu odlanego w dziele dostojnego przyjaciela i towarzysza wielu najcięższych chwil Ursyna.... Takie bowiem Żywoty nie w streszczeniu czytać się powinny. Bez przesady powiem, że bieżąca literatura nie wydała od dawna nic bardziej skończonego i wytrawniejszego — a co najważniejsza, ton w jakim ten żywot napisany, ma tyle podniosłej godności, technie taką powagą, wpaja takie uczucie poszanowania dla zasługi, obudza tyle wiary w cnotę obywatelską— że nazwałbym go szczerem plutarchowskim, czyli najwłaściwszym z wszystkich sposobów pisanja żywotów, bo biorącym człowieka nie z jego stron powszednich, drobiazgowych, ułomnych, ale z wspaniałych stron publicznego życia. Co nas to obchodzi, że Niemcewicz ulegał tej lub innej słabostce, że tu lub owdzie skłócił się z kim, że tę potrawę lubił, a tej nie lubił, miał swoje uprzedzenia do osób i rzeczy, takie śmieszności i małostki towarzyskie, takie kaprysy, lub nawyknięcia. Z tych komerażowych ingrediencyj nikt pewnie nie uleje popiersia męża, aby potomni patrząc nań, mogli powiedzieć: wstępujemy w jego ślady!— jeżeli co najwięcej to można skłócić takie pamiątniki, jakie



o Niemcewiczu dało któreś pismo przed kilku laty. Czytając je zdaje ci się, że ukochany sędziwy Ursyn dostał się pod stępę, która go podarła na szmaty,... zapewne dla łatwiejszego obiegu conceptów i anegdot, któremi tak dobrze zabawiać herbaciane towarzystwo.. Owe pamiętnikowe notaty, listy, wyznania i mikroskopowa badawczość, całe to plotkarskie rupiecie niemających o czem pisać a roszczących sobie do tego prawo autorów, dla tego, że traf pozwolił im przechodzić tą drogą, którą znakomity człowiek przechodził—wzięło sobie jakby za zadanie, robić to samo z pamięcią górujących ludzi, co prostak ze statuetką z korynckiej miedzi, którą znalazłszy stara się oskrobać z patyny. Jest panująca dziś choroba równości, co żywych mierzy jakąś średnioproporcjonalną stopą miernoty gminnej — a umarłych wskazuje na nicłość...

Dzięki więc Biografowi, że ukochaną postać Ursyna postawił na piedestale, zkał się nie łatwo da strącić.. Takie żywoty dłużej trwać mogą, niż niejeden szpizowy posąg. —

LUCYAN SIEMIENSKI.

## KRONIKA.

### Paryż we wrześniu.

Nie wiem już który biograf Voltaira opowiada że raz pani de Chatelet obaczywszy go piszącego list wierszem spytała do kogo tak pisze.

— Do Formonta.

— Dla czegoż wierszem?

— Dla tego że mu niema nic do powiedzenia, odparł filozof.

Voltaire zbywał taką monetą poufale natrętów; dziś cała ogromna większość literatów francuskich stwierdziwszy, że daleko łatwiej obejść się bez myśli pisząc wierszem niż prozą, uczepiła się rymowanej formy i częstuje nią publiczność. Obyczaj wolterowski odwrócono w spak: dziś nikt by się nie poważył w Paryżu napisać listu wierszem, nawet do kochanki, obawiając się żeby go nie wzięła za jakiegoś prowincjonalnego notaryusza, ale skoro kto dla publiczności pisze i nie ma jęj nic do powiedzenia, trzyma się rady Voltaira, i alexandrynami, niby gładko obciętym szpalerem, pu-  
sta swą minę zasłania.

Dotąd czynili tak wszyscy nie natchnieni dramaturgowie: rymy ich, nie myśli, wyludzały huczne oklaski z niedorosłej publiczności łacińskiego okręgu. Teraz zaczynają już w Paryżu pisać wierszem powieści.



Ludwik Bouilhet autor dwóch rymowanych dramatów: *Pani Montarcy* i *Heleny Peyron* które niedawno tyle łez wycisnęły w Odeonie, wydał powieść wierszem, pod napisem *Melania*. Wpadła mi ta książka w rękę i zdumiałem nad tym nowym wynalazkiem składania książek bez najmniejszego udziału głowy. Pan Bouilhet utworzył szkołę. Po *Melanii* kilka jej podobnych okazało się utworów dla tego o manierze jego pomówić warto.

Kiedy człowiek zasiada do stolika z zamiarem pisania powieści, zdawałoby się że przedmiot jej już musi mieć w głowie gotowy — wie co ma pisać, bo inaczej nie brał by pióra do ręki, obejmuje jednym rzutem oka całe swe opowiadanie, gromadzi wszystkie wypadki i katastrofy które ma rozsiać w jego ciągu; obrachowuje z góry ich wagę, siłę i donośność — krótko mówiąc, zna stanowisko z którego wychodzi, drogę którą pójdzie i cel do którego dąży.

Autor *Melanii* postępuje inaczej: siada nad papierem nie wiedząc co na nim pisać będzie, i dopiero umaczawszy pióro, jak piszące nogi stołowe, powierza kierowanie niem duchowi, czyli wyobraźni, która sobie wedle zachcenia po białem polu koziołki wywraca... Autor uprzedzając zarzuty rutynistów co z planem w głowie piszą, powiada że komponując romans wierszem, wyłamał się z pod prozaicznych wymogów rozsądku, poezya bowiem ma swoje przywileje.

Dobrze pomyślałem sobie, szukajmyż kompensaty, zamiast rozsądku znajdziemy pewnie kwiaty.

Na okładce napisano „*Melania powieść rzymska*.“ Więc to malowidło ówczesnych obyczajów? Gdzie tam. Autor wprawdzie opisuje szeroko garnki i płaszcze, ale czyż tym sposobem można wtajemniczyć czytelnika w życie narodu? Nie widzę opisanego naczynia ani stroju, jeżeli mnie autor poprzednio nie objaśni co one znaczyły. To tak zupełnie jakby kto chciał dać pojęcie Anglikowi o francuskiej kuchni, pokazując mu rądlę w których się jadło gotuje.

Kurtyzanka rzymska, imieniem Melanija, zakochuje się namiętnie w Paolu, patrycyuszu który ją sobie za żgraszkę uważa. Porzucona przez niego, mści się.

Oto w paru słowach treść powieści, która też została

tak jak ją tu podaje w pączku, dodatki bowiem tyle zabrały miejsca, że go już na rozwinięcie osnowy brakło.

Podobne figle zawsze zwykła płać pisarzom imaginacya, jeżeli prócz niej nie mają innego forysia w głowie.

Dawniej, za wyśmianych czasów klasycznych, rozsądek panował zarówno poezyi jak prozie; był surowym przewodnikiem tak dobrze dramaturga, jak romansisty i historyka; nie wykluczał imaginacyi, ale ją trzymał krótko na wodzy i za wybryki ostro kareił. Jarzmo to, ciasne ale zdrowe które swobodnie nosiło tyle wielkich umysłów, dzisiaj piszącym stało się zbyt ciężkiem i nie wygodnem: zawyrokowano że nie ma poezyi bez imaginacyi, a imaginacya nie może iść w parze z rozsądkim i... przez imaginacyą pojechano na koronacyą. Okrzyknęto królową *Wyobraźnią* i wyswobodzono z pod rozsądnego ucisku jęj *prawa* nie wspomniawszy wcale o jęj *obowiązkach*.

Autor *Melanii* obwołany wodzem wyswobodzonej wyobraźni, ruszył naprzód, a za nim jego szkoła, pustosząc srodze dawniej rozumowi podległe państwa.

Rozkielzana wyobraźnia unosi tych awanturników literackich przez góry i lasy zapóźniając się gdzie zechcą, marudzą gdzie im się spodoba wszystko ich bawi nęci zastanawia.

— Panie Bouilhet, gadajże mi o swojej bohaterce! wołasz co rozdział, znudzony daremnie jęj oczekiwaniem. Ale gdzie jemu *Melania* w głowie! On kuchnią rzymską zajęty. Skosztuj powiada, jaki to dobry obiad; patrz jaka ładna kuchnia! Siądźmy tu sobie i poświęćmy jęj z jakie parę set wierszy. A cóż się stało z Paolem? — Zaraz. Oto tu na drodze spotykam cyrk — wejdźmy; gladiatory się biją.... trzeba ich uczyć jakimi trzystu strofami.

I tak idzie, a raczej skacze powieść poetyczna — dotykając stu przedmiotów podrzędnych, a zapominając o głównym: lub zdając go na łaskę imaginacyi, czyli fantazyi jak ją z grecka nazywają naczelnicy szkoły.

*Fantazyja* jest słowo greckie, imaginacya łacińskie. Młodzi rymotwórcy francuscy lepiejby pono zrobili żeby się nie trzymali ogona tych dwóch wietrznice, ale raczej szorstkiej ręki zdrowego rozsądku: *le bon sens* to i słowo i rzecz francuska.



Taż sama rada przydałaby się może w innych krajach, ale posiadać rozsądek, to najtrudniiej, wszędzie, nawet we Francyi; nie darmo Karr twierdzi że u ludzi *le sens le plus rare est le sens commun.*“

Natura urządziła wszystko tak mądrze, powiada Alfred de Musset, że głupstwo ludzkie przeszłoby nie postrzeżone i byłoby przemijającym, gdyby nie książki, które je utrwalają.

Smutna ta prawda przyszła mi mało sto razy na myśl w ciągu ubiegłego miesiąca, tak z powodu miejscowych jako i zagranicznych publikacyj, ale wspomniawszy o jednej, nieśmiem nadużywać twój niecierpliwości. I tak już może, widząc mnie odbiegłego od właściwego przedmiotu, gotów jesteś posadzić zem się do szkoły Bouilheta zapisał.

Zbierzmy więc myśli... Kazano nam, roku Pańskiego 1856, kiedy się rodził Czasowi *Dodatek*, żebyśmy byli *Zwierciadłem francuskiej stolicy*. Chcąc odpowiedzieć programowi, przecieraliśmy jak mogli oczy nasze, czyli lusterka, i otwierali je szeroko, żeby się w nich jak najwięcej obrazów odbiło i pozostało na kartach mających lecieć do Krakowa. Jeżeli czasem mgłą zasłże zwierciadło nie umiało schwytać widoku, to już nie naszej gorliwości wina.

Obaczmy teraz co się w tem zwierciadle od czasu naszego ostatniego listu odbiło? Błądo rysował się na niem Paryż ze swemi akademickimi posiedzeniami, popisami szkolnemi, teatrami które zpowodu zimna wciąż były uczęszczane — ze swymi pełnemi gości Polami i pełnemi nowości sklepami.... ale na tem tle ruchomem jak chmurne niebo w dzień wietrzny — wypalały się widoki za alpejskie, niby ogromne freski Buonarrottego lub da Vinciego obrazy w które zapatrzywszy się człek zapomina o wszystkim co go otacza.

Szkoda że Paryzkie zwierciadło nie o tych jasnych, ale o tych szarych rzeczach gadać musi!

W szkole sztuk pięknych wystawiono teraz dzieła młodych rzeźbiarzy wykonane na konkurs. Nagrody rozdawane bywają dopiero po téj publicznej expozycji. Jestto zwyczaj chwalebny, dowodzi bowiem, pewnego uwzględnienia smaku powszechnego, na który, przysięgli, mimo swe znawstwo i naukę, oglądają się jednak.

Jestto hołd złożony przez artystów wrodzonemu poczuciu piękna które budzi się w każdym na widok dzieła sztuki i pozwala odgadywać jego wady lub zalety. Otwierając publiczności drzwi szkoły przed rozdaniem nagród, akademia zdaje się *skromnie* żądać od niej potwierdzenia lub poprawienia swych wyroków. Skromność wszędzie rzadka, w akademii jest tak fenomenalna, że na wstępie powyższy szczegół zanotował ku zbudowaniu czytelnika.

Udaliśmy się na tę wystawę jak na wszystkie wystawy tegoczesnej rzeźby, z obawą i niedowierzaniem.

Nie zapomniawszy smutnych wrażeń zeszłorocznych, zmuszeni wierzyć w widoczny upadek sztuki rzeźbiarskiej, z pewną niechęcią przekroczyliśmy progi pałacu sztuk pięknych

Niestety, niezawiodły nas przeczucia! Wystawione próby talentu młodych francuskich rzeźbiarzy, nie zwiastują nie tylko żadnego Anioła, ale ani nawet drugiego Preaulta, że już nie powiem Pradiego. Mogliśmy tylko w tej świątyni sztuki, stwierdzić jeden raz więcej smutną pewność upadku rzeźby... umocnić w umyśle to przekonanie, że pomoc rządu, aczkolwiek znaczna, nie może zatrzymać tej sztuki na pochyłości na którą wepchnął ją konwencyonalizm i powszechna odraza do nagości; że sztuka jest stracona, jeżeli nie znajduje protektorów i wielbicieli w łonie narodu.

„Orestes ścigany przez Eumenidy obejmuje ołtarz Minerwy.“ Taki był przedmiot zadany rzeźbiarzom na tegoroczny konkurs. Siedmiu ich wykonało tę grupę, ani jeden szczęśliwie. Gdyby zamiast powyższego nagłówka napisano w katalogu „majtek rozbitego okrętu dopływa do skały“ niktby nie spostrzegł omyłki — owszem może by był więcej z wykonania zadowolony.

Syn Agamemnona ciałem naprzód podany, chwytą gwałtownie lewą ręką piedestał dźwigający posąg bogini; prawą swą rękę ku niebu wyciąga, Bogu składając dzięki. Twarz ma spokojną bo wierzy, iż jędrze w świątyni doścignąć go nie mogą.

Tak tę scenę pojęli młodzi francuscy rzeźbiarze. Nam by się zdawało że to pojęcie jest fałszywe. Wrażenie okropne jakiego doznał Orestes, nie zapomina się tak nagle. Orestes przerażony, zdyszany, zmęczony, gwał-



towną pogonią, padający raczej, nie klękający przed ołtarzem Minerwy, byłby daleko prawdopodobniejszy od wierzącego sensata którego siedm exemplarzy oglądaliśmy w pałacu sztuk pięknych.

Anatomia wszystkich tych grup zbyt miękko oddana lub zbyt pretensjonalnie uwydatniona, nie zdradza najmniejszego talentu; widok ogólny każe wątpić jeżeli nie rozpaczając o przyszłość najpiękniejszej ze sztuk pięknych. Wychodząc, mieliśmy ochotę napisać na drzwiach Dantejskie. „Lasciate ogni speranza, Voi ch'entrate!“

Pomiędzy mnóstwem popisów które w tym miesiącu odbyły się w stolicy, jeden był mianowicie zajmujący. Chcę mówić o examinie ślepych i głuchoniemych wychowywanych w szkołach zwyczajnych, wedle wyborniej metody doktora Blanchet'a. Przeszło dwieście téj działy wydziedziczonej od natury zgromadzono na examini publiczny ażeby jawne złożyła świadectwo że jest droga do jój umysłu; że wykształcić go można, byleby doń trafić umiano.

Metoda doktora Blanchet'a zasadza się na tém, żeby wychowanie ślepych i głuchoniemych nie odbywało się w odosobnieniu, ale wspólnie z innemi dziećmi w szkołach gminnych. Dotąd utrzymywano że tego dokazać nie można; pokazało się teraz że można, i że wspólne wychowywanie równie jest zbawienne dla pojęcia uczni, jak dla kieszeni rodziców.

Jest we Francyi około 30,000 głuchoniemych i tyleż ślepych. Na tę liczbę, ledwie 2000 głuchoniemych, a 10000 ciemnych, odbywa nauki; reszta zostaje bez żadnego wykształcenia. Biedne te istoty nieumieją nawet pacierza — żyją w rodzinach jak zwierzęta domowe tylko jeszcze ograniczeńsze i mniej od nich użyteczne.

Opuszczenie tych biedaków pochodzi z kosztowności ich wychowania. W całej Francyi znajduje się tylko około pięćdziesięciu szkół dla głuchoniemych, utrzymywanych przez państwo lub gminy. Dawane tam wychowanie jest takie samo jak w szkołach elementarnych, a kosztuje szesnaście razy więcej. W *Szkole cesarskiej niewidomych*, w Paryżu nauka każdego elewa wynosi rocznie 1500 fr.

Ażeby tedy rozpowszechnić ten rodzaj wychowania głuchoniemych, trzeba by poświęcać rocznie najmniej cztery miliony. Tak wielki nakład nie może się opłacać, bo

najstaranniej wychowany kaleka, nie zdoła zwrócić społeczeństwu na swą edukacją wyłożonych kosztów.

Nie chodzi więc o umozienienie takich szkół jakie istnieją dla głuchoniemych, ale o zlanie ich ze szkołami gminnymi, gdzieby dzieci kaleki za tą samą opłatą co inne uczyć się mogły.

Zadanie to rozwiązał szczęśliwie doktor Blanchet. Dzieci uczą się razem. Niektóre kursa muszą być nieco odmienne dla kaleków, ale dzięki francuskiej energii, mnóstwo już w Paryżu jest nauczycieli sposobnych do wykładania tych wyjątkowych lekcji, tak, że teraz nie ma już w stolicy jednego głuchoniemego dziecka któreby się nie uczyło w klasie jak należy. Pisać i rysować uczą się głuchoniemi razem z mówiącymi, ślepi wraz z widzącymi biorą lekcye gramatyki, geografii, historyi i rachunku.

Zawiązało się tu także towarzystwo opiekuńcze głuchoniemych, które ze szkół wyszłych sposobi do rzemiosł handlu i rolnictwa.

Przy tak czynnej pomocy, niedaleka jest chwila w której wszystkie te kaleki będące ciężarem rodzinie lub państwu, wejdą, jako tyluż czynnych obywateli w łono społeczności. Dobrodziejstwo to będzie policzone do największych zdobyczy tegoczesnej cywilizacyi.

---

### Rzym w październiku.

Czas z taką szybkością leciał od miesięcy kilku, taka ciżba wypadków napelniała każdą godzinę, takie ich wzajemne wyścigi każdą chwilę znamionowały, że jak podróżni ocknieni ze snu nagłem zatrzymaniem powozu dotarliśmy nie postrzegłszy się do jesieni, i oglądamy jój pogodne ciche i tęskne oblicze okiem zaćmionem dotąd mnóstwem wewnętrznych walk i wzruszeń, zaśłem niejedną łzą goryczy lub uwielbienia.... Któż wśród huku dział i ognistych wybuchów politycznych namiętności myślał że jesień za pasem? Potrzeba było jój przytomności, aby uwierzyć w powrót tak na pozór rychły i zapytać siebie samych co się stało z temi dniami, których nie spostrzeegliśmy wschodu ani zachodu,



zapatrzeni będąc w ruch wypadków a zasluchani w ich zgiełk. Wtedyśmy się dopiero opamiętali kiedy nas świeższy powiew, przesłaniec srogięj a nieśmiertelnęj tramontany, owiał pięknego poranka, kiedy nam złocistszy promyk zajaśniał w oczy, a światło gdyby dojrzewając razem z winną jagodą przybrało zwolna odcienie, jakie nas uderzają w kolorycie Weroneza z we-neckiej szkoły, kiedy zachody słońca stały się rumieńszemi jak dościgły owoc, a kampania rzymska poczęła się zielenić jak na wiosnę wzdłuż wodociągów i nagrobków.

Ale we wieczném mieście październik tą razą nie przywiódł w ślad za sobą zabaw i rozrywek, w jakie zawsze obfitował: nie widać ani powozów pełnych ho-żych i malowniczych Trasteweranek wyprawiających ulubione swe ottobrato, ani chorągiewek szeleszczących w powietrzu, ani wianków ze świeżego wina, co zamieniają włoskie dziewczęta w klasyczne bachantki, ani podwieczorków i tańców na murawie w cieniu wysmukłych sosen willi Pamfili ze wtórem kastaniet i wiatru od Środiemnego morza szumiącego w laurach i mirtach, ani słowem wszystkiego tego sztucznego życia, jakim pustkowiem rzymskie oddycha i zakwita w jesieni wśród wiecznej ciszy i nieruchomości ruin.

Wojna wszystko zmieniła; wesołe Trasteweranki jak ich naddziadowie wirgiljuszowi pasterze, mają prawo się na nią skarżyć i ubolewać nad potłuczonymi pochodem zbrojnych zastępów kłosami, nad skotopaską zamienioną w elegję.

Przed kilką jeszcze dniami Piemontezycy byli w samych niemal bram Rzymu; podjazdy ich sięgały aż do pierwszej stacyi pocztowej la Storta za bramą del Popolo; ale z innych stron bliżej się nierównie znajdowali. Z wyżyn miasta można było widzieć chorągiew Wiktora Emanuela powiewającą w Tivoli, a od strony Ostji i morza ochotnicy Garibaldińscy rozpalali wielkie ognie ku wieczorowi: przyglądaliśmy się z Pincio tym nocnym hasłom nadającym fantastyczne piętno nagięj i ponuręj kampanii rzymskiej. Dwóch nawet urzędników tutejszych wychyliwszy się nazbyt daleko za bramę miasta wpadło w zasadzkę; a jeden z nich wzięty za szpiega papieżkiego omal że rozstrzelanym nie został. Rozu-

mie się, iż w skutek podobnych wypadków zwyczajne wycieczki mieszkańców fuori di porta całkowicie ustały, a kardynałowie zwłaszcza i duchowieństwo jedyny już tylko kierunek swym przechadzkom nadawali ku Ponte Mole, dawnemu pons Milvius strzeżonemu przez Francuzów.

Atoli polityczni gorliwcy nie pamiętali w tej okoliczności na nieodstępną od italskich plemion ostrożność i lekceważyli rachuby włoskiego zawsze się w tył oglądającego rozsądku. Nie tylko więc, iż się nie lękali zasadzek i podjazdów, ale jeździli do obozu ochotników, którzy pod dowództwem Masiego, autora kilku tomów poezyi, założyli byli główną kwaterę w Ronciglione. Podróżnicy przybywający do wiecznego miasta znają karczmę Sette Vene. Mieszkańcom zwłaszcza Ukrainy musiała ona utkwąć w pamięci, bo pustkowie co ją otacza porośnięte bujnemi krzaki żółto kwitnącego janowca i wysokimi badiakami łamane linije krajobrazu pełnego dolów i wydmisk naśladowujących kurhany i mogiły, samo nareszcie domostwo oblane z wapna, cętkowane kłóciami żółtej gliny jak lamparcia skóra i obsadzone na progu gronem obdartych i rozczochranych włoskich bachurów, przypominają dziwnie ukraińską karczmę na stepie, a gdyby nie kopuła świętego Piotra wyrastająca z widnokregu, złudzenie byłoby tak zupełnem, iżbyś jął nucić mimowolnie dumkę naszego Bohdana. Owóż w tej to karczmie odbywały się zjazdy rzymskich mieszkańców z dowódcami ochotników. Uczty bywały szumne, złociste Orvieto i szampan były nieustanną fontanną z brzuchatych fiasków i butelek gospodarza, a pocziwiec ów, jak mówią, tyle zarobił przez tydzień, iż będzie mógł szczerze wyposażyć swe rozczochrane córki.

W Rzymie nawet przez dni dziesięć panowało przekonanie, iż Piemontczycy wnijdą, a Francuzi zdadzą miasto w ich ręce. Dzień ich przybycia był już naznaczonym obyczajem krajowców, którzy wszystko z góry zapowiadają i wiedzą..... Szyto na łeb na szyję trójkolorowe obicia, przygotowywane po domach piemonckich stronników trójkolorowe kokardy. Wiele osób ulegając optycznemu złudzeniu, co już im pokazywało zastępy Wiktora Emanuela na Corso, pospieszyło na



przeciwko niemu. Dzień 29 września był z tego względu pamiętym. Mnodzy Rzymianie powodowani niepo-  
hamowaną niecierpliwością, a dwoiście przekonani o  
ustąpieniu Francuzów i o przybyciu Piemontczyków,  
uparli się i czekali tych ostatnich za bramą miasta aż  
do samego wieczora. Nareszcie zmrok zapadł, zadzwoni-  
ono na Anioł Pański, a Piemontczyków jak niewiadać  
tak niewiadać..... Rzymianie jednak ze stoicyzmem go-  
dnym swych klasycznych naddziadów czekali zawsze  
zapominając tą razą o tych wilgotnych Tybru wyzie-  
wach, co mają przywilej wystraszać do razu z Pincio  
o słońca zachodzie przezorne kwirytów tłumy przestrze-  
gające równie skwapliwie przepisów higieny jak sta-  
rozakonne rzesze praw Mojżeszowych..... Nie długo  
dzwony wiecznego miasta, którym Chateaubriand a przed  
nim Montaigne śliczne poświęcili stronnice, zanuciły po-  
wtóre niezliczonym swoim i nie zrównanym chórem mo-  
dlitwę zmarłych, spiżowe posępne De profundis.....  
Rzymianie stali jeszcze z okiem wlepionem w bielącą  
się wśród ciemności drogę, na której żaden się Pie-  
montczyk nie pojawiał..... Aliści nagle żalosny się  
okrzyk rozległ..... Wojsk sardyńskich nie było jeszcze  
widać, a tu bramę już zamknięto..... Miejska brama  
jest równie nieubлагana jak te zaryglowane drzwi cu-  
dnej Cyntii, do których Properejusz rozpaczliwe hexa-  
metry palił i odami szturmował..... Drzwi odtąd spró-  
chniały, Cyntia nawet zstąpiła między cienie, lecz jej  
piękność nigdy się nie starzeje w nieśmiertelnych odach  
starego wieszczka..... Brama Rzymu pomna zapewne  
podwoi Cyntii, nie otworzyła się aż do ranka; publi-  
czność musiała tedy pod gołym niebem na rosie noco-  
wać, i nie wątpię, iż niejeden Rzymianin za przykła-  
dem łacińskiego poety osłodził sobie nocleg pod gwia-  
ździstym stropem odą do miejskiej bramy.....

Obecnie wszakże, po rozkazach przez generała de  
Goyon z Paryża otrzymanych i skutkiem rozprzestrze-  
nienia obronnego zakresu armii francuskiej tak nadzieje  
jednych jak obawy drugich doznały zawieszenia, ale  
ufność publiczna nie wróciła, a wesołe drużyny, młode  
bachantki z bluszczem w warkoczach i narodowym tam-  
burinem w ręku pozostały na straży progowych swoich  
bożków. Zamiast bębenków słyszymy ciężki turkot ar-

tyleryi, zamiast bluszczu i śnieżnych chorągiewek oglądamy czerwone kołpaki i lśniące pałasze przeciągających huzarów napoleońskich. Wieczne miasto podobne jest w tej chwili do wielkiego obozu. Niepodobna ująć kroku by się niespotkać z dziesięciorgiem przynajmniej francuzkich mundurów, niepodobna przejechać przez miasto, by pojazdu twego za każdym ulicy zwrotem nie zatrzymał pochód batalionu. Ludność miejscowa która jak wiadomo, małowielka a przytem rozrzuciona po ogromnej Rzymu przestrzeni, tonie, że tak rzekę, w powodzi snujących się mundurów, co place, ulice, a nade wszystko przechadzki wypełniają. Żołnierz francuzki, jest wielce wesołym, a nie wdroższy się jeszcze w obyczaje miejscowe jak oddawna tutaj przebywający jego towarzysze broni, nie dość jeszcze hamuje tę wesołość, i z pięknymi Włoszkami, które na ulicy spotyka, jest nazbyt obcesowym i pełnym przesadzanych umizgów niepodobających się wcale poważnej a nawet ponurej rzymskiej ludności nieskończenie różnej od śpiewających i skaczących Neapolitańczyków. Za generała Oudinot tego rodzaju umizgi sprawiały, iż co dnia kilka trupów żołnierzy zamordowanych przez zazdrosnych mężów lub kochanków pływało po Tybrowej wodzie; ale czasy wielce się zmieniły: teraz zbyt lekkie Rzymianki zamykają się w domu i nie wychodzą do miasta, zwłaszcza jeśli są zbyt ładne, co się ciągle tutaj zdarza. Ale przyznać musimy, że ilość tych pierzchliwych łani jest nadzwyczaj szczupłą. . . . Większość odznacza się odwagą i pogardą niebezpieczeństwa, jakiej można było z duszy życzyć neapolitańskim zastępom wówczas, kiedy wylądował Garibaldi. Śliczna ich a nieustraszona żrenica niepuszcza się nawet ku ziemi na widok cudzoziemskiego munduru. Charakter francuzki zawiera zbyt wiele palnych materii w sobie, by stan moralny wojska nie miał szwankować prędzej czy później od krzyżowego ognia. . . . spojrzeń nadobnych rodaczek Klelii i Kornelii. . . .

Dzięki cieniowi cesarskiego orła nad Rzymem rozpostartemu, cudzoziemcy nawet zaczynają się ścierać, czegośmy się jeszcze wcale przed dwoma tygodniami nie spodziewali. Zapowiadają mnóstwo angielskich i francuzkich rodzin; Amerykanie mają się także zjechać



w znacznej ilości; o Polakach coś dotąd nie słyhać, krom kilku zamieszkałych prawie tutaj rodzin, których salony w zimie stają się ogniskiem polskiego życia we Włoszech. Tam to krajowcy przypuszczani niekiedy do naszego kółka nabierają całkiem nowych dla siebie wyobrażeń o naszym kraju i o jego mieszkańcach. Niewiedomość w tym względzie najwykształceńszych Włochów, tak świeckich jako i duchownych, jest prawdziwie zdumiewającą. Historia nasza mniej jest im znana, od chińskiej lub indyjskiej. Na karb niewiedomości tej trzeba kłaść dzikie ich zdania o nas, brednie z niemieckich dzienników pożyczane, jakie tutaj kursują, zgodne przekonanie dwóch skrajnych stronnictw aneksjonistów i konserwatorów o prawowitości moskiewskiego panowania w Polsce, z których jedni widzą w nas część wielkiej rosyjsko-słowiańskiej rodziny dążącej także do bezwzględnej jedni, drudzy zaś buntowników przeciwko prawowitemu carowi; a naostatek dworactwo, jakiego wielu włoskich prałatów dopuszcza się w dobrej wierze względem Rosyi, opiekunce katolików, a niedługo samęj katoliczce, jak to w nich w mówił ojciec Gagarin z Jezuitami swymi. . . . Dziwna, bolesna rzecz zaiste, że pamięć ludzka jest tak krótka, i że siedmdziesiąt lat niewoli mogło tak dalece zatrzeć w umyśle i sumieniu Włochów ściśle kilkowiekowe stosunki Polski z ich krajem! . . . .

Zadatkem napływowej ludności, jaką Rzym corocznie w ścianach swych ogląda, a jaka bywa dlań źródłem wszelkiego materialnego dobrobytu, są już przybyłe, acz z odmiennych powodów, neapolitańskie rodziny, których przeszło tysiąc tutaj bawi. Można nawet przechadzając się po mieście czynić ciekawe obyczajowe uwagi i etnologiczne a psychologiczne porównania mieszkańców wiecznej Romy z obywatelami czarownej Partenopy, których traf na spacerach i w teatrach zestawia razem.

Deputat Ferrari, zacięty przeciwnik bezwarunkowej jedności Włoch, znalazłby potężny argument ku poparciu swęj teoryi federacyjnej w różnicy, jaka zachodzi między jednymi a drugimi. Jakoż bardziej jest podobnym Niemiec do Polaka, Francuz do Szweda, Grek do Anglika niż Neapolitańczyk do Rzymianina. Ten powa-

żny aż do ponurości, nieruchomy, milczący i skryty; tamten uśmiechniony, gadatliwy, rozkołysany, gardłowego głosu, wiatrakowych ruchów; nadto jeden drugiego ani trochę nie rozumie gdy narodowym swoim dyalektem się odezwą. Neapolitanki oprócz tych cech wspólnych płci obojg różnią się od Rzymianek ciemniejszą cerą, wielkim nosem i większą jeszcze krynoliną. Wszyscy ci Neapolitańczycy, których Garibaldi ze stolicy wypłoszył, nie mogą dotąd ochłonąć z trwogi, jaką ich przejął widok ogorzałych strzelców alpejskich i batalionu kapucynów. Jakoż potrzeba było czarnego stroju jednych a straszliwej brody drugich, by ich skłonić do opuszczenia podnóża Wezuwiusza, tego wiecznie ciepłego rądla ojczystych makaronów, które przy nim jedzone nierównie smaczniejszemi się zdają. Makaron bowiem obcej ziemi, makaron nie przejęty wulkanicznym gorącym rodzimym gruntu, będzie zawsze skrzepłym i bezwonnym dla neapolitańskiego tubylca.

Jeden z takowych, dobrowolny tułacz przed dyktatorem czmychający, mieszaniec z magnata i lazzarona jak wszystka partenopejska arystokracja, książę, ma się rozumieć, ile że w Neapolu szlachta z samych się książąt składa, zjawia się u kardynała sekretarza stanu żądając niezwłocznego posłuchania, gdyż bardzo mu pilno. Kardynał Antonelli, acz ważnemi sprawy wówczas zajęty, przyjmuje wszakże natychmiast dostojnego gościa. Ten wszedłszy do gabinetu zatrzymuje się, ogląda na wszystkie strony, obziera tajemniczo kąty i zda się badać ażali ściany uszów nie mają. Potem, jak gdyby się jeszcze dość bezpiecznie nie czuł, prosi kardynała na osobność do drugiego pokoju chociaż pierwszy był próżnym. Minister przez grzeczność czyni zadość żądaniom oryginalnego przybysza.

Kiedy się już znajduje w komorze o jednym wyjściu, a Neapolitańczyk dostatecznie się przeświadczył, iż podsłuchanym być nie może, naówczas nabrawszy nieco otuchy pyta kardynała stłumionym i chrapliwym głosem:

— Eminencjo, dla Boga! czy nie mnie w Rzymie nie grozi i czy mogę zostać?..... powiedz, powiedz mi otwarcie!.....



Kardynał Antonelli cokolwiek zdziwiony takim zapytaniem uspokaja gości, zaręcza, że włos mu z głowy nie spadnie, że dopóki chorągiew francuzka powiewa na ścianach Rzymu wiele osób ma pewność iż ani Garibaldecyzy ani Piemontczycy nie wnikną. Oblicze Neapolitańczyka wypogadza się, rozechmurza i wyraża widoczną ulgę; uśmiech cpromienia je na nowo; poprawia on czuprynę, trzepie z zadowoleniem po swym wydatnym jak przylądek Spartivento brzuchu, i woła radośnie:

— Więc zostanę, zostanę, kiedy mię Eminencja zapewniaasz!.....

Alieści w tej samej chwili nagła go znowu jakaś troska ogarnia, twarz napowrót maluje pomieszanie, rysy z wyrazistością zwykłą południowym plemionom objawiają zaciętą wewnętrzną walkę, głębokie westchnienie dobywa się z jego piersi jak wir z otchłani wulkanu:

— Ach! Eminencio, nie mogę, nie mogę, zostać!... jęczy nieszczęsna ofiara tych gwałtownych dusznych zapasów..... pomimo najszczerzej chęci nie mogę..... Tak jest, odpłynę do Marsylii.....

— Więc książę JMC wątpisz o moich zapewnieniach, o mojej prawdomowności? rzeczę doń z przekąsem urażony trochę minister.

— O bynajmnieć, bynajmnieć!..... i owszem..... nie wątpię iż Francuzi Garibaldeggo zatrzymają, by mię nie ściagał, iż piemonecka pogoń tutaj mię nie dosięże... ale....ale w Rzymie położenie moje byłoby za nadto przykrem.....

— Jakto? pyta kardynał, człowiek który jak książę Jegomość dał tyle dowodów wierności swemu dawnemu panu?.....

— O zapewne, zapewne, opinie moje są znane, dobra sława, dzięki Bogu, nieposzlakowana, brzydę się ludźmi jak Liborio Romano, jak Sforza-Cesarini..... ale, powtarzam, położenie moje.....

— Nie rozumiem zgola w czem Marsylija większe rekojmie bezpieczeństwa księciu Jegomości od Rzymu przedstawia..... To samo francuzkie wojsko obu miast strzeże.....

— Jakto wasza Eminencya niepojmujesz jeszcze? pyta z naiwnym i krotochwilnym uśmiechem syn Wezuwiusza.

Ależ przecie w Marsylii przybywający dwa razy w tydzień wprost z Neapolu statek, będzie mi przywoził świeże oryginalne niesfałszowane *macaroni*, których w Rzymie niedostanę, albo które mi zjedzą na kolei z Civitavecchia!!...

Atoli nie wszyscy Neapolitańczycy są zdania księcia, i większość ich usiłuje pogodzić pobyt w Rzymie z miłością dla makaronów, które zresztą bywają tutaj wyborne: trzeba chyba klasycznego podniebienia, które atmosfera Wulkanu obdarzyła nadzwyczajną subtelnością i czułością, by odkryć w nich różnicę. Większa nierówność i dotkliwsza znajduje się dla mieszkańców najgwarliwiej w świecie stolicy w ciszy i nużącój cokolwiek posadze starój Romy podobnej do wielkiego *columbarium*, w próżni jej ulic, w tęsknocie ruin, w jałowości okomicznego pustkowie, w ascetyczności chrześcijańskich pamiątek, w braku morza, co jest lazurówem zwierciadłem neapolitańskiego żywota i tłem jego wypadków, w braku nareszcie teatru *San Carlo* najpiękniejszego na półwyspie....

Jakoż w rzeczy samej niewygodne okopcone źle oświecone teatry rzymskie smutne gotują rozczerowanie tym, co uczęszczać zwykli do *San Carlo*, do medyolańskiej *Scala*, do weneckiej *Fenice*, do florenckiej *Pergola*. Staroświeckie ich olejne oświetlenie działa w równie przykry sposób na zmysły wzroku i powonienia, poczerniałe freski, oblaźłe z pozłoty wypukłorzeźby, i wytarty aksamit podobnemi je czynią do sklepu starożytnika, a balet, ilekroć z po za kulis wyskakuje, przeraża urzeczywistnieniem ustępu z *Enejdy* o napadających na śniadanie trojańskich niedobitków harpijach..... W takim stanie budowl, przy takich anty-estetycznych tanecznicach, których wybór dowodzi uporeczywój mizantropii u przedsiębiorcy, sama chyba opera ostać się może, a ta nawet zawisa całkiem od trafu obdarzającego nas już doskonałemi, już tandetnemi śpiewakami. Przed dwudziestu laty, jak słyszałem, Rzym był probierzem kamieniem talentu, rozdawcą sławy artystów; on to im udzielał indygenat w rzeczypospolitej sztuk pięknych i obdarzał ich upragnionym od wszystkich listkiem starych kapitołińskich wawrzynów. Ale pono czasy wielce się zmieniły, bądź przeto, iż Roma utraciła twórczą natchnień



siłę i niezdolna już rozdmuchać iskry jeniusza i szlachetnego współubiegania się w piersi dzisiejszych śpiewaków, w której jedynie płonie *auri sacra fames*, bądź przezto, iż muzyka jak przed nią budownictwo i malarstwo miała niepowrotną już epokę młodzieńczego rozwoju i bujności, swój wiek gotyckich cudów, swe Leona X stulecie, i zaświetniawczy niemal jednocześnie imionami Rossiniego, Beliniego, Donizettego, Pasty, Malibran, Catalani, Frezzolini i tylu innych, przesiliła się w muzycznej Verdegó rewolucyi, w której zamilkł podobno na wieki anioł czystej prawdziwie italskiej melodyi.

Odtąd śpiew z najczarowniejszego wyrazu uczucia, jakim był przedtém, stał się kulisowém mamidłem dla ucha, dynamicznym płuc popisem, a cała tęcza muzycznych odcieni składająca świat idealny kunsztu utonęła w jednostajności sztucznej przesady, materyalnego wysiłku będącego podstawą nowój szkoły. Verdi ma prawdziwy talent i jedynie zapomocą takowego ukryć może w oczach słuchaczy swych i wielbicieli zarodek rozprężenia, jaki się w muzyce jego mieści. Uczniowie jego dopiero i naśladowcy rozwijając najświeższy sposób mistrza aż do ostatecznych jego następstw rozczytnik ów muzyczny wykrywają. Verdi poświęcił melodią włoską jak niewinną Ifigenią hałaśliwym bogom, grzmiącemu i piorunującemu Jowiszowi. Sprawił on rewolucyą w sztuce, to jest, iż obalił niepożyte prawdziwej pieśni zasady, a zamieścił je innemi błahemi i nietrwałemi, acz nierównie złudniejszemi. Jako *filozof* sztuki wyrugował z niej *czucie*, a ubóstwił *namietność*. Namietność wypływa ze krwi, czucie wytryska z duszy. Burzliwe gwałtowne podrzuty uśpiwnionej namietności mogą odpowiadać potrzebie wzruszeń jednéj epoki, zegrywać się z usposobieniem umysłów i serc miotanych polityczną nawałnością; ale samo tylko czucie odzwierciadla w przejrzystej swéj toni nieśmiertelne zjawiska, nieskończone dale wewnętrzznego świata, i nieruchomą jego wszechpiękność, samo jedno czyni wiecznotrwałemi utwory, które ożywia. Burza zawsze mija, pogoda tylko zostaje. Pogoda w muzyce nazywa się melodią, w naturze i w religii jest ona niebem.

## GAZETKA LITERACKA.

**Kraków.** Wspominaliśmy już o strojach polskich z różnych wieków rysowanych przez p. Matejkę. Kzascowna ta praca, owoc długich Spszukiwań wyszła w dziesięciu tablicach litografowanych, obejmujących grupy od XIII do XVIII wieku. — Byłoby wielkiem ułatwieniem, gdyby te kostiumy były kolorowane w chromolitografii; kolorowanie bowiem od ręki podnosi cenę handlową; czarne zaś odbicie w samym kontu ze, nie zawsze wystarcza.

Drobniejszym pismom, tak zwany broszurom zdaje się sprzyjać obecna chwila, bo ich więcej wychodzi niż dawniej. Z tych rzeczywistego pożytku i znaczenia, jest praca Ant. Zyg. Helcla: „Uwagi nad kwestyą językową“ w szkołach i uniwersytetach Galicyi i Krakowa, osnowane na liście odręcznym JCKAp. Mości z d 20

paźdz. 1860 r. — Wyszło to pismo w chwili kiedy powołana do Wiednia deputacya z profesorów uniwersytetu i liceów, miała powiedzieć zdanie swoje w tém żywotném dla kraju pytaniu. — Głos katolików, dyecezyi krakowskiej do Ojca ś. Piusa papieża IX. in 4to u Budweisera. Jestto zbiór różnych adiesów do Ojca ś. i odpowiedzi na takowe — „Obrona prawdy“ dla moich przyjaciół — przez X. Serwatowskiego — w druku Czasu. Jestto żywe upomnienie się o sprawiedliwość znanego z cnót i nauki kapłana. Zdaje się nam jednak że właściwiej byłoby pismo to zadedykować nieprzyjaciółom, bo przyjaciele i znajomi umieją ocenić charakter i zasługi autora. — W druk. Budweisera wyszedł zbiór wierszy pod tytułem: „Zbójcy w Galicyi“ z podań gminnych p. Bogusza Zyg. Stęczyńskiego. Au-



tor opiewa czyny Janosika, Dobosza, Ketraz, Podgórskiego, Wali-górskiego. Myli się jednak co do czasu w którym takowi żyli, między innemi Dobosza umieszcza pod panowaniem Jana III kiedy on żył za Augusta III. Podania te lepiejby się wydały prozą. — Na-kładem wyd. katol. wyszedł „Ka-techizm rolniczy“ dla ludu wiej-skiego napisany przez Winc. Da-rowskiego. — Wyjdzie niebawem „Paula Emilia“ powieść tłumaczona; także „Historja Starego i No-wego testamentu“ przez X. Ga-wrońskiego znanego zaszczytnie z wyb rnych pism swoich duchow-nych. — Księgarnia Czecha wy-dała przedruk „Dyaryusz wieśni-skiej okazji“ roku 1683. opisany przez Mikołaja Dyakowskiego, po-kojowca króla Jana. — Ciekawa ta relacya zawsze czytana będzie z przyjemnością. —

**Lwów.** Szajnocha rozpoczął druk drugiego wydania Jadwigi i Jagiełły, w czterech tomach. Przy-gotował także do druku tom trze-ci s kiców historycznych.

Wł. Sierakowski ogłosił przed-platę na dzieło Salvandego: „Hi-storya króla Jana Sobieskiego i królestwa polskiego przez A. Sal-vandego w przekładzie polskim Władysława Sierakowskiego“ w 3ch tomach w 8ce. Druk już się roz-począł a przedpłatę przyjmuje księgarnia Karola Wildta.

Wyszło w tym miesiącu kilka książek do nabożeństwa jakoto: „Książka do nabożeństwa dla Chrze-ścian katolików“. Lwów u Poremb-y str. 348 w 8ce. Zawiera zna-czny zbiór pieśni kościelnych i do-datek katechizmowy.

Pociecha prawdziwa w życiu do-mowém czyli „Nabożeństwo do Matki Boskiej bolesnej z rzymskim przywilejem i nabożeństwo dla czcicieli najświętszego Sakramen-tu ołtarza.“ Zbiór tłumaczeń z wło-

skiego i niemieckiego str. 222 8ce Lwów 1860 w drukarni Winiarza.

„Katechizm religii Chrześciani-sko-katolickiej,“ do użytku mło-dzieży, z niemieckiego Schustera przełożył ksiądz Jędrzej Zieliński, katecheta szkoły żeńskiej przy klasztorze pp. Benedyktynów. W druk. Manieckiego — ośm arkuszy druku. W końcu załączony zbiór pieśni kościelnych.

W przedmiocie pszczelnictwa krajowego wyszła broszura: „Do-chody p. Lubienieckiego z Dzier-żonów.“ Lwów w druk. instytutu Stauropigialnego.

Dr. Antoni Kaczkowski, zamie-rza wydawać od nowego roku kwartalnik lekarzki pod tytułem: „Homeopata polski.“ Kwartalnik ten zawierać ma rozprawy o pie-lęgnowaniu zdrowia, o leczeniu wodném, o gimnastyce, o leczebni-kach lekarskich, o leczeniu zwie-rząt domowych metodą homeopa-tyczną itp. Jak sam już tytuł o-kazuje, pismo to będzie poświęco-ne wyłącznie wydoskonaleniu i roz-powszechnieniu homeopatyi.

**Wiedeń.** Wyszedł 11 i 12 zeszyt tj. mies. listopad i grudzień czyli reszta dzieła pod tytułem: „Ży-woty świętych przez wielbnego Piotra Skargę Soc. Jesu zebrane na każdy dzień całego roku, wy-dania X. Konstantego Maniew-skiego kaznodziei przy kościele ś. Ruprechta w Wiedniu.“ Dzieło całe w tekście wynosi 567 stron-nie rejestru rzeczy przedniejszych raczej objaśni niż historycznych wie-lu osób i nazwisk rzeczy, mogą-cych być wskazówką do wzięcia przykładów przy pisaniu kazań lub homilij, 67 str. Do pobożne-go czytelnika str. 8 — jestto przed-mowa X. Maniewskiego Konstan-tego wraz z podaniem żywota X. Skargi, opisu wydań itd. itd. Za objaśnienie żywota Skargi służy tu przydane kazanie na jego po-

grzebie przez X. Fabiana Birkowskiego, str. 9. Hymny, dedykacja i przedmowa X. Skargi do 9 wydania i rejestr świętych Wydanie to odbite nakładem i w drukarni OO. Mechitarzystów we Wiedniu r. 1860. Przedruk ten różni się od poprzednich przydaniem żywota dwu błogosławionych Polaków Izajasza Bonera i Wincentego Kadłubka, tudzież żywotów świętego Prokopa opata w Czechach, św. Filomeny itp. skreślonych przez wydawcę. Wydanie to zrobione podług wydań z r. 1610, 1626 i 1644, a do niego prócz powyższego przyczynku weszło to wszystko, co się znajdowało przydanem do wiedeńskiego wydania u Mechitarzystów z r. 1843. Wielce cieszyć się potrzeba z tego nabytku dla pobożnej czytającej publiczności. Wydanie to i ładne i tanie. Wdzięczność zatem X. Maniewskiemu Konstantemu, iż nowym poprawnym przedrukiem tyle się przysłużył, a co większa, że przydał swoją pracę o błogosławionych Polakach.

**Praga czeska.** Wyszło tam dzieło w pierwszych dniach Października pod tytułem: „Pogląd na muzykę z 4 tabelami Praga czeska 1860“ w tłoczni książęco-arcybiskupiej czcienkami Rohliczka i Sieversa i jest do nabycia w Krakowie ale u autora; obejmuje przedmowy stronnice 2, samęj rzeczy stronnice 78. Do tego przydane są tablice z nutami muzycznymi litografowane, w formacie 8vo Autorem jest Franciszek Mirecki nauczyciel szkoły śpiewu dramatycznego przy krakowskim Instytucie technicznym. Dzieło to w swoim zawodzie wielkich i rozległych dążeń—wypowiada walkę nie tylko polskim ale wszystkich krajów muzykom; jakoż czytamy w przedmowie: „skwapliwe przeglądanie tłumem wychodzących na

świat kompozycji przekonało piszącego, że muzyka dosiagnawszy szczytu, nagle chyląc się, jest bliską całkowitego upadku. Nie jest pisemka tego zadaniem podnieść takową, aniby siły potemu starczyły; dzieło to olbrzymie mogłoby jedynie usiłowaniami znakomitych artystów a upływam lat wielu przyjść do skutku.“ Głównie dziełko to wzięło sobie za cel „Uwagi nad utworami muzycznymi wysłemi dotąd i umieszcz nemi w piśmie peryodycznem (wychodzącem w Warszawie) Ruch muzyczny od kwietnia 1857 do grudnia 1858 r.“; „miejscami tylko w ustępach tu i owdzie rozszaniych trąca o muzykę Europy, i zwrot ku lepszemu jęj stanowi radzi. Aż nadto znane od dawna imię Mireckiego, aby zalecać publiczności to pismo. O treści dość powiedzieć, że zawiera spostrzeżenia nowe i trafne, głębokie rozumowania, zbijania przesądów wkorzenionych między artystami i amatorami muzyki, i że przedstawia w opole rywalizacyą włoskiej i niemieckiej muzyki. — Szkoda, że autor bardzo małą ilość egzemplarzy odbił swego dzieła — bo pono wszystkiego 200.

**Warszawa.** Zeszyt wrześniowy Bibl. Warsz. zawiera następujące artykuły:

O stosunkach handlowych w dawniej Polsce i związku ich z rolnictwem część II Wieki XV i XVI przez Edwarda Stawiskiego. Król Lir tragedia W. Szekspira, przekład Józefa Paszkowskiego. Kronika paryżka literacka, naukowa i artystyczna. Dwie poeci francuzcy—Instytut francuzki—Brunel i Stephensohn—Historja Nelsona przez p. Forgues—Dwie córki pana Dubreuil powieść p. Vailly — *ce qui plait aux femmes*. Komedya Ponsarda — Wiadomości literackie.

Badania Wilhelma Roschera —



O zbytku dawnych i nowszych czasów. Przekład Oskara Flatt.

Odrodzone literatura grecka, przełożył F. S. D.

Tablice historyczne II Juliana Bartoszewicza

Mała Bretania.

Kronika literacka Raj i Peri z Tomasza Moora. Ślepa dziewczyna z Castel—Luille poemat sielski z Jastnina. Przekład Adama Pajgerta. Warszawa 1860 przez Kazimierza Kaszewskiego. Historia naturalna i hodowla ptaków zabawnych i użytecznych, czyli dokładne opisanie wszystkich śpiewających naśladujących mowę ludzką, pięknie ubarwionych, domowych i użytecznych ptaków itd. Przez S. K. Pietruskiego. Kraków 1860. Przez Taczanowskiego — Pomniki i mogiły Polaków na cmentarzach zagranicznych zebrał i opisał Eustachy Marylski (z 7ma kolorow. neriycenmi). Warszawa 1860 r. Dziennik przyjęcia i pobytu nadzwyczajnego posła porty otomańskiej do Stanisława Augusta króla polskiego wielkiego księcia litewskiego do rzezypospolitej polskiej 1777 r. Warszawa 1860. Kościołów krakowskich opisanie wydane w Krakowie 1603 teraz powtórnie przedrukowane. Kraków 1860. Podróż króla Stanisława Augusta do Kaniowa w r. 1781. Podług listów Konstantego hr. de Broel Platara starosty inflanckiego opisanie przez I. J. Kaszewskiego. Wilno 1860. Książka Kordecki w obonie Czesłochowy w r. 1655 poemat historyczny przez Fr. Krajewskiego Warszawa 1860

Rozmaitości. Miaso Warta przez Adama Chodyńskiego. Korespondencya do redakcyi Bibl. warsz. od J. Łukaszewicza. Kronika bibliograficzna.

Z wiadomości literackich podajemy co ważniejsze doniesienia:

Warszawa sierpień 1860 r. Nowej publikacyi p. n. „Hetmani polscy koronni i Wielkiego księstwa litewskiego. Wizerunki zebrane i rysowane przez Wojciecha Gersona, objaśnione tekstem historycznym przez Juliana Bartoszewicza“ wyszedł zeszyt drugi i obejmuje portrety i życiorysy: 1) Wacława Rzewskiego, 2) Stanisława Dönhofa, 3) Stanisława Żółkiewskiego. Ostatniego p. Gerson przedstawił w zbyt młodym wieku: jakkolwiek portret, z którego przerysował, może nie ulegać wątpliwości, to wiemy, że Żółkiewski w tak młodzińskich latach nie mógł dźierać buławy wielkiej ani pieczęci. Zapewne znajdzie się portret bohatera w sędziwszym wieku, jak go na przykład widzimy w Dziejach panowania Zygmunta III. J. U. Niemcewicz. Włos już białe okrywał tę głowę, którą położył na polaci Cécory. Piękne to i staranne wydawnictwo, pomimo niesłychanej sagnacyi w handlu księgarskim, powinno znaleźć świetne powodzenie, bo na nie ze wszech względów zasługuje.

— Sagnacya, o której wspomnieliśmy jest uderzającą. Najpierwszą z przedsięwziętych księgarzy S. Orgelbrand zmniejszył liczbę nakładów, zajęty ogromnymi wydawnictwami „Encyklopedyi powszechnej“ w 4,000 egzemplarzy i Talmudu po hebrajsku w 12,000 egzemplarzy. Obok tego przygotowywa do druku dwie arcyważne prace Leona Rogalskiego, zasłużonego pisarza literatury naszej: pierwsza, są to dzieje Multana i Wołoszczyzny; druga, dzieje i literatura plemi słowiańskich w dwóch ogromnych tomach, jako dopełnienie historii powszechnej Cezara Cantu. Przedmioty tych dzieł, w tak obszernych ramach, po raz pierwszy są traktowane w naszym języku.

— Do najpierwszych młodocianych prac Zygmunta Krasińskiego należy wydana w Warszawie 1829 r. powieść w 3ch tomach, p. n. „Władysław Herman i dwór jego.“ Dotąd mniemano, że była pisaną łącznie przez Konstantego Gaszyńskiego, Dominika Magnuszewskiego, a pod redakcją i wedle planu Krasińskiego; te aż trzymujemy z najpewniejszego źródła wiadomość, że powieść ta cała, wyłączną jest własnością zgasłego wieścza. Dodamy tu, że przygotowywa się wydanie wszystkich prac Krasińskiego w pyszném wydaniu z portretem podług fotografii zdjętą na cztery miesiące przed zgonem, oraz z obszernym życiorysem, skreślonym przez jego przyjaciela Konstantego Gaszyńskiego.

— Publikacya, którą się chlubić możemy: „Wzory sztuki średnowiecznej i z epoki odrodzenia po koniec wieku XVIIgo w dawnéj Polsce,“ zaczęła seryę trzecią; wyszły już dwa zeszyty pierwsze i obejmują: Nalewkę i czarę Stefana Czarnieckiego, jakie w darze ten bohater otrzymał od Fryderyka IIIgo króla duńskiego, w podzięk za oswobodzenie mu kilku prowincyj. Są to naczynia z kryształu górnego, ozdobnie i kosztownie oprawionego w srebro wyzlacane, kamieniami drogiemi sadzone; piękne pamiątki sławnéj przeciw Szwedom wyprawy. Dopelniają one pamiątki, jakie Eustachy hr. Tyszkiewicz opisał i w dokładnych przerysach wydał, sprzęty i naczynia stołowe króla szwedzkiego Karola Gustawa, które dzielnym napadem a niespodziewanym Czarniecki zdobył, zmuszając dumnego najeźdźcę do ucieczki od zastawionéj już uczt. Przepyszny z czasów Zygmunta Augusta roztruchan w kształcie pawia z rozwiniętym ogonem, ze srebra wyzlacany, kamieniami sa-

dzony rzmietami, z niepospolitym smakiem i sztuką odrobiony, Miecz regimentarski, obosieczny, którego rękojeść zakończona wielką kulą, w złotéj pochwie drogiemi kamieniami sadzoną. Zabytek ten zachowany w zbiorze bogatym księcia Jerzego Lubomirskiego, był na wystawie starożytności w Krakowie. Z téjże wystawy: siodło i rzed na konia Stanisława Jabłonowskiego hetmana wielkiego, męźnego towarzysza wypraw króla Jana Sobieskiego. Siodło obszyte pensowym aksamitem, bogato haftowanym złotem; okucie mosiężne w ogniu złoczone, na nim sobie ryté floresy wschodniego rysunku, zdobne drobnemi brylantami i krwawnikami złotem nabijanemi. Inne części rzędu, w tymże smaku ozdobione; na czelnej części nagłówka, herb Pogon. Przybór ten stawia dowód, jak się panowie polscy i szlachta majątniejsza przesadzała w bogate i kosztowne zbroje i rzędy na konie. Wszystkie tablice są chromolitografowane kolorami. Ze szczera radością ujrzelismy te zeszyty nowéj seryi; wdzięczni jesteśmy szanownym wydawcom: pp. Aleksandrowi Przeczdzickiemu i Edwardowi Rastawieckiemu, że pomimo niezwróconych dotąd kosztów nakładu, nie przerwali téj ważnéj dla nas publikacyi. Szlachetna ich wytrwałość godna pochwały: jest to bowiem obywatelska zasługa pracować dla zachowania drogocennych pamiątek przeszłości narodowéj.

— Nakładem księgarni Gustawa Gebethnera wyszedł w piękném wydaniu układ fortepianowy opery Stanisława Moniuszki „Hrabina.“ Nasz kompozytor pracę swą przypisał publiczności warszawskiej, jako dowód wdzięczności za świetne przyjęcie jakiego ciągle doznaje, przy przedstawieniu każdego ze swych utworów. Sztych



wykonany w litografii warszawskiej p. Otto. Otrzymujemy wiadomość, że księgarnia G. Gebethnera sztycharnią już ma własną, i wkrótce z tego zakładu wszystkie jej nakłady wychodzić będą.

— Feliks Jezierki tłumacz „legendy złotej“ i „Ewangeliny“, przełożył z angielskiego, tegż poety co poprzednie poemata. Henryka Longefellowa, dumę o „Hijawacie“ która ma wyjść wkrótce z pod prasy drukarskiej.

— Panna Józefa Śmigielska drukuje dzieło ozdobione drzeworytami, p. n. „Zabawy umysłowe dla młodego wieku.“

— W części literackiej: dziennika gubernialnego wołyńskiego (W. lńska gubernskija wiadomości) wydrukowaną została rozprawa równie ważna, jak zajmująca: „O obrządkach pogrzebowych w powiecie żytomierskim.“ która zasługuje na przekład polski.

— W Żytomierzu drukarnia J. Chruszczewa ogłosiła prospekt na mające się drukować Pamiętniki Wawrzyńca Rakowskiego rotnistrza pólnolitego ruszenia ziemi wiskiej od r. 1701 do 1711, oraz summaryusz królewsczyzn z roku 1770 nakładem Elżyggo Piotrowskiego. Pamiętnik ten ma wielce ciekawe podawać szczegóły z czasów najścia Szwedów za Karola XII. Taż drukarnia wydał: „Słownik z powodu banków kredytowych ziemskich przez Ign. Knolla.

**Poznań.** Długo oczekiwany: „Rocznik Towarzystwa przyjaciół nauk poznańskiego,“ wyszedł z druku i obejmuje: 1. Zasady i prawa pisowni polskiej ks. F. X. Malinowskiego. 2. Prawodawstwo i prawa kościoła w Polsce, od początku chrześcijaństwa aż do wieku XV, ks. kanonika Jabczyńskiego. 3. Jan Ostroróg i jego pamiętnik, Leona Wagnera. 4. Roz-

prawa wyświecająca historię zaprowadzenia kanonikatu doktora medycyny Ludwika Gąsiorowskiego. 5. Wojna Zygmunta Augusta z zakonem inflantkim 1557, Dra Romanowskiego. 6. Obecny stan nauki o runach słowiańskich z szczególném uwzględnieniem wykopalisk prillwiskich w Meklemburskiem, napisów bamberskich i styryjskich i kamieni mikorzyńskich, Wojciecha Cybalskiego. 7. Wykopaliska w Manieczkach, Antoniego Białeckiego. 8. Okrzemki (Diatomaceae) z okolic Poznania, Felicjana Sypniewskiego. Kończy ten rocznik obszernie sprawozdanie z prac i działań Towarzystwa. Zdobi go wiele rycin, które służą do objaśnienia rozpraw w nim objętych.

— Tei i Podoskiego tom VI i ostatni wyjdzie wkrótce z pod prasy drukarskiej.

— Jak wielce stała się upodobaną opera St. Moninszki, Halka, dowodzi najlepiej, że obecnie tekstu jej wyszła już trzecia edycja. Ci, którzy nie widzieli jej na scenie, radzi byli poznać treść i słowa. Obliczając egzemplarze trzech wydań Halki, bez przesady możemy wyrzec, że do 5,000 już się rozeszło.

— W paryżkiem kolegium jezuickiem jeden z zakonników posiadający gruntownie język polski, zajmuje się z rozkazu swego generała tłumaczeniem dzieł ks. Piotra Skargi. OO. jezuici uważają Skargę za najwyższą indywidualność, jaką wydał ich zakon, a język polski za najbogatszy.

— Sławny swoich czasów Kazanowa napisał Pamiętniki, które wydrukowane chciwie rozrywane i czytane były. Ale wyszła ich część tylko większa, dalszego ciągu i końca brakuje, i nie wiadzianno gdzie się takowe znajdują. Możemy przeto donieść, że autograf

obejmujący właśnie część Pamiętników Kazanowy nieznaną, jest w jednym z zamożniejszych księgozbiorów w Warszawie.

— W Kijowie wyszedł w przekładzie polskim P. A. Jakobowicza studenta kijowskiego uniwersytetu pierwszy tom dzieł Tocquevill: „Demokracja w Ameryce.“ Całe dzieło składające się z 4 tomów, z wiera konstytucją Stanów Zjednoczonych i New-Yorku.

— Wydawnictwem dzieł ś. p. Ludwika Osinińskiego zajmują się zasłużony w literaturze naszej F. S. Dmochowski, nakład zaśłoży jeden z dawnych uczniów zgastego profesora uniwersytetu warszawskiego. Prace te wydane razem, będą pięknym pomnikiem dla pamięci pisarza pełnego talentu, który w swoim czasie niemało oddał piśmiennictwu polskiemu usługi, a na prelekcyje swoje ściągając tłumy słuchaczy, którzy obok akademików przechołali zawsze salę ogromną. Radziłobyśmy także ujrzeć nad mogłą ś. p. Osinińskiego chociażby najskromniejszy kamień z napisem, wskazującym na cmentarzu powązkowskim, gdzie załoki ulubionego profesora spoczywają.

— Znany artysta Kossak przygotował drzeworyty do nowego wydania „Pieśni o ziemi naszej“ Wincentego Pola. Utwór tego poety p. n. „Stryjanka,“ już się zaczął drukować i wkrótce wyjdzie z pod prasy.

**Wilno.** W Wilnie nakładem i drukiem J. Zawadzkiego wyszły we dwóch tomach: „Zasady kaznodziejstwa,“ czyli nauka opowiadania słowa Bożego oparta na podaniach i wzorach Pisma świętego, Ojców kościoła, poważnych pisarzy i najcelniejszych kazodziejów polskich, przez ks. A. Lipnickiego. Autor jest już chlubnie znany z prac dawniejszych. O tym ważnym dziele, owocu długich stu-

dyówi pracy sumiennéj zdamy czytelnikom obszerniejsze sprawozdanie.

— Z nowego wydania Voluminów Legum tom V i VI już nadeszły. Stanowny wydawca p. Józefat Ohryzko przyrzeka, że tomy VII i VIII wraz z inwentarzami w tym jeszcze roku wyjdą z pod prasy drukarskiej. Kosztowny, a tyle ważny dla nas przedruk i tak sumienny zbiór praw dawnych polskich, zasługuje na najsilniejsze z naszej strony poparcie, tém bardziej, że cena jest wielce umiarkowaną i dostępną. Słyszeliśmy, że p. Ohryzko, po wydaniu ośmiu tomów z inwentarzami, zamierza w osobnych dodatkowych tomach, ogłosić te ustawy, które w zbiorze Voluminów Legum nie zostały objęte. Mamy za obowiązkiem przeto do iść, że jest w Warszawie tym IX tychże Voluminów, w egzemplarzu właśnie takim, który pierwotnie przeznaczonym był do druku i miał stanowić tom ostatni. Zebrany on jest z różnych ustaw rozmaitego formatu; niektóre są w rękopiśmie: stronnice bęgnące są oznaczone. Stanowny wydawca ma więc rzecz gotową, jeżeli zechce uzupełnić swój przedruk Voluminów. Sądźmy, że takie dopełnienie, dodałoby nie mało wartości jego wydawnictwu.

— Kmiotek, pismo wychodzące pod redakcją J. K. Gregorowicza, rozszerza kółko swoich czytelników. Redaktor w odezwie swéj drukowanej w pismach o dziennych, jasno i dobitnie wykazał trudności, jakie spotykają każdego, w prowadzeniu pisma, wyłącznie poświęconego ludowi.

**Żytomierz.** W Żytomierzu, drukarnia Kwiatkowskiego i spółki drukuje teraz zbiór poezyj Władysława Strzelińskiego, którego utwory nadsyłane z Kaukazu, drukowane były w Bibliotece. Wydanie ma być ozdobne i staranne.

